QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE Nº 12645 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MERCREDI 25 SEPTEMBRE 1985

Le chômage

des jeunes

Européens

En France, RFA,

Grande-Bretagne et Italie,

un quart des jeunes

seront sans emploi en 1986.

Recommandation de l'OCDE :

la flexibilité

**PAGE 41** 

**Vivre** 

à Beyrouth...

hors de son camp

Les épreuves des Libanais

qui se risquent

d'un secteur à l'autre

PAGE 3

Interpol

à l'heure

américaine

Après des décennies

de domination francophone

**PAGE 12** 

# La DGSE aurait reçu un feu vert politique La chute du dollar : pour «neutraliser» le «Rainbow-Warrior» tournant ou faux espoir ?

### Apaiser Wellington

résument parfaitement le dilemme anquel font face les autorités françaises à l'égard de la Nouvelle-Zélande maintenant que M. Fabius a reconnu la res-ponsabilité de Paris dans l'attentat contre le « Rainbow-Warrior » : la première affirme que lorsque le vin est tiré il faut le boire. Faut-il pour autant boire la coupe jusqu'à la lie ?

Personne dans le pays ne le souhaite, à l'exception peut-être des plus durs militants écolopacifistes, qui ont érigé leur passion en une véritable entreprise de paralysie de l'État. Il n'empêche que la France, après avoir reconnu son tort, se doit de réparer les dégâts. Pour des rai-sons morales d'abord, mais aussi pour des raisons diplomatiques élémentaires : l'une des grandes erreurs des responsables qui ont eu à traiter le dossier du « Rainbow-Warrior » a été de croire que le temps permettrait d'arranger les choses. Ce serait une autre erreur que de se lancer dans d'interminables chicaneries avec une nomme aussi imprévisible que M. David Lange.

Encore faut-il avoir conscience que certaines des exigences de M. Lange ne sont pas recevables, notamment l'extradition vers la Nouvelle-Zélande d'agents de l'Etat dont le seul tort, à en croire M. Fabius, est d'avoir obéi aux ordres recus. Le premier minis-tre néo-zélandais, en revanche, n'a pas entièrement tort de juger ies excuses de son collègue francais un peu « maigres », surtout après deux mois de mensonges

faire preuve dans cette affaire d'un peu d'imagination et de tenter de la régler globalement : indemnisation, y compris pour les énormes frais d'enquête engagés par Wellington, et excuses en échange d'une pro-messe de grâce pour le faux couple « Turenge » si un procès ne peut pas étre évité.

1.

entra de la compansión de

Sangarah (1996)

7-A--

5 .... ....

+

garage and a

هدر خروش

Mais il s'agit là, par définition, de tractations qui exigent minimum de discrétion, surtout arec un interlocuteur aussi avide de publicité que M. Lange. L'entrevue que M. Roland Dumas a eue lundi aux Nations unies avec le vice-premier ministre néo-zélandais, M. Palmer, est à cet égard encourageante, mais il est tout de même étonnant qu'on n'ait pas encore songé en haut lieu à envoyer un sire débrouiller toute cette affaire avec M. Lange. M. Mitterrand a eu recours à cette méthode dans bien d'autres cas,

qu'à Paris. Qu'on ait aujourd'hui à rappeler de telles évidences en dit long sur les conséquences de la manière pitoyable dont cette crise a été

Qui a donné l'ordre de « neutraliser » le bateau amiral de Greenpeace, coulé par des agents français, le 10 juillet, dans le port d'Auckland ? La DGSE aurait trialisés (« Nous allons faire baisser le dollar »), la devise bien reçu un ordre du niveau politique. Mais, informés tardivement après l'attentat, le premier ministre et le président de la République n'en sont pas les commanditaires. Si elle devenait officielle, cette version a l'avantage d'apaiser l'émoi des militaires qui ont été « couverts » et de mettre MM. Mitterrand et Fabius à l'abri des critiques.

# La défaite est orpheline

par ANDRÉ FONTAINE

Un ministre parmi les plus popu-laires, un officier général parmi les plus respectés, ont donc payé, en attendant peut-être que tombent d'autres têtes, pour ce qui serait resté une bavure si l'on n'avait pes tant tardé à trancher dans le vif, Car enfin, il faut y insister, quitte à choquer certains, l'attentat contre le Rainbow-Warrior n'allait pas sensiblement au-delà de ce qui est, hélas ! la pratique courante des services secrets des pays les plus démocratiques. Non seulement la mort du photographe portugais n'était pas au programme, mais toutes les précautions avaient été prises, du moins le croyait-on, pour éviter de mettre des vies en péril, il aurait été tellement plus facile, si l'on avait accepté de tuer délibérément, de détruire le bateau en mer : ni vu ni connu. Grāce à Dieu, on ne l'a pas fait!

On peut bien sûr, au nom d'une conception passablement angélique de la politique, rejeter le principe même d'une opération de ce genre et supprimer du coup le service Action de la DGSE : il n'a pas

Quelques chiffres approxima-

tifs, d'abord, pour mémoire. La

dette extérieure du Brésil est de

105 milliards de dollars. Le Mexi-

que doit 96 milliards, l'Argentine

47 milliards, le Venezuela 35 mil-

liards, le Chili au moins 20 mil-

liards, le Pérou 14 milliards, la

Colombie une dizaine. Le petit Costa-Rica, avec deux millions

d'habitants seulement, a une dette

de 4 milliards de dollars, et celle de

l'Uruguay est de 4 milliards et

En Afrique, un continent

d'abord confronté au drame de la

faim (1), le géant nigérian a une

dette extérieure de quelque 17 mil-

liards de dollars. L'Egypte, dette

privée comprise, doit environ

15 milliards de dollars, et le Maroc

une dizaine. En Asie, où la sou-

plesse est certes plus grande, la Corée du Sud a quand même une

très lourde dette : 23 milliards de

dollars (2). L'Indonésie (dette

publique et privée garanties) doit 22 milliards, et les Philippines une

d'autre objet. Mais il faut dans ce cas pousser la logique de son rai-sonnement jusqu'au bout et ne pas se résigner, non plus, à ce que la vente d'armes, destinées par défini-tion à tuer, constitue l'une des activités les plus florissantes de l'éco-

Pour François Mitterrand, la destruction du Rainbow-Warrior était « criminelle et absurde ». Sur le plan des intentions au moins, il devrait être permis d'inverser les termes : pourquoi diable aller couler un navire dans des eaux territoriales étrangères, au mépris de ce droit international que la France est justement fière de défendre, alors qu'il était possible de l'intercepter, en conformité avec ce même droit. dans ses propres eaux ? Mais il s'agit là d'un jugement sur l'efficacité, qui ne touche en nen à l'honorabilité de ceux qui ont conçu l'opération, Et encore moins, bien sûr, de ceux qui ont obéi, à leurs risques et périls, et sans le moindre profit per-

sonnel, à l'ordre d'y participer. (Lire la suite page 7.)

goslavie s'inscrit pour 20 milliards.

On pourrait continuer. C'est la

fable des animaux malades de la

peste : tous ne mouraient pas,

mais... Encore une incidente, peu

commentée : la dette totale des ser-

miers nord-américains s'élève à

environ 200 milliards de dollars,

soit plus de la moitié de la dette

0.5

Sur des marchés des changes toujours sous le choc des déclarations-surprises des cinq pays les plus indusaméricaine, après avoir chuté de près de 7 % lundi 23 septembre, le plus vif repli jamais enregistré, évoluait, mardi 24 septembre, légèrement au-dessus de ses plus bas cours de la veille, soit 8,27 F environ et 2,71 DM, contre 8,20 F at 2.69 DM, lundi soir à New-York, et 8,80 F vendredi 20 septembre.

Pour obtenir une baisse durable

les habite.

A Tokyo, par exemple, où le dollar au début a baissé violemment, les importateurs, profitant de l'aubaine, en ont acheté massivement, faisant remonter son cours malgré les efforts désespérés de la Banque du Japon. Tel est l'état d'esprit dans l'immédiat. Les prochaines semaines et les prochains mois diront si le groupe des Cinq a réuni assez de munitions pour forcer un repli durable du - billet vert ». Il leur reste aussi à convaincre les détenteurs de capitaux que le dollar n'est plus un placement intéressant, ce qui est douteux pour l'instant.

### **LIRE PAGE 38**

- Le climat s'est modifié sur le marché des changes, par FRANÇOIS RENARD.
- M. Reagan cherche à résister aux tentations protec-tionnistes de Congrès, de notre correspondant BER-NARD GUETTA.

### **Tout est perdu** fors

« Apostrophes » Les digressions

de Bernard Frank PAGE 44

# Le Monde

**SCIENCES** 

- Le frou-frou des étoiles. Viande: l'archi-
- tecture des bons quartiers.

(Pages 19 et 20)

Débats : Greenpeace (2) ● Etranger (3 à 5) ● Politique (10) • Société (11-12) Culture (14) Communication (17) ● Economie (38 à 43)

Programmes des spectacles (15-16) • Radio-télévision (16) Carnet (17) Informations Services (18) (22 à 35)

Manifestement, les milieux toires qu'un profond scepticisme

financiers internationaux, tout en voyant le dollar fléchir plus ou moins à court terme, s'interrogent sur la suite des événements. Si l'attitude déterminée des Cinq, le revirement inattendu des Etats-Unis, résignés, sous la pression d'un Congrès déchainé, à intervenir sur les marchés des changes, et, surtout, l'entrée en lice du Japon, résigné lui aussi à faire remonter le yen, les impressionnent, en revanche, l'environnement à moyen terme ne leur paraît pas avoir changé radicale-

du dollar, il faudrait une détente sensible des taux d'intérêt américains, encore supérieurs aux taux allemands et japonais, une réduc-

### tion significative du déficit budgétaire des Etats-Unis, afin de réduire les appels aux capitaux extérieurs, et un fléchissement de l'activité économique outre-Atlantique, qui attirerait moins les investisseurs. Tous ces facteurs leur apparaissent si aléa-L'ENDETTEMENT CROISSANT DU TIERS-MONDE

on, ex<u>f</u>-ce on ire

TROUVER 1

COMME PRETEXTE

externe totale de l'Amérique

latine. Comme le dit l'Economist

de Londres, c'est une dette « élé-

phantesque -, qui explique les banqueroutes en chaîne des caisses

d'épargne des États en Amérique du Nord.

Les regards restent pourtant braqués vers l'Amérique latine, et

c'est logique. C'est là que peut sur-

AUZOURE HUI?

Avant le déluge... gir l'étincelle mettant le feu aux poudres et déclenchant un maelstrom monétaire mondial. La crainte n'est pas nouvelle. Le premier coup de tonnerre a éclaté en 1982, lorsque l'on a cru que le Mexique ne pourrait plus faire face à ses obligations internationales. Le spectre d'une réaction en chaîne a inquiété un moment les milieux bancaires de Wall Street. Puis les mécanismes de défense ont fonctionné, du moins à court terme, pour éviter le pire.

> En septembre 1984, la réunion annuelle du Fonds monétaire international, à Washington, s'est terminée dans l'euphorie. On célébrait avec raison l'accord qualifié d'« exemplaire » sur la dette mexicaine (3). MARCEL NIEDERGANG.

### (Lire la suite page 39.)

- (1) Voir l'article de Laurent Zeo-chini dans le Monde du 18 juillet 1985. (2) Selon des estimations de la Banque mondiale en 1983.
- (3) Voir l'article de François Renard dans le Monde du 11 septembre 1984.

# UNE PHOTOGRAPHIE INÉDITE DES PRÊTRES FRANÇAIS Le clergé en confidence

A la différence des instituteurs, des militaires ou des médecins auxqueis on les a souvent comparés, les prêtres n'exercent pas seulement un métier : ils ont consacré toute leur vie à une Eglise qui leur impose le célibar. Ce statut très particulier, inchangé depuis des siècles, et auquel ils se soumettent toujours, n'empêche pas le clergé catholique d'être le groupe socio-professionnel qui a le plus évolué en France au cours des quarante dernières années. Surprenante métamorphose, illustrée par l'abandon de la soutane et que souligne une enquête inédite, rendue publique ce mardi 24 septembre.

L'institut Louis-Harris a réalisé, pour la Vie, un sondage d'opinion auprès d'un échantillon représentatif de 609 prêtres. Parallèlement, dix-neuf mille questionnaires ont été envoyés aux quatre coins de France, et plus de mille sept cents réponses écrites, souvent très détaillées, sont revenues à l'hebdomadaire. Les résultats

Les prêtres français ont changé. Deux sur trois trouvent normal d'exercer une activité professionnelle, et quatre sur cinq sont favorables à l'ordination d'hommes déjà mariés.

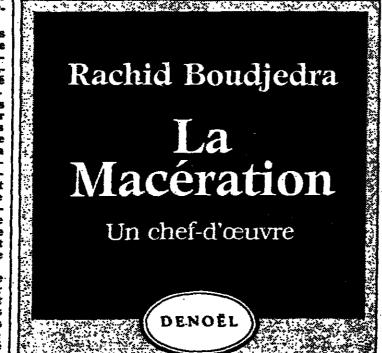
des deux enquêtes occupent un volume de trois cents pages, au titre significatif : « Les volets du presbytère sont ouverts - (1).

Ouverts, en effet, et dans les deux sens. Car si le monde extérieur a fait irruption dans les presbytères, modifiant sensiblement l'état d'esprit des prêtres, ceux-ci ont cessé d'être ces détenteurs du savoir, distants et pincés qui regardaient les fidèles du haut de leurs chaires. Pour cette enquête, ils ont accepté de se montrer sans masques, avec une humilité frappante. Ma vie de foi a changé au contact de jeunes qui m'ont appris à prier ., dit l'un. . La foi qui m'habite est faite de doutes permanents », avoue un autre.

> ROBERT SOLÉ. (Lire la suite page 12.)

Les principaux résultats de l'enquête sont présentés dans la Vie, datée 25 septembre-le octobre. L'ouvrage Les volets du presbytère sont ouverts est édité par Desclée de Brou-wer, 311 pages, 32 F.





# GREENPEACE

Le cyclone va-t-il enfin s'éloigner ? En attendant, Antoine Sanguinetti estime que l'amiral Lacoste, patron de la DGSE, n'avait pas le droit de dissimuler quoi que ce soit à M. Hernu. Comme Jean Cardonnel, Yves Cochet, au-delà du débat d'actualité, ne voit rien de provocateur dans l'invitation à renoncer aux « expériences de mort ».

# Un précédent regrettable?

Ne pas confondre l'éthique et la conception du devoir militaire.

OUT le monde a lu la lettre de Laurent Fabius au président : « Interrogé par écrit par le ministre de la défense, l'amirai Lacoste a refusé de répondre en invoquant sa conception de son devoir militaire. » Ou'a-t-il entendu

On aurait pu comprendre, sans l'excuser, que par une fausse interprétation de l'éthique marine de responsabilité totale du commandant, l'amiral Lacoste veuille couvrir tous ses subordonnés et assumer seul la faute commise. Mais il n'a pas parlè d'éthique, il a parlé de sa conception de son devoir militaire, ce qui est res différent.

Il craindrait, a-t-il précisé, de mettre ses hommes et son service en péril en répondant à son ministre. L'amiral Lacoste partagerait-il la paranoïa de droite - comme tant de gens de la • piscine ., si l'on en croit les livres qui en traitent - consistant à voir dans tout homme de gauche, sous le prétexte communiste, un ennemi de l'intérieur de la France et un traître en puissance? C'est possible après tout : il a été successivement directeur de cabinet apprécié d'Yvon Bourges et de Raymond Barre, et l'on sait que la droite, contrairement aux socialistes, n'a pas l'imprudence de mettre des adversaires politiques dans ses petits papiers.

L cice du pouvoir n'est pas un

problème d'envolée lyrique. On

laisse toujours des plumes dans la

gestion de l'Etat ou de l'Eglise. Dès

lors qu'il s'incarne, le verbe cesse

d'être puriste. Il n'est plus à cheval

sur les principes et marche, tâtonne,

piétine au ras du sol des faits,

manœuvres, intrigues. La terre salit,

couvre de taches la Parole qui, auda-

cieuse, s'y enracine. Le ciel n'a plus

rien du lieu où l'on déploie les ailes

du rêve. Il s'est modernisé, désor-

mais, l'espace aérien dont les États

se disputent la possession. Quant

aux mers, à l'océan doté du plus

beau nom de Pacifique, les navires

qui battent pavillon international

planétaire d'une verte paix y sont en

danger. L'un d'entre eux y coule. Plus même que la femme de César,

un gouvernement de gauche à direc-

tion socialiste n'a pas le droit d'être

soupconné. Nombreux, nous avons

### par ANTOINE SANGUINETTI (\*)

En fait, les militaires, quels qu'ils soient, n'ont jamais qu'une habilitation partielle et circonstancielle, en fonction de leur poste, à connaître les secrets de défense. Seuls le ministre de la défense, le premier ministre et le président ont une habilitation totale et permanente comme responsables nationaux de cette défense, ce qui rend la méfiance de l'amiral inacceptable. Dans le déchainement anti-gouvernemental de la semaine dernière, par ailleurs. on a pu entendre dire que les militaires français ne prenaient pas d'initiatives et se contentaient d'obéir au pouvoir. Nous avons là pourtant, dans le refus de l'amiral Lacoste. la preuve du contraire, et celle qu'il n'avait pas reçu ses ordres du pouvoir politique.

Aux termes du décret du 2 avril 1982 portant création et fixant les attributions de la DGSE, son directeur-général relève directement du ministre de la défense, et de lui seul. D'une part, l'amiral Lacoste n'avait donc pas le droit de dissimuler quoi que ce soit à ce ministre. Il n'a d'autre part aucun devoir de discrétion vis-à-vis d'autres chefs militaires, dont aucun n'était son supé-

(\*) Vice-amiral d'escadre (C.R.).

La rose fanée

La solidarité internationale a reçu un rude coup et les socialistes aussi

voté pour lui en raison des trois

points majeurs qu'indiquait le pre-

mier ministre et auxquels il s'efforce

de rester fidèle : l'égalité des

chances, la solidarité. l'exigence

Dans l'affaire Greenpeace, la soli-

darité internationale a reçu un

sameux coup, et l'exigence éthique a

du plomb dans l'aile. Il est vrai que

M. Fabius sait assouplir l'absolu de

nos trois principes par une considé-

ration d'ordre national : la France ne

se laissera dicter par personne sa

conduite en matière de défense.

N'est-ce pas insinuer que les

bateaux d'une verte paix étaient fort

capables de vouloir imposer à la

France une autre politique qui ne

serait pas celle du surarmement? Mais voyons, ils se gardent bien

d'imposer. Le seul crime des

éthique.

TOUT ce à quoi j'adhère bat de par JEAN CARDONNEL (\*) bateaux de paix en plein Pacifique ?

rieur dans sa ligne hiérarchique. S'il avait un devoir de solidarité, c'est envers le gouvernement légal et légitime, fut-il de gauche. Sa réponse negative à la demande du ministre qualifié revêt sans ambiguité un caractère de refus d'obéissance qui relève de l'article 427, faisant suite aux - révoltes et rébellions », du code de justice militaire.

Plusieurs membres subalternes. des armées passent en jugement chaque année pour ce motif, et sont condamnés parfois durement pour des faits plus anodins. Il serait très nuisible à l'esprit de discipline qu'un manquement aussi grave, commis à la charnière entre le commandement militaire et le pouvoir civil, ne soit pas sanctionné : car la simple mise à la retraite, même pas anticipée, d'un officier qui en a largement passé l'age ne peut s'assimiler à une sanction. Ce serait un précédent sous la Ve République, qui a pourtant déjà connu des moments plus disficiles avec ses officiers.

Dans tous les cas, l'amiral Lacoste n'a pas été seul mis en cause par les rumeurs et les rapports. Si la femme de César doit être insoupçonnable, la crédibilité de nos armées exige désormais que le gouvernement achève de nettoyer l'abcès. C'est quand on apparaît faible que l'on doit se montrer le plus dur.

socialistes et talonne la solidarité,

l'exigence éthique d'arrêter la pré-

paration du geste meurtrier. Est-il

insultant pour la majesté nationale

française qu'un bateau propose un

changement de cap? Je ne vois rien

Mais, si ma mémoire est bonne,

Jean Jaurès s'est vu accusé de trahi-

dent de la République française sur

ce que durent les roses : l'espace

d'une cérémonie. A quoi se raccro-

que d'ensemble fleurir la terre.

renoncer aux expériences de mort.

# La démocratie en question

Les Verts récusent le processus du bouc émissaire

I l'on essaie de réfléchir sur les dernières révélations concer-nant l'affaire Groenpeace. puis sur l'ensomble du traitement des informations publiées par les médias, enfin sur les rôles joués par les appareils militaire, étatique et médiatique, il apparaît une serie de questions fondamentales qui touhent aux formes de la démocratie dans un Etat tel que la France.

Tout d'abord, la mise en œuvre d'importants moyens militaires en hommes et en matériel pour couler le Rainbow-Warrior est un acte de guerre dans un pays étranger.

Alors que les écologistes de Greenpeace sont les victimes de l'at-tentat, de nombreux médias et journalistes ont tenté de les discréditer en les chargeant d'insinuations, toutes non fondées, quant à leur fi-nancement, qualifié d'occulte, leurs orientations, présentées comme pro soviétiques, et leur organisation, dé-crite comme infiltrée ou manipulée par le KGB. On aurait pu tout aussi bien les accuser de favoriser Reagan, qui ne demanderait sans doute pas mieux que de contrôler la dé-lense française comme il contrôle la désense ouest-allemande. C'est dire les a priori de nombre de commentateurs aveuglément respectueux de l'appareil militaire.

Si l'on peut estimer à 20 % la proportion de Français hostiles à la dissuasion nucléaire, cette minorité im-portante, représentée politiquement par les Verts, ne rencontre que le mépris du pouvoir et le verrouillage mepris du pouvoir et le verrountage des médias, en particulier audiovi-suels. Il ne suffit pas, pour rétablir l'équilibre, de publier les déclara-tions de Brice Lalonde, quand on sait par ailleurs que celui-ci est favo-rable à la dissussion melécie. rable à la dissuasion nucléaire. Les Verts estiment, bien sûr, que les responsabilités doivent être dévoilées et sanctionnées, mais ils récusent le processus du bouc émissaire qu'il suffirait de sacrifier pour calmer les esprits. Il s'agit donc de savoir si le seul groupe significatif qui s'oppose politiquement à la dissuasion nu-Suggérer aux pouvoirs publics, à la France républicaine que dirigent des cléaire, les Verts, et leurs sympathisants ont ou non le droit à l'expression, ou si au contraire tout est fait pour minimiser leur parole ou même pour les réduire physiquement par la destruction et par la mort.

Enfin, la question de fond est non de provocateur dans l'invitation à seulement l'atrocité morale et écologique des armes de destruction massive que sont les bombes nucléaires, mais aussi la pertinence de la dissuason parce qu'il préconisait la paix, le sion nucléaire telle qu'elle est dédésarmement. On l'a tué comme fut crite et serait mise en œuvre par le coulé le bateau pacifique. Mais alors, la rose déposée par le présiprésident de la République. dissussion, c'est moi », disait Fran-cois Mitterrand il y a un an. On peut en douter pour deux raisons d'ordre humain. Tout d'abord parce que, la tombe du martyr de la paix a duré pour l'efficacité d'une éventuelle riposte à une agression extérieure, le maillon humain est le plus fragile cher aujourd'hai? Les roses très vite sont fanées comme les lauriers comparé à la rigidité du traitement coupés. Il est plus réaliste de se informatisé de tous les paramètres caractérisant l'ampleur de cette menacer d'extermination mutuelle

par YVES COCHET (\*)

agression et la décision d'y répondre. Ensuite parce que François Mitterrand se targue lui-même de réfléchir longuement sur tout événement majeur avant d'agir, cette fois rapidement. Mais trop tard en ce cas. Au moment où les fusées françaises jailliraient des sous-marins, nous serions déjà tous morts pendant que les agresseurs se protégeraient. Il nous paraît donc urgent d'ouvrir le débat sur la politique de défense en France si l'on veut échapper à la spirale

(\*) Porte-parole des Verts.

technocratique qui exigera bientôt l'automatisation totale de l'évalua-Lion de l'agression et de la décision de riposte.

الأنتيار

......

· 50 

. . .

. .....

ु सम्बद्धाः

- C 4

- 50 11

3772

بكالمت

ं : इ.इ.

45 - 117**.23** 

-

. .

: \*\*\*\*

. . .

L(2\*\*

The state of the s

Mary Services

Service Control

10 mm

1- 3- 50%

Bref, l'affaire Greenpeace pose autant de questions sur la politique de défense que sur les responsabilités militaires, étatiques et médiatiques et leurs interconnexions. La democratie et la liberté d'expression auront beaucoup perdu tandis que le cynisme et l'hypocrisie déferlaient. J'espère cependant que les citoyens de France qui restent comme nous attachés à une certaine morale y gagneront quelque lucidité et en tireront les conclusions politiques.

# « MIRAGES ET MIRACLES », d'Alain Lipietz

### Industrialisation et tiers-monde

ous puisons dans l'Océan avec une coquille. » Cette phrase de Newton que cite Alain Lipietz dans son nouveau livre donne le ton général de modestie avec lequel est abordée ici la nouvelle géographie mondiale. Un de ses aspects a tion de l'auteur : celui de l'industrialisation non pas du tiers-monde (on n'en est pas là) mais dans le tiers-monde. C'est dire qu'il regarde surtout, avec les dons d'analyse qu'on lui connaît, ce qui se passe dans ces fameux NPI (nouveaux pays industriels) qui essaient de leçons théoriques qu'il faut en

Très accroché par la notion de « fordisme », régime d'accucentré sur la consommation de masse, Alain Lipietz constate, à juste titre, que ce n'est plus tellement pour y trouver des débouchés que le « cepitalisme central » s'intéresse à la « périphérie », c'est-à-dire aux pays du Sud, mais pour y produire à plus grande échelle et à coût plus bas. Une nouvelle division du travail se superpose ainsi à l'ancienne sans s'y substituer.

Lorsque le « fordisme » atteint la périphérie dans les NPI et singulièrement, parmi ceux-ci, la « bande des quatre » du Sud-Est asiatique : Taiwan, Corée du Sud, Singapour, Hongkong, le paysage mondial change du même coup. Le Sud voit croître ses exportations et le Nord trouve réciproquement au Sud un nouveau client pour certains de ses produits. Mais ce n'est plus comme jadis, parce que l'industrie du Sud stagne, que ce dernier redevient un grand débouché pour le Nord, c'est au contraire parce que l'industrie du Sud croit plus vite. Cette croissance globale est telle qu'elle offre aussi un débouché pour le Nord.

Cela dit, Alain Lipietz ne manque pas de souligner le caractère mineur, à l'échelle mondiale, du succès des NPI, et de décrire les nuages qui s'amoncellent (tensions démographiques, urbanisation sauvage, destruction de l'agriculture de subsistance, chaos des rapports sociaux), dont i'endettement n'est pas le moindre. Effacer les dettes ? Peut-être, mais à condition de ne pas reconduire le modèle antérieur. Qu'il s'agisse des grands pays d'Amérique latine ou des petits du Sud-Est asiatique, il faut souhaiter pour les NPI un type greffé sur les soubresauts d'un fordisme central à l'agonie, plus orienté vers un modèle de consommation économe aux biens importés, sur les formes de production utilisant plus intensivement les ressources locales, avec un régime d'accumulation moins dépendant des aléatoires débouchés exté-

Vaste programme ! On eût aimé que l'auteur s'interrogeât un peu plus longuement sur les moyens de le réaliser. Car, comme le remarquait amère-ment Joan Robinson, qu'il cite dans sa conclusion : « S'il est terrible d'être exploité par l'impérialisme, il est plus terrible encore de ne pas l'être du tout », c'est-à-dire d'être au chômage.

PIERRE DROUM. \* Editions La Déconverte.

# Le Monde

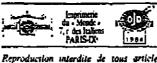
7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Têlex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-(969) Jacques Fauret (1969-1982) Audré Laurens (1982-1985) Darée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944,

Capital social: 500,000 F Principaux associés de la société Principaux associaes de la social.
Société civile

Les Rédacteurs du Monde «.
MM. André Fontaine, gérant,
et Hubert Beuve-Mêry, fondateur. Administrateur:

Bernard Wouts. Rédacteur en chef: Daniel Vernet Corédocteur en chef : Claude Sales.



sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN · 0395 - 2037

**ABONNEMENTS** BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** 

3 mois 6 mois 9 mois 12 mais FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F **TOUS PAYS ÉTRANGERS** PAR VOIE NORMALE 687F 1337F 1952F 2530F ÉTRANGER (par messageries)

- BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1380 F II. - SUISSE, TUNISIE 504F 972F 1404F 1800F Par voie sérieuse : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : nos bounds sont invités à l'ormuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Merce, 4,20 dir.; Tunisie, 400 m.; Alfemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Beigique, 30 fr.; Carada, 1,20 S; Cóté-d'ívoire, 315 F CFA; Denemerk, 7,50 kr.; Espagne, 120 pea.; E-U., 1 S; G.-B., B5 p.; Grèce, 90 dr.; Irlande, 85 p.; Italie, 1 700 t.; Libya, 0,350 Dt.; Lissembourg, 30 f.; Norvéga, 9,00 kr.; Pays-Bes, 2 fl.; Parugel, 100 se.; Sénégal, 335 F CFA; Suède, 8 kr.; Suisse, 1,60 f.; Yougostevia, 110 nd.

# COURTER DES ESCIEURS

E Le « racket » de la CGT

Il est dit, dans le Monde du lice consternés, mais inactifs sans 18 septembre 1985, que j'avals été aul doute sur ordre.

- pris à partie - au péage de La Ciotat par les manifestants des chanda effet avoc la plainte déposée tiers navals. Ce n'est pas exact sous cette forme. Des individus, porteurs de badges de la CGT, arrêtaient les voitures et, sous la menace, encais-saient à leur profit le montant des péages. Ils ne me connaissaient pas, et ma célébrité n'est pas telle qu'ils que, « par principe, je n'étais pas un homme à subir un racket », ils ont cabossé ma voiture, enfoncé la portière avant droite et enlevé le bou-chon du réservoir de carburant, sous les regards de deux motards de po-

Je ne sais s'il y a un lien de cause à effet avec la plainte déposée contre ces vandales, mais le racket semble avoir cessé. J'ai fait connaî-tre au premier ministre (qui a été mon jeune collègue au Conseil d'Etat) que son gouvernement, si sourcilleux en matière de droits de l'homme, n'assure pas, chez nous, la protection des personnes et des biens, ni la libre circulation des indi-

PASCAL ARRIGHI, vice-président de l'Assemblée régionale de la Corse

### Les dinosaures et nous

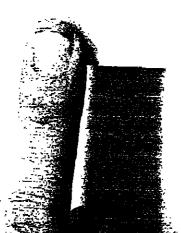
Dans la page 8 du Monde du 24 août 1985, sous la rubrique - Sciences - dans l'article « Les sauriens font un bond en arrière », il est écrit : « Comment expliquer la brusque disparition des dino-

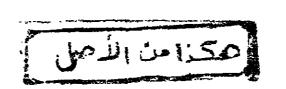
saures? . La race des dinosaures, et de la plupart des grands sauriens de l'époque secondaire, a vécu, selon les estimations, entre 75 millions et 150 millions d'années - admettons une centaine de millions. Il y a deux remarques à faire : tout d'abord, devant cette immensité de durée, le mot - brusque - semble étrange.

Ensuite, il est assez ironique que l'homme, qui compte à peine 3 millions d'années de présence, parle de « brusque disparition - : combien de millions d'années prétendonsnous donc vivre encore, sans même parler de notre tendance à l'autodestruction par la guerre ou la pollution? Paut-etre l'homme disparaîtra-t-il beaucoup plus « brusquement » ! Souhaitons plutôt de vivre aussi longtemps que les dinosaures, ce ne serait déjà pas si

> PIERRE MAX, (Neully-sur-Scine.)







t le

eus

-35 -11f

ais 2

is-on de

re-

iré id-

# ét<u>ranger</u>

Liban

## Vivre à Beyrouth... hors de son « camp »

Des délégués des trois prin-cipales milices aux prises au Li-ban – Amal, chiltes ; PSP, druzes, et Forces liberaises, chrétiens - se réunissent ce mardi à Damas è la demande de

g**erti**ge de princes. And a series of the second

智等的情况不知道 2017

er Santa er er er er

\$1.50 mm。 +

والمريش والمجالا

and the same

Service .

**24** 

---

Company of the same

4 4 · 4 · . . .

THE STATE OF THE S

يتر تشيروالا

المراجع والمتحوض التركيفين عاوا

The street laws ...

\*\*\*\*\*\*

- 12° es

STATE OF STATE

at the street.

g er detenden men

Sept. And Sept. Se

Barry Carlo Co. .

விழக்கு 🧸 -

المحجرات بكويون

- Y

----

water water to the

and Services of

graphic and a sign

المتاه والمجهز موجيي

an and a

Garage Services

Segment of a

المراكب المراجع المحاج

Adams of the state of

- Service - Committee - Commit

- Carlotte Contraction Contrac

- سه سعدهمید

igan a .e. :

Service with the

ta e e e e e

§ . 3.-14.2 - . \_ ·

÷

. **\*** • -

الأحاجب المجاور ت . د. شر . این - اندانشر د این

See and the ' g Secretary Later and the

3 to 10 to 1 y ......

Section 19 1

THE RESERVE TO SEE

2.24

j. Jakon San

ns. 15 32

<u>.</u>

آ منوبي

والمساوسة فليون

19 mg 20 mg

, . · · · ·

. . —--او در پرن

Jan. 20 July 1999 A. . 

员 猛 医水形

5 5 6 4 5 5 5

The appropriate the second

وي وسقه

A Page 1 and 1

Section of the section of

tie en question

that battern of the tan

. . .

. . .

. -

. 1

. ::

g = 12 - 12

75 T

. . .

Damas veut, en outre, imposer à Tripoli un « plan de réta-blissement de l'ordre » au détriment des partisans de M. Arafat et de leurs alliés. La grande ville du nord a encore connu des violents combats lundî.

A Beyrouth, la situation des habitants vivant hors de « leur secteur » devient de plus en plus préoccupante...

De notre correspondant

Beyrouth. - Quatre-vingt cinq ans, cardiaque et diabétique, le viel homme avait disparu une semaine plus tôt au passage intersecteur de Kaskass, le jour même de sa récuverture. Accablé de soleil, alors que les voitures avancaient au compte-goutte, il avait préféré faire demi-tour pour ragegner son domicile à Beyrouth-Quest. Antoine Baz a été retrouvé, permi quatre cadevres, sur les sables de Jnah. Deux corps n'ont toujours pas été identifiés. Deux autres sont venus s'y ajouter trois jours plus tard. Dans le premier cas, à coup sûr, il s'agit d'une exécution d'otages abandonnés à dessein, bien en vue, alors qu'il était si facile de les faire se volatiliser dans le chaos libanais, comme des centaines d'autres depuis dix ans que dure la guerre.

Liquidations pour faire peur: Bevrouth bruisse de vieilles rumeurs angoissantes sur les enlèvements de musulmans à l'est et de chrétiens à l'ouest. Si l'histoire qu'on reconte sur le point de départ de la vague actuelle - l'une des plus « sales », selon les critères libenais, était véridique, elle serait exemplaire.

Un chauffeur de taxi musulman ayant chargé à l'aéroport un pas-Bevrouth-Est - 8 an existeit en--èn tierus is - aiom ou s v ii eurait néclamé en route 1 000 livres, en le menaçant de le livrer à des ravisseurs s'il ne s'exécutait pas. Les 1 000 livres auraient été prestement payées et le chauffeur, sûr passage ouest-est. Sans se laisser démonter, le passager délesté mais vindicatif, faisant mine de ouider le chauffeur indélicat vers son domicile, l'aurait alors mené dmit a une nermanence des forces Ebaneises, et les miliciens chrétiens se seraient emparés du filou pour ne plus le relâcher.

### Méme les femmes

Rien de tel qu'un otage « bien frais » pour susciter un et, de préférence, plusieurs « contreotages ». Qui a commencé ? Le chauffeur maître-chanteur ou les miliciens ? En tout cas. l'entrenage était enclenché. Ce n'était certes pas la première fois que des vagues d'enlèvements se produisent au Liban, ni que les otages sont liquidés. En dix ans de guerre, 4000 à 5000 Libanais sont morts de cette façon.

2400 disparus « anciens ». dont on sait pertinemment que 90 % sont morts , sont réclamés de part et d'autre - mais jamais la trappe ne s'était refermée aussi complètement sur les disperus.

Un échange paritaire - onze tienne, je pourrai vivre, j'y resterai, rétiens contre onze musulmans, C'est me contribution à la survie chrétiens contre onze musulmans, - suivi d'un entrebêiliement des voies de passage, n'a rien réglé. Les enlèvements ont repris de plus belle, dans tout à Beyrouth-Quest. Le « passant » est-ouest et viceversa se faisant rare, les raviesours se sont rebattus sur les visitles gens et les femmes, qui avaient jusque-la bénéficié d'une sorte d'immunité tacite, ainsi que sur les habitants de leurs zones appartenant à « l'autre » confession. S'il n'y a à Beyrouth-Est que des îlots de musulmans rigoureusement préservés après l'élimination manu militari des camps palestino-musulmans de la Querantaine et de Tell-el-Zatar et du quartier chiite de Nabaa. 6000 chittes environ vivent encore dans l'amière-pays chrétien, Selon leurs correligionnaires à Beyrouth, on leur inflige des vexations pour les faire partir. La guide du Hezbollah, Cheikh Mohemed Hussein Fadialiah - après, il est vrai, une

vigoureuse condamnation des en-

de mon pays », nous dit, amère mais courageuse et tenace, une de ces chrétiennes de Beyrouth-Ouest, récemment expulsée, miliciens à l'appui, de son apparte-

### a Que fais-tu

encore là ? » « Que fais-tu encore là, pourquoi n'es-tu pas chez toi à l'Est ? », dit le milicien au ieune homme en scrutant se carte d'identité de chrétien. Mais, répond l'interpellé, « chez moi, c'est ici s. C'est à Beyrouth-Quest, le cuartier Zarif, qu'il habite depuis

On reconte que plusieurs familles chrétiennes de Mousseithe. quartier de séculaire cohabitation Beyrouth-Ouest, ont été arrachées de leurs maisons, entessées dans des voitures au point de passage de Kaskass, avec un « Allez

Il est de plus en plus difficile à Beyrouth d'être « seulement » libanais. Ceux qui s'obstinent de gré ou de force à vivre en minoritaires dans l' « autre secteur » ont à redouter des vexations et, parfois, pire...

çant à l'égard des chrétiens en droit, à Beyrouth-Est ». zones musulmanes si les pressions s'exercant sur les chiites dans les montagnes de Jibeil ne s'amétent

En face, les chrétiens de

Beyrouth-Ouest sont encore nombreux, disséminés et sans autre protection que leurs relations personnelles. Ils étaient 150000 à 200000 avant la guerre. Seaucoup sont partis au fil des ans, dont une dizzine de milliers, lentement mais sûrement, depuis le nouveau découpage de la ville le sager chrétien se rendant à 6 février 1984. Il en reste 40000 à 50000, attachés à leur quartier et, surtout, à leur maison, irremplaçable pour la plupart d'entre eux en l'état actuel des disponibilités de logement au Liben. Quelques enlèvements ont eu lieu dans les rues de l'ouest - devant l'unide boulancerie, devent une caseme des forces de sécurité, au passage d'un car d'employés de la compagnie d'aviation MEA, etc. S'y ajoutent des occupations d'appartements, des pressions et intimidations pour le rachat du bail ou de la propriété à vil prix : « Je cherche à acheter un appartement de 300 mètres carrés. Ne connaîtriez-vous pas une bonne occasion ou un chrétien qui s'en va 7 s, demandait récemment. presque de bonne foi, un médecin musulman, par ailleurs le meilleur des hommes. Ces pratiques, après. la fermeture hermétique des voies de passage entre les deux Beynouth, ont créé un climat empoisonné. Des familles qui avaient tenu dix ans flanchent. Elles s'en vont : « Je me sens éjectée, forcée d'aller à l'Est. Mais je ne quitterai pas le Liban. Avant, je me disais que je ne partirais de

lèvements, - s'est montré mena- ouste i Chez vous, c'est tout

Dans cette ambiance anxieuse, beaucoup de ceux qui ne se résolvent pas à partir, parmi les chrétiens de l'Ouest, cherchent à sauver les meubles - au sens propre, - en expédiant à l'Est les plus précieux, avec force difficultés. Quand ils en ont les moyens, ils achètent un petit appartement en zone chrétienne « pour le cas où... ». En attendant, il sert aux enfants et on y prend un peu de repos aux week-ends, du moins lorsqu'on peut passer. Les chrétiens de Tripoli, minorité qui se sent également menacés, ont la même attitude.

Cet état de choses a amené le Parti communiste kil-même à réagir avec vigueur. Lui qui fut et resta de toutes les combinaisons politico-belligérantes de Beyrouth-Ouest, fui qui a constamment camp chrétien « réactionnaire », mais qui compte beaucoup de chrétiens dans ses rangs, soulione que « parallèlement à la dégradation de l'état de la sécurité à Beyrouth-Ouest, un phénomène grave est apparu ces demiers temps. Il se manifeste par les enlèvements de chrétiens et per les occupations d'appartements de certains chrétiens. Des citoyens chrétiens sont par ailleurs forcés. de quitter leurs maisons et leurs lieux de traveil ».

Les musulmans sunnites, qui se considérent comme spoliés de leur traditionnel pouvoir à Bevrouth-Quest, prennent eux aussi fait et cause pour les chrétiens de leur région. Leur instance supérieure a diffusé un communiqué qui dit notamment : « Nous estimons que les rapts et les agressions dont sont victimes nos concitayens chrétiens défient les enseignements de l'islam. >

chez moi - et chez moi c'est mon quartier de Beyrouth-Ouest, -Les enlèvements et l'obligation que chassée. Et que, dans ce cas, de partir ont atteint plus particuj'irais à l'étranger. Mais j'ai lièrement ces demiers temps les chrétiens attachés à l'unité d'un changé d'avis. Tant qu'il restera Liban démocratique. En tirant arun coin du Liban, au nord ou au sud, ghetto ou pas, où, chrégument, les forces libanaises

fendre le sort des chrétiens, au basoin malgré eux. « Si vous vous moquez de votre vie, nous y tenons », disait l'un d'eux à une jeune femme qui cherchait à passer d'est en ouest. L'intention politique est évidente, ce qui vaut aux miliciens, de la part de leurs ennemis à Bevrouth-Ouest, l'accusation d'imposer un blocus alimentaire au secteur musulman. Las ailos céréaliers et les dépôts de carburant sont en effet en secteur chrétien. C'est un fait que plus un camion d'essence ou de farine ne passe d'est en ouest. Faute de pouvoir faire franchir 500 mètres à ces denrées vitales, le couvernement en est réduit à faire embarquer de la farine au port de Beyrouth pour la décharger à 40 kilomètres de là, à Saïda. € Vous savez bien que nous n'imposons pas de blocus, sinon nous ports, font valoir les forces libanaises. Leurs miliciens n'en saisissent pas moins tout paquet de pain que quiconque, militaires compris, emporterait d'est en

### La pénurie

Même en pleine betaille, la pénurie de farine et de carburant a rarement été aussi longue, même sì de temps à autre un brusque arrivage se produit.

La MEA et donc l'aéroport risquent de s'arrêter au prochain rapt d'employés chrétiens - un dernier carré de chrétiens de l'Ouest oui assurent des services essentiels. Il en va de même pour les banques, dont onze employés chrétiens figurent parmi les disperus du secteur musulman, ce qui a provoqué une menace de grève illimitée. Le port, concurrencé par un chapelet de petits ports illégaux particulièrement actifs en secteur chrétien, n'a plus de quoi payer ses employés en fin de mois. Beaucoup d'entreprises ne tiennent qu'à un fil, et les banquiers observent leurs clients de l'œil qu'on réserve à des faillis po-

Oue le dollar monte ou baisse C'est la panique : s'il monte, parce que c'est la signe qu'une nouvelle phase de guerre approche : s'il baisse, parce que cela signifie qu' « Arafat a inondé le merché »,

L'Etat lui-même tiendra-t-il indéfiniment le coup alors qu'il n'a presque plus de rentrées, qu'il croule sous la dette (intérieure, il est vrai), lui qui n'en avait pas, et que celle-ci augmente à un rythme vertigineux: 42,5 milliards de livres libanaises en septembre 1985, contre 30,8 milliards en 1984 et 21 milliards en 1983 ?

Le carron vient de tonner à nouveau à Bevrouth-Ouest. A Tripoli. la bataille qui a déjà fait plus de 150 morts lie Monde du 23 septembre) est un épisode supplémentaire de la sanglante épreuve de force syro-palestinienne, dont le Liban est le théâtre et dans lacumile M. Arafat ne s'avoue pas encore vaincu.

« Je n'en peux plus... », a dit le premieR ministre, M. Rachid Karamé, face à tant de malheurs, en menaçant de démissionner, ce qui compliquerait encore la situation « Et nous danc l », a commenté l'Orient-le Jour, au nom d'une population à bout de souffle et de ssources, malgré une exemplaire

LUCIEN GEORGE.

### israēi Sept militaires sanctionnés pour avoir brutalisé des Arabes à Gaza

De notre correspondant

Jérusalem. - Sept militaires israéliens, qui suivaient des cours de formation pour devenir officiers, ont été radiés parce qu'ils avaient maltraité des Arabes résidant dans la bande de Gaza. Ils appartiennent à une unité régulière de l'armée envoyée en renfort à Gaza pour y maintenir l'ordre à la suite du récent regain de violence dans les territoires occupés.

Cette sanction inhabituelle semble coasirmer a posteriori le sérieux des dizaines de plaintes — notamment pour coups et blessures -déposées ces derniers jours par des civils en Cisjordanie et à Gaza. Selon des témoignages concordants rapportés par la presse israélienne, des groupes de soldats en patrouille ont infligé des traitements humiliants et des brutalités à des résidents palestiniens. La majorité de ces sévices ont été commis à

Quelques exemples : un habitant de cette ville, M. Nabil al Atal, affirme que des soldats l'ont frappé jusqu'à ce qu'il perde connaissance, après avoir laussement prétendu que les papiers de son véhicule n'étaient pas en règle. Une patronille a ordonné à deux adolescents d'embrasser l'arrière-train de leur âne. L'un d'eux ayant refusé, fut durement battu. Un autre villageois a été frappé parce que « les dents de son baudet étaient sales ».

Pendant un contrôle d'identité une patrouille a séparé les jeunes des vieux, obligeant les premiers à cra-cher sur les seconds. A Gaza, des soldats en faction autour du camp de réfugiés de Jebaliya auraient contraint de jeunes résidents à dan-ser devant eux pantalon baissé. Une quinzaine de passants durent se tenir debout sur une table minus-cule. Pendant une autre opération de contrôle en face de la grande mosquée, quelques centaines de per-sonnes furent maintenues assises à terre et immobiles pendant plusieurs

### Des « cas isolés »

L'état-major semble avoir pris au sérieux cette série d'avanies. Une équipe spéciale de la police militaire a été chargée d'enquêter et de châ tier les compables. Un soldat a été traduit en justice pour avoir volé 10 dinars jordaniens au cours d'une fouille. Tout en confirmant l'existence de « cas isolés » de mauvais traitements, le général Moshe Levy, chef d'état-major, a déclaré, lundi 23 septembre, que la plupart des plaintes présentées par les habitants arabes étaient « infondées ». La plupart des coupables servaient, il y a peu, au Liban du Sud. « Apparemment, explique-t-on de source militaire, on ne leur a pas assez clairement expliqué qu'ils ne devaient plus se comporter comme au Liban où le milieu était beaucoup plus hostile et dangereux. Depuis que ces manvais traitements ont été source, aucun incident similaire n'a été signalé.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

### Chili

A TRAVERS LE MONDE

MANDAT D'ARRET CONTRE DES DIRIGEANTS SYNDICAUX. - La cour d'appel de Santiago a lancé, lundi 23 septembre, un mandat d'arrêt contre le dirigeant syndical Rodolfo Seguel, président du Commandement national des travailleurs (CNT), et de son adjoint, M. Manuel Bustos, accusés par le ponyoir d'avoir attenté à la stabilité du régime lors des manifestations antigouvernementales de septembre. - (AFP.)

### inde

 ATTENTATS AU PENDJAB. - Trois personnes dont une fillette ont été tuées lundi 23 septats à la bombe ont été perpétrés à quarante-huit heures des élections locales. Cinq des six bombes avaient été placées sous des voitures appartenant à des responsables politiques. Selon la police, ces attentats auraient été commis dans le cadre d'une campagne terroriste organisée par des extrémistes sikhs à la veille des élections. L'attentat le plus grave a en lien à Batala (à 40 kilomètres d'Amritsar, la ville sainte des sikhs). - (AFP.)

### italie

• UN JOURNALISTE ASSAS-SINÉ. - Un journaliste a été tué à Naples, lundi 23 septembre, par deux membres présumés de la Camorra, la Mafia napolitaine. Giancarlo Siani travaillait pour le journal napolitain Il Mattino et était comm pour ses articles sur la Camorra. Les journalistes avaient été épargnés par la Mafia et la Camarra depuis l'assassinat en janvier 1984, d'un journaliste sicilien, Giuseppe Fava, à Cata-nia. – {UPL}

### Tunisie

 QUATRE MIRAGE LIBYENS VIOLENT L'ESPACE AÉ-RIEN. - L'incident s'est produit selon les autorités tunisiennes lundi 23 septembre. Les appareils ont survolé à deux reprises, deux par deux, la zone de Remada, dans le sud, avant de regagner la Libye, alors que des chasseurs tunisiens se portaient à leur rencon-

Samedi dernier déjà, le gouvernement tunisien avait élevé une protestation auprès des autorités libyennes à la suite de l'incendie d'une voiture appartenant au consulat de Tunisie à Tripoli.



GÉNÉALOGIE DE LA PSYCHANALYSE Le commencement perdu Par Michel Henry

Quand le concept d'inconscient fit-il son apparition dans le monde moderne? En même temps que celui de conscience développé par Descartes. Freud n'est-il alors que "l'héritier tardif<sup>a</sup> d'une pensée recueillie sans le savoir et sans le vouloir?

Collection "Epimethie" dirigie par Jean-Luc Marion. 400 pages - 165 P.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

### **ASIE**

### Vietnam

### M. Pham Van Dong invite ses compatriotes à l'autocritique

Hanos (AFP). - « Faiblesse des compétences », « esprit de clocher », - maladie du régionalisme -, < in discipline », « manque du sens des responsabilités » : telles sont, au dire du premier ministre, M. Pham Van Doug, les principales canses des problèmes que connaît anjourd'hui le Vietnam, notamment dans le domaine économique.

Dans na article publié par le quotidien Nhan Dan, organe du Parti communiste vietnamien, le premier ministre admet que, malgré « une ligne juste tracée très tôt », les dirigeants out depuis quarante ans commis des erreurs qui auraient pu être évisées » et « laissé s'éroder

des acquis de la résistance contre les Français et les Américains ».

### Réforme des salaires

· Les Vietnamiens, aionto-t-il. ont toujours vécu dans le cadre d'une nomie de petitesse et ont du mal è s'adapter à une économie de grande production ».

Le dirigeant invite tons ses compatriotes, - de l'administration centrale à la base », à faire leur autocritique: - Ce n'est pas une bonne attitude, conclut-il, que de rejeter ses erreurs sur les autres. »

Thien Thi. annoucant une réforme du système des salaires.

Cette réorganisation, partielle pour l'instant, vise à redonner aux salaires le rôle de « levier économi-que » que leur avait enlevé « l'égali-tarisme lourd » de l'ancien régime de subventions, écrit M. Thien Thi. Dans ce régime, les salariés rece-vaient l'essentiel de leur rémunération en nature, de façon pratiquement égale pour tous.

Le ministre ne donne aucune indication sur l'éventail de la future «dong lourd».

Le Nhan Dan a publié, d'autre grille des salaires, qui pourrait, selon certaines informations circulant à cle du ministre du travail, M. Dao en vigueur en octobre. Mais il semble que les principaux bénéficiaires de la réforme seront l'armée et les cadres.

L'article du ministre du travail

est le premier à faire officiellement allusion à la refonte du système des salaires prévue dans le cadre de la réforme économique de grande envergure entreprise depuis le début dn mois d'août. Rappelons, que la semaine dernière, l'Etat a dévalué la monnaie nationale et a créé un

# **DIPLOMATIE**

**AUX NATIONS UNIES** 

# M. Shultz insiste sur la gravité de la crise en Afrique du Sud

De notre envoyé spécial

New-York. - Si le vrai coup d'envoi de cette quarantième ses-sion de l'Assemblée générale des Nations unies a été donné lundi 23 septembre par le secrétaire d'Etat américain, M. Shultz, le discours qu'a prononcé avant lui le président brésilien, M. José Sarney, a frappé par la clarté de l'avertissement lancé aux pays riches : si les Occidentaux et le type de démocratie qu'ils incarnent plus ou moins veulent rester un exemple attirant pour certains régimes à tendance libérale dans l'hémisphère Sud, il faut qu'ils renoncent à leur égolsme économi-que et financier. Le représentant du Pérou a même indiqué, quant à lui, que, si le FMI et le Banque mondiale ne se montraient pas plus attentifs au drame de l'endettement du tiers-monde, son pays ferzit tout simplement sécession...

### démanteler l'apartheid? >

La journée de hundi a par ailleurs permis au ministre français des relations extérieures - qui avait eu quelque peine à gagner New-York dans la matinée, ayant été à nouveau victime d'une panne de Concorde - d'entamer une longue série de contacts bilatéraux en marge de l'Assemblée générale. Outre le vice-premier ministre néozelandais (lire page 6), M. Dumas d'Irak, d'Uruguay et du Pakistan, ces deux derniers devant se rendre prochainement à Paris.

Mais c'est naturellement le dis-cours de M. Shultz qui a constitué le plat de résistance du menu - onusien - de lundi. Le secrétaire d'Etat américain n'a pas apporté ont actuellement la chance histori-de changement notable à la ligne que de réduire le risque de de conduite diplomatique de guerre.

Washington, mais on a remarqué. avec un certain intérêt du côté des délégations africaines, qu'il avait commencé son tour d'horizon par l'Afrique du Sud en des termes dépourvus d'ambiguïté. • La question n'est pas de savoir si l'apartheid doit être démantelé, a-t-il rappelé, mais comment, et avand. Et aussi ce qui va le remplacer : la guerre des races, le bain de sang, de nouvelles formes d'injustices ou une adaptation politique et la coexistence des races dans une société juste? . Le chef de la diplomatie américaine a, à nouveau, appelé au dialogue « les hommes et les femmes de paix dans les deux camps ».

M. Shultz a, d'autre part, rendu bommage aux progrès de la démocratic dans différents pays de l'Amérique latine, en particulier au Salvador, et condamné, à l'inverse, « les gouvernants du Nicaragua et leurs alliés soviétique et cubain », en accusant Managua de s'être engagé - dans un processus de tyrannie intérieure et de subversion contre ses voisins derrière un manteau de rhétorique démocratique ». De même, est-ce sans surprise que l'on a entendu le secrétaire d'Etat américain faire l'éloge des mouvements de libération nationale en lutte contre le « colonialisme communiste -, on Afghanistan, au Cambodge, en Angola et ailleurs, ou encore condamner le terrorisme international.

A propos des relations américano-soviétiques, pourtant, M. Shultz s'est montré relativement optimiste. Après avoir rapnelé qu'en dépit de leur opposition fondamentale les deux superpuissances avaient su éviter au monde, durant les quatre dernières décennies, une nouvelle guerre mondiale, il a affirmé : « Les Etats-Unis et l'Union soviétique ont actuellement la chance histori-

La France s'est engagée à favoriser une rencontre informelle D'une manière générale, le secrétaire d'Etat américain n'a pas entre les différentes parties en présence dans le conflit du Camménagé ses compliments aux bodge, a déclaré, lundi 23 septem-Nations unies, et il a rendu un bre, le prince Norodom Sihanouk, hommage appuyé aux pères fondachef de la coalition en exil, à teurs de l'Organisation, en qui il l'issue d'un entretien avec le présis'est refusé à voir de maifs utodent François Mitterrand. pistes. Cet exercice de style, déjà Le prince voudrait réunir des rituel pour une session normale, est, à plus forte raison, de mise représentants de la Chine, de l'Union soviétique, du Vietnam, pour cette Assemblée générale des pays membres de l'ASEAN et marquant le quarantième anniversaire de l'Organisation. Mais, des quatre factions cambodvenant du représentant d'un pays

que l'on disait, surtout depuis son retrait de l'UNESCO, de plus en plus hostile à la diplomatie multilatérale et au système même des Nations unies, cet hommage insistant a plutôt agréablement surpris bon nombre de délégués. On attend maintenant à New-York le second temps fort de la semaine, qui sera, mercredi, la rencontre de MM. Shultz et Chevardnadze, l'exnuméro un géorgien faisant ses premières armes aux Nations unies comme ministre des affaires étrangères de l'URSS.

• Reprise de contact soviéto-britannique. - Le secrétaire au

Foreign Office, Sir Geoffrey Howe,

et le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevard-

nadze, ont eu, lundi 23 septembre,

un entretien de soixante-dix minutes

à New-York, un entretien que Sir

Geoffrey a qualifié de - très

direct . Cette reunion, qui a eu lieu

au siège de la mission soviétique

premier contact à haut niveau entre

représentants des deux pays depuis

sur cette affaire. — (AFP.)

Interrogé sur l'Assemblée générale des Nations unies, à laquelle il doit assister cette semaine, il s'est montré pessimiste : « Je ne pense pas qu'on puisse avance ent dans la recherche d'une solution », a-t-il indiqué.

l'avaient laissé espérer.

LE PRINCE SHANOUK

reçu

PAR M. MITTERRAND

La France peut persuader ces

pays de venir à Paris pour pren-

dre un verre de champagne, quel-

ques petits fours et puis se voir et

préparer ensemble (...) une

conférence internationale pour

résoudre pacifiquement - le

conflit du Cambodge, a-t-il

déclaré aux journalistes à sa sortie

de l'Elysée. Selon le prince, son

hôte s'est montré bien plus coopé-

ratif que de précédents contacts avec des diplomates français ne

 Entretiens Reagan-Moubarak. En visite à Washington, le président égyptien, M. Moubarak, qui a été reçu, lundi 23 septembre, par M. Reagan, a invité les Etats-Unis à agir rapidement pour relancer le cessus de paix au Proche-Orient. auprès des Nations unies, était le M. Reagan a réitéré les conditions mises par Washington - reconnaissance par l'OLP du droit d'Israël à l'expulsion pour espionnage, par la exister et des résolutions 242 et 338 Grande-Bretagne, de trente et un de l'ONU - à l'instauration d'un Soviétiques et l'expulsion d'un dialogue avec les Palestiniens. Le même nombre de Britanniques par Moscou, la semaine dernière. Sir Geoffroy a déclaré qu'il pensait président américain recevra la semaine prochaine le roi Hussein de Jordanie. - (AFP.) qu'un trait avait désormais été tiré

# **EUROPE**

### Autriche

### **Deux anciens ministres** suspendus de leurs fonctions au sein du Parti socialiste

des finances, M. Herbert Salcher et M. Hannes Androsch, ont été suspendus, jendi 19 septembre, de leurs fonctions dans les instances dirigeantes du Parti socialiste autrichien (SPO e). Le bureau exécutif du parti a pris cette décision pour éviter que l'affrontement entre les deux hommes n'ait des répercussions sur la préparation du congrès qui doit se dérouler en novembre.

M. Salcher avait en effet, du temps où il était ministre, engagé une procédure judiciaire contre M. Hannes Androsch pour frande fiscale. Ce dernier, ancien «dau-phia» du chancelier Kreisky, et actuel président de la plus importante banque du pays, le Creditans-talt, avait dû démissionner en 1980 de son poste de ministre des finances à la suite d'une affaire de potsde vin. Le chancelier Sinowatz avait peu apprécié le fait de ne pas avoir été informé de la procédure engagée par M. Salcher contre M. Androsch et avait remplacé le premier par M. Franz Vranitzky à l'occasion

Deux anciens ministres socialistes d'un remaniement ministériel au mois de septembre 1984. Ce conflit de personnes interne au

SPO e intervient à un moment ou le conlition gonvernementale (socia-listes et libéraux) est affaiblie par une série de scandales qui se sont accumulés depuis l'accession de M. Sinowatz à la chancellerie. Le dernier en date, celui du vin fre-laté, s'ajoute à celui qu'avait provoqué la réception accordée au criminel de guerre nazi Reder par le ministre de la défense, et l'implication du ministre des affaires etran-gères, M. Leopold Gratz, dans une sombre affaire d'escroquerie à

• Attentat. - L'explosion d'une bombe, dans la nuit du 23 au 24 septembre, dans la Banque centrale de changes et de crédits, à Vienne, a fait onze blessés. L'un d'entre eux, un passant de la Kartnerstrasse l'une des rues les plus animées de la capitale autrichienne, a eu la main arrachée. ~ (AFP.)

### Hongrie

### Les écologistes ont perdu leur bataille contre le barrage de Nagymaros

Après avoir longtemps hésité, sous la pression, inhabituelle, de leur opinion publique, les dirigeants hongrois ont pris leur décision. Le barrage et la centrale électrique de Nagymaros, qui bouleversera le cours du Dannbe en amont de Budapest, sera construit, même si de menues consolations doivent être offertes aux écologistes, appelés par exemple à se prononcer sur la couleur des constructions à veuir...

Budapest (AFP). - Les autorités cette gigantesque construction a été hongroises, qui ont temporisé huit annoncée en août par le gouverne ans avant de s'engager fermement dans la construction du barrage, s'emploient maintenant à convaincre de ses avantages une opinion hostile.

Une pétition contre ce barrage avait réuni l'année dernière plus de six mille signatures, chiffre considérable pour un pays socialiste (le Monde daté 7-8 avril 1985). Après plusieurs reports, la réalisation de

l'année américaine

après le BAC

OFFICIERS MINISTÉRIELS

VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563,12.66

VENTE sur saisie immobilière, Palais de justice de Versailles le MERCREDI 9 OCTOBRE 1985, à 9 h 30 - EN UN LOT

UN PAVILLON à SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREUSE (78)

15, rue du Docteur-Bourdon - La Vallée du Rhodon-sur sous-sol, rez-de-chaussée, 1 étage, jardin en pelouse M. à P. 300 000 F - S'adr. J.-M. REYNAUD, avocat

5, rue Pierre-Bertin, à Versailles - Tél. : 950-51-28 - Au graffe du TGI de Versailles Sur les lieux pour visiter.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE su PALAIS de JUSTICE à BOBIGNY (93)

ie MARDI 8 OCTOBRE 1985 à 13 h 30, en un LOT

**UN PAVILLON sis à DRANCY** 

(Scine-St-Denis)

27 bis, 29, rue des Pranters

comp. 4 pues ppales + annexe, sal. de bains, cuis., s/sol, gre, ter, jardin

MISE A PRIX

S'ad. M' BUCHINGER, avt à Paris, 13, avenue de la Gde-Armée, 161: 500-90-97, au
greffe du trib. de gde inst. de BOBIGNY où le cabier des charges est déposé-S.C.P. A

ROULETTE-TAMET, 138, av. Jean-Lolive à Pannin, 93500. Tél.: 844-14-61 et sur les

lieux or visiter.

Vente sur saisie immobilière, au Palais de Justice à Auch (Gers) le Mercredi 2 octobre 1985, à 14 h

1º PROPRIÉTÉ RURALE — BRETAGNE D'ARMAGNAC (Gers)

2º PROPRIÉTÉ RURALE — BRETAGNE D'ARMAGNAC (Gers)

16 ha. 36 a.80 avec Bâte d'exploit. (grand chai bon état)

Mise à Priz : 400.000 F

3º ENSEMBLE RURAL — BRETAGNE D'ARMAGNAC (Gers)

LA VILLE de PARIS

Vend LIBRES aux enchères publiques Le Mardi 15 octobre 1935, à 14 h 30 à la Chambre des Notaires de Paris

3 APPARTEMENTS - 2 CHAMBRES

à Paris (16°) – entre

LE BOULEVARD SUCHET

M- MAHOT DE LA QUERANTONNAIS, BELLARGENT, LIEVEE, not associated 14, the des Pyramides, Paris (1+) - Tel. 260-31-12

ment, notamment sons la pression de la Tchécoalovaquie, associée au pro-gramme dont elle a déjà réalisé près de la moitié. Pour protester contre le redémarrage du projet, une organisation jusqu'ici inconine, qui s'intitule les Bleus, vient d'envoyer aux députés une lettre qui a été distribuée dans

des boîtes aux lettres de Budapest.

Ses auteurs, anonymes, demandent aux Hongrois d'intervenir auprès de question soit discutée à l'Assemblée. Le projet avait déjà suscité l'an-née dernière la création d'un monvement écologiste non officiel, le Cercle du Danube. Des personnalités commes dans différents domaines, jusqu'à des membres de l'Académie des sciences, avaient manifesté leur

opposition. Pour justifier leur décision, les autorités s'appuient sur une étude d'un comité interministériel, selon laquelle les effets néfastes du barrage sur la nature penvent être compensés. Mais plusieurs autres études aboutissaient à des conclusions in-

Pour apaiser les critiques, les responsables ont, par exemple, annoncé que les poteaux électriques seraient remplacés par des câbles sonterrains et que les ponts seraient plus bas que prévu pour ne pas gâcher le paysage. Les « ajustements » envisagés sont cependant considérés comme « minimaux par les écologistes, qui s'inquiètent surtout des consé-quences que pourrait avoir la des-truction d'une réserve d'eau potable considérable dans la région du barrage pour l'approvision population.

Le coût prévu des travaux n'a pas été rendu public, mais, selon un responsable de l'Office de l'eau, . l'enemble sera un investissement économique », car il inclura des aménagements de la région - voie navigable, protection contre les mondations, — qui devalent de toute façon être entrepris.

Les médias cherchent maintenant à faire participer la population à cer-taines décisions. L'Office de l'eau insiste, pour sa part, sur le fait qu'elle sera consultée sur la couleur des bâtiments et la construction d'une aire de loisirs autour du lac de



# **AFRIQUE**

### République sud-africaine

### Sept tués dans les cités noires

cours de nouvelles émeutes depuis samedi 21 septembre dans différentes cités noires. Parmi les victimes signalées par la police, l'une était un policier noir de Soweto, un autre un chauffeur de bus, qui a été tué lundi 23 septembre après qu'un cocktail Molotov eut été jeté à l'intérieur de son véhicule. D'autre part, une délégation de sept membres du Parlement britannique est arrivée lundi à Johannesburg pour une mission d'information de deux semaines à l'invitation du gouvernement de Pretoria. Outre des membres du gouvernement, les parlementaires devraient rencontrer plusieurs dirigeants de la communauté noire. Une délégation de neuf membres de l'Eglise anglicane est également ar-rivée en Afrique du Sud et a demandé de pouvoir rencontrer M. Nelson Mandela, Celui-ci, qui souffre de la prostate et de kystes au foie et aux reins, va être examiné en prison par des médecins choisis par

Face aux critiques dont elle fait l'objet de toutes part à la suite du raid conduit par son armée en territoire sud-africain, l'Afrique du Sud a une nouvelle fois defendu, lundi 23 septembre, le bien-fondé de son opération. La radio de Pretoria assure que « diplomatiquement par-lant, c'est l'Angola qui devrait être péennes. — (AFP, Reuter, AP.)

Sept personnes ont été tuées au au banc des accusés pour n'avoir pas tenu sa parole » et accuse Luanda de « violations flagrantes » de l'accord de Lusaka.

> A Washington, le gouvernement américain a décidé de recevoir enfin les lettres de créance du nouvel ambassadeur d'Afrique du Sad, M. Herbert Beukes, qui était arrivé aux Etats-Unis le 3 avril dernier. Dans une déclaration officielle, le département d'Etat souligne à ce sujet : « La gravité de la situation intérieure et la poursuite de la violence régionale imposent que les Etats-Unis utilisent tous les moyens possibles de communications pour transmettre au gouvernement sud-africain la nécessité d'une réforme intérieure immédiate et de progrès vers la paix dans la région. » Le porte-parole du département d'Etat a indiqué, d'autre part, qu'une délégation de responsables sud-africains arrivera cette semaine à Washingtion pour un échange de vues avec le ernement américain.

A Paris, plusieurs manifestations contre l'apartheid doivent avoir lien jeudi 26 septembre, à l'appel de différentes organisations de défense des droits de l'homme et de partis politiques de gauche. Des manifestations semblables se dérouleront le

# Centrafrique

### Plusieurs civils entrent au gouvernement

général André Kolingba, a dissous, samedi 21 septembre, le Comité militaire de redressement national (CMRN) et constitué un pouveau gouvernement, marqué notamment par l'arrivée de plusieurs civils. Président de la République, le général Kolingba demeure également chef du gouvernement et ministre de la défense. Six ministres militaires quittent le gouvernement, notamment le colonel Alphonse Gombadi, ancien ministre d'Etat chargé du développement rural, et le lieutenant

Le chef de l'Etat centrafricain, le Clément Michel N'Gai Voueto, ministre des affaires étrangères et de la coopération internationale, remplacé à ce poste par un civil. M. Jean-Louis Psimhis, ancien ambassadeur à Bruxelles. Cipq autres civils entrent au gouvernement, composé de dix-huit ministres et de quatre secrétaires d'Etat. Le général Kolingba avait annouce, à plusieurs reprises dans le passé, l'arrivée de civils au gouvernement. La prochaine étape devrait être l'organisation d'élec-tions législatives. Un Parlement est, en effet, en construction à Bangui.

### ML SANI BAKO **DEVIENT MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

général Seyni Kountché, a procédé, lundi 23 septembre, à un remaniement du gouvernement. Cinq per-sonnalités, dont le chef d'état-major adjoint des forces armées, le chef de bataillon Toumba Boubacar, font leur entrée au gouvernement, et cinq autres le quittent, parmi lesquelles le seul ministre d'État du précédent gouv*ernemen*t, le docteur Yahaya Tounkara, jusque là ministre de l'hydraulique et de l'environnement. Trois ministres voient leurs attributions flargies, cinq changent de por-tions élargies, cinq changent de por-tefeuille et sept conservent le leur, parmi lesquels le premier ministre, M. Hamid Algabid. La défense et l'intérieur restent détenus, comme par le passé, par le chef de l'Etat. M. Mahamane Sani Bako, jusqu'ici directeur de cabinet du chef de l'Etat, est nommé ministre des affaires étrangères et de la coopération, en remplacement de M. Ide Oumarou, récemment étu secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA). – (AFP.)

### Comores **NOUVEAU CABINET**

feuilles de ministre d'Etat n'existent plus et leurs titulaires, souvent présentés comme de « superministres -, ne font pas partie de la nouvelle équipe. Parmi ceux-ci figu-rait notamment M. Ali Mroudjae, ancien premier ministre, puis ministre d'Etat, chargé notamment de l'intérieur. Voici la composition du nouveau gouvernement (ministres) : Chef de l'Etat et prenier ministres :

Chef de l'Etat et prenier ministre :

M. Ahmed Abdallah: affaires étrangères et coopération : M. Said Kafe; latérieur, information et presse :

M. Omar Tamou; limaness et budget :

M. Said Ahmed Said Ali; économie, communerce et sociétés d'Etat : M. Ali
Nassor; plan, urbanisme et logement :

M. Mikidache Abdourahim; étoucation,
Culture, ieunesse et sooris : M. Saim outare, jemesse et sports: M. Salim Idarousse: Production, développement rural, industrie et artisanat: M. Moha-mod Ali; fonction publique, emploi, justice et formation professionnelle : M. Ben Ali Bacar; sunté: M. Ali Hasse-poli ... dEB. Partent.

# Niger

Le chef de l'Etat nigérien, le

Le président comorien, M. Ahmed Abdallah, a rendu publi-que, samedi 21 septembre, la com-position du nouveau gouvernement. Il comprend neul ministres et trois secrétaires d'Etat. Les quatre porte-fauilles de ministre d'Eustre porte-

terre-Man

M Level

HATELS: 1965 16 To 100 28 COMPARATE: Access and and

-

Bathian Car .. .

Same and the contract of the c

British State of the State of t

Carlo Grand and Anniel

STATE AND STREET IN

SHECKET PROMISE NAME OF THE PARTY OF THE PAR

THE STATE OF THE PARTY OF

Street St. ----

s diameter in gran

Spilling and an in

Statement Statement ...

TT 55 .....

ARREST CONTRACTOR

State & war o

Stratistical and

Edition of the land

2 232 m

graduation of the con-

Contra ont possible to

in in theretage the Assessment

. . .

- ...

Walter State

المار بهوسوس الز

appropriate and the second

THE REAL PROPERTY.

ன்து அரு பு

11.11

121

E CONTRACTOR

market a service of

. See the second of the second

g magnetic

ેલ કૈંક્સ્સામાનું 👢

ين جانبة عو

Company & House

化物 电动性流流

in the same of a

Pus anciona minutes midus de leura foncto. win du Parti pocialiste

### Canada

### M. Pierre-Marc Johnson paraît assuré de succéder à M. Lévesque à la tête du Parti québécois

De notre correspondant

Montréal. - Quand je serai premier ministre... »: les mots sont sortis tout naturellement devant un millier de militants du Parti québécois qui s'étaient déplacés pour en-tendre les discours des six candidats à la succession de M. René Léves-que à la tête du Parti et du gouvernement québécois. Le ministre de la justice, M. Pierre-Mare Johnson, n'a pas cherché à s'excuser de ce lapsus qui n'en était pas un : sa victoire au scrutin interne du 29 septembre les cent vingt-huit mille membres du Parti québecois auront le droit de vote - est déjà acquise, très probablement dès le premier tour.

Celui qu'on appelle depuis plusieurs années le « dauphin » de M. Lévesque disposait d'une longueur d'avance dès l'annonce de la démission du premier ministre, le 20 juin. Ses deux principaux adver-saires, M= Pauline Marois et M. Jean Garon, ministres, respectivement, de la main-d'œuvre et de l'agriculture, se battent surtout pour la deuxième place depuis que le mi-nistre des relations internationales, M. Landry, s'est retiré de la course

L'absence d'incertitude a enlevé beaucoup d'intérêt à cette campa-gne électorale qui s'éternise depuis près de trois mois. Les Québécois ne se passionnent guère pour un débat

CHEMISES Directement chez vous à vos mesures par le chemisier-modéliste A. SCHNEIDER 194 bis, rue Saint-Denis PARIS TEL: 236-80-84 - 588-42-13

Nonce MS.85 - Contre un timbre

très poli entre trois ministres qui sont à peu près d'accord sur tout. Malgré leurs idées originales, les trois autres candidats ont de la peine à faire entendre leur voix. Me Francine Lalonde, dont la candidature est critiquée par certaines militantes du Parti sous prétexte qu'elle divise-rait le vote des femmes au détriment de M= Marois, est plus à gauche que ses cinq adversaires. Elle vou-drait accorder la priorité à une politique de plein emploi et elle souhaite que le Québec ouvre davantage ses portes aux immigrés pour contrer les effets de la dénatalité.

Scules fausses notes dans le dé-bat : les interventions de M. Guy Bertrand, le croisé de l'indépendance. Inlassablement, il rappelle aux autres candidats, en particulier aux trois favoris, qu'ils ont trahi l'idéal et la raison d'être de leur parti en mettant entre paren-thèses » l'idée d'indépendance.

### Un lointain objectif

Les trois ministres se gardent bien de répondre aux accusations de M. Bertrand, qu'ils préfèrent igno-rer. Ils font seulement remarquer qu'ils entendent respecter la déci-sion de la majorité des militants du parti, qui ont décidé de ne pas parler d'indépendance pour l'instant, même si cela reste l'objectif a atteindre seion l'article premier du pro-gramme. Cela n'empêche pas M. Johnson de dire que le Québec tient à « son droit à l'autodétermination >. « Nous savons, a-t-il declaré, que nous formons un peuple dont la souveraineté doit s'éten-

M. Garon veut - bâtir la souveraineté de l'intérieur », en développant des politiques qui tiennent compte des intérêts du Québec avant ceux du Canada, en particulier dans les domaines de l'agricul-

ture et des transports. C'est ce qu'il appelle « un maximum de souverai-neté pour le Québec sans que tous les liens soient brisés avec le Ca-

Les deux ministres sont favorables à la récuverture des négocia-tions constitutionnelles avec Ottawa, mais ils ne venient rien précipiter. M= Marois est plus réservée sur ce point, estimant que les propositions constitutionnelles rendues publiques en juin par M. Lévesque ne sont pas négociables, en particulier la recon-naissance du fait que les Québécois constituent • un peuple distinct ».

M™ Marois croit cependant que les marois croit expendant que les problèmes constitutionnels ne sont pas pour l'instant une priorité pour les Québécois, qui sont surtout préoccupés par l'économie et un taux de chômage de 12 %. Elle propose donn une sécie de mesures constitue de la contract de mesures constitue de la contract de mesures contract de mesures contract de la contract de mesures contract de la contract pose donc une série de mesures pour créer des emplois.

Déjà assuré de la victoire, M. Johnson préfère con désire. M. Johnson prétère ne pas dévoiler ses intentions dans le domaine économique. Il attendra la campagne pour les élections générales, qui pourraient avoir lieu à la fin de novembre on au début décembre (c'est an premier ministre que revient la décision de fixer la date du scrutin).

A défaut de passionner les soules, la campagne pour l'élection du suc-cesseur de M. Lévesque aura au moins permis au Parti québécois de recruter. En moins de deux mois, le parti a presque doublé ses effectifs, qui sont passés de soixante-treize mille membres à cent vingt-huit mille.

### BERTRAND DE LA GRANGE,

• Démission du ministre des pêches. - Une affaire de thon en botte mis en circulation contre l'avis des inspecteurs du ministère des pêches et océans a coûté, lundi 23 septembre, son porteseville ministériel à M. John Fraser, titulaire de ce poste. La démission de M. Fraser a été acceptée avec « beaucoup de regrets » par le premier ministre, M. Mulroney. M. Fraser avait autorisé, le 29 avril, la distribution d'un million de boîtes de thon canadien jugé impropre à la consommation. -

Etats-Unis

### **Bientôt** la « Pravda » en anglais?

(Correspondance.)

Washington. - M. Charles Cox, un éditeur en retraite de Seint-Paul (Minnoseta), se propose de publier prochainement une traduction intégrale en an-glais de la Pravda, exactement papier de médiocre qualité que l'original soviétique.

S'il recueille le nombre d'abonnements nécessaire à la rentabilité de l'entreprise -M. Cox s'est refusé à indiquer quel était ce seuil de rentabilité, il commencers en décembre l'impression du journal.

L'abonnement est cher : 630 dollars par an pour une fi-vraison hebdomadaire, dix jours après l'arrivée de la Pravda originale, de sept exemplaires.

M. Cox, qui n'est jamais allé en Union soviétique, espère atteindre la clientèle des universitaires, professeurs, étudiants, et des officiels s'intéressant aux problèmes soviétiques.

Ce petit groupe de spécialistes s'accommodait toutefois fort bien jusqu'à présent d'une sélection d'articles de la presse sovié-tique, y compris de la *Pravda*, publiée à Columbus (514 dollars

Pourquoi songer à substituer à ce menu relativement varié l'indigeste plat unique de la Pravda ? Une sauce à l'anglaise risque de na pas améliorer ce brouet dont la consommation matinale obligatoire a pesé sur les journées de cénérations de iournalistes et diplomates en poste à Moscou.

M. Cox spécule, semble-t-il, sur un certain snobisme. *« Imagi*nez l'effet de pouvoir dire : « Je > cite la Pravda... >, proclame son tract publicitaire.

### Bolivie

ÉTAT DE SIÈGE ET COUVRE-FEU

### Des ouvriers poursuivent leur «grève de la faim» dans les puits de mine

De notre envoyée spéciale

La Paz. - Etat de siège, couvreseu, arrestations, déportation de deux cents dirigeants syndicaux dans des localités inhospitalières de l'Amazonie, militarisation des centres stratégiques, ultimatum lancé aux grévistes qui ne reprendraient pas le travail le lundi 23 septembre : en adoptant ces mesures radicales. le gouvernement de M. Paz Ensienssoro, au pouvoir depuis quarantecinq jours, espère briser l'opposition des travailleurs à son programme économique néo-libéral.

Le gouvernement répond à ceux qui l'accusent déjà d'être une - dictature constitutionnelle - que la dé-mocratie se défend contre le chaos et l'anarchie en utilisant des instruments strictement constitutionnels. Le ministre de l'intérieur a précisé que le nombre des détenus dans la capitale était de treize et qu'il y avait cent quarante-trois déportés dans les départements du Beni et de Pando.

Le gouvernement estime que le pays est en situation insurrection-nelle. L'opposition insiste au contraire sur le caractère pacifique des protestations. C'est le Congrès convoqué ce lundi qui devrait trancher et autoriser ou non les décrets sur l'état de siège. Le gouvernement

a réussi à décapiter la Centrale ouvrière bolivienne (COB). La plu-part des membres de son comité directeur, présidé par M. Juan Lechin, s'étaient mis en grève de la faim. On signale aussi la disparition de M. Victor Lopez, secrétaire des relations internationales de la COB.

Des dizaines de « grévistes de la faim appartenant principalement aux syndicats des grandes entreprises publiques, au corps enseignant et à l'université, ont égale-ment été déportés. Dans la clandestinité, le comité de grève de la COB affirme que les travailleurs en résidence forcée sont plus de cinq cents. Il ajoute que des piquets de « grévistes de la faim » se sont formés dans la capitale et réfugiés dans les églises.

Le comité a annoncé, au cours d'une assemblée tenue dans les régions minières, que les mineurs ont décidé de durcir leur protestation et d'occuper les galeries de mines. La mine de San-José à trois heures de La Paz est déjà un foyer de résistance. Un millier de personnes, mineurs, métallos, universitaires ont occupé les puits de mine et les boyaux pour poursuivre leur - grève de la faim . On redoute une intervention des forces armées.

NICOLE BONNET.

EC-

us-on de

re-ies

INTERNATIONAL INSTITUTE



street 1/7 - 2018 Antwee

Tél.: 03/232.07.68 - Belgium

Berger-Levrault JEUNESSE

> Pour apprendre et se distraire Leçons de choses :

• LES GENS DU THEATRE L'EMPEREUR DE L'ANTARCTIQUE

L'histoire et la vie (co-édition d'un monument: CNMHS) • LE CANAL





# MERCRED C'EST LE JOUR DU DERBY!

DERBY LE NOUVEAU DADA DES FRANÇAIS.

TOUS LES MERCREDIS DANS LES PMU.

14h35. C'est l'heure du raffinement, du luxe et de la volupté. 14h35, tous les jours, Air Canada accueille à son bord les râleurs du

PARIS-MONTRÉAL-TOR **TOUS LES JOURS.** ON ARRÊTE DE RÂI

monde entier. Ceux qui savent que sur la ligne Paris-Montréal-Toronto, on est servi comme des princes, nourri comme des rois, installé comme des pachas.

On arrête de râler. En première classe et classe affaires, tous les ingrédients indispensables à un bon vol sont réunis; repas délicieux de 4 à 7 plats, vins fins et liqueurs à discrétion, cinéma et écouteurs gratuits, fauteuils

moelleux espacés d'un mètre, fauteuils couchettes en 1<sup>re</sup> classe... C'est Byzance!

Paris. 14h35. Montréal: 15h55. Toronto. 17h50: la perfection. Renseignez-vous chez Air Canada ou chez votre agent de voyage.

> AIR CANADA (\* Les plus exigeants nous choisissent.



# L'AFFAIRE GREENPEACE

# Les auteurs du sabotage du « Rainbow-Warrior » auraient bien bénéficié d'un feu vert politique

ministère de la défense, a conné le techniquement à la DGSE par le sabotage du Rainbow-Warrior? Qui a ainsi mis en branle les services secrets français contre Greenpeace. dans l'intention d'enraver la campagne du mouvement écologiste contre

C'est désormais à M. Laurent Fabius de répondre, peut-être dès ce mardi. Le premier ministre joue la vitesse, l'effet de surprise, la marche forcée à la vérité, aussi « cruelle » soit-elle. Il a lui-même créé le suspense, dimanche soir, avec ses trois phrases : « Ce sont des agents de la DGSE qui ont coulé ce bateau »; - ils ont agi sur ordre - ; - Cette vérité a été cachée au conseiller

Par-delà leur sécheresse apparente, ces premières conclusions sont très explicites : il y avait bien une troisième équipe de nageurs de combat de la DGSE en Nouvelle-Zélande, directement responsable de l'attentat. Le premier ministre et le nouveau ministre de la défense, M. Paul Quilès, l'ont appris de la bouche du général de gendarmerie Jean-Louis Deiber, patron de Direction de la protection et de la sécurité de la défense (DPSD), qui mène l'enquête au sein des forces armées. et a recueilli, le week-end dernier, le témoignage des officiers responsables de la dimension opérationnelle de la mission contre Greenpeace.

Mais, en insistant sur l'innocence des « exécutants » (ils « doivent être mis hors de cause -, ils « n'ont fait qu'obéir aux ordres » j, en rendant ainsi hommage à leur discipline et en excluant donc un « coup tordu » en aval de l'opération, M. Fabius annonce déjà la suite. L'ordre donné à la DGSE et exécuté technique ment par sa division Action l'autorisant à enrayer la campagne écologiste ne peut venir que d'un niveau élevé dans la hiérarchie du ministère de la défense. Car, entre la DGSE d'un côté, le ministre de la défense et l'état-major de l'autre, il n'y a guère de courts-circuits possibles: orana, les ordres secreis sont donnés DGSE. Enfin. les documents qui

ministère eux-mêmes.

De plus, si les « lampistes » sont hors de cause, ils ne peuvent avoir caché la vérité à M. Tricot que sur ordre supérieur. Or, au-delà des sous-officiers composant l'équipage du voilier Ouvéa, du commandant Louis-Pierre Dillais (alias « Philippe Dubast »), coordinateur de l'opération, et du colonel Jean-Claude Lesquer, patron de la divi-sion Action, M. Tricot ne s'est entretenu qu'avec l'ancien ministre de la défense, M. Charles Hernu, et qua-tre officiers généraux : le général Jean Saulnier, alors chef d'étatmajor particulier du chef de l'Etat

Qui a donné l'ordre? Qui, au aux services par les responsables du auraient pu laisser transparaître la clarté de la mission confiée à la DGSE ont été, comme c'est l'usage, maquillés - après l'opération (le Monde du 28 août). Lors de sou enquête, M. Tricot eut ainsi entre les mains les « libellés des missions confiées aux agents » qui certifinient, noir sur blanc, qu'il ne s'agissait que d'une mission de renseigne-

Ce scénario est cohérent avec ce que l'on sait déjà. Dans cette affaire, il n'y a en effet aucune trâce d'un coup tordu, d'un complot. Il s'agit d'une opération classique, conçue comme à l'exercice ou à l'instruction, et répondant à un ordre, sans

Voici selon quelle logique la décision politique de contrarier la campagne de Greenpeace a abouti au sabotage du bateau-amiral

et aujourd'hui chef d'état-major des doute absurde politiquement, mais armées, l'amiral Henri Fages, à l'époque patron de la Direction des centres d'essais nucléaires (DIRCEN), l'amiral Pierre Lacoste, patron de la DGSE, et son adjoint le général Roger Emin.

### Pas de complot

Tout a pu se dérouler selon le scénario suivant : l'ordre a été donné au niveau politique par M. Hernu luimeme, répondant ainsi à une demande pressante de l'amiral Fages. Le chef d'état-major des armées d'alors, le général Jeannou Lacaze, ainsi que le général Saulnier ont été tenus au courant mais le premier ministre et le président de la République n'en ont pas été

Ici, la prudence d'interprétation est plus que jamais de rigueur : en effet, contrairement à ce qui s'est passé pour le déroulement technique de l'opération, il n'y a pas d'ordre écrit. L'ordre oral lui-même n'implique pas forcément la traduction technique que lui a donnée la

explicable militairement.

Le rapport de M. Tricot est ici utile pour comprendre le climat qui a entouré cette affaire. Dès la fin 1984, les amiraux du Pacifique, avec à leur tête l'amiral Fages, accentuent leur pression sur Paris: ils demandent des moyens d'écoute radio et de brouillage exceptionnels. la . formation de personnels d'intervention», le renfort de commandos de marine spécialisés dans l'arraisonnement de bateaux de taille moyenne ou petite, etc. Parce qu'ils sont certains que Greenpeace veut frapper fort : pénétrer dans les eaux territoriales et débarquer sur les atolis de Muroroa et Fangataufa.

Dans leur crainte excessive d'une sorte de «mini-guerre» du Pacifique, qui pourrait entraver le bon déroulement des tirs nucléaires, ils se retournent vers le ministre de la défense en reprochant à la DGSE son attentisme. C'est alors que tout aurait basculé, selon une logique simple : si le danger est tel, ne faut-il pas entraver les mouvements de la flotte de Greenpeace? M. Tricot. qui sait aujourd'hui qu'on lui a menti et en est accablé, n'exclut pas « un coup de gueule du ministre de dit «Coulez-moi ce bateau», mais « Arrangez-moi ça et vite». Non, ce n'est pas invraisemblable». Et M. Tricot, qui a accepté de répondre à certaines de nos questions lundi soir, révèle que c'est M. Hernu luimême qui souligna deux fois, de sa main, le fameux mot « anticiper » ur la note du la mars de l'amiral

Il y aurait donc eu, pour les hommes d'action de la DGSE un seu vert politique. Evidenment, ce service secret a sa part de responsabilité, en ayant choisi une logistique lourde là où on anrait du recourir à l'infiltration d'un saboteur à bord du Rainbow-Warrior, qui bloquerait le navire par une avarie technique.

Le passé du colonel Lesquer, nommé en novembre 1984, à la demande de M. Hernu lui-même, à la tête de la division Action, a pu jouer un rôle. En effet, il fut affecté. en 1972, à la base d'Aspretto, en Corse, où se trouve le Centre d'instruction des nageurs de combat

(CICN) de l'armée de terre, parmi lesquels ceux employés par la DGSE. De 1975 à 1978, il commanda même cette unité. N'a-t-il pas voulu offrir un exercice en grandeur réelle à ces hommes? De fait, à l'exception du capitaine Dominique Prieur, les équipes envoyées en Nouvelle-Zélande relevaient toutes d'Aspretto.

### Au-delà du ministre?

L'ordre a-t-il pu être avalisé audessus de M. Hernn? A l'Elysée ou à l'hôtel Matignon? A la présidence de la République, tout tourne autour du comportement du général Saul-nier, qui a dû débloquer les fonds aires à l'opération (autour de 3 millions de francs). Théoriquement, pour donner son avai, nous certifie M. Tricot, il . doit se faire expliquer le pourquoi et le comment de la mission ». A-t-il menti – ce qu'il niait formellement il y a quelques jours - ou a-t-il manqué de curiosité? Il semble avéré toutefois que M. Mitterrand n'a eu vent de la présence d'agents français en Nouvelle-Zélande que le 17 juillet, une semaine après l'attentat. Reste un mystère : qu'a-t-il pu se passer, de cette date à la nomination de M. Tricot, le 8 août, entre le président de la République et le ministre de la défense ? Qu'a dit M. Hernu à M. Mitterrand ? On ne le saura sans

Quant à l'hôtel Matignon, sa mise en cause récente, notamment sur Europe I, n'est pas confirmée par notre propre enquête. C'est d'ailleurs le seul point sur lequel M. Tricot est encore catégorique: - S'il y a une maison largement en dehors du coup, c'est celle-là. C'est d'ailleurs son erreur, la preuve de sa faiblesse sur les questions militaires. La rumeur mettant en cause le premier ministre tient à l'ambiguité du financement de la mission : l'aval est donné à l'Elysée, par le général Saulnier, mais la ligne budgétaire relève du premier ministre.

Sur le fond, la mise en cause de M. Fabius ne correspond pas au comportement du premier ministre durant cet été. On sait en effet qu'il réclamat début août à M. Mitterrand la démission du ministre de la défense, qu'il autorisa la levée du «secret défense» pour les militaires entendus par M. Tricot et qu'enfin il prit le risque de faire état publique-ment de ses dontes sur les conclusions du conseiller d'Etat.

M. Fabius obtiendra-t-il de M. Mitterrand l'autorisation de «charger» l'ancien ministre de la défense ? Si tel était le cas, M. Herm irait-il jusqu'à conforter la position du premier ministre en reconnaissant publiquement ses propres responsabilités éventuelles? Dans tous les cas, le premier ministre joue gros : désigner un responsable politique tel que M. Hernu a évidemment l'immense avantage de dédouaner les militaires quels qu'ils, soient (ils auraient agi « sur ordre ... d'un ministre), et d'obtenir le calme sur un front bien troublé. Mais s'il ne peut aller jusque-là, M. Fabius devra se demander s'il n'est pas, forcément, lui-même le prochain fusible...

EDWY PLENEL.

### Les pièces essentielles détruites à la DGSE portent sur le montage financier de l'opération

La nouveau ministra de la défense, M. Paul Quilès, a fait savoir, lundi 23 septembre, que des « parties essentialles » du dossier de la DGSE relatif à sa mission en Nouvelle-Zélande avalent été détruites et que, découvrant les faits, il avait donné ordre aux services secrets de reconstituer intégralement ce

C'est, dit-on dans l'entourage du ministre, samedi 21 septembre que M. Quilès a découvert la disparition de ces pièces, dont M. Laurent Fabius n'a pas fait cependent mention, dimenche, iorsqu'il a reconnu officiellement, pour la première fois, que « des agents de la DGSE » étaient bien les auteurs de l'attentat contre le Rainbow-Warrior.

Durant tout is week-and dernier, le ministre de la défense a entendu des chefs militaires et de hauts responsables de la DGSE. Au cours de ces auditions. M. Quilès a, selon son entourage, constaté la disparition de èces essentielles qui serait térieure à la démission, vendredi 20 septembre, de M. Charles Hernu. A l'heure actuelle, on ignore qui aurait donné l'ordre de cette destruction à la DGSE at qui l'aurait exé-

Selon des informations de très bonne source, ces pièces man-

quantes et détruites sont les seuls éléments écrits qui permettraient de comprendre le lien entre la mission de renseignement et d'infiltration, donnée comme objectif de son opération en Nouvelle-Zislande par la DGSE lorsqu'elle est interrogés par M. Bernard Tricot, et la mission d'action, c'est-à-dire de destruction du Rainbow-Warrior, reconnue aujourd'hui par M. Fabius. tives au déplacement des équipes de la DGSE (billets d'avion, ordres de mission et identité des personnes impliquées), à leur mode d'intervention et au montage financier de l'opération (bordereaux d'envoi). Leur disparition - un phénomène qui n'est pas rare dans ce genre d'affaires – peut être préjudiciable à la suite de l'enquête, et il est possible que toutes ces pièces manquantes ne le soient pas pour tout le monde, comme déjà montré. M. Quilès a demandé à ses interlocuteurs de consecrer tous leurs efforts à reconstituer intégralement le

Dans l'entourage du ministre. on indique que tout ce qui a été détruit fait probablement la « différence » entre la version donnée per le rapport de M. Tricot et la réalité de l'opération.

### Un coût normal

A la DGSE, on maintient, face à ces accusations, que les militaires mobilisés par l'affaire Greenpeace ont agi sur ordre de la hiérarchie politique et militaire. et que les services français ne sont pas une association de malfaiteurs, comme voudraient le faire croire ceux qui les jugent insuffisamment contrôlés. La personnalité même de l'amiral Pierre Lacoste, officier discipliné, est souvent avancée pour garan-

La disparition, voire la destruction des pièces relatives au montage de l'opération, samble donc concerner une partie essentielle qui touche aux modalités d'approbation des dépenses engagées et à l'usage fait, sur le terrain, de ce financement.

Pour son fonctionnement normal, la DGSE reçoit son budget annuel du ministère de la défense (de l'ordre de 395 millions de francs en 1985) et elle fait appel, pour des opérations ponctuelles qui dépassent ses possibilités, à un financement qui provient des services du premier ministre (ce qu'on appelle habituellement les fonds spéciaux, soit 322 millions de francs en 1985). On estime généralement à 2 ou 3 millions de francs les frais engagés par la DGSE pour son opération en Nouvelle-Zélande. Ce qui n'est pas un coût anormal, disent les

L'ouverture de ces fonds spéciaux a été autorisée par le général Jean Saulnier, qui était alors chef d'état-major particulier de la présidence de la République, et qui reçoit, pour la circonstance, une courte note explicative (et codée) sur l'opération projetée. Le général Saulnier a affirmé à MM. Tricot at Hemu que la mission, telle qu'elle lui avait été présentée, était une mission de renseignement et d'infiltration du mouvement Greenosace.

Chez le premier ministre. enfin, la dépense, avant d'être exécutée par la palerie générale au bénéfice du comptable de la DGSE, est accompagnée d'un double contre-seing. En la circonstance, le contre-seing du secrétaire général du gouvernement a été effectif : il applique des ordres d'ordonnancement puisqu'il n'a aucune raison de douter d'une consigne de l'Elysée. En revanche, il n'y a eu aucun contre-seing du cabinet politique de M. Fabius (soit de son directeur de cabinet, soit d'un conseiller) selon des informations données à l'hôtel Matignon. Ce qui rompt avec des traditions établies par tous les prédécesseurs de l'actuel premier ministre vis-è-vis des services secrets.

. . . . .

- 16. v

1

-- :

نها بها داد معود

----

1000

. . . . .

. . .

هنا عنا ا

ہوئے '۔۔۔

\*\* ± 55°

The second secon

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

7

7.00

ing a graph

100

...

₹-: .

## **CELIBATAIRES** voici des rencontres qui vous enthousiasmeront!



La Presse vous dit pourquoi :

"... lou International, équipé de graphologues et de psychologues... établit pour chaque candidat son profil osychologique...".

"... On cherche à ce que le coup de foudre se produise sur des bases sérieuses". LE FIGARO

"... Multiplier les possibilités de choix, infimes dans la vie courante". Claude Berthod

"... Donner plus de chances aux générations futures en les aidant à réduire par des moyens scientifiques les risques d'er-Anne de Vilaine

Vollà pourquei vous allez faire, vous aussi. LA rencontre de votre vie.

(a) Ion International Institut de Psychologie fondé en 1950 - PARIS - BRUXELLES - GENÈVÉ

BON GRATUIT on the transfer of the second of Veuillez m'envoyer sans engagement, sous pli neutre et cacheté, le livret 📱 d'information en couleurs "Pour un couple nouveau".

M. Mare Mile.....

##ION FRANCE (M 11), 94, nm Saint-Lezaro, 75009 PARIS - TAL 528-70-85 + ■10H SMIDLACULTAINE (MAC11), 10, no Mungasser-et-Cot, 31300 TOULOUSE - T.E. 59-18-58 ■ IQN SELGROUE (MS11), no du Marché-son-Harber (105, BP 21, 1000 BRUCE) LES - T.E. 5919-74-30 ■10H SUSSE (MS11), 10, no Patient, CP 283, 1211 GENÉVE 11 - T.E. 8722) 21-75-01 电动流 斯拉 电 地 玩 经 电对应 中国 医异巴基氏学

### M. Quilès s'engage à préserver «l'honneur des armées»

Le nouveau ministre de la défense, M. Paul Quilès, s'engage à préserver « l'honneur multiples et insidieuses » Qui « Se développent » actuellement, dans l'ordre du jour qui est traditionnellement adressé aux armées, lors de la prise de fonctions d'un ministre.

Voici le texte de cet ordre du iour:

≰ Officiers, sous-officiers et officiers-mariniers, soldats, marins et aviateurs, ingénieurs et ouvriers des arsenaux, personnel civil des armées,

a Je mesure le poids des responsabilités que le président de la République m'a confiées en me faisant l'honneur de me nommer ministre de la défense. Au moment où le prends mes fonctions, je voudrais affirmer ma nce et l'estime que le président de la République et le gouvernement accordent aux

> Je connais votre dynamisme, votre pleine aptitude opérationnelle et votre attachement indéfectible au service du pays et de la défense. Je sais aussi vos préoccupations et avec

vous je m'efforcerai d'y trouver

» La défense est garante de l'indépendance et de la grandeur de la nation. Pour mieux remplia cette mission, nos armées doivent avoir l'exigence de la modernité. Aucun effort ne doit être ménagé pour maintenir et renforcer notre capacité de dissuasion nucléaire, ultime sûreté de notre indépendance et de notre liberté.

» Je rands hommage à M. Charles Hernu, dont le plus beau titre restera d'avoir pleinement réalisé l'accord entre le pays et son armée. Je m'attacherai à continuer cette ceuvre pour que, davantage encore, soit affirmée la force de notre défense et reconnus le courage et la competence de ceux qui la servent, quelles que soient les

» Au moment où se développent, de plusieurs origines, des campagnes multiples et insidieuses, je veux que vous soyez assurés de ma détermination : je ne laisserai pas porter atteinte, de quelque manière que ce soit, à

l'honneur de nos armées. » A tous, militaires et civils, je vous redis ma confiance. Paul

 M. MERMAZ : les intérêts nationaux et internationaux de la France. - Au cours d'une conférence de presse tenue à Grenoble lundi matin 23 septembre, M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, a déclaré : « J'estime que certains feraient bien de ne pas s'ériger en donneurs de leçons. Dans des affaires graves comme celle de Ben Barka, les assassinats de MM. Boulin, Fomanet, de Broglie, la vérité n'a pas été contrue. La grande différence, c'est qu'au-jourd'hui le président de la Répu-blique veut la vértié. Quand je vois certains qui se lèchent et pourlè-chent les babines, qui semblent demander de la chair frache, j'ai en-vie de lancer très calmement un avertissement : à partir du moment où nous voulons que la vérité et toute la vérité soit connue, il faut avoir le souci de l'intérêt national et international de la France, et non socrifier ces intérêts là à des perspectives bien aléatoires de curée. » M. Mermaz a concin : « Il faut gérer cette affaire avec sérénité et sang-froid, avec le souci des intérêts nationaux et internationaux de la

DEMAIN NOTHE SUPPLEMENT -

France >\_

Le Monde ARTS ET SPECTACLES

ি শিক্ষা কৰিছে। স্থান কৰিছে কৰিছে কৰিছে স্থানিক কৰিছে স্থানিক কৰিছে স্থানিক কৰিছে কৰিছে কৰিছে কৰিছে কৰিছে কৰিছ তেওঁ কৰিছে বিশ্ব স্থানিক কৰিছে ক বিশ্ব স্থানিক কৰিছে কৰিছে

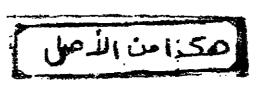
### M. TRICOT RECONNAIT AVOIR ÉTÉ « BERNÉ »

M. Bernard Tricot, conseiller d'Etat, qui fut chargé du rapport sur l'« affaire Greenpeace », a répondu. kundi 23 septembre, par l'affirmative à la question de savoir « s'il avait le

sentiment d'avoir été berné ». € Oui, c'est tout ce que le peux dire », a-t-il déclaré dans une interview lundi à RTL, ajoutant : « Je suis d'une tristesse profonde en pensant aux amis que j'ai rencontras et dont je crains fort que certains n'aient pas dit le vérité ; et, d'autre part, je pense à tout le gâchis que cette affaire représente pour tous, pour le France, pour les institutions, pour tout. >

• M. MARCHAIS: mensonge d'Etat. - M. Georges Marchais, qui participait, lundi 23 septembre, à l'émission de France Inter • Face au public », a jugé « grave » l'affaire Groenpeace » parce qu'il y a mensonge d'Etat sur terrorisme d'Etat », et que « l'autorité de la France dans le monde est atteine ». Pour le secrétaire général du PCF, «la vérité ne peut venir que du président de la République et du premier ministre ». Estimant qu'il est difficile de croire qu'a une telle décision ait pu être prise sans consultation des hautes autorités politi-ques de l'Etat », M. Marchais a indiqué que « la commission de contrôle parlementaire ne peut qu'apporter dans la mesure de ses prérogatives une contribution à la vérité».





la création de cette commission qu'ils avaient déposée à l'Assemblée nationale. M. Alain Madelin précise d'ores et déjà qu'il ne siègera pas dans cette commission au motif que l'affaire Greenpeace devient - une affaire de justice - et que les parlementaires ne sauraient se substituer aux juges,

Les moyens d'investigation limités dont dispose une commission d'enquête parlementaire, sa composition dans une Assemblée où la gauche est majoritaire, expliquent les réticences de l'opposition, qui craint que la création de cette commission ne permette au gouvernement de continuer à éviter de répondre aux questions que chacun se pose.

quer sans relâche le pouvoir jusqu'à la personne de M. Mitterrand («Il doit partir . disait déjà, le 17 sep-tembre, M. Roger Chinaud, maire M. Chinaud remarque notamment: « M. Fabius veut donner le du vingtième arrondissement de change, mais pour faire oublier quoi? • Il s'interroge sur la «com-pétence » du premier ministre, qui « doit bien savoir que l'Assemblée Paris), comme le souhaitent les barristes, ou laisser ce même pouvoir face à l'opinion. - Imutle d'en rajouter, laissons les Français se faire nationale n'a pas le droit de réunir leur propre idée », disent les uns, tandis que M. Madelin parle de une commission d'enquête quand une action judiciaire est en cours. Et n'est-ce pas M. Fabius lui-même « l'honneur perdu de M. Mitterqui avait qualifié cette affaire de criminelle? ».

Dans l'attente de nouvelles révélations, l'UDF ne se précipite pas sur la proposition de M. Fabius de créa-Il en conclut : • Tout cela montre bien que l'on n'est pas encore au tion d'une commission d'enquête parlementaire que pourtant elle avait réclamée. MM. Adrien Zeller bout de la vérité. Comment peut-on croire que M. Fabius n'était pas au courant des le début de cette et Gilbert Gantier retirent même la affaire? Les fonds secrets ne sontproposition de résolution tendant à ils pas gérés à Matignon? »

cette commission, qui « ne fera pas plus mal que le gouvernement qui s'efforce de repasser le bébé à d'autres. . Il ajoute : « L'opposition a dans l'ensemble une attitude res-ponsable (...) relativement modérée Pourtant, M. Chinand s'arrête la, car personne ne peut être fier de tout ce déballage qui n'est bon ni pour le moral des armées ni pour le voulant apparaître, comme d'autres responsables de l'UDF, soucieux « des répercussions à l'étranger » : « Au fur et à mesure que la vérité apparaît, elle nous fait beaucoup de mal sur le plan international. » prestige de la France. -Son collègue, M. Jacques Barrot,

pour autant contre la création de

secrétaire général du CDS, pense que l' « acte chirurgical que constitue l'aveu de M. Fabius est trop tardif pour stopper la gangrène. Mais il conclut, lui, que la création Ce discrédit, dont peut souffrir la France à l'étranger, retient de la d'une commission d'enquête parie même façon les opposants déclarés mentaire est - une nécessité - dans de la cohabitation. Si l'affaire la mesure, justement, où l' « exécu-tif n'a pas rempli sa mission ». « Mals il faut, souligne-t-il, que le Greenpeace apporte de l'eau à leur moulin et nourrit, comme on l'a vu aux journées parlementaires de l'UDF, le débat interne à l'oppositravail de cette commission tion dans un sens qui ne peut que leur convenir, ils ne veulent pas paraître s'en réjouir publiquement. d'enquête soit surtout de clarifier les rapports entre le pouvoir politique, l'armée et les services de renseignement. Il s'agit de chercher les M. Barre, le premier, tient à faire responsabilités politiques et non de donner en pâture l'administration. savoir qu'il « ne jubile pas » et, avec lui, tous les anticohabitationnistes. M. Charles Millon, député de l'Ain, souligne toutefois qu'il convient de Nous ne pouvons être contre la créa-

> Que cette affaire clarifie le débat au sein de l'opposition entre cohabitationnistes et auticohabitationnistes, personne ne veut le reconnaître aujourd'hui, même si ceux qui l'espèrent sont nombreux. Mais l'affirmer triomphalement aujourd'hui ne serait pas « digne » d'hommes politiques responsables,

tion de cette commission après

l'avoir réclamée. »

affirment les partisans de M. Barre.

# est orpheline

La défaite

(Suite de la première page.) Le plus choquent n'est pas là. Il tient dans le fait que personne ne paraît prêt à assumer la responsabi-lité de l'affaire. On parle à tort et à travers, ces jours-ci, du sinistre Watergate, mais il est un autre épi-sode de l'histoire contemporaine des Etats-Unis qui mériterait tout autant l'attention. A peine arrivé à la Maison Blanche, John Kennedy se laissa entraîner par la CIA dans une agression contre Cuba par émi-grés interposés, qui se solda par le

sanglant fiasco de la baie des Cochons. Que dit-il alors ? « La victoire a cent pères et la défaite est orpheline. Je suis le responsable du gouvernement. > Rien que pour ce courage, il mérite le respect. C'est cela qu'il faudrait aujourd'hui à la France: qu'un homme, civil ou militaire, nous dise : « Eh bien l'oui. C'est moi qui ai décidé cette expédition. > Il n'y a pas de meilleur moyen de couper court à la trise de confiance que l'on sent en train de se développer, trop de gens qui pourraient être impliqués réagissant comme un écolier pris en faute at qui montre le copain du doigt : « C'est pas moi, M'sieur, c'est

l'autre... »

Rien ne serait pire, en effet, que de laisser la rumeur empoisonner les rapports personnels, dans les hautes sphères de l'Etat et de l'armée. Contrairement à ce qui a pu être dit, l'honneur de celle-ci n'est pas, jusqu'à preuve du contraire, en cause. Rien ne permet à l'heure actuelle de penser que l'un quelconque de ses chefs ait pu prendre une telle initiative sans se sentir couvert, d'une manière ou d'une autre, par le pouvoir civil. S'il en était autrement, c'est que l'Etat,

décidement, serait bien malade. Il

est déjà ahurissant d'entendre, dans la bouche du président de la République, que c'est de la lecture des journaux qu'il a tiré les informations qu'il n'arrivait pas à obtenir de

A six mois des élections, le démon de la politique est là, bien entendu, prêt à faire flèche de tout bois. Il est légitime de dénoncer l'incroyable lenteur, jusqu'à ces jours demiers, de la réaction du gouvernement, explicable seulement par la tendance de tel ou tel à tergiverser en croyant que tout finirait par retomber. Il est également essaire de souligner une excessive concentration de pouvoirs et de compétences qui rend impossible, dans beaucoup de domaines, un contrôle sérieux. Tout cela étant dit, il n'y a pas eu, au sommet de la République, d'intention criminelle, ou alors tout chef d'Etat ou presque serait. à un moment ou à un autre. un criminel. Il y a eu une bavure, dont le responsable doit se dévoile au plus vite.

Ce qui serait dramatique, c'est que, à force de faire d'un fiasco un crime, on en vienne à saper la bonne relation que le pays entretient aujourd'hui avec son armée. Ou encore, parce que l'affaire est née à cause de Mururoa, à remettre en cause le consensus fondamental dont bénéficie aujourd'hui, la dissuasion nucléaire. La France ne peut pas se payer le luxe d'ajouter encore à la liste de ses déchirements. Seul un réflexe d'unité profonde kui permettra de faire face aux défis que lui pose, en cette fin de siècle, l'environnement internatio-

ANDRÉ FONTAINE.

te-de t le

eur cc-iif-ais la

is-on de al

# Au RPR: haro sur M. Fabius

Des - amateurs - : tel est le terme unifisé par différentes personnalités du RPR pour évoquer l'affaire du Rainbow-Warrior. Elles qualifient de cette façon peu aimable non pas les agents ou les hommes-grenouilles de la DGSE, ni leurs chefs directs. mais les responsables politiques gouvernementaux. Employé pour la première fois par M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, jeudi 19 septembre dans son point de presse, ce vocable a été repris lundi par M. Jacques Chaban-Delmas. Le maire de Bordeaux a en effet déclaré : « Gouverner, c'est comme un métier : cela s'apprend, et les fessionnels le plus vite possible. »

affaires étrangères et de la défense

du Sénat et qu'il n'a toujours pas obtenu de réponse. Mais, pour réagir au nom de l'UDF, il préfère, avec M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe à l'Assemblée nationale, attendre les prochaines déclaraire.

attendre les prochaines déclarations

de M. Fabius en milieu de semaine

et connaître la réponse à la question

- qui a donné l'ordre? ». L'affaire

est « d'une extrême gravité ».

L'UDF veut se montrer « responsa-

ble ». Au sein de la confédération,

les dirigeants politiques hésitent pourtant entre deux attitudes : atta-

Entretemps, dans l'interview qu'il avait accordée à l'hebdomadaire le Point avant de s'envoler dimanche pour Nouméa, M. Jacques Chirac avait dénoncé « l'incapacité du gouvernement ». Avant lui, M. Charles Pasqua avait également sonligné les carences et la responsabilité de l'action gouvernementale, en suggérant : « Je pense que Fabius au moins était au courant. » Enfin, lundi, après les aveux de M. Fabius à la télévision, M. Toubon demandait « au premier ministre en particulier d'assumer ses responsabilités pour que cessent les dégâts causés par son incapacité ».

Ainsi M. Fabius est devenu la cible unique des reproches adressés au pouvoir par M. Chirac et ses amis. Est-ce un prologue au faceà-face télévisé qui opposera les deux hommes le 27 octobre ? Le RPR se réfère de façon formelle aux pouvoirs que le premier ministre exerce en verin de l'article 20 de la Constitation aux termes duquel « il dispose de la force armée » et de l'articie 21 seion lequel « il est

En revanche, bien que l'article 15 de la Constitution indique qu'il est · le chef des armées », le président de la République n'est pas mis en cause directement par les dirigeants dn RPR. Seul M. Chaban-Delmas déplore que . le crédit de la France dans le monde ayant été très sérieusement compromis, celui du prési-dent de la République le soit aussi ». Aucun membre de la hiérarchie du parti n'a évoqué une éventuelle responsabilité personnelle ou politique de M. Mitterrand dans l'affaire du Rainbow-Warrior, M. Chirac se garde - jusqu'à plus ample informé - de toute mise en cause d'un président avec lequel l'opposition devra bien cohabiter puisque, comme il le rappelle dans le Point, « rien dans le Constitution n'oblige le président à quitter ses fonctions sous prétexte qu'une nouvelle majorité arrive à l'Assemblée -. On ne parle donc, au RPR, que de l' - inefficacité - et de la mauvaise organisation - du gouvernement. On estime aussi que M. Fabius s'est pris à son propre piège selon le raisonnement sui ayant été contraint par les révélations de la presse à dire la vérité, il

M. Chirac et ses amis ménagent le président de la République avec lequel ils veulent toujours cohabiter après mars 1986

ne peut plus refuser de répondre à la Les élus RPR, qui n'ont jamais question qu'il a lui-même posée : Qui a donné l'ordre » de couler le navire des écologistes? Faute de quoi il démontrerait qu'il ne maîtrise pas la conduite des affaires gouvernementales et n'exerce pas d'autorité sur un secteur qui dépend de lui, au moins par l'engagement des · fonds secrets » gérés par son

Les responsables du RPR considèrent donc que le projet de création d'une commission d'enquête parlementaire annoncé par M. Fabius aura pour effet de transférer la charge de la preuve sur les députés, et d'en débarrasser le gouvernement.

demandé une telle procédure, la jugent à la fois trop tardive, trop lourde et trop lente, selon M. Toubon. Ils auraient préféré une audition de M. Fabius par la commission de la défense nationale ou par celle des affaires étrangères, à défaut du Parlement lui-même puisqu'il est en congé jusqu'au 2 octobre.

Retenue publique

savoir « si le président de la Répu-

blique et le premier ministre ont

pris l'initiative. . . Ce n'est pas, dit-

il, l'enquête parlementaire qui amè-nera la solution au problème que la

France traverse, un problème d'autorité de l'Etat, de disfonction-

M. Bernard Stasi n'est pas plus optimiste quant à l'efficacité d'une

commission d'enquête parlemen-

taire: « On peut supposer, dit-il, que le gouvernement a fait disparaître

nement des institutions ».

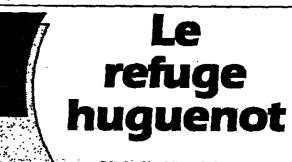
### « Lamentable »

Beaucoup sont donc tentés de refuser de participer à cette future commission d'enquête ; d'autres, en revanche, estiment qu'il n'est pas souhaitable de laisser aux socialistes et aux communistes toute liberté

d'investigation sans le contrôle même minoritaire - de l'opposition.

Enfin le RPR sonhaîte que cette - lamentable affaire -, selon l'expression de M. Toubon, soit réglée au plus vite, car la persistance de cet abcès ne manquerait pas « de démoraliser et de désorganiser» l'armée et les services secrets, c'està-dire la défense nationale tout

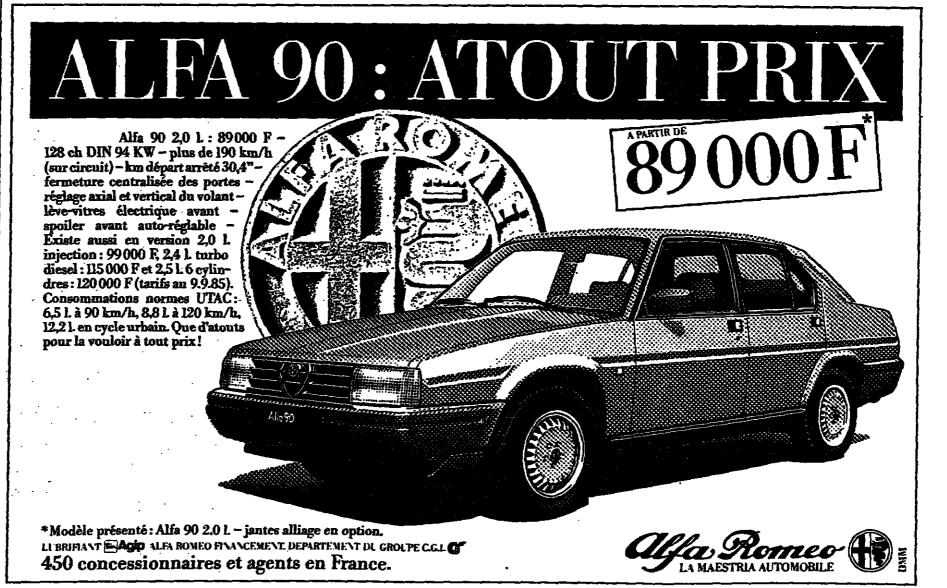
On affirme donc au RPR que, pour le moment, il n'est pas question d'impliquer le président de la République et de se servir de cette affaire comme d'un tremplin dans la campagne électorale. Cela explique la relative retenue des amis de M. Chirac dans leurs attaques. On assure que c'est sur un programme de gouvernement opposé au bilan de la majorité sortante que se déroulera la campagne législative. Mais il ne fait guère de doute que les candidats de l'opposition useront de cet argument supplémentaire en faveur d'un changement de majorité.



Michelle Magdelaine Présenté Rudolf von Thadden à Apostrophes' le 20 septembre

Le recueil d'excellentes recherches dirigé par M. Magdelaine et R. von Thadden est formé d'une série de flashes où lendemain de la Révocation. Pierre Chaunufle Figoro

ARMAND COLIN TOUTE L'HISTOIRE DES HOMMES



g me. and Programs (1995) State of Transport (1995) State of Transport (1995)

The state of the state of

See 2.7 April 12.11

---

a see seems and

Service Commence of the Commen

ME 237 min ........

THE PERSON WAS ALL THE

and the second second

The state of the same of

ma ARAM TO FOR

the Michigan a

14-5

Les prices esperationes

Gatruites : 1 Dass

tot sur le mis 1890 frança

and the same and

ووار وجاول شمطتها القا den afficial factories

A Secretary Common Conference yar a**yan** yaran e - 1 M - 1 인기의 절환 경기 반 a party of the an Personal Proper Party . 

Englished to the 44 777 - 165 - 1 V the same of - د ماراجه: معنويه garing was the ----Harand armer Com in C Sign on the second (m) (m) (m) paragraphic sections Sept. Section 1 Acres Control

المناسبين المنتجين MANUAL CO. 4 ··-garage and the

Care to Note ! gage silvinin ----E STATE OF THE STA En Park No.

And the second 1-4-1 g was in g Bad in the market see Sept. Page 1884 Sept. 40 والمتعارض والمناطبين e<sub>ig</sub> to t . . . . .

# L'AFFAIRE GREENPEACE

### APRÈS LES REGRETS DE M. FABIUS

### M. Lange exige toujours des excuses

La Nouvelle-Zélande souhaitait beaucoup plus de la part de la France que des expressions limitées de regret à propos de l'attentat contre le Raimbow-Warrior. 2 déclaré mardi 24 septembre le premier ministre néo-zélandais. M. David Lange, après que M. Launt Fabius se fut déclaré . navré . des conséquences de l'affaire sur les relations entre les deux pays.

L'ambassadeur de France à Wellington, M. Jacques Bourgoin, avait remis lundi matin à M. Lange le texte de la déclaration faite dimanche soir à Paris par le chef du gouvernement français, accompagné d'une déclaration orale dans laquelle M. Fabius faisait savoir à son homologue néo-zélandais qu'il était navré - que l'affaire Greenpeace ait eu des conséquences sur les relations entre la France et la Nouvelle-Zélande ».

 Nous n'avons pas eu d'excuses -, a déclaré M. Lange, en commentant la traduction des déclarations de M. Fabius fournie par l'ambassade de France. • Mais lorsque les Français auront accepté la responsabilité (de l'attentat contre le bateau de Greenpeace), le reste ira de soi », a-t-il estimé.

### La « grave préoccupation » de Londres

M. Lange a ajouté que l'entrevue à New-York, entre le vice-premier ministre néo-zélandais, M. Geoffrey Palmer, et le ministre français des relations extérieures, M. Roland Dumas, - aidera à metire en place le processus - de négociation concernant les dédommagements réclamés par Wellington et d'autres problèmes entre les deux pays.

Les retombées diplomatiques de l'affaire du Rainbow-Warrior

franco-néo-zélandaises. C'est ainsi que le gouvernement britannique a invité la France à agir rapidement » pour indemniser les victimes de l'attentat contre le navire de Greenpace et considère de tels actes avec la plus grave préoccupa-

Une déclaration rendue publique par le Foreign Office a souligné Jundi 23 septembre que « le gouvernement britannique considère avec la plus grave préoccupation des actes tels que le sabotage du navire britannique Rainbow-Warrior. où qu'ils puissent se produire et quels qu'en soient les auteurs. Nous espérons que les autorités françaises, qui en ont admis la responsabilité. agiront avec célérité pour indemniser ceux qui en ont été les victimes ».

Le Foreign Office a précise également que le gouvernement britanni-que est prêt à apporter - une aide diplomatique appropriée - à l'organisation Greenpeace.

Dans une lettre adressée au député conservateur Teddy Taylor, le secrétaire du Foreign Office, Sir Geoffoy Howe affirme d'autre part, en réponse à une question du député, que les accusations portées contre les services de renseignement britanniques, désignés à un moment par certains éléments de la presse française comme responsables de l'attentat le 10 juillet dernier contre le navire de Greenpeace, sont partie d'une campagne de désinforma-

Le premier ministre australien, M. Bob Hawke,a d'autre part demandé à la France, lundi, de « se racheter » et a demandé que cessent les - mensonges -. M. Hawke a ajouté, commentant la déclaration

n'assectent pas que les relations de M. Fabius sur la responsabilité d'agents français : . Les protestations d'innocence antérieures et disonsles choses comme elles sont les mensonges racontés dans le passé ne peuvent servir d'obstacles maintenant pour empecher les responsables d'être traduits en jus-

### « Se racheter »

tice.

M. Hawke a jugé que Paris avait enfreint brutalement . le code des relations internationales et lui a demandé de s'engager à « agir, à l'avenir, de facon compatible avec des relations raisonnables et décentes entre les nations ».

Auparavant, le ministre australien des affaires étrangères par intérim, M. Gareth Evans, avait affirmé que son gouvernement attend que la France présente des - excuses complètes - à la Nouvelle-Zélande.

Aux Pays-Bas, enfin, nous signale notre correspondant, le gouvernement « étudie la nouvelle situation - créée par M. Fabius. En effet, Fernando Pereira, le photographe tué par l'explosion du Rainbow-Warrior, bien que d'origine portugaise, avait obtenu la nationalité néerlandaise.

 LE PSU: non aux \* propos bellicistes -. - Une délégation du bureau politique du PSU, conduite par son secrétaire national, M. Jean-Claude Le Scornet, a été reçue, Jundi 23 septembre, par l'ambassadeur de Nouvelle-Zélande en France, afin que soit transmise une lettre à M. David Lange, premier ministre néo-zélandais, dans laquelle le PSU se désolidarise - des propos bellicistes · adressés à la Nouvelle-Zélande par M. Mitterrand depuis Mururoa.

# LE SORT DES « TURENGE » ET DES POSEURS DE BOMBES

# Pas de procès, on négocie

Pas de procès, on négocie. Telle est la volonté manifeste de Paris, après l'aveu du premier ministre : ce sont bien des aq de la DGSE qui ont coulé le Rainbow-Warrior, Avec 18 Nouvelle-Zélande, ce souhait reste pour le moment un vœu pieux. M. David Lange, l'impréviable premier ministre, réclame. certes, à la France plusieurs mil-lions de dollars de dommages et intérêts, mais la déclaration de M. Laurent Fabius n'a pas fait varier Wellington sur l'essentiel : le procès des « Turenge » aura bien lieu. Les premières audiences sont toujours prévues pour le 4 novembre. « Ce qui se passe actuellement en France n'arrêtere pas le cours de la justice », a commenté en substance M. Alan Galbraith, le policier néo-zélandais qui supervise l'encuête.

Cela n'interdit pas les contects diplomatiques, et caux-ci ont effectivement commencé à se nouer à New-York, en marge de l'Assemblée générale des Nations unies. On peut ainsi rêver d'un compromis, d'un arrangement diplomatique qui rendrait la liberté aux « Turenge ». Mais si le procès a effectivement lieu, le chef de bataillon Alain Mafart et le capitaine Dominique Prieur le faux couple) risquent gros. Ils sont, comme complices éventuels de l'attentat contre le Rainbow Warrior, qui a entraîné la mort d'un homme, passibles de la réclusion criminelle à perpétuité. De même que le droit français, en effet, le droit néo-zélandais punit d'une peine identique les com-

plices et l'auteur principal. Depuis l'aveu de la culpabilité française, la situation des « Turenge » est cependant u⊓ peu plus confortable. Se référant à un précédent remontant à 1840, un avocat britannique, Mª Neuville Maryan Green, expliquait, dans le Monde du 21 septembre, qu'un tel aveu était susceptible de déga ger la responsabilité des ∢ Turenge ≥, à charge pour la France de s'expliquer, le cas échéant, devant un tribunal inter-

Cette argumentation a été étudiée au Quai d'Orsay, où l'on n'est pas convaincu qu'elle a tienne la route ». Le précédent relevé per Mª Maryan Green (un navire québécois coulé par des Britanniques sur un lac amér est en effet très perticulier (il y avait conflit armé, à l'époque, entre le Québec et le Royaume-Uni). De plus, cette référence est la seule qui puisse être invoquée. Surtout, on ne voit pas la

sauver les « Turenge », de s'expliquet devant la Cour international de La Haye. Depuis 1974, en effet, Paris ne reconnaît plus la compétence de cette juridiction, instituée en 1945 par la charte des Nations unies. Ce refus avait déjà trait à la situation actuelle. A l'époque, la Nouvelle-Zélande et d'autres Etats du Pacifique prétendaient faire condamner les essais nucléaires français par cette juridiction.

### Les « baionnettes intelligentes >

Si le sort des « Turenge » paraît incertain, celui des poseurs de bombes est, lui, beaucoup plus enviable. Renoncant à engacer. comme il avait promis de le faire. des poursuites contre les auteurs de cet acte « criminel ». M. Laurent Fabius a affirmé, dimanche, que des lampistes, ayant agi sur ordre, n'avaient pas è porter le chapeau. Traduction juridique de cette décision de bon sens : l'article 327 du code pénal qui affirme qu' e il n'y a crime ni délit. lorsque l'homicide, les blessures et les coups étaient ordonnés par la loi et commandés par l'autorité

A cet article, de nature à dégager la responsabilité des poseurs de bombes et de leurs complices, les juristes opposent généralement la théorie des « baionne intelligentes ». En clair : on peut - on doit - toujours refuser d'exécuter un ordre illégal.

Consequence : les envoyes speciaux de la DGSE en Nouvelle-Zélande pourraient, en thécrie, avoir à répondre de leurs actes devent le justice française. Heureusement pour eux, néanmoins, seul le ministère public à la possibilité de déclencher de telles poursuites, car il s'agit de militaires. Pas les victin à-dire Greenpeace ou la tamille du photographe tué dans l'attentat. Et comme on n'imagine pas le parquet outrepassent les consignes de M. Fabius, on peut prevoir qu'il n'y aura pas en France de procès Greenpeace.

Ce vœu est visiblement partagé par l'un des deux avocats giste, Mª Jean-Jacques de Félice (l'autre étant Me Irène Terrel). «Le gouvernement s'honorerait en offrant des dédommagements à ceux qui ont souffert de l'attenat, estime Mª de Félice. Ce serait d'ailleurs une excellente illustration de la politique du garde des sceaux en faveur des victimes. >

Graenpeace appelle de tous ses vœux ces dédommagements ainsi que l'ancienne compagne de néerlandais, d'origine portugaise, tué dans l'attentat. Depuis la mort de celui-ci, cette jeune femme, qui vivait séparée de Fernando Pereira, a perdu le soutien financier que le photographe accordait à leurs deux enfants, nous indique notre correspondant à Amsterdam, René Ter Steege.

Du côté du gouvernement français on est visiblement prêt à obtemperer. Seules les modalités sont encore incertaines. Il est clair cependant que Greenpeace aura bientôt la satisfaction de voir Paris aller à Canossa.

BERTRAND LE GENDRE.

### EN MARGE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ONU

### M. Roland Dumas s'est entretenu avec le vice-premier ministre néo-zélandais des revendications de Wellington

De notre envoyé spécial

New-York. - Arrivé lundi 23 septembre pour une semaine à New-York, à l'occasion de la quarantième Assemblée générale des Nations unies, le ministre français des relations extérieures, M. Roland Dumas, en a aussitôt profité pour demander un rendez-vous au vicepremier ministre néo-zélandais. M. Palmer, qui se trouvait lui aussi à l'ONU. Bon prince, le numéro deux du gouvernement de Wellington le lui a accordé sans délai alors que sa propre visite à Paris, initialeent prévue pour le mois d'octobre, avait été décommandée du côté français huit jours plus tôt, avant

l'affaire Greenpeace. C'est dimanche soir, après avoir été succinctement mis au courant par M. Fabius de ce qu'il s'apprétait déclarer à la presse au sujet de l'attentat contre le Rainbow-Warrior, que M. Dumas a suggété au premier ministre de profiter de l'Assemblée générale des Nations unies pour - entreprendre - M. Palmer. En toute hypothèse, on peut imaginer que le ministre des relations extérieures aurait cherché à rencontrer ses collègues néozélandais et australien (il verra d'ailleurs ce dernier, M. Bill Haiden. jeudi). Mais, compte tenu de ce qui s'était dit la veille à Paris, puis à Wellington, M. Dumas a abordé son entretien avec M. Palmer dans des conditions difficiles, pour ne pas

### Trois exigences principales

En bon avocat, il aurait sans doute préféré que le premier ministre français s'en tint au vieux précepte: - N'avouez jamais. - Et quoiqu'il se soit naturellement interdit le moindre commentaire, on peut estimer à divers indices que la tar-dive franchise de M. Fabius ne séduit en lui ni le chef du Quai d'Orsay ni le tacticien politique.

Mais ce spécialiste des causes difficiles n'a pas tardé à changer son fusil d'épaule. Puisque les autorités francaises reconnaissent, tout compte fait, qu'elles ont coulé le navire de Greenpeace par agents secrets interposés, mieux vaut essayer d'en atténuer les conséquences et de faire baisser, autant que possible, le prix politique, voire le prix tout court, à payer pour ce très discutable coup d'éclat.

Luadi soir à New-York, M. Dumas est allé à son rendez-vous avec le vice-premier minstre néozelandais sans beaucoup d'optimisme, mais résolu à faire ce qu'il

faudrait pour que l'entretien ne tourne pas court. Il y est parvenu : d'abord, parce que la conversation a duré près d'une heure; ensuite, parce que les deux homms sont convenus de se revoir ici même, dans les jours qui viennent. Le contact est manifestement plus facile avec M. Palmer qu'avec M. Lange. On se garde toutefois, du côté français, de prendre la longanimité du vicepremier ministre néo-zélandais pour de l'indulgence ou de la faiblesse.

Le seul fait que les deux ministres aient publié, à l'issue de ce premier entretien, un communiqué commun est plutôt un succès pour M. Dumas. Ce texte, dont les termes ont été soigneusement pesés, tend à prouver, si anodin soit-il sur le fond, que la France reste, pour la Nouvelle-Zélande, une puissance fréquentable (1). Il est vrai qu'en échange M. Dumas a du indiquer à son interlocuteur que les demandes de la Nouvelle-Zélande étaient, sinon fondées, du moins susceptibles d'exa-

M. Lange avait émis trois exigences principales après que son omologue français eut reconnu les responsabilités de Paris dans l'affaire Greenpeace : que les auteurs de l'attentat soient extradés, qu'une indemnisation soit versée à son pays et que la France lui fasse des excuses publiques. Sur le premier point, la discussion n'est guère possible : la France, à l'instar de la plupart des pays du monde. n'extrade pas ses ressortissants, et ce qu'a dit M. Fabius postule d'ailleurs l'innocence administrative des exécutants. Mais pour les deux autres, a dit en substance M. Dumas à M. Palmer, il saut voir : puisque la France a officiellement reconnu la réalité de cette bavure de ses services, on peut imaginer qu'elle en supporte certaines consequences. On devrait être fixé, dans les jours aui viennent, sur l'ampleur des · rénarations » matérielles et politiques que Paris est prêt à accorder à la Nouvelle-Zélande. Il n'est pas sûr que celles-ci aillent bien loin, mais une telle demande n'est plus écartée avec dédain, et M. Palmer n'a pas pu rester insensible à cette évolu-

### BERNARO BRIGOULEIX.

(1) Ce texte affirme : - Le vicepremier ministre de Nouvelle-Zélande et le ministre des relations extérieures de France se sont rencontrês ce soir à la mission néo-zélandaise guprès des Nations unies. Ils ont commencé à dis-cuter des moyens possibles de trouver solutions aux problèmes nés de l'incident du Rainbow-Warrior. Ils sont venus d'avoir un nouvel entretien dans les prochains jours. -

Qu'une piteuse équipée contre des la moindre sympathie à leur du bateau que sa propre crédibilité leçons qu'ils ne l'ont été hier à donécologistes vaille à la France une volée de bois vert dans la presse internationale n'a rien de surprenant. Mais, chez certains critiques, la virulence est telle que d'autres comptes paraissent réglés à cette occasion, comme si à prendre la grande nation - la main dans le sac, d'aucuns tiraient une lointaine vengeance de la canne du Roi Soleil, des hottes de Napoléon et de la haudiale 🖫 teur gaullienne. Newsweek, notam-

ment, qui, dans son édition européenne, consacre une couverture au fiasco . et brandit la plume omme un fouet. L'hebdomadaire américain rappelle que, selon Marx, les événements historiques se répè tent sur le mode de la farce et que le gaullisme a connu cette évolution avec - l'une des plus ineptes dissimulations [cover-story] de l'his-toire. François Mitterrand, premier socialiste à occuper la présidence sous la V République, ressemble au Napoléon III évoqué par Marx, dans sa dissipation de l'héritage de ce Napoléon du vingtième siècle que fut le général de Gaulle -. L'hebdopar un bizarre échange de lettres madaire ajoute que le scandale Ben Barka avait, lui, « laissée intacte la grandeur du général ». Or « M. Misterrand est traité désormais par la presse française comme

### un benet de village pour avoir soutenu qu'il ignorait ce qui se passait chez lui ». M, Mitterrand blessé

Au fil des jours, des révélations et des dénégations, le président de la République, avec ou sans - fusi-bles - a en effet incarné le discrédit national, selon le raisonnement que développe le Financial Times de Londres: - si l'on accepte qu'il n'étais pas au courant des instructions concernant le sabotage du Rainbow-Warriot, on est obligé de reconnaître que le président et le gouvernement français ne contrôlent pas les forces armées ni les services secrets. C'est un aveu que le présidens de la République, qui a égale-mens le sisse de chef des armées et dirige la politique etrangère, ne peut pas faire impunèment. Le plan qu'il a soigneusement élaboré pour les élections de 1986 en a pris un socré coup! En fait, c'est blesse qu'il pénêtre dans l'arène pour le dernièr acte du drame... -

 Cruellement affaibli, répond en écho le Times, car il a donné l'Impression d'un manque d'auto-rité dans le domaine-clé de la sécurité nationale. Ses chances de cohabiter avec une nouvelle majorité ont diminue. » Bref, comme l'écrit la Suddeutsche Zeitung, - rien de pire que ce feuilleton ne pouvait lui arri-

Même si tous les observateurs ne prennent pas à cette constatation la joie maligne du Daily Mall . alors que président et ministres som au supplice, nous n'avons pas

Une volée de bois vert égard », proclame le quotidien populaire britannique, - nul ne doute de l'affaiblissement » du chef de l'Etat. A Londres, on lui décoche des flèches particulièrement acérées, car, toujours selon le Daily Mail, « il a temé de sauver sa peau en faisant accuser à tort ses amis anglais, ce qui est une conception bien française de l'entente cor-

Ceux qui n'ont pas ce motif d'aigreur s'interrogent seulement sur la « survie » politique de M. Mitterrand. Le Svenska Dagbladet (suédois) « n'exclut pas qu'il soit obligé d'abdiquer ». D'autres. connaissant mieux l'homme et le pays, ne vont pas aussi loin, mais estiment que toute cette crise a été fort mal - gérée - et que le président de la République en fera les frais. Le départ de M. Hernu et le limogeage de l'amiral Lacoste n'ont pas suffi au Dagens Nyheter (suédois), qui reproche au président d'avoir,

blir la vérité dès le début ». Tout cela, comme l'écrit le Christian Science Monitor américain « pose de graves questions sur la capacité du président à rester au pouvoir. ment faire confiance désormais à des dirigeants dont le Soir de Bruxelles dresse le constat d'échec : Silence, incapacité de savoir, refus de dire, impression qu'on a voulu couvrir une bavure plutôt que l'avouer, mensonge qui, finaler a donné toute sa gravité à l'affaire.?

Jusqu'où ?

Pour certains commentateurs, la démission de M. Hernu, qui était destinée à « sauver » le chef de l'Etat, le place face à un nouveau problème. Le quotidien Ya (conservateur, Madrid) croit savoir que la - bonne entente entre les socialistes et l'armée, fruit des efforts du ministre, est détruite ou pour le

Pourtant, nul ne croit que la page soit vraiment tournée. . L'affaire est tout sauf close ., assurait, après la démission de Charles Hernu le Corriere della Sera de Milan. La Repubblica constatait que le départ

du « ministre le plus aimé de tout l'exécutif fidèle entre les fidèles est survenu trop tard. Pour le quotidien italien, - un pouvoir continuellement ballotté par les événements et contraint à corriger sans cesse le tir autorise l'opposition à parler de dilettantisme . Même la déclaration solennelle de M. Fabius passe, aux yeux de la Süddeutsche Zeitung de Munich, pour - une tentative supplémentaire de limiter les dégats en limitant les responsabi

101KF

T (5)

75 - 114 - 2

1.00

Après la démission du ministre de la défense, le Wall-Street Journal titrait déjà de façon prophétique : «Goodbye Hernu, hello trouble!».

### L'oasis soviétique

Dans ce déferiement de critiques souvent féroces et de sombres pre dictions, la presse soviétique offre une oasis de paix et de sérénité : dis crets compte rendus distancés de l'agence Tass, entrefilet de la Pravda résumant sans commen taires les informations du *Monde*. Bien que brandissant volontiers les grands principes et courtisant les vélléités pacifistes de Wellington. les Soviétiques ne prennent pas feu et flammes pour Greenpeace, cette organisation respectable qui est loin d'être de gauche . comme l'écrivait la Pravda le 4 septembre. Peut-être ne faut-il pas gêner la visite prochaine à Paris de M. Gor-

lci et là, les fleurs offertes à la presse française, félicitée pour avoir révélé ce que le gouvernement préféreit taire, ne vont pas sans quelques épines. Certes, comme l'écrit le quo-tidien madrilène El Païs, « elle a accompli sa tâche avec honneur, et. sans le travail d'enquête du Monde. version rassurante offerte à M. Tricot aurait permis d'enterrer l'affaire. De même l'israélien Maariv titre : « Pour la première fois dans l'histoire de la V République, la presse a fait tomber un ministre. Mais plutôt que de trouver normal que les journalistes fassent leur métier, on s'étonne, avec la radio israélienne, de les voir . travailler à l'anglo-saxonne ». Le Times, aigre doux, se félicite - d'un événement rare dans un pays qui n'est guère réputé pour son journalisme d'investigation . Le Daily Telegraph juge la presse française - étonnamment courageuse, et, selon des critères français, irrespectueuse à l'égard du pouvoir ». Or n'est pas plus aimable..



DANS LA PRESSE INTERNATIONALE

Kiaus Böhle (Die Welt)

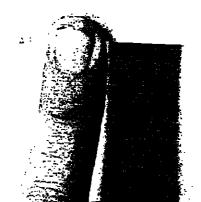
et de directives -, voulu paraître moins sérieusement sissurée ». Il · innocent et égaré - et de s'efforcer avoc M. Fabius de - rejeter les responsabilités sur d'autres ». rocambolesque histoire. -

L'aveu éclatant du premier ministre, lundi soir, a-t-il amélioré quel-que peu la situation? Certainement pas pour le Washington Post, auto-rité mondiale depuis le Watergate en matière de scandale engageant l'exécutif. « C'est. écrit-il. une volteface venant sérieusement géner M. Mitterrand à six mois seulement d'élections cruciales. Les socialistes sont désormais marqués par un scandale politique de première importance. . Comme tout le monde, le Post relève que le premier ministre a - soigneusement évité la question capitale : qui a ordonné l'opération? •.

Le New York Times selève que le principal problème du gouver-nement n'est pas tellement l'attaque

aioute cruellement : « la France s'est laissée ridiculiser dans cette Jusqu'où ira le désastre? Pour Expressen, principal quotidien suf-

dois. « une crise constitutionnelle parait pratiquement inévitable... Son éditorial est titré . Waterpeace coulera-t-il Mitterrand? .. Pour trouver un appel à modérer le ton et dedramatiser quelque peu l'affaire, il faut recourir au prudem Journal de Genève : « Un Watergate qui mettrait en cause le président de la République lui-même est non seulement impossible, mais n'est guère souhaitable en France. - Et ia sagesse helvétique de mettre en garde l'opposition : « Au fur et à mesure que l'affaire prend toute sa mesure, les candidats à la relève du pouvoir devraient se garder d'appa-raitre comme des Tartufes plus prompts aujourd'hui à donner des



"La plus prestigieuse des encyclopédies françaises la plus intellectuelle, la plus récente".

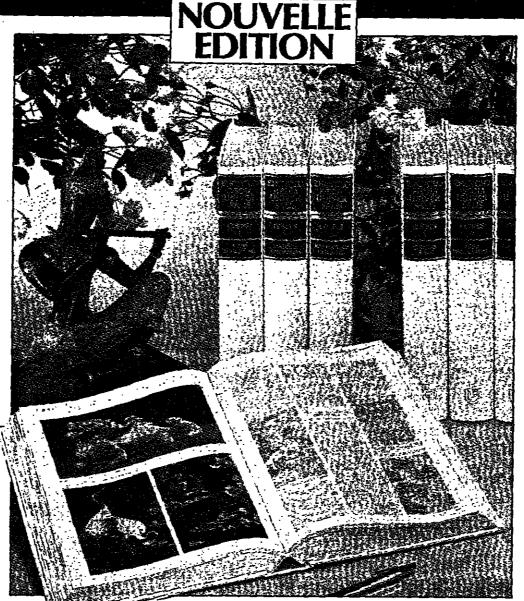
LE MONDE

"Un système, repris de celui de Diderot et perfectionné, organise entre les mots et les notions un réseau de renvois, de correspondances, de corrélats." LE NOUVEL OBSERVATEUR

La nouvelle Edition de L'Encyclopædia Universalis est une somme monumentale de connaissances"

TELE 7 JOURS \

"C'est elle qui permettra à l'homme de poser et de se poser les questions fondamentales." L'EXPRESS



22 grands volumes 21 x 30 cm
 26.500 pages
 21.600 articles

Le lecteur est introduit au cœur du laboratoire, il voit s'élaborer sous ses yeux la recherche. Il entre dans l'intimité de ceux qui fabriquent la science."

FRANCE-SOIR

"A coup sûr l'entreprise actuelle la plus passionnante dans le domaine des ouvrages de référence.

LIRE

"L'Encyclopæedia Universalis, sans rien renier de l'humanisme qui est le sien depuis l'origine, a joué – et gagné – le pari du futur". LE FIGARO

"On y chercherait en vain la futilité, le clinquant, la mode du moment." L'HUMANITE DIMANCHE

GRATUITE, VOTRE DOCUMENTATION COMPLETE. ILLUSTRÉE EN COULEURS.

L'Encyclopædia Universalis n'étant pas vendue en librairie, nous aimerions vous envoyer gracieusement cette brochure de 32 pages, claire et complète. Et ceci sans le moindre engagement pour vous.

Vous découvrirez ainsi que la Nouvelle Edition de L'Encyclopædia Universalis, qui a été rédigée par 4.000 savants, est la plus grande encyclopédie française et la plus récente. Vous découvrirez aussi tout ce qui la distingue des autres encyclopédies - et notamment sa structure "intelligente" en 3 parties, permettant tous les modes de consultation.



### **EN CADEAU**

si vous renvoyez le Bon ci-dessous dans les 10 jours. nous joindrons en plus cet élégant carnet-mémo, avec sa couverture havane, son

stylo-bille en métal doré et son répertoire-adresses. Il restera à vous en cadeau définitis?

Renvoyez vite le Bon ci-dessous. ▼



### DES AVANTAGES PRECIEUX A L'OCCASION DE LA SORTIE DE LA NOUVELLE EDITION.

A votre documentation sont joints des feuillets qui expliquent tous les avantages actuellement offerts aux sous-

\* Cadeaux de grande valeur, tels : \* Service d'actualisation annuelle.

que L'Atlas Géant International et Le Petit Robert 1.

\* Conditions exceptionnelles

de souscription.

\* Larges facilités d'acquisition.

CFL-Encyclopædia Universalis - 6, rue Galilée, 75782 PARIS Cedex 16.

ENCYCLOPÆDIA UNIVERSALIS

# BON POUR UNE **GRATUITE**

à renvoyer dès aujourd'hui au CFL-Encyclopædia Universalis 6, rue Galilée, 75782 PARIS Cedex 16.

Veuillez m'envoyer gratuitement, par la poste, votre documentation complète sur la Nouvelle Edition de L'Encyclopædia Universalis. Il est entendu que cela ne m'engage à rien. Joignez également le carnet-mémo en

M. M	_Prénom
Nº Rue	
Code postal Localité	

Attention. Cette offre n'est valable que deux mois.

nc-du cur co-lif-ais uc-iis-on de al

ms vert

程義下100年以上

A 74

# **POLITIQUE**

### LES « ÉTATS GÉNÉRAUX » DE LA MÉMOIRE COURTE

### « Si vous ne votez pas dimanche, ne pleurez pas lundi ! »

L'association La mémoire courte, créée en mars 1984 pour soutenir l'action du président de la République, a tenu à Paris, le samedi 21 sep-tembre, les «états généraux du courage» (le Monde du 21 septembre). Plus d'un millier de personnes ent suivi les débats.

Trois ministres, M. Michel Delebarre (travail), Mar Yvette Roudy (droits de la femme) et M. Robert Badinter (justice), y out participé, ainsi, notamment, que M. Max Gallo, ancien porte-parole du gouvernement, directeur du journal le Matia. Mam Danièlle Mitterrand et Francoise Castro, épouse du premier ministre, et coordonatrice du collectif « ici et maintenant », qui réunit plusieurs clubs de gauche, dont « La mémoire courte », étnient également présentes.

courage », alors même que M= Janine Tillard et son mari, M. Rémi Dreyfus, cofondateurs de La mémoire courte, anciens résistants, savent bien que la gauche n'a pas le monopole du courage? La référence à la Révolution de 1720 a ence à la Révolution de 1789 et à la défense des valeurs républicaines, constante dans la thématique de la mémoire courte explique le terme états généraux. Quant au cou-

### **MM. MAUROY ET ROCARD:** Vingt-cing ans d'amitié »

MM. Pierre Mauroy et Michel Rocard se sont retrouvés, sous l'œil des caméras de télévision, à un « pot de presse » organisé pendant les Etats généraux de la Mémoire courte. Interrogés par les journalistes, les deux hommes ont dialogué sur leurs désaccords. « On a vingt-cinq ans d'amitié derrière nous, l lancé M. Rocard, on a résisté à bien des choses i > M. Mauroy : le moment de faire se motion (pour le congrès socialiste de Toulouse). C'est tout ». M. Rocard : « Je lui ai dit que la bonne manière, c'était de calculer haut la barre pour faire la synthèse. > < On la fera. hein I », ajoute-il en direction de l'ancien premier ministre qui lance aux journalistes : « Ecoutez le souhaite que ce soit un parti uni qui affronte les élections. On aura le temps (de débattre) après. Si on est au gouvernement, on aura le temos, et si on n'v est pas, on aura le temps aussi i »

Pourquoi les • états généraux du rage, M= Tillard s'en est expliquée - du haut d'une tribune surplom-bant une banderole avec une citation de Jean Jaurès, « le courage, c'est d'aller à l'idéal et de comprendre le réel - - en lançant : « Alors que nous exalions le courage, ils agitent la peur (...). La peur est devenue leur seul discours. Ils en font leur moyen d'agitation politique (...). La droite, c'est tout simplement le parti de la peur. >

C'est simple, carre, sans nuances, comme tout ce que fait La mémoire courte, dont les textes frôlent souvent l'autosatisfaction. M™ Tillard ne le nie pas : . Nous ne parlons que du positif, parce que les gens ne per colvent souvent que le négatif. Alors, nous mettons plus la barre de l'autre côté. La gauche gouverne avec courage, ça ne se dit pas

Ce degré zéro de la dialectique s'explique lorsque l'on connaît la cible de La mémoire courte à l'horizon 86 : les abstentionnistes de gauche. Les animateurs de ce mouvement sont satisfaits de compter parmi leurs adhérents deux tiers de personnes sans parti, contre un tiers de membres du PS, du MRG et même du PC. Ainsi s'explique encore le prochain slogan que lancera La mémoire courte, quelques mois avant les élections : • Si vous ne venez pas voter dimanche, ne venez pas pleurer lundi. - Toujours dans le même esprit, La mémoire courte s'emploiera à rappeler que

l'élection ne compte qu'un seul tour. A terme. Mr Tillard caresse un rêve : qu'a on nous reconnaisse. comme un véritable mouvement d'opinion, comme la Ligue des droits de l'homme », par exemple, mais elle sait qu'il reste encore du chemin à faire.

### UN LIVRE DE M. LAURENT FABIUS

# Une « sorte de distance » avec la politique

M. Laurent Fabius a le sens du concret. L'avenir a pour lui un visage, celui de ses deux tout jeunes enfants, auxquels il s'adresse, dans la première partie de son livre, le Cœur du futur (1), avec un franc parti pris de naïveté. Prévoir et, dans la mesure du possible, organiser la vie scolaire, professionnelle, sociale, que connaîtront tous les petits Thomas et Victor d'aujourd'hui, voilà comment M. Fabius présente la tâche du premier ministre, Per-sonne ne le contestera.

La politique est, d'emblée, congé-diée. C'est la loi du genre, mais M. Fabius n'a pas de peine à s'y plier. • En dix ans, écrit-il à propos de la période de sa vie qui va de 1974 à 1984, la politique a pris pour moi une grande place, et pourtant je conserve à son égard une sorte de distance! • On ne saura pas ce qui motive cette réserve, puisque le premier ministre ne pourrait l'expliquer sans faire ouvertement de la politique. On lira seulement coci : Quand les difficultés sont durables, quand les vendeurs de miracles sont reconnus comme des charlatans, quand les responsables politiques se renouvellent moins vite que leur public, quand les joueurs de chaque camp apparaissent surtout soucieux de marquer contre le leur, alors les certitudes deviennent moins triomphales, la politique cherche à émigrer vers d'autres lieux et elle veut trouver

d'autres visages. » On aura reconnu le paysage de l'été 1984, celui de l'entrée en scène du plus jeune premier ministre que la France ait en depuis cent cinquante ans. De l'incertitude et du trouble qui s'étaient, alors, installés, M. Fabins a cherché à tirer le meilleur parti possible pour le président de la République, pour son camp et pour son propre avenir. Il n'a pas perdu son temps, et, appuyé sur une cote de popularité encore flatteuse, il peut réunir, dans ce livre, un ensemble de déclarations qui dessinent un projet, peut-être pas origi-nal, mais certainement coherent.

C'est aussi le moment, pour le premier ministre, de dire un peu plus qui il est. Son autoportrait ne surprend guère par ce qu'il y met. On y reconnaît, entre autres traits convenus, la modestie du fort en thème - rehaussée, toutefois, par cette confidence : « J'aurais pu, aussi, gacher mon existence. J'ai toujours été frappé, du reste, de la marge infime qui sépare le succès de l'échec. – et la description d'une carrière politique qui devrait tout au travail et au hasard, rien à l'attrait du pouvoir ni à l'art d'y parvenir. La manière est plus éton-nante : loin des élégances littéraires de son maître en politique, M. Fabius pousse la simplicité jusqu'à la limite de la gaucherie. Là aussi, « lui, c'est lui... ».

Le premier ministre se dépeint, aussi, à travers une sorte d'album,

de lui, c'est, aujourd'hal, le PS, avec M. Fabius, qui l'a rendu possible. Tout reste à faire, pourtant, dans certains domaines essentiels. Celui de travail, par exemple, dont le réaménagement se heurte au fait que « les organisations en place ne se senent pas toujours assex solides pour affronter [les] réexamens [nécessaires], tandis que « les conservateurs » espèrent en profiter - pour organiser une véritable:

Les textes réunis par le premier ministre développent principalement

Le socialisme du premier ministre est le résultat d'une expérience, celle des obstacles devant lesquels

les socialistes ont dû abdiquer.

·intitulé « Repères chronologiques », qui mêle des documents historiques et des photos personnelles. Cela commence par une page pour Léon Blum, une deuxième pour Pierre Mendès France et la troisième pour M. Fabius à l'âge de cinq ans. Sui-vent les souvenirs d'une génération : Camus, de Gaulle et Gagarine, Johnny Hallyday, Brigitte Bardot et: Kennedy, Martin Luther King, mai 1968, la Tchécoslovaquie et Salvador Aliende, puis des images de la carrière de M. Fabius et de son rôle à l'hôtel Matignon. Le message, comme bien des pages du livre, s'adresse aux hommes et aux femmes de quarante ans, qui ont le cœur plutôt à gauche : pas de doute, c'est bien un des leurs qui dirige le

### L'ère de la rigueur

Au-delà de cette identification, recherchée avec insistance, M. Fabius indique des choix. Il pré-voit, pour l'école, que « nous irons vers une suppression du redoublement », vers « une modification des rythmes scolaires » et vers la généralisation des stages en entreprise. Il se fait fort de prévoir et de préparer « cette nouvelle croissance » dont on · parlait déjà il y a dix ans, sans pouvoir en dessiner les contours ». Autrement dit, ce qu'une partie des électeurs de M. Valéry Giscard d'Estaing avaient vainement espéré

trois thèmes : la recherche, l'investissement et la formation (le « triangle de la modernisation .); la modernisation de l'Etat et des relations sociales ; les droits de l'homme, l'Europe et le tiers-monde. Couvrant les années 1983, 1984 et 1985, durant lesquelles M. Fabius a été ministre de l'industrie et de la recherche, puis premier ministre, ils mettent en évidence la permanence d'une analyse et la continuité d'une M. Fabius fut le ministre du budget de la relance. L'ère Fabius commence en même temps que la rigueur. Avant, sans doute - cela est pas dit, mais on peut le déduire. - régnait cette gauche qui, « même si elle s'en défend, a eu souvent dans le passé une sorte de culture du provisoire, de l'éphé-mère de l'« expérience ». « Comme si, écrit M. Fabius, le socialisme était un produit de laboratoire! Comme s'il était fait uniquement pour laisser de grandes figures et de grands regrets ! Eh bien, moi, je ne suis pas d'accord. Je suis convaincu que le socialisme peut être moderne, fidèle sans être dogmatique, ouvert sans être opportuniste, une voie identifiée à l'efficacité et aux libertés, qu'il peut durer et

gagner. = . Je suis un socialiste du possible », déclare M. Fabius. Le possible, davantage que le socialisme, préoccupe M. Fabius. Le socialisme n'a droit, parmi les textes rassem-

blés, qu'à dix pages, reproduisant le discours qu'avait prononcé le futur premier ministre au congrès du PS. à Bourg-en-Bresse, en octobre 1983, Dans sa présentation de ce texte, M. Fabius écrit : « Pour moi. le socialisme moderne est en train de se forger. Il retient du socialisme de toujours un corps de valeurs fonda-mentales : la liberté, l'égalité des chances; la justice, la solidarité, le souci du long terme, l'ouverture au monde en développement... Mais il est aussi la passion de moderniser notre société et notre économie en refusant de spcrifter l'honome à la modernisation » Un socialisme « en train de se forger - et qui, tout en conservant ses \* racines >, doit adapter son message aux pro-blèmes qui sont ceux de notre temps. Ce socialismo là, c'est clair, reste à inventer; ou, plutôt, M. Fabius le fabrique en marchant. M. Fabius le fabrique en marchant.
Aussi modeste pour le socialisme
que pour lui-même, il déclarait à
Bourg en-Bresse: « Ne laissons pas
dire (...) et croire que le socialisme
relève du passé, car il est peut-être
une approche permanente et un
outil pour notre temps, » Peut-être...

Le socialisme de M. Fabins est en effet le résultat d'une expérience, celle des obstacles devant lesquels les socialistes ont d'a abdiquer plusieurs desseins, plusieurs convic-tions. Sur le terrain ainsi dégagé, le premier ministre, sans remettre en cause ce que son prédécesseur appe-lait le « socle du changement » — les nationalisations, la décentralisation et les nouveaux droits des travail-leurs — prétend bâtir un projet neuf. La question est de savoir quelles sont, dans le discours et l'action du premier ministre, la part de l'adaptation à une conjoncture défavorable à la gauche et celle d'une authentique vision d'avenir dans laquelle les socialistes pourraient se reconnaître. L'une et l'autre ne sont pas incompatibles, mais force est de constater que les contraintes du moment nuisent à l'affirmation d'un - projet Fabius = qui, pour prendre consistance, et avant qu'on puisse en juger, supposerait une confrontation plus aigue avec les projets adverses on concurrents, et la formulation d'une stratégie.

PATRICK JARREAU.

Tous les renards vous le diront : CERGY est une ville bien placée, quand on aime les contacts.

C'est le centre d'un réseau de communication avec le monde entier. A 30' de Paris par l'autoroute, le train et demain. le RER. A quelques secondes de partout par la télématique, le câble et les satellites.

Cergy est aussi une ville chaleureuse, avec les boutiques de luxe et les

# la place

de son nouveau centre ville. Cergy est doté d'un conservatoire National de musique, de plusieurs théâtres, d'une bibliothèque remarquable et de nombreuses salles de cinéma d'exclusivité.

Vous avez de l'ambition. Cergy est un carrefour dans le monde des affaires : déjà 800 entreprises, et tous les services d'une capitale régionale. Cergy est à l'ouest symbole de réussite et de prestige et garant d'un placement sûr

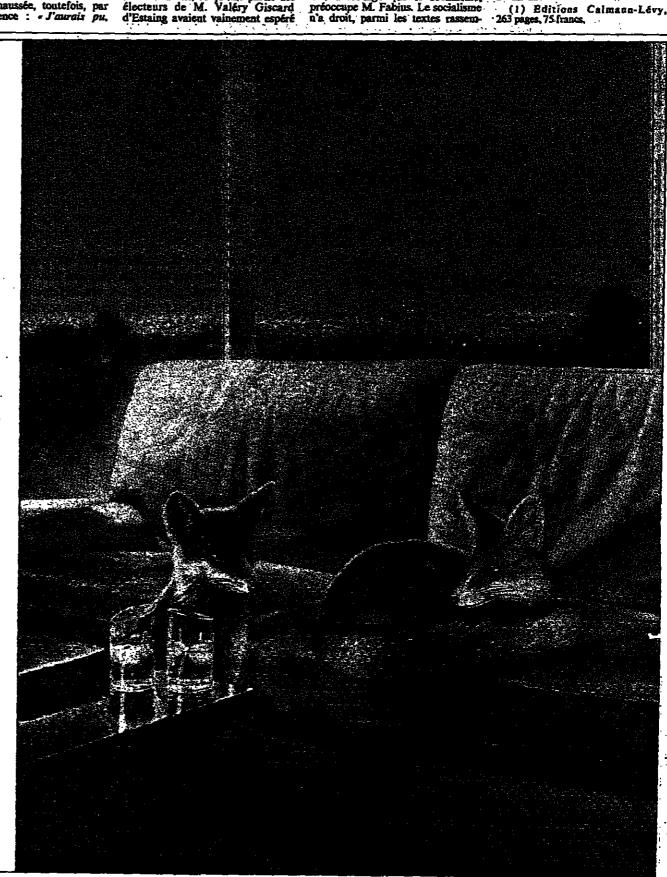
Vous aimez respirer. Cergy est une ville naturelle. 500 hectares de parc, des tennis et bientôt un golf. Maison individuelle ou appartement en petit immeuble de standing, votre place est à Cergy, parce que vous aimez être bien placé.



# **CERGY-PONTOISE**

Une Vie Bien Placée

Informations: Établissement Public d'Aménagement Tél. (3) 031.23.93



The state of 24

sois

September 198 Tale of the second seco

Les « de

# La vie s'éteint sous les décombres

Cinq jours après le très violent séisme du 19 septembre et quatre jours après la très forte « réplique » du 20 septembre, il est toujours impossible de savoir combien de personnes ces deux secousses ont tuées ou blessées. Dans la soirée du 23 septembre, les chiffres provisoires, pour Mexico, étaient de 3 461 morts, 4 190 dis-parus et 6 700 blessés. Avec le temps, s'ame-

nuise l'aspoir de retrouver vivantes des personnes prisonnières sous les amoncellements de blocs de béton, de poutres et de gravats. Cependant, dans la journée du 23 septembre, les équipes de secours étrangères (françaises notamment), qui sont venues avec des chiens spécialisás dans ces recherches, ont dégagé plusieurs

Sicurs secondes.

fait le reste du désastre.

sont effectivement produits à

La qualité des constructions adap-

Las Vegas pour le Grand Canyon.

adultes et des bébés qui avaient survécu. Sur ce qui s'est passé en dehors de Mexico, on sait toujours très peu de chose : 25 tués au moins à Cludad-Guzman (ville de 100 000 habitants située dans la montagne à 450 kilomètres à l'ouest de la capitale), des hôtels très endommagés dans la station bainéaire d'ixtape-Zihuatanejo, des dégâts dans le port de Manzaniilo et à Colima. En revan-

che, le séisme n'a eu pratiquement aucune consé-quence à Acapulco, où les riches touristes ont repris leur vie habituelle. A Mexico et aux alentours, les monuments précolombiens ou espa-gnois ainsi que les musées n'ont pratiquement pas subi de dégâts. Seules ont été très endomnagées les arcades de Santo-Domingo, qui entourent la place du même nom proche du Zocalo.

# Sols durs et terrains meubles

Epicentre du séisme du 19 sep-Epicentre du scisme du 19 septembre: 17,8 ° nord, 102,3 ° ouest. Coordonnées de Mexico: 19,4 ° nord, 99,2 ° ouest, et d'Acapulco: 16,8 ° nord, 99,9 ° ouest. Mexico: est de la constant de donc situé à cuviron 400 kilomètres de l'épicentre, alors que la distance d'Acapulco à l'épicentre n'est que d'Acapusco a l'epicentre n'est que de quelque 300 kilomètres. Pour-tant, le tremblement de terre a été beaucoup plus destructeur dans la capitale mexicaine que dans la grande station balnéaire.

evec la politique

24-M frances .

> La cause de cette situation paradoxale vient très probablement de la géologie. Mexico, qui a pris la suite de la capitale aztèque Mexico-Tenochtitlan, est construite sur un ancien lac (la lagune de Texcoco) et sur une zone marécageuse, comblés peu à peu, à partir du quatorzième siècle ou même du treizième siècle, par des jardins flottants (des nattes sur lesquelles étaient disposées des couches de vase prélevée sur le fond) et par des remblayages progressifs. Mexico repose done sur une

contenant encore une forte proportion d'eau. An contraire, Acapulco est construite sur les premières collines de la Sierra Madre del Sur. Or, la nature des terrains superficiels est . très importante pour les effets des scismes. Les terrains meubles sont beaucoup plus sensibles aux ondes sismiques. L'arrivée en surface d'une onde fera, par exemple, dépla-cer une particule d'un calcaire compact de 1 centimètre autour de sa position d'origine. Alors que la même onde, arrivant dans un terrain alluvionnaire, fera déplacer une particule d'allavion de dix centimètres autour de sa position d'origine.

La géométrie des conches géologiques supportant les terrains superficiels est aussi très importante. Si cette géométrie a la forme d'un bassin, certaines ondes sismiques, après réfraction, réflexion et diffraction, peuvent engendrer des ondes superficielles qui se propagent des rebords vers le centre du bassin remépaisse couche de terrains mous et pli d'ailuvions. Ces ondes superfi-

### LES INSTALLATIONS cielles peuvent déclencher des PÉTROLIÈRES SONT INTACTES déplacements du sol trois à quatre fois plus importants que ceux qu'aurait entraînés l'arrivée des ondes directes. En outre, les

Le Mexique restera le quatrième producteur mondial de pétrole brut et le premier exportateur non membre de POPEP. Les tremblements de terre n'out pas affecté les installations pétro-lières de pays, dont la pimpart des champs sont situés sur la côte est, le long du golfe du Mexique. Le directeur de la compagnie mationale Pemex a annoncé que le pays pourra continuer d'exporter 1,5 million de barils/jour (75 millions de toune/an), comme anparavant. Il a ajouté que la distribution d'essence était assurée dans tous les pays. réflexions successives de ces ondes superficielles sur les bords du bassin font que le sol bonge pendant plu-La longueur du séisme du 19 sep-tembre et celle de la violente « réplique » du 20 septembre semblent indiquer que de tels phénomènes se

Le Mexique vend à l'étranger, no-tamment aux Etats-Unis, un peu plus de la moitié de sa production, ce qui lui assure des recettes estimées l'un passé à 14 milliards de dollars, soit les trois quart des recettes totales du pays. tées on non au génie antisismique a

Toute l'Amérique

avec un seul billet: 2.290 F.

St-Louis - Porte de l'Ouest américain.

### Le Mundial est maintenu

Le Mexique accueillera comme prevu, du 31 mai au 29 juin 1986, la Coupe du monde de football. A l'issue d'une réunion tenue à Zurich. hundi 23 septembre, MM. Joseph Blatter, secrétaire général de la Fédération internationale des associations de football (FIFA), et Guillermo Canedo, président du comité d'organisation du Mundial 86, ont voulu lever les doutes suscités par le tremblement de terre (nos dernières éditions).

Après les visites d'architectes et d'ingénieurs effectués la veille dans les douze stades des huit villes retenues pour cette organisation, M. Canedo affirme que « la sécurité dans tous les stades du Mexique est garantie. Aucun des hôtels qui doivent accueillir les équipes et les journalistes n'a été endommagé par

l'immeuble qui doit abriter le centre de presse, dans le nord-ouest de la capitale, aurait subi quelques dommages sans importance.

M. Canedo, également vice-président de Televisa (1), la société de télévision mexicaine qui a obtenu le droit de retransmission de la Coupe du monde, a bien sûr tout intérêt à ce que le Mundial 86 reste confié au Mexique. La FIFA a toutefois prévu d'effectuer des vérifications plus approfondies, notamment au niveau des moyens de communication et des capacités hôtelières, avant le tirage au sort de l'épreuve, programmé le 13 décembre.

(1) Televisa possède cinq chaînes au Mexique et trois cent quarante-deux canaux aux Etats-Unis.

# Les « desconocidos »

Mexico. - Dans ce stade de nocidos, les inconnus. A gauche, Mexico où se jouaient, ∢ avant », tes parties de base-ball, les débris de chair humaine, enveloppés dans des sacs de plestique transparents, sont posés sur des pains de glace pour éviter la décomposition. C'est l'un des six centres ouverts dans la capitale pour entreposer les cadavres. Des stades pour la plupart.

En l'espace de quatre heures, dimanche 22 septembre, quarente corps — ou ce qu'il en reste — ont été transportés par des camionnettes de volontaires, en provenance de divers « chantiers > de la ville. Toute la journée, de longues files se sont formées. Parents ou amis sont venus pour tenter de reconnaître l'un des leurs. Dans un ordre et un silence impressionnants, ki, pas de scènes d'hystérie. Les gens attendent leur tour. Dignes

Les sacs sont alignés sous des tentes de caoutchouc. A droite,

ceux dont le contanu a déjà été identifié, mais que personne n'est encore venu réclamer, par ignorance. Sur la cendrée de la piste, deux femmes fonctionnaires en blouse blanche, devant leur machine à ácrire, enregistrent les déclarations. L'odeur du formol et de la mort est insup-

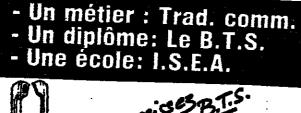
Après l'identification, les familles sont dirigées par la police vers un poste de vaccination contre le tétanos et la dysenterie. Personne ne se soustrait à cette obligation médicale.

Les sacs seront enterrés dans les quarante-huit heures, que les cadavres aient été reconnus ou non. Les risques de contamination sont grands. La glace et les chambres froides, dont certains centres sont équipés, commencent à être insuffisants. A la radio, des appels constants : « Apportez du formoi et des sacs en plastique avec de la glaca. »

• La cause de la catastrophe du Boeing d'Air India reste inexpliquée. Le jury d'enquête chargé de statuer, à Cork (Iriande), sur les causes de la mort des cent trente et une personnes retrouvées en mer après la chute du Boeing-747 d'Air India, le 23 juin dernier, a conclu à une « catastrophe soudaine dont la nature et l'origine restent inexpli-

quées ». Trois cent vingt-neuf personnes se trouvaient à bord. L'autopsie des corps n'a pas permis de confirmer l'hypothèse d'une explosion en vol due à une bombe placée par des indépendantistes sikhs. Le même jour, un engin avait explosé à Tokyo, peu avant d'être embarqué sur un appareil d'Air India.

des études : 100 %

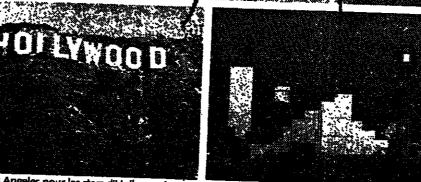


Établissement privé d'enseignement supérieur du Groupe E.D.C. 92, av. Charles-de-Gaulle 92200 Neully-sur-Seine - Tél. 747.06.40

# **DISSUASION FRANÇAISE** ET DÉFENSE EUROPÉENNE

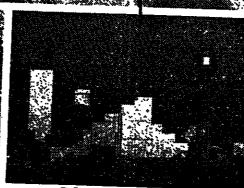
LE MONDE diplomatique

NUMÉRO DE SEPTEMBRE EN VENTE PARTOUT



Los Angeles pour les stars d'Hollywood.

San Francisco pour le Golden Gate



Dallas pour nos amis texans.



Washington pour la Maison Blanche.

Miami pour les Everglades.

# Le nouveau TWAIRPASS TWA.

Il vous suffit d'acheter le vol transatlantique pour bénéficier du nouveau TWAIRPASS TWA à 2.290 F. Il vous donne droit à 8 escales. Sur n'importe quelle ligne TWA, à l'intérieur des USA, pour n'importe quelle distance. Et pour la somme moyenne de 287 francs par vol.

Pensez donc! Un voyage aux Etats-Unis qui vous emmène où vous avez toujours rêvé d'aller: Hollywood\_les

Montagnes Rocheuses\_ le Grand Canyon\_ la Floride\_ l'Ouest sauvage\_ le Vieux Sud... la Nouvelle Angleterre... le cœur du Texas. Toute l'Amérique. TWA dessert plus de 60 villes aux USA, vous n'avez que l'embarras du choix

Tirez le meilleur parti de votre voyage en le planifiant à l'avance: souvenezvous que plus d'un vol peut être nécessaire pour ailler d'une ville à l'autre.

Contactez votre agent de voyages ou appelez TWA

Conditions: Achat du billet 21 jours à l'avance. Date limite d'achat 1e mars 1986. Validité du billet : du 1e novembre 1985 au 21 mars 1986 indus, plus 60 jours à partir du début du voyage.

TWA ouvre la voie vers les USA

# SUR LES BMW 86 LES DETAILS NE SONT PAS ACCESSOIRES.

Equipées entre autres d'un indicateur de maintenance, d'un rétroviseur droit, d'un compte-tours, les BMW font la part de l'important et du superflu.



# société

### Le clergé en confidence

(Suite de la première page.)

Le portrait-robot du prêtre francars de 1985 n'existe pas. Modes de vie, attitudes et opinions varient sen-siblement selon l'age et les fonctions exercées. C'est vrai jusque dans les détails : si 31 % préférent qu'on les appelle par leur prénom. 25 % penchent pour «Mon père» et 24 % tiennent encore à « Monsieur le curé» ou « Monsieur l'abbé».

Pluralisme politique également : si l'UDF a beaucoup de succès dans le clergé (36 % des intentions de vote en 1986), le RPR (10 %) attire nettement moins que le Parti socialiste (18%), et le Front national (1%) deux fois moins que le PC. Un prêtre de quarante-neuf ans témoigne du chemin parcouru par une partie du clergé : « Je suis passé du respect a priori de l'ordre établi à la méfiance a priori de l'ordre établi ». Mais il faut entendre aussi certains de ses collègues parler du passé avec une certaine nostalgie et critiquer «la dérive». ou «la décadence » voire » la pourriture » de la société actuelle...

### Un petit SMIC

Les prêtres français sont parfaitement conscients d'appartenir à un groupe en déclin. Passés de 59 000 en 1913 à 41 000 en 1965, ils sont moins de 29 000 aujourd'hui. La moitié ont plus de cinquante ans. Compte tenu de la baisse des vocations et de la courbe des âges, cette population grisonnante ne comptera en l'an 2000 que 16 000 membres

Moins nombreux, les membres du clergé ont naturellement vu leurs taches se multiplier. « Je travaille à l'usine vingt-six heures par semaine et j'ai la charge de quatorze paroisses -, indique un prêtre ouvrier. Et pourtant, chez les fidèles aussi, c'est la peau de chagrin : « J'ai vu fondre les effectifs des pratiquants, des baptisés, des catéchisés, constate un aumônier d'action catholique. Mais le travail est devenu plus sérieux.

Courant d'une paroisse à l'autre, surchargés de réunions – il faut voir leurs agendas! - beaucoup de prêtres sont obsédés par... l'auto. C'est souvent leur principale dépense. Près de 4 000 kilomètres par mois en moyenne pour les ruraux. Ils roulent plutôt en 4 L, précise l'enquête mais avec des tendances vers la Renault 5 et la Visa ». Décidément, on saura tout.

La bonne du curé, qu'on appelait joliment . le gouvernement .. devient de plus en plus rare. Seuls des prêtres réunis en équipe peuvent se permettre d'embaucher une jeune retraitée au pair. Car ils ne gagnent pas gros, ces hommes de Dieu : un petit SMIC (autour de 3 600 francs par mois) sauf exceptions. . Mais nous sommes logés, chauffés... et célibataires!» constate l'un d'eux. Sans compter la sécurité de l'emploi. D'ailleurs, en majorité, ils ne se plaignent pas de ce statut modeste et en éprouvent même une certaine lierté (- cela nous donne le droit de parier de la pauvreté •) : 82 % des prêtres français estiment avoir des ressources financières suf-

Il faut dire qu'au salaire proprement dit s'ajoutent encore, dans certaines zones rurales, des dons en nature (- le panier du presbytère »), voire des services gratuits ( · le coiffeur ne me fait pas payer... Un teinturier du pays se charge de mon blanchissage -). S'ajoutent aussi les honoraires de messe, mais c'est un sujet qui met mal à l'aise la plupart des intéressés. J'ai parfois l'impression de faire du racket -. dit un curé. Résultat significatif : 63 % des interviewes trouvent normal qu'un prêtre exerce une activité professionnelle. Proportion impensable if y a vingt ans.

 M. Philippe Bouvard légère-ment blessé par un déséquilibré. Vers 23 heures, lundi 23 septembre, devant les studios de RTL à Paris, Philippe Bouvard, journaliste et animateur de cette station, a été légèrement blessé par un agresseur armé d'un pistolet à grenaille. Ce dernier, Belfort, a tiré à cinq reprises. Entre autres divagations, il sounconnait le journaliste d'être un agent du RPR qui voulait poser des micros chez lui. L'agresseur a été immédiate-ment arrêté. Le journaliste, après des soins reçus à l'hôpital Bichat, a

Malgré la tendance à constituer des équipes, surtout chez les plus jeunes, la moitié des prêtres français vivent sculs. Quelques-uns s'en plai-gnent. La boite de sardines mangée seul, un jour de Noël à midi, a un affreux goût de solitude », note un curé. Faut-il s'étonner que la question la plus traitée dans les réponses ait été le célibat ? Certains le vivent très bien et le disent. D'autres le présentent comme un combat permanent ou constatent ne l'avoir jamais choisi. - C'était, avec le sacerdoce, le cadeau Bonux -. remarque un impertinent. Nombre de prêtres disent en substance : moi, je m'en suis à peu près bien tiré, mais que de dégâts autour de moi! Une quinzaine avouent, en termes pudiques, avoir aimé une femme.

Les résultats du sondage, dans ce domaine, ne passeront pas inapercus à Rome : 29 % des prêtres français sont plutôt favorables au mariage des prêtres; 83 % souhaitent l'ordination d'hommes mariés et 36 % aimeraient voir les femmes accéder au sacerdoce. A noter un autre oui, écrasant celui-là (92 %) en réponse à la question : « Seriez-vous d'accord pour que des chrétiens qui ne sont pas prêtres puissent célébres

des enterrements? »
Plus de Monseigneur ni d'Excellence : l'évêque, lui aussi, a changé. Mais cette enquête révèle qu'il reste souvent, pour les prêtres de son diocèse, un personnage lointain. « Il ne vient jamais nous voir », dit un prètre. . On est devenu copains, note un autre, mais il est clair qu'on ne se comprendra pas. Les prêtres ne désirent pas forcément tutoyer leur évêque mais ils veulent - un chef vèritable, un homme de terrain qui ne passe pas son temps à courir d'un endroit à l'autre.

### **Jean-Paul II** ne fait pas l'unanimité

Quant à Jean-Paul II, il est diversement jugé. Si 98 % des prêtres français approuvent la manière dont il défend les droits de l'homme, ils ne sont plus que 56 % à être d'accord avec ses déclarations de morale familiale et sexuelle, tandis que sa façon de gouverner l'Eglise ne recueille que 53 % d'approba-

Selon leur âge, quatre événements ont beaucoup marque les prêtres de France : la seconde guerre mondiale, l'Algérie, le concile Vatican II et mai 1968. Le séminaire ne les avait pas préparés à de tels bouleversements. - Nous sommes obligés de ne rien appliquer de ce qui nous a été enseigné et parfois même de faire le contraire . dit le doyen d'une

Les exercices traditionnels de piété (bréviaire, adoration du saint sacrement) sont souvent abandonnés. Il reste, malgré tout, 40 % de prêtres qui se confessent au moins une fois par mois. Mais le grand bouleversement concerne les rapports avec les laïcs. Dans les moments de difficultés – un prêtre sur deux reconnaît qu'il lui arrive de · douter - - on se tourne spontanément vers « les foyers chrétiens » sur lesquels on ne tarit pas d'éloges.

C'est l'Eglise à l'envers. Beaucoup de membres du clergé reconnaissent avoir évolué grâce à ceux-la mêmes qu'ils étaient censés guider. On était prêtres pour les chrétiens, dit un curé. Aujourd'hui, on l'est beaucoup plus avec eux. -. L'un de ses collègues, sexagénaire, résume des dizaines d'autres témoignages en écrivant : « Mon ordination en 1948 m'avait situé « au-dessus », elle m'avait donné des « pouvoirs ». m'avait conféré un certain - savoir -, comme une grosse plaquette de beurre que j'avais à met-tre en tartines et à distribuer. Depuis, je me suis retrouvé dedans . Moins de sureté et d'autoritarisme. Des gens qui en savent plus que moi. J'ai dû revoir toutes mes - connaissances -... J'ai réalisé que la foi est autant fidélité à notre monde et à l'homme d'aujourd'hui que sidélité au

Il n'est pas toujours facile d'admettre qu'on est marginalisé qu'on ne sera pas remplacé et que le presbytère attire moins de monde malgré ses volets ouverts. La joie discrète et l'espérance de nombreux prêtres interroges n'en sont que plus frappantes. - Nous sommes, dit l'un de ces enthousiastes. en train de devenir chrétiens.

- Un métier: Rel. publiques

neut privé d'enseignement supérieur du Groupe E.D.C. 92, av. Charles-de-Gantle 92200 Nenilly-sur-Seine - Tél. 747.06.40

Hôtesses (accueil)

- Une école: I.S.E.A.

ROBERT SOLÈ.

Financement

des études : 100 %

# A LA VEILLE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE WASHINGTON

# Interpol à l'heure américaine

Tout est prêt à Washington pour accneillir, du 29 septembre au 8 octobre, la cinquante-quatrième assemblée générale d'Interpol. Le président Ronald Reagan honorera-t-il de sa présence la séance inaugurale? Le viceprésident George Bush assistera-t-il à la clôture? C'est du moins les «recommandations» d'Interpol-USA, - le «Bureau central national» on BCN américain - à son ministre de tutelle (justice), l'attorney général, dans son dernier rapport d'activité.

Selon ce document, «les Etats-Unis n'araient pas accueilli une telle assemblée depuis 1960, ce qui accroit considérablement la portée de celle de 1985 (...). Il faut sponsoriser l'événement d'une façon qui renforce l'image des Etats-Unis (...). » De 1979 à 1985, au secrétariat général situé à Saint-Cloud (France), la présence américaine est passée d'une seule agence représentée à six (1), avec buit employés supplémentaires. Aujourd'hui, on fait donc donner les cuivres.

L'événement se produit «au m s'accroît le leadership américain» à Interpol. La précédente assemblée annuelle, à Laxembourg, en septembre 1984, avait étu à la présidence d'Interpol John R. Simpson, l'actuel directeur du «Secret service» (service chargé de la sécurité des personnalités), proche du président Reagan (le Monde des 21 et

Interpol, depuis 1983, s'est vu confirmer par un accord de siège avec le gouvernement français le statut d'organisation intergouverne-mentale. Pour ses membres américains — le BCN en l'occurrence, - il peut être le cadre d'un enjeu diplomatique important. Le BCN

suggère de nombreuses festivités pour les participants, « et la phipart seront financées par des fonds prirés ». Interpol se mettrait-il à l'heure de Flushing Meadow? De quoi surprendre les traditionalistes et les orthodoxes de l'organisation mondiale de la police.

de l'organisation mondiale de la police.

En fait, le risque existe, en voulant trop
manifester le leadership d'un pays, de diviser
les rangs parmi les nations membres. A la table
d'interpol siègent des pays anesi divers sur le
plan idéologique que les Etats-Unia ou la
Chine, les Philippines ou la Libye. Or, jusqu'à
une époque récente, Interpol fonctionnait
comme un club privé de polices et les discussions y restaient techniques. Anjourd'hui, la
noilitime fait son entrée, et si, nar avannel. la politique fait son entrée, et si, par exemple, la lutte antiterroriste est devenue un phénomène essentiel, tous les membres d'interpol n'out pas la même définition du terrorisme.

# Terrorisme : politique et droit commun

Selon le rapport d'activité de BCN, les Etats-Unis ont encouragé le développement, au secrétariat général, d'unités spécialisées dans des aspects particuliers du crime comme le terrorisme (2). Résultat : l'activité terroriste internationale est maintenant « considérée comme relevant du maintien de l'ordre plutôt que comme un sujet politique La nuance est importante. L'arti-cle 3 des statuts d'Interpol interdit à cette organisation d'intervenir dans les questions ou affaires présentant un caractère politique, militaire, religieux ou racial. Mais comment distinguer ce qui est « politique » de ce qui est criminalité de droit com-

Par exemple, l'organisation avait refusé dans un premier temps d'intervenir dans l'affaire Klaus Barbie, mais n'avait jamais hésité à le faire dans celle qui visait Klaus Croissant, un des avocats de la bande à Baader.

Depuis la dernière assemblée générale en septembre 1984, le mode d'emploi de l'article 3 en matière de terrorisme est plus orécis : certains de ces actes penyent être assimilés à des crimes de droit commun. Il suffit en effet que le pays où se commet une prise d'otages, un détournement d'avion ou un attentat, etc., n'ait aucun lien d'intérêt avec la cause qui arme le bras des meurtriers (3). Dans ces conditions, juge le BCN. « Interpol va pouvoir jouer un rôle plus actif. Le secrétariat général propose la qui sera chargée d'établir les lignes directrices de la lutte contre l'activité terroriste internationale ».

Cette forme de coopération est délicate, entre Européens et Américains, au sein même de l'Europe, entre pays du tiers monde et nation développées. Récemment, les BCN de la Grande-Bretagne et de la Yougoslavie se seraient heurtés sur une affaire impliquant des opposants politiques. Le BCN yougoslave sounaitzit obtenir des informations sur certains de ses citoyens réfugiés en Grande-Bretagne, Les Britanniques ont refusé d'accèder à cette demande, arguant de l'article 3. Depuis, les Yougoslaves boudent les demandes en provenance d'outre-Manche. Ce type de conflit n'est pas

An nom de la libération nationale des mouvements se battent avec des movens... que leurs adversaires assimilent au terrorisme. Oui fera le gendarme? Les Américains sont à 'évidence la cible principale – hors de leur sol - des terroristes modernes. Leur souci de s'en défendre est légitime. Faut-il pour autant en faire la règle unique ?

Autre pomme de discorde ; la dron'est qu'apparente et on ne s'accorde pas forcément sur les moyens. Déjà, aux Nations unies, on prépare une nouvelle convention sur ce suiet. S'opposent, d'un côté, les Européens et, de l'autre, les Américains et certains de leurs alliés latinoaméricains. De même à Interpol où

### M. ROBERT BIEVER, PRÉSIDENT DE LA COM-MISSION DE CONTROLE

L'accord de siège entre Inter-

pol et le gouvernement français prévoyait la creation d'une commission de contrôle des fichiers d'Interpol installés sur le sol francais. Cette commission doit être composée de cinq membres, deux d'Interpol et trois personnalités indépendantes. M. Jacques Fauvet, président de la CNIL, a été nommé à ce titre par le gouvernement français. Interpol a désigné M. Markus Peter (Suisse). Ces deux personnes se sont accordées pour désigner le président de la commission, comme le prévoit le règlement : il s'agit de M. Robert Biever, avocat général près la Cour supérieure de justice du Grand Duché du Luxembourg et président de la commission luxembourgeoise équivalente à la CNIL. Reste à compléter la

la drogue devient de plus en plus un élément... de politique étrangère. Que faire à l'égard des pays produc-teurs comme la Colombie ou des plaques tournantes comme Hongkong? Ces pays sont des allies utiles aux Etats-Unis. D'autres nations n'ont pas les mêmes intérêts. D'où un débat en cours.

### Un malaise interne

La préparation de l'assemblée générale prévue à Washington secoure aussi le petit monde des quartiers généraux situés, en France, à Saint-Cloud. Ainsi les techniciens appelés à suivre les séances de l'assemblée devront-ils

douteux. >

Les Américains dominent de plus en plus Interpol après des décennies de règne francophone. Cela fait grincer des dents.

tous loger au même hôtel et leurs notes seront retenues automatique-ment sur l'allocation journalière qu'ils percevront pour couvrir les frais de leur séjour. De cette façon, ils ne seront pas tentés d'échapper au domicile qui leur est imposé.

«Surveillance intolérable, on n'a jamais vu ca», disent certains habi-

Depuis la nomination de M. Simpson à la présidence d'Inter-pol, les événements se sont préci-pités. En février dernier, M. André des démissions viennent d'être pré-Bossard, secrétaire général français, a dû donner sa démission. C'est son ancien adjoint britannique, M. Ravmond Kendall, qui assure l'intérim. Ancien de la Special Branche (espionnage) à Scotland Yard, ce policier a été en poste en Ouganda dans les années 60 au plus fort de la lutte pour l'indépendance et a obtenu des succès contre les nationalistes gallois avant d'être nommé chef de la division « police » à Interpol. Les treize membres du comité exécutif d'Interpol l'ont choisi comme successeur de M. Bossard. sans semble-t-il, pratiquer d'autre

M. Kendall doit être confirmé dans cette fonction par un vote de l'assemblée générale. Mais, sans plus attendre, il a mis en route une

### Après l'interpellation de cinq jeunes gens **DOUZE POLICIERS DE ROUEN INCULPÉS DE COUPS ET BLESSURES AVEC ARMES**

Douze policiers de Rouen ont été inculpés de coups et blessures avec armes ou d'attentat à la pudeur, après l'interpellation et la garde à predescrete de le cité. vue de cinq adolescents de la cité des sapins à Rouen (le Monde du 17 mai).

Les adolescents avaient été interpellés le 28 février, vers minuit, par des policiers qui enquêtaient sur un voi de voiture. Les jeunes gens affir-ment que les policiers, après les avoir conduits au commissariat, les ont contraints à se déshabiller, puis à se rhabiller à toute vitesse, le plus lent étant frappé à coups de règle, « Ils nous tapaient dessus avec des téléphones et ont obligé l'un d'entre nous à enduire nos sexes de car-

Les cinq jeunes gens, âgés de quinze à dix-buit ans, ont reçu le soutien d'une association, « La banane a mûri » (du nom de l'immeu-ble où ils habitent), de la Ligue des droits de l'homme et du Syndicat des avocats de France.

Le parquet de Rouen avait ouvert une information judiciaire après le dépôt de la plainte, puis le dossier a été transmis à Caen, puisque des of-ficiers de police judiciaire de la juridiction rouennaise sont mis en cause. Le juge d'instruction, M. Alain Sadot, a délivré une com-mission rogatoire à l'IGPN, l'inspec-tion générale de la police nationale. Les policiers — qui protestent de leur innocence — ont été maintenus dans leurs fonctions.

organisation interne qui fait grincer quelques dents. « L'ambiance géné-rale au sein du secrétariat général n'a jamais été aussi désastreuse », indique le bulletin d'information de l'association du personnel dans son numéro de mai-juin 1985. - La politique actuelle semble être de se débarrasser vite des nombreux indésirés » par tous les moyens; par le découragement, certes, mais aussi par des licenciements aux motifs - quand il y en a - plus que

Le personnel de Saint-Cloud, en vertu de l'accord de siège, est soumis à la juridiction française du travail. Or, indique le bulletin déjà cité, - non seulement on licencie,

mais on ne suit même plus les procédures légales » Le secrétariat général conteste la compétence des prud'hommes et ferme la porte à un inspecteur du travail qui souhaitait enquêter sur les lieux. Au moment où se négociait l'accord de siège, l'organisation prévoyait la définition d'un nouveau statut du personnel :

les délégués l'attendent toujours.

Depuis des mois, le malaise croît

sentées: Des policiers d'Interpol appartenant à six pays viennent de dénoncer

d'Interpol ».

la destruction de « quarante mille à soixante mille dossiers d'archives vieux de plus de dix ans .. C'est une - violation délibérée - du règlement, opérée ainsi par le « secrétaire général (par intérim) britannique

### Bouc émissaire

Mais M. Simpson a tenu à rendre hommage au travail de M. Kendall. avant même le prochain vote à Washington, lors d'une conférence régionale réunie en mai à Buenos-Aires. Les deux hommes se connaissent bien. M. Kendall, qui a son franc parler, tient à dynamiser Interpol. Il n'hésite pas à critiquer les ienteurs passées... ou même les défauts du plan Joxe : ses propos à ce sujet sur Europe 1, le 10 juillet dernier, ont pu choquer le ministre français de l'intérieur et tous ceux qui pronent l'obligation de nonngérence faite à tout fonctionnaire

international Mais c'est sans doute l'offensive menée contre M. Bossard depuis Saint-Cloud qui a le plus ému le

quartier général. L'ancien secrétaire

général est accusé d'incompétence dans une récente affaire. Il avait passé contrat avec un expert parisien pour une étude de réorganisation. Interpol devait se moderniser, voire changer de siège (4). M. Kendall présida le comité interne de coordination chargé de surveiller le projet. Tout semblait tourner bien jusqu'à la fin de l'année 1984: la facture de l'expert est jugée lourde — 6 millions de francs → et ses résultats « fantaisistes ».

THE STATE OF THE S

. e.e.

M. Simpson, président d'Interpol, demande alors l'ouverture d'une enquête. Celle-ci, diligentée par M. Persson, un ancien président de l'organisation, s'est récemment conclue par un rapport accablant... le seul M. Bossard. Certains mem-bres du personnel se disent inquiets de voir ce dernier transformé en bouc émissaire et redoutent les excès des critiques américains. Après des décennies de domination francophone, est venu le temps des Anglo-Saxons. C'est dur à avaler. et surtout à l'heure de l'affaire

Par Interpol, ont transité un certain nombre de demandes de la police néo-zélandaise à la police française. Mais, dès la publication du rapport Tricot, tout cesse en vertu de l'article 3 et de l'usage diplomatique. Bonne collaboration et prudence de l'organisation : un dérapage n'est guère permis à Interpol, qui peut être un des moyens de promouvoir une politique étrangère, « autant, si ce n'est mieux, que l'UNESCO », murmurent certains. Les mêmes soulignent le désintérêt actuel des Etats-Unis pour l'UNESCO ou d'autres organisa tions internationales. La majorité des pays de l'Est – dont l'URSS – se tiennent encore à l'écart. Certes à Luxembourg, en septembre 1984, l'adhésion de la Chine fut acceptée par l'assemblée générale, mais ce ne fut pas sans difficultés.

### DANIELLE ROUARD.

(1) Ce sont la DEA (Administration de répression de la drogue), l'US Mar-shals Service, le Service des douanes, le Secret Service, l'Administration des

impôts et le Service des postes. (2) En septembre 1984, l'assemblée générale d'Imerpol a adopté deux réso-lutions précisant les modalités d'inter-vention en matière de terrorisme.

(3) Un exemple : des militants de l'ANC s'attaquent à Paris à une person-nalité blanche d'Afrique du Sud. Ces militants tombent sous le coup de la résolution de Luxembourg, puisque la France n'a rien à voir avec la cause des reance is a rient a voir a vect in cause use attaquants. Par contre, si cette action se mêne sur le soi d'Afrique du Sud, alors Interpol ne peut intervenir. Le gouver-nement sud-africain peut demander la diffusion d'un télégramme par le biais d'Interpol, cela lui sera refusé. Car l'action est considérée dans ce cas comme un acte politique, terrain sur lequel, en vertu de l'article 3 de ses sta-

tuts. Interpol ne doit pas intervenir. (4) Le futur site sera Lyon.

### **PARIS**

### Des travaux à Bercy

Le Palais omnisports de Paris-Bercy sera fermé, l'an prochain, pendent quatre mois et demi (du 15 avril au 31 août 1986), pour cause de travaux. Caux-ci coûteront 120 millions de francs, ce qui porte la facture totale à 963 millions de francs (valeur 1985). Ainsi en a décidé le Conseil de Paris, lundi 23 septembre. Les étus communications de la conseil de Paris, lundi 23 septembre. Les étus communications de la conseil de Paris, lundi 23 septembre. Les étus communications de la conseil d

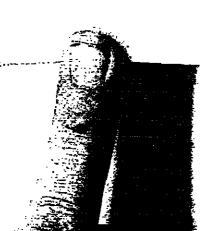
tes n'ont pas participé au vote, et les socialistes ont voté contre. Selon M. Guy Drut, adjoint chargé des sports, il s'agit de facilité la manipulation et le stockage des gradins mobiles par l'installation dans la charpente de poutres radiocommandées et par l'aménage-ment au soi de trappes hydrautiques. L'éclairage et l'accustique devraient être améliorées, et une nouvelle régie créée. Le 8 juillet denier, les conseillers de Paris avaient déjà accepté une modification de la gestion du palais, allégeant les charges des exploitants et alourdis-sant celles de la Ville (le Monde du 3 août).

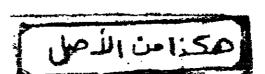
### JEUNESSE

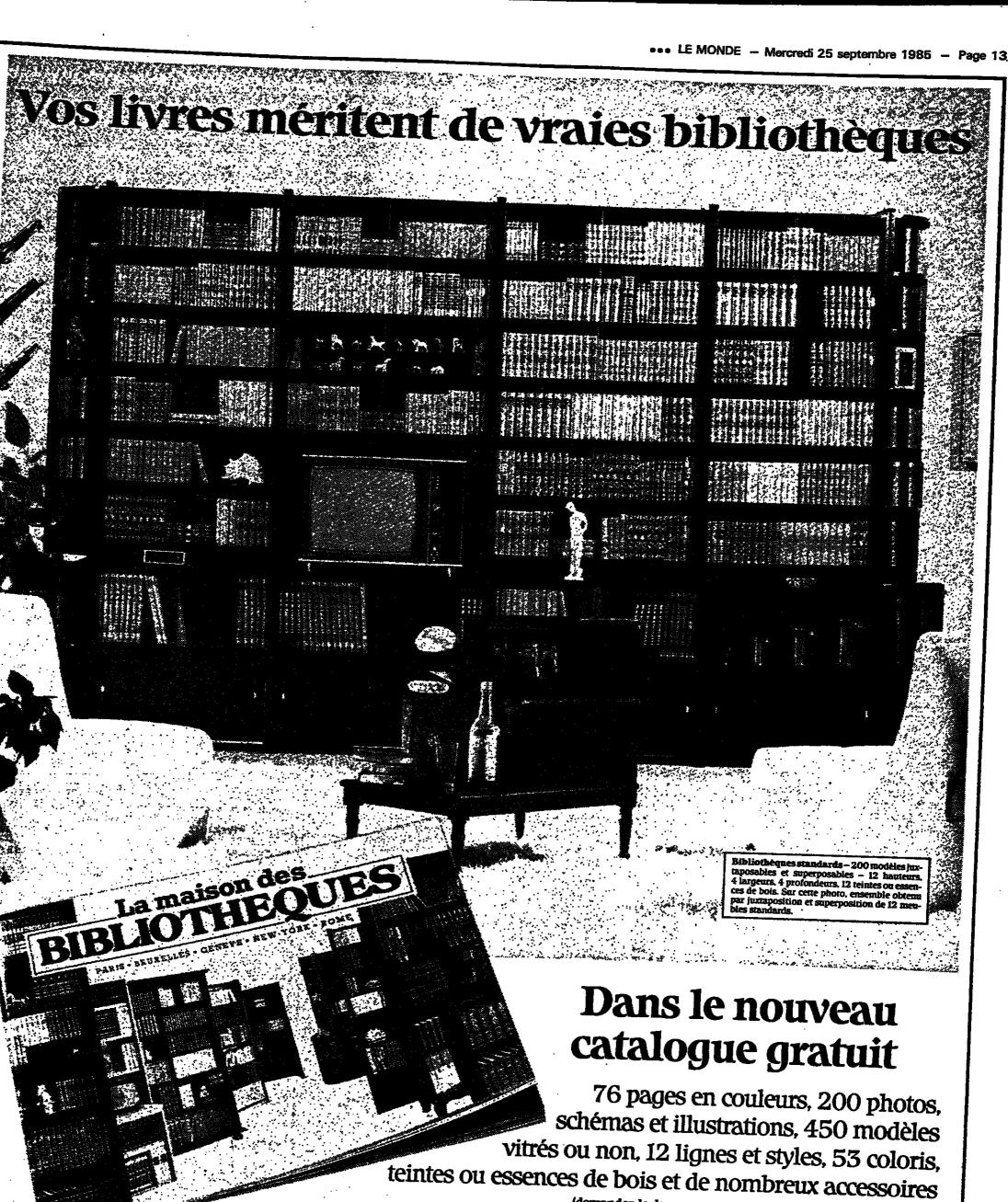
### Les disciples de Christo

En hommage au Pont-Neuf empaqueté par Christo, les élèves d'une classe de première A du lycée Maurice-Genevoix de Montrouge (Hauts-de-Seine) emballeront, dimanche 29 septembre, la seule œuvre d'art de leur établissement : un mur de 46 mètres de long et

M. Michel Enrici, un professeur de lettres qui est aussi critique d'art, a mené avec ses élèves ce projet d'action éducative (PAE), pour lequel il a obtanu une subvention de 3 500 F de l'éducation nationale. Une immense toile grise pied-de-poule a été louée pour l'occasion. « Personne ne savait que ce mur, fait d'un assemblage de plaques de béton, était une vraie œuvre d'art, indique l'un des promoteurs. En l'emballant, nous attirons les regards sur lui; et il ne sera plus jamais







(demandez-le dans nos magasins ou renvoyez le bon ci-dessous).

# INSTALLEZ-VOUS VOUS-MÊME TRÈS RAPIDEMENT... A DES PRIX IMBATTABLES!

# -VISITEZ NOS MAGASINS

PARIS: 61, TUE Froidevaux 75014 Magasins ouverts le lundi de 14 h à 19 h et du mardi RER: Deniert-Rochereau. Métro: Deniert-Rochereau - Galté - Edgar-Quinet. Autobus: 28-38-58-68. SNCF: Gare Montparnasse

MARSEILLE 109, rue Paradis

BORDEAUX 10, rue Bouffard. tel. (56) 44.59.42 CLERMONT-FERRAND 22, rue G.-Clemenceau. tél. (73) 93.97.06 DIJON 100, rue Monge, tel. (80) 45.02.45 GRENOBLE 59, rue St-Laurent, tél. (76) 42.55.75

MONTPELLIER 8, rue Sérane (près Gare), tél. (67) 58.19.52 NANCY 8, rue Piétonne St-Michel (face St-Epvre), tél. (8) 352.84.84 NANTES 16, rue Gambetra (près rue Coulmiers), tél. (40) 74.59.35 LILLE 88, rue Esquermoise, tél. (20) 55.69.39 LIMOGES 57, rue jules-Noriac, tél. (55) 79.15.42 tél. (55) 79.15.42 LYON 9, rue de la République, (métro Hôtel-de-Ville/Louis-Pradel). NICE 8, rue de la Boucherie (Vieille Ville), têl. (93) 80.14.89 POITIERS 42, rue du Moulin-à-Vent, tel (7) 828.58.51 tél. (49) 41.68.46

RENNES IS. quai E-Zola (près du Musée). tèl. (99) 79.56.33 ROUEN 43. tue des Charrettes. tèl. (35) 71.96.22 SAINT-ETIENNE 40. tue de la Montat. (métro Estrangin), tél. (91) 37.60.54 tél. (77) 25.91.46 STRASBOURG II, rue des Bouchers. tél. (88) 36.73.78 TOULOUSE I. rue des Trois-Renards (près place St-Sernin), tèl. (61) 22-92-40 TOURS 5, rue H.-Barbusse (près des Halles), tèl. (47) 61.03.28

Magasins ouverts du mardi au samedi inclus.

CATALOGUE GRATUIT

en envoyant ce bon à : LA MAISON DES BIBLIOTHEQUES 75680 PARIS CEDEX 14

Veuillez m'envoyer, sans engagement, votre catalo-que en couleurs contenant tous les détails (hauteurs, largeurs, profondeurs, matériaux, teintes, contenances, avec le tarif, etc.) sur tous vos modèles.

M., Mme Mile\_

(facultatif) Tél.

ar relephone-24 h Sur 24. automatique. **2** (1) 320.73.33

CRÉDITS PERSONNALISÉS (après acceptation du dossiet) « REPRISE EN CAS DE NON CONVENANCE » EXPÉDITIONS FRANCO DANS TOUTE LA FRANCE MÉTROPOLITAINE.

LAC SH

# culture

# -DIGRESSIONS, par Bernard Frank-

EST de l'émission de Bernard Pivot qu'il s'agit et non d'une division aéroportée, fer de lance de l'armée française. Je préfère parier d'«Apostrophes», avant le 27, avant les grands embouteillages de la 500° : ce sera la ruée, et peut-être la déception, comme pour tout ce qui est trop attendu.

Elle était d'ailleurs fort plaisante, cette 499 émission, avec ces deux inimitables protestantes, la pétulente Janine Garrisson et Elisabeth Labrousse, qui semblait incarner, non sans malice, les vertus sévères de l'Université à

Cette émission en apparence effacée, sans ténor, montre que l'histoire est l'une des meilleares vedettes d'« Apostrophes ». Quand cinq personnes sur le plateau connaissent leur sujet, peu importe si leurs noms ne disent rien au grand public, qu'elles ne soient pas des habituées de la télévision, la partie, en général, est

Ce n'est pas toujours l'histoire à « Apostrophes », ni la politique, ni les vedettes de cinéma, ni les hommes de sciences, ni les grands voyageurs, ni les biographes, ni même les philosoes, la plupart du temps, hélas! on n'a que de l'écrivain à se mettre sous la dent.

Tout est perdu

fors

personne la moins capable de vous donner des renseignements sur ce qu'il a fait. Ce n'est absolument pas un paradoxe d'affirmer que, si l'on écrit, c'est parce que l'on a des difficultés à s'exprimer autrement. Une affaire récente. et toujours cuisante, nous en administre la

Depuis Greenpeace, cette République française qui avait été à ses débuts la République des dupes, puis celle des professeurs, est devenue la République des épistoliers. Si Mitterrand et Fabius se sont métamorphosés en Mme de Sévigné et sa fille, si bientôt ils ordonnent à Mexandeau de rétablir le service des preumatiques, c'est qu'ils sont

dans l'embarras. Ils ne s'écriraient pas tant s'ils savaient quoi nous dire, que faire pour s'en tirer.

Les écrivains à la télévision, quand on leur pose des questions, s'ils avaient un peu d'orgueil, pourraient se mettre légitimement en colère et s'exclamer : « A quoi ça sert que Ducros-Montaigne, Ducros-Rousseau, Ducros-Balzac, Ducros-Dupont, dont nous sommes les héritiers, se soient décarcassés pour vous écrire une prose savoureuse, si c'est pour vous faire par-ler, en définitive, comme tout le monde? »

La scule chose qui amuserait peut-être les écrivains quand ils sont dans la boîte, sur le plateau, c'est de se lire à haute voix, de souligner leurs bons passages. Ils ne savent pas ce qu'ils ont écrit, mais il y a des paragraphes dans ce qu'ils ont écrit qui les font rongir de plaisir à la lecture. Ils se tourneraient vers des spectateurs invisibles, les prendraient à témoin avec un sourire timide : - Hein! Sans exagération, ce n'est pas si mal que cela? -

### **UN REPROCHE DE BERNARD PIVOT**

ORS d'une conférence de presse, Bernard Pivot aurait tenu les propos suivants : « Ce qui est très dommageable pour · Apostrophes », c'est que les écrivains n'osent pas dire ce qu'ils pensent. »

Si la phrase a été exactement rapportés, Bernard Pivot, ce qui est normal, songe avant tout à son émission et à nos plaisirs quand nous la regardons. En fait, il souhaiterait que les écrivains soient un peu plus francs les uns envers les autres. Disent plus nettement ce qu'ils pensent du livre de leurs voisins. Il imagine, et nous avec, ce qu'aurait de cocasse un plateau où les écrivains se créperaient verbalement le chignon. Pivot feint d'oublier que, même s'il n'est pas question un instant, s'il nous invite, que nous séchions sa petite sauterie, et pour les raisons que l'on devine, c'est lui qui nous a réunis, nous n'avons pas choisi nos compagnons.

En d'autres circonstances, nous n'aurions ent-être jamais acheté leur ouvrage. En toute hâte. Par politesse, pour ne pas être pris au dépourvu par le talent des autres, nous lisons, si je puis dire, au plus pressé. Quel que soit le mérite de nos voisins de chambrée, il est bien rare que nous gardions un souvenir agréable de ces nourritures imposées.

Les livres de nos compagnons d'« Apostrophes » sont un peu ces questions de baccalan-

réat que nous révisons au dernier moment en ntilisant des aide-mémoire, des abrégés. Certains d'entre nous font l'impasse sur les gros livres en espérant que l'examinateur Pivot ne les interrogera pas sur eux. D'antres choisissent systématiquement les premiers livres, les débutants. S'ils sont des écrivains endurcis, ils savent que le grand public leur saura gré de s'être penchés avec sympathie sur du nouveau-né, de ne pas avoir hésité à prendre sur leur propre temps de parole pour s'intéresser aux livres des faibles.

Où Pivot parle de mensonges, de sincérité, je parlerais d'ennui. Cette émission passionnante pour celui qui la regarde m'a semblée longue quand je l'ai vécue. Quoi de plus fatigant que d'avoir personnellement l'air intéressé aux propos échangés quand on sait que la caméra vous a à l'œil! Et puis, une fois de plus, l'on confond l'oral et l'écrit. Quand on écrit du mal d'un de ses confrères, en principe, c'est de la littérature. Je veux dire de la bonne littérature, c'est-à-dire qu'un paragraphe complet nous semble vrai, et l'on espère qu'il sera ressenti ainsi par ceux qui le lisent. Et c'est pour cela qu'on l'a écrit. C'est bizarrement sans méchanceté.

Ca ne veut pas dire qu'on n'y croit pas, mais le confrère enfermé dans vos mots devient de l'écrit, et non pas un grotesque rival. Tenter de répêter devant hui ce que l'on a écrit sur lui sembierait quelque chose d'obscène, de déplacé.

Vous vous en doutez, je parle par expérience. Favais écrit, il y a

deux ans, un papier assez vif sur l'entrée imminente et saugre nue de Bazin en « Pičiade ». Queique temps après, je me retrouve à Nice, lors d'un congrès d'écrivains. Les choses vont très vite alors. Dans le hall du Méridien, on m'appelle, on me pousse. Me voici face à Bazin. Interrogé en direct par Elkabbach pour le compte d'une radio périphérique. Sans doute, la veille au soir, j'avais voulu voir d'un peu près le vieux port, mais mes difficultés d'élocution ne venaient pas sculement de là. Bazin. c'était fini. Et, surtout, fini ce Bazin er chair et en os. Je n'avais rien à dire sur ce monsieur tout rouge engoncé dans son pardessus. Il pou-

vait bien entrer en «Pléiade», si cela pouvait réchauffer ses vieux jours et si les Gallimard, qui ne donnaient jamais rien pour rien, y tronvaient leur profit. Comme écrivain, ce n'était pas mon genre. Mon Dieu! il n'était pas le seul!. De quoi m'étais-je mélé?

### **PAS DE CLERC DU COLLECTIONNEUR DE SOLDATS**

ES grandes familles ont chacune leurs défauts, leurs points faibles, ce qu'on appelait jadis leurs tares héréditaires. La socialiste ne manque pas à la règie. On l'avait taquinée longtemps sur l'économie. Elle n'y connaissait rien. Notre cher petit franc ne pouvait accepter ses invitations sans attraper un rhume et même une pneumonie. Dans quel état il revenait, le pauvre, de ses vacances dans la vicille maison » où il s'était pourtant amusé comme un fou. Après, c'était des consultations de professeurs à n'en plus finir, des bouillons de légumes, des antibiotiques.

Furieuse de sa réputation, la grande famille voulut montrer qu'elle n'avait pas que du cœur à revendre, et elle envoya ses meilleurs sils à l'école des chefs, où ils apprirent l'énarque. Désormais, ils surent ficeler un budget comme personne. Avec l'économie, la guerre fut longtemps l'antre point de côté de la famille. On soupconnait ses membres d'être des défaitistes. des planqués, de ne pas savoir faire la bombe, la

Dans notre ancien empire, on ne peut pas dire pourtant que les socialistes n'aient pas eu la manière. En Algérie, de Naegelen à Lacoste, ils se sont surpassés. Oui, mais c'était la branche aînée de la famille, la SFIO. Avec le PS, ce serait autre chose. C'était compter sans Hernu. Il n'était pas le plus doné de la famille, îl n'était pas fait pour les diplômes : il choisit la fidélité. A l'ombre du chef, il se spécialisa dans le soldat, qu'il se mit à collectionner. L'avantage, c'est que personne ne lui disputait son territoire. On le laissait jouer tout seul. On souriait avec indulgence devant son hobby. - Sacré Charles, tout le temps en train de faire la guerre dans son coin! » Charles, qui avait le caractère jovial, souriait sans répondre. On sait comment ça s'est terminé. Je plains sincèrement Hernu : l'armée va lui manquer. Enfin, quand tout est fini, il reste les Mémoires et « Apostrophes »

### THÉATRE

### « JULES CÉSAR » AU PALAIS DES SPORTS

# Le miracle Hossein

Après Potemkine, Notre-Dame de Paris, Danton et Robespierre, et Hossein signe cette fois son plus beau et plus grand spectacle avec Jules César de Shakespeare. C'est ainsi que, pour la première fois en France, une grande œuvre de poésie, une tragédie de Shakespeare, va être écourée et vue par des dizaines et des dizaines de milliers de specta-teurs, de tous âges, de tous métiers : cels, c'est le miracie Hossein.

Miracle, parce que la fidélité, la confiance, de ces immenses publics aux mises en soène de Robert Hossem ne sont en aucune façon provoonées par un gigantisme de spectale, par du tape-à-l'æil, une mee de gros effets.

An contraire. Dans des décors plutôt neutres, sobres indications de terrains, et dans des costumes peu pittoresques aux teintes ternes, les ecteurs conduits par Hossein observent un jeu retenu, sans excentri-cités. Contrairement à ce qui est dit parfois, le théâtre de Hossein est on ne peut plus réservé, discret.

Ce que les multitudes de tous bords aiment chez Hossein, ce qu'elles trouvent là seulement, c'est une clarté simple d'expression, une érosité d'inspiration, un art de faire partager les aventures de l'esprit les plus riches, les plus pro-fondes.

Par exemple, jamais pent-être les analyses si fouillées du pouvoir, de l'insurrection, de l'échec des espérances, avancées par Shakespeare dans Jules César, n'ont été exprimées aussi complètement, avec tant

mise en scène de Robert Hossein.

Jamais les superstitions, la méga-lomanie, le courage de César n'avaient été unis dans une telle vérité d'ensemble. Jamais le terrorisme utopique et la rigueur logique, et la donceur affectueuse de Brutus n'avaient été si bien vas, avec leur conséquence : l'échec. Jamais le cynisme efficace d'Antoine n'avait eu cet éclat, cette désinvolture.

### Le « scandale » Hossein

Ce qui est étomant, c'est que Hossein ne simplifie rien, ne vulga-rise rien; et les scènes à première vue les plus difficiles, comme la grande scène qui oppose Cassius à Brutus après la prise de pouvoir par Antoine, scène géniale dans laquelle l'humeur secrète, les inconsc parables compagnons de complot, éclatent dans un coup de folie, avant de retrouver une peix. Oui cette page profigieuse de Shakespeare, l'un des grands moments de l'his-toire du théâtre – et tant d'autres – sont entièrement prises à bras le corps par Hossein, si bien que chaque speciateur, quel qu'il soit, parti-cipe à une aveniure spirituelle d'une rare envergire, y trouve enrichissement et ioie.

H y a un « scandale » Hossein. Hossein est seul, dans notre pays, capable de mettre un chef-d'œuvre eare à la disposition du très grand nombre, tout en réalisant ane présentation d'une beauté, d'une Hossein n'a été invité à présentet

neur du Palais des papes, au Festival d'Avignon. Cola, c'est réservé aux membres du club des grands penseurs, qui s'avèrent incapables d'amener les grands publics dans ladite cour, et qui donnent des mises en soène à chichis, prétentiesses, obscures, moins fortes que celles de Robert Hossein

Il semble que le ministère se refuse à confier un grand théâtre national de Paris à Hossein. Il avait été envoyé à Reims, et là il fit mer-veille, fanda une école d'acteurs dont beaucoup sont devenus celè-bres. A Reims, Housein remplissait à ras bord l'immense vaisseau du théâtre avec les Fourberies de Scapin. d'autocars deisors, venus de partout. Après son départ, il a failu donnér les pièces de théâtre dans un minuscale thestre de poche. Devant cet échec, il est question de réexpédier Hossein à Reisns. Mais pourquoi pas Paris, d'où il pourrait rayonner plus

Du moins a-t-il droit au Palais des sports. Ne ratez pas Jules Cesar. Jean-Clande Jay (Cassins), Francois Marthouret (Brains), Jean-Pierre Sentier (Astrine), Robert Party (Caser), sont magnifiques. Il y a de grandes émotions. Une sublimation de la conscience de ces gradins, un bonheur d'entendre de si belles choses. Le théâtre atteint là un sommet de l'art, un sommet de

10.45

The second second

Digital to the

To be seen a seen as a

Matterson : 12.20

The second statement

収されること 塩油

MO

of traces bed

A March College March

Chestery William

PROMIS

L'IL

de Pier

mise on sole occus: Exp. (

ed Desarthe

on Theatre

MD VOUS

76708 -

KIE 👝

MICHEL COURNOT.

### MUSIQUE

### PROGRAMMES CONTEMPORAINS A STRASBOURG

# Le formidable enthousiasme du public

démenti cette aunée, étonnant les sirènes du néoromant Strasbourgeois eux-mêmes, qui ne se en faveur outre-Rhin. croyaient pas aussi curieux d'art contemporain. Après les deux beaux concerts d'onverture (le Monde du 17 septembre) et une promenade dans le Haut-Rhin, le jeune et admirable quatnor Arditti a fait l'unanimité dans un programme fort ardu : le Livre de Boulez, le Deuxième Quatuor de Ligeti, et Tetras, sculpture sonore tout en glissando, de

Ce dernier a une nouvelle fais marqué le Festival. Si la présenta-tion du nouvel UPIC 3, que construit Hewlett-Packard, a un peu tourné court (l'unité dessin fonctionne, mais la machine est encore muette), la première française de son Alax, créé récemment à Cologne, pour trois groupes d'orchestres spatialisés, témoigne à nouveau de l'exceptionnelle période créatrice où il se trouve en ce moment ; ce même concert, qui marquait le retour du grand chef d'orchestre Ernest Bour, signalait le talent d'un jeune Allemand, Walter Zimmermann, qui

Le succès de Musica ne s'est pas n'écoute heureusement pas les dans un vieux camion démantibulé). sirènes du nécromantisme noirâtre avec de vagues atmosphères de syn-

> Autre exemple de la boulimie L'Eden, réouvert pour la circonstance, les Strasbourgeois, ett masse. ont éconté passionnément quelque cinq heures de piano contemporain. donze pianistes se relayant sous la houlette de Gérard Fremy (dont physicurs de sa classe du conservatoire) : des pages de Decoust, Pous-seur, Messiaen, Kagel, Ferrari, Fer-ncybough (avec Martine Joste et Sylvaine Billier), etc., et pour sommets la 2 Sonate de Boulez par Michel Gaechter et le Klavierstück 10 de Stockhausen par Jean

La décertion est venue une fois de plus de deux spectacles de théâtre musical, genre décidément bien malade. L'Atelier lyrique du Rhin s'est fourvoyé dans une œuvre misérabiliste et tarabiscotée (cinq jeunes de la zone au milieu des détritus rêvent un voyage à travers l'Afrique

thétisent (auxqueiles François-Bernard Mâche a eu bien tort de prêter son nom) et des improvisa-tions ambalantes des musiciens de

### A la mémoire de Luther King

Ce fut pire avec un spectacle de pseudo-samourais qui avait attiré une grande foule dans un heu original, le Tennis-Squash des Halles. Sur les courts couverts qui dominent la ville, on entendait les cris terrifiants de dix honorables kendokas français exposant leur situel et leur technique guerrière assez monotone à coups de bâton, démonstration qui est été plaisante si elle n'avait été précédée, accompagnée et suivie d'une musique interminable, pride la salle, d'Eric Braibant, le tout étant censé composer des « galaxies spriores et visuelles comme dans un jardin zen ». Cette fois les auditeurs prisent la fuite par pequeta.

Vif succès en revanche, au Palais des fêtes, pour l'Orchestre phillar-monique de Liège, dirigé par Pierre-Bartholomée, qui donnait une splen-dide interprétation de la « Trossième région» d'Hymnen, où Stockhausen à prodigieusement-orchestré les sons electroniques de la version initiale (qui subsistent en partie) ; et cette grande méditation, d'une plénitude quasi wagnérienne, rejoint l'impressionnante sérénité cosmique de Carté. La Sinfonia de Berio, avec: l'excellent groupe vocal englais Electronic Phoenix, déchainait ensuite l'enthousissue par son un gage pétillant d'intelligence et de pittoresque, le lyrisme ensu da deuxième mouvement à la mémoire de Martin Luffier King, et la prodi-giense habileté avec laquelle le comgiense habileté avec laque positeur conjugué la parole, le chant et les styles les plus divers du monde

Tant d'assiduité pour des proes aussi divers et souvent difficiles (et l'on ne parle pas des spectacles de «cabaret contemporain» la muit, où les candidats s'arrachent les places) constitute réellement un Lauren Bayle, oni est l'artisan anssi discrer qu'intuitif et efficace de ce festival : • Lorsqu'on réunit régulié rement quelque sept ou inde cenis Signsbourgeois pour ces concerts, il n'est plus possible de dire qu'Il s'agit d'un public de spécialistes.

Eloy, Cage, Manoury, Pierre Henry, Amy, None, Berio, Ashley, et les Moments de Stockhausen marqueront la dernière décade de

# **EXPOSITIONS**

### L'INAUGURATION DU MUSÉE PICASSO Une fête de famille

# autour du président

M. François Mitterrand a insu-guré, lundi après-midi, le musée Picasso, à l'hôtel Salé. C'était une fête de famille, la famille, bien sûr, était celle de Picasso, les femmes, les enfants, les petits-enfants, tous réunis comme pour une photo d'apparat. Jacqueline Picasso, dans une robe à fieurs d'argent, portait un collier que lui avait fait son mari en 1958 — micromasques de teme cuite avec des nez insolents et des visages de soleil - Maya était en rose, et Paloma en rouge, Françoise Gilot, la compagne de Valleuris, avait une gra-cieuse silhouette des Années

Emus, intimidés, étonnés sans doute d'être à la fois en terrain si connu et si inconnu, la famille de Picasso se resserrait en groupes, et se tenait à une certaine distance. Distance, demi-cercle magique, qui s'est formé naturellement (1) autour de M. François Mitterrand, l'isolant pendant le temps de sa visite, et lui doncant l'illusion d'être, dans ce théêtre de l'art, le premier spectateur.

· La visite était empreinte de. ceime, maigré un rythme assez. rapide - un peu plus d'une heure pour parcourir presque entière-ment l'hôtel Salé. Dominique Bozo était le guide personnel de M. François Mitterrand, et un dislogue à trois semblait s'engeger entre les pargies savamment. difficentes du conservateur, le regard particul du président et les œuvres ellesmêmes, dont la force vitale continue réchauffe et magnifie la pierre et les murs.

« C'est très besu et très réussi », a dit M. François Mitterrand. Puis, serrent toutes les mains au départ, comme il L'avait fait à l'arrivée, il a emporté le secret de ses goûts, de ses émomēme si l'on a pu saisir qu'il a été touché par la tendresse des Deux Frères, par la transparence du portrait de Nuch Eluard, ou per mainte hommages à Matisse, qu'il s'est amusé de sculptures et de collages, qu'il a aimé le lus-tre arachnéen de Diego Gisco-

Dens les jardins, la famille de Picasso s'est éparpilée, les uns en compagnie du ministre de la culture, M. Jack Lang, ou de l'éctivain Michel Leirs, les autres bevardant avec M. Michel Gur. ancien, secrétaire d'Etet à le culture, et Me Françoise de Panafieu, adjointe, pour les affaires culturelles, au maire de

(1) Le confinonial était réglé, dans son ensemble, par M. Chris-tian Dupavillon, conseilles de M. Jack Lang.

The Control of the Co

# **SPECTACLES**

# théâtre

-1.13

regent water and the

As to see the

Market in the

The fact that

ر با دو موسید

A ....

i ministr:

A WE SE

The Tarks and the

المارية المرتبي والمنا

المراجع وهيد يعمده

per la company

property for the second

والمنافقة والمنا

🍇 🤻 waaran 🛶

Willeman in Jan

man mendade and the second of

-----

April 1985

Sometry server

(重要 後年) ティー・ショ

The Harman

Market St.

Sand Colored a contra

was some appears of

غاديا القراء المستشري يو

ا . المعلق بيان بالمعلم بيك المراوية

المعادية المعاونين المعاونين Sept 1 Add to the first

green and a second of

Section 1995

Military -

والراغيب لاالين

e un Armer o

نا بـ الأ بـ الإسلام

\$\$\$ 10 mm 10 mm

Section 5

HERE IN A ्र् भूकेतिक केच्या — १०० ०

Bertham Co.

And the second

Specific Services

All the second

September 1971 and 1971

Company of the Company 

September 1984 .....

Section 2

September 1994 and

. . . . . . .

A Rose Com Pho PA

geographic and the

**\_\_** 

to the contract of the second 31. 3. 5. 5. 5. 6. 6. · · · · · : - - ·

gages of the second S - 1 - 2 igna - · · San Land

4 -y - -... gar in the term 4

33 (

cousia-no da per

### LES SPECTACLES NOUVEAUX

DIEU, SHAKESPEARE ET MOI: Porte-Saint-Martin (607-37-53), 20 h 30. NOS DÉSIRS FONT DÉSOR-DRE: Polat virgule (278-67-03), 22 h 30.

\*

11.0

<sub>e</sub> are ∫Φ

- -

. •

JULES CÉSAR: Palais des Sports (828-40-90), 20 h 30. LES HEURES BLANCHES: Aquarium (374-99-61), 20 h 30. MARTHE: Théâtre 13 (588-16-30), 21 h.

LA FLEUR DE PEAU : Thistre de la Porte de Gentilty (580-20-20), 20 h 30. LE JARDIN DES SUPPLICES : LA BATAILLE DE WATER-100: Studio des Champs-Dysies (723-35-10), 21 L

LA NOCE CHEZ LES PETITS BOURGEOIS: Templiers (877-04-64), 20 h 30. LE PARADIS SUR TERRE : Yvry, Takitre des Quartiers (672-37-43), 20 h 30. BAAL : Qual de la Gare (585-88-88), 20 h 30.

### ur Speciacles sélectionnés par le club du « Monde des speciacles »

### Les salles subventionnées

SALLE FAVART (296-06-11), à 19 h 30 : La Belle Hélène (Mise en scène : Jérôme Savary ; Dir. Musicale : Yau-Pascal Tor-telies, Chorégraphie : P. Vincent). COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20), 20 h 30 : Rue de la Folie Courteline. PETTI-ODÉON (325-70-32), 18 h 30 : l'Assassina d'une renoncule, d'A. Dò-

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83): Dane, à 20 h 30: Marthe Gra-ham Dance company: Diversion of an-gles, Errand into the maze; Song; The Rite of spring.

### Les autres salles

ar A DEJAZET (887-97-34), 21 h; le Der-

- ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208-77-71), 20 h 30 : Lily et Lily. -ATELIER (606-49-24), 21 h : l'Arbre

₩ BASTILLE (357-42-14), 19 h 30 : BOUFFES-PARISIENS (296-60-24),

27 h: Tailleur pour dames, ar BOURVIL (373-47-84), 21 h: Pas deux comme elle; 22 h 30 : Y'en a marr... ez vous ?

ar CARTOUCHERIE: Théatre de la Tempite (328-36-36), 21 h : speciacle commercial; Aquariam (374-99-61), 20 h 30 : les Heures blanches.

COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-68-24), 21 h : L'âge de monsieur est

\*\*COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 30 : Balise de toi. DAUNOU (261-69-14), 21 h : An secours,

- DIX HEURES (606-07-48), 20 h 30 :

# EDOUARD VII (742-57-49), 20 h 30 : Chapitre II.

## ESPACE EXECUTE (3/3-30-23).

20 h 30 : Vanga-Huit Moments de la vic

### 281 26 20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

- Gaité-Montparnasse

16-18), 20 h 45 : Lore. GALERIE 55 (326-63-51), 19 h : Sexual Perversity in Chicago.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : in Cantarrice charve; 20 h 30 : in Leons; 21 h 30 : le Jardin des supplices.

LUCERNAIRE (544-57-34) : 1 18 h :

MADELEINE (265-07-09), 21 h : Comme

MARIE STUART (S08-17-80), 20 h 15 : Savage Love.

ur MATHURINS (265-90-00), Grande Salle, 20 h 45 : le Baiser de la veuve ; Petite Salle, 21 h : les Mystères du confessionnal.

Binfleur.

If MUGABUR (285-45-30), 20 is 30 : in Femme du boulanger.

If MONTPARNASSE (320-89-90), Petite Salle, 21 is : Paso dobio.

20 h 30 : le Testament du jour. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : le

PALAIS DES SPORTS (828-40-90). 20 h 30 : Jules César.

POCHE-MONTPARNASSE (548-

POTINIÈRE (261-44-16), 21 b : Double

on fait où on nous dit de faire,

THÉATRE GRÉVIN (246-84-47),

₩ THL 3 SUR 4 (327-09-16), 20 h 15 :

### Les cafés-théâtres

ELANCS-MANTEAUX (887-13-84), L 20 h 15: Areth = MC2; 21 h 30: les Démones Loukou. – II. 20 h 15: les Sa-crés Monstres; 21 h 30: Sauvez les bébés femmes; 22 h 30: Deux poer le CAFÉ D'EDGAR (320-85-11), L 20 h 15:

Tiens voilà deux bondins; 21 h 30 : Man-geuses d'hommes; 22 h 30 : Orties de so-cours. IL 20 h 15 : Ca balance pas mal; 21 h 30 : le Chn 22 h 30 : Elles nous veulent toutes.

### **MOZART: REQUIEM**

26 ECLISE 30 F 20

N. MONESTIER M. FRANCESCHI F. PLANTAK F. VASSAR ENSEMBLE VOCAL PATRICK MARCO et CRIEUR ARPECCIONE de Gagoy

En coproduction grec la Pandation Messa

# ATRE LUROPE du 8 oct. au 1er déc.

musique: Fiorenzo Carpi

Gérard Desarthe, Stéphane Freiss, Gérard Hérold, Nathalie Nell, Maud Rayer, Didier Sandre, Henri Virlogeux

# Le Monde Informations Spectacles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

ation et prix préférentiels avec la Carte Club

Les chansonniers

Le music-hall

Ph. Val.

La danse

Les concerts

DEUX ANES (606-10-26), 21 h : la Prance su clair de l'arge.

MARIGNY, petite salle (225-20-74), 21 h: M. Lagneyrie.

■ DOK-HUIT THÉATRE (226-47-47), 20 h 30: L de Silveira; 22 h : L Cal-leau.

- OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 :

### Mardi 24 septembre

FONTAINE (874-74-40), 21 b : Rif-

Simone Weil 1909-1943; 20 h: Organne adulte Schappé du 200; 21 h 45 : la Pou-dre d'antelligence; El. 18 h: Diabole's 1929-1939; 21 h 45 : Dodo-Ji.

MARIGNY (256-04-41), 20 h 30 : Napo-

MICHEL (265-90-00), 21 h 15 : On dinera

MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le

NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 : Gigi.
-- PALAIS DES GLACES (607-49-93),

92-87), 20 h 30 : Ma feature.

PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53), 20 h 30 : Dice, Shakespeare et

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10), 21 à : la Bataille de Water-

THEATRE DEDGAR (322-11-02), 18 h 30 : Que faire de ces deux-la; 20 h 15 : les Bahas-cadres ; 22 h : Nous

Chant de moi-même.

TINTAMARRE (887-33-82), 21 h 30 :

# TH. 13 (588-16-30), 21 h : Marthe = TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Fragments; 22 h 30 : Classées X.

#FESSARON (278-46-42), 19 h : Une saison en enfer ; 21 h : Journal de Karberine Mansfield.

CAFÉ DE LA GARE (549-77-78), 20 h : 'F. Silvant, 22 h : les Méthodes de Camille Bourreau.

« Exultate Jubilate » et « Ode Funèbre Maçonnique »

ORCHESTRE BERNARD THOMAS

### de Pierre Corneille

mise en scène: Giorgio Strehler

décors: Ezio Frigerio - costumes: Luisa Spinatelli avec:

Odéon Théâtre National

### Jazz, pop, rock, folk

BAISER SALÉ (233-37-71), 23 h : P.

# BERCY, Paleis camisports (loc.: 504-11-55), 20 h 30: J. Higelin. CAVEAU DE LA RUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : Swing Collègiens, GIBUS (700-78-88), 24 h : Cérémonies. # LUCERNAIRE (\$44-57-34), 19 h 45 :

MEMPHIS MELODY (329-60-73), 22 henres: H. Gulbay; 0 h 30: J. Bon-nard.

MERIDIEN (758-12-30), 22 h; B. Carter. PETIT CASENO (278-36-50), 21 h: Non je u'hi pas dispara; 22 h 15: Nons on sènne. MONTANA (548-93-08), 22 h : E. Can-

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30; Ch. Baker, Ph. Catherine, J.-L. Resig-fosts. point.-Vincuile (278-67-03), 18 h 30: Beleirs d'un sorcier; 20 h 30: Moi je cra-que, mes parents raquent; 21 h 30: Courteline et Labiche en vacances; 22 h 30: Nos désirs font désordre. PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30 : PETTI OPPORTUN (236-01-36), 23 h : B. Reinhardt, Ch. Escoudé, B. Ferré TH. 33 (858-19-63), 20 h 30 : Courteline LA PINTE (326-26-15), 22 h : V. Chain-

REX CLUB (236-83-93), 22 h : Al Di SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : CAVEAU DE LA RÉPURINQUE (278-44-45), 21 h : la Gauche mel à droite. SUNSET (261-46-60), 23 h : 1.-P. Debar-bat, R. Persi, M. Benita, Ch. Lete.

### XX Festival estival

de Paris - CASTNO DE PARES (280-20-89), (354-84-96) Sorbonne, Amphi Richelies, 18 h 30 : H. Cartier-Bresson (Bartok). CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 à : Channous (rançaises. ESPACE GAITÉ (327-95-94), 20 h 30 :

Festival d'automne (296-12-27)

ur NANTERRE, Th. des Amandiers, 21 h: La Veillée. ar Ta. du Roud-Point, Grunde Salle, 20 h 30 : K. Mohapatra/K. Mohanti. Maison internationale du théâtre, 20 h 30 : TMP, 20 h 30 : M. Graham.

### - Bastille, 19 h 30 : Automos. En région parisienne

AULNAY-SOUS-BOIS, Espace J. Pré-vert (868-00-22), 21 h : L'Ouest, le vrai. IVRY, Th. des Quartiers (672-37-43), 20 h 30 : le Paradis sur terre. Conciergerie, 20 h 30 : Orchestre de l'Ile-NANTERRE, Th. des Amandlers (721-18-81), voir Festival d'automne. Thistre des Change-Elysies, 20 h 30 : Nouvel Orchestre philharmonique, dir. : H. Hollreiser (Bruckner). VILLIERS, CC (305-42-82), 21 h : Mid-

# cinéma

Les films neurqués (°) sont interdits aux moins de treixe ans, (°°) nux moins de diximit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) 16 h. Mode et ciudena : Qui éten-wous Polly Magno ?, de W. Klein ; Rétrospective Warner Bros 1950-1985 : 19 h. les Cadeta de West Point, de R. del Ruth; 21 h. Dallas, ville frontière, de S. Heisler. BEAUBOURG (278-35-57)

Les exclusivités

AMADEUS (A., v.o.): Vendôme, 2: (742-97-52): Lucernaire, 6: (544-57-34); George-V. 8: (562-4)-46). AMAZONIA, LA JUNGLE BLANCHE

(lt., v.f.) (\*) : Maxéville, 9 (770-72-86). L'AMOUR PROPRE (Fr.) (\*) : Gau-mont Halles, 1" (297-49-70), mer., jez.; Richelieu, 2" (233-56-70) ; George-V, 8" (562-41-46) ; Français, 9" (770-33-88) ; Montparnasse Pathé, 14" (320-12-06).

LES ANGES SE FENDENT LA GUEULE (A., v.o.): Quimette, 5 (633-79-38); Marignan, 8 (359-92-82). — V.f.: impérial Pathé, 2 (742-72-52); Fairvette, 13 (331-56-86). BABY (A., v.f.) : Napoléon, 17º (267-

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNEE (Brés., v.o.) : Studio Cujus, 5-(359-89-22). BRDY (A., v.o.): Quintetta, 5 (633-79-38); Marignan, B (359-92-82); 7-Parmaniens, 14 (335-21-21).

BRAZIL (Brit., v.o.) : 7-Paros (320-30-19).

BREAKFAST CLUB (A., v.a.): CinfBeaubourg, 3\* (271-52-36); SaintMichel, 5\* (326-79-17); UGC Rotonde,
6\* (574-94-94); George-V, 8\* (56241-46); Biarnitz, 8\* (562-20-40). - V.f.:
Rex. 8\* (236-33-93); Paramount-Opéra,
9\* (742-56-31); UGC Gobelins, 13\*
(336-23-44); Paramount-Montparasse,
14\* (335-30-40).

CARNÉ, 1/9/09/6497.

CARNÉ, L'HOMME A LA CAMÉRA (50v.): Ciné-Branbourg, 3º (271-52-36, b. sp.).

CHOOSE ME (A., v.o.) : Enée de Bois, 5\* (337-57-47) ; Rialto, 19\* (607-87-61). CERONOS (Pr.-A.) : La Géode, 19 (245-66-00).

CONTES CLANDESTINS (Ft.): Républic, 11° (305-51-33)); Denfert, 14° (321-41-01). COTTON CLUB (A., v.a.) : Studio de la

DANCE WITH A STRANGER (Brit., v.o.): Ciné-Beanbourg, 3 (271-52-36); UGC Odéon, 6 (225-10-30); UGC Rotoode, 6 (574-94-94); UGC Champs-Blyaées, 3 (562-20-40); 14 Jujiet Bean-

grenelle, 15' (575-79-79) mer., jeu. - V.I.: UGC Boulevards, 9' (574-95-40); Nations, 12' (34-04-67).

DANGEREUSEMENT VOTRE (A., v.a.): Gaumont-Halles, 1" (297-49-70); Saint-Michel, 5' (326-79-17); Paramount-Odéon, 6' (325-59-83); Marignan, 8' (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8' (720-76-23); Normandie, 8' (563-16-16). - V.I.: Grand Rex. 2' (236-83-93); Paramount-Marivans, 2' (296-80-40); UGC Montparasses, 6' (574-94-94); Saint-Lazare Pasquier, 8' (387-35-43); Paramount-Opéra, 9' (742-56-31); Bastille, 11' (307-54-40); UGC Gare de Lyon, 12' (343-01-59); Fauvette, 13' (331-(307-54-40); UGC Gare de Lyon, 12-(343-01-59); Fauvette, 13- (331-56-86); Paramount-Galaxie, 13- (580-18-03); Montparasse-Pathé, 14- (372-12-06); Gammont-Sud, 14- (327-84-50); Paramount-Orléans, 14- (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15- (579-33-00); UGC Convention, 15- (579-33-00); UGC Convention, 15- (574-93-40); Murat, 16- (651-99-75); Paramount-Maillot, 17- (758-24-24); Images, 18- (522-47-94); Secrétan, 19- (241-77-99); Gaumont-Gamhetta, 20- (636-10-96).

LA DÉCHIRURE (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (296-62-56). DUST (Fr.-Belg.) (\*): Forum Orient-Express, 1\* (233-42-26); Quinrette, 5\* (633-79-38); George-V, 8\* (362-41-46); Lumière, 9\* (246-49-07); Parnassions, 14\* (335-21-21).



MUSIQUE SYMPHONIQUE Salle Pleyel - 20h30

Daniel BARENBOÏM direction Luben YORDANOFF

**BRAHMS** CONCERTO POUR VIOLON STRAVINSKY LE SACRE DU PRINTEMPS LOCATION SALLE PLEYEL OU 563.87.96

> CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS

DE CONCERTS Abbaye da ROYAUMONT ENSEMBLE A SEI VOCI OCKESTEM Blacco Culcis Tool, Diploration ser le mort de Binchoid OUFAY - JOSQUIN DES PRES DUINSTABLE - FAYRFAX 16 h 30 3-035-30-16

S-USD-3U- FO (p.e. Mondial Musique) Egise des BILLETTES PRSTIVAL J.-S. BACH Premier concert Olivier BENSA D.s. Kiesgen

Récital de guitare J.-M. FOLIRMER, prod. Daniel GAVEAU VARSANO MOZART. SCHUBERT SCHUMANN, LISZT

SCRIABINE, CHOPIN Théâtre de la RENAJBSANCE THÈMES of VARIATIONS Violon: PIERRE AMOYAL 18 h 30 Loc. 208-18-50 sique/Glo Florence MRLLET, piano rahms, Chausson, St-Saend

Abbaya de ROYAUMONT (Val-d'Oise) Ensemble ORGANUM Pir. : Mercel PERES «LE MANUSCRIT DE 20 h 30 CHANTELY » (XIV- s.) Airs de cour, bellades. (p.e. Mondial

CHL-ELYSEES DE LOS ANGELES Miguel ZANETTI to.e. Velm Le baroque espagnol GRANADOS, FALLA, J. NIN. MONTSALVATGE, ROORIGO... 14 j. à l'avance



### LUNDIS *MUSICAUX DE L'ATHENEE*

1985-1986 - 9° saison

**OUVERTURE LUNDI 7 OCTOBRE LELLA CUBERLI/ MARTINE DUPUY** 

**OCTOBRE** 

MIRA ZAKAI **NO VEMBRE EDITA GRUBEROVA** MARIA EWING ELENA OBRAZTSOVA JULES BASTIN

DECEMBRE CHRISTA LUDWIG **ALICIA NAFE** HAKAN HAGEGARD

**JANVIER** JOSE VAN DAM

**GABRIEL BACQUIER** FEVRIER KATIA RICCIARELLI **HERMANN PREY** 

MARS DAME JANET BAKER **EDDA MOSER** PETER SCHREIER

AVRIL FELICITY LOTT BRIGITTE FASSBAENDER **ILEANA COTRUBAS** 

MAI LEO NUCCI

**MONTSERRAT CABALLE** ANNA TOMOWA-SINTOW

*AU THEATRE* 

DES CHAMPS-ELYSEES

on ub

co-tif-

ais la

is-is-us-uc-

**MARGARET PRICE ALFREDO KRAUS** BROCHURE-PROGRAMME

SUR DEMANDE THEATRE DE L'ATHENEE ADMINISTRATION 24, RUE CAUMARTIN, 75009 PARIS

# Vous aimez le chant choral!

Vous avez déjà chanté dans un chœur, vous avez de bonnes notions de déchiffrage vocal. Vous seriez heureux de chanter sous la direction de Wilfried Boettcher, Dennis Russell Davies, Michel Corboz, Claudio Scimone... devenez membre du Chœur de l'orchestre Colonne en prenant R.V. au 233.72.89 pour passer une audition avec le chef de chœur Jean Sourisse l'un des meilleurs chefs de chœur français. Des cours de perfectionnement en technique vocale et déchiffrage vous seront offerts gratuitement si vous le désirez. Œuvres au programme Bach: Oratorio de Noël, 9° Symphonie de Beetho-



# **FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS** LA VEILLÉE

ven, Stabat Mater de Rossini, Requiem de Brahms...

du 19 septembre au 26 octobre 1985 THEATRE DES AMANDIERS-NANTERRE COPPOBLICTION/THP VILLEURBANKE, COMPAGNIE JERÔME DES CHAMPS, MAISON DE LA COLTORE DE GRENORLE

... Ce sont les animateurs culturels... Entouré de dix phénomènes, Jérôme DESCHAMPS leur rend l'hommage qu'il leur doit : tendrement grinçant, cruellement pollant ; un spectacle accompli, corrosif, endiablé de bout en bout. Indispensable. LIBERATION

COREALISATION/ THEATRE DES AMANDIERS - FESTIVAL D'AUTOMNE

LOC. AU THEATRE 721.18.81 AU CENTRE GEORGES POMPIDOU 278,99.20

QUAND VOUS VERREZ CE QU'IL Y A SUR LES BMW 86, VOUS N'AUREZ PLUS DE RAISON D'ATTENDRE 87.



Pour 76.708 F \* clès en main, BMW vous offre, dès la 316, les vitres électriques, le rétroviseur droit, l'indicateur de maintenance, et bien d'autres équipements. Qu'attendez-vous? Prix au 1º Septembre

LES ENFANIS (FI.): Saint-Parade Sar-Arts, 6 (326-48-18).

ESCALIER C (Fr.): Saint-Germain Huchette, 5 (633-63-20): Ambessade, 8 (359-19-08); Paramoum Moniparnasse, 14 (335-30-40).

IE FLIC DE BEVERLY HILLS (A.,

v.o.) : Marignan, 8 (359-92-82), mer., jeu. : UGC Marbeuf, 8 (561-94-95). Cinoches Saint-Germain, 6º (633-10-82): Marignan, 8º (359-92-82). — V.f.: Capri, 2º (508-11-69): Paramount-Montparnasse, 14º (335-30-40); Gaumont Convention, 15º (828-42-27).

LE GAFFEUR (Fr.): Paramount City, 39 (562-45-76); Paramount Opéra, 9 (742-56-31). 50-31).

GOULAG (A., v.o.): Paramount City, 9(562-45-76). - V.f.: Gaîté-Boulevards,
2- (233-67-06); Paramount Momparnasse, 14- (335-30-40).

**LES FILMS NOUVEAUX** 

LAWO DAY, 11m american of the Louis Malle (v.o.): Forum Orient-Express, 1° (233-42-26); Hante-feuille, 6° (633-79-38); Paramonsiens, 14° (370-30-19): 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79). — V.f.: Impérial, 2° (742-72-52); Nations, 12° (343-04-67); Fauvette, 13° (331-56-86). Moetine russe. 13 (331-56-86); Montparnasse Pethé 14 (320-12-06).

BRAS DE FER, film français de BRAS DE FER, film français de Gérard Vergez: Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Berlitz, 2: (742-60-33); Richelieu, 2\* (233-56-70); UGC Odéon, 6\* (225-10-30); Publicis Saint-Germain, 6\* (222-72-80); Colisée, 8\* (359-29-46); UGC Biarritz, 8\* (562-20-40); Saint-Lazare Pasquier, 8\* (387-35-43); UGC Boulevard, 9\* (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12\* (343-01-59); UGC Gobelins, 13\* (336-23-44); Miramar, 14\* (320-89-52); Mistral, 14\* (539-52-43); Gaumont Convenion, 15\* (828-69-32; Mistal, 14 (338-32-33); Gaunont Convention, 15 (328-42-27); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Murat, 16 (651-99-75); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96).

L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE, film français de Maud Lin-der: Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Saint-André des Arts, 6 (326-48-18).

LIFEFORCE (\*), film américain de Tobe Hooper (v.o.): Forum Orient-Express. 1= (233-42-26); UGC Rotonde, 6 (574-94-94); Ermitage, EXPESS. 1 (233-42-25); UGC Rotonde, 6 (574-94-94); Ermitage, 8 (563-16-16); Biarritz, 8 (562-20-40). - V.f.: Rex, 2 (236-33-93); UGC Montparnasse, 6 (574-94-94); UGC Bonlevards, 9 (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); UGC Convention, 15 (574-93-40); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Tourelles, 20 (364-51-98).

LE NEVEU DE BEETHOVEN, film (V-ags.): rorum, 1° (27-37-14); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); George V, 8° (562-41-46). – V.1.: Paramount Marivaux, 2° (296-80-40); 80-40); Monte-Carlo, 8° (225-09-83); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Athéna, 12° (343-00-65); Fauvette, 13° (331-56-86); Paramouzt Galaxie, 13 (580-18-03); Gaumont-Sud, 14 (327-84-50); Parnassieus, 14 (335-

14 (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00). PERFECT, film américain de James Bridges (v.o.): Forum Orient-Express, 1≈ (233-42-26); UGC Danton, 6∗ (225-10-30); UGC Ermitage, 8∗ (563-16-16); UGC Normandie, 8∗ (563-16-16); Par-nassiens, 14∗ (335-21-21), - V.f.; Rex, 2∗ (236-83-93); UGC Mont-

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (Ang., v.o.): Espace Gaîté, 14 (327-95-94). - V.f.: Opéra Night, 2 (296-62-56).

LES JOURS ET LES NUTTS DE CHINA BLUE (A., v.o.) (\*\*) UGC Marbeul, 8\* (561-94-95).

KAOS, CONTES SICILIENS (It., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). Epic de Bois, 5° (337-57-47).

LEGEND (A., v.o.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Quintette, 5° (633-79-38); Marignan, 8° (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8° (720-76-23); Kinopanorama, 15° (306-50-50). — V.f.: Richelieu, 2° (233-56-70); Français, 9° (770-33-88); Fauvette, 13° (331-56-86); Montparnasse Pathe, 14° (320-12-66); Images, 18° (52-47-94) 56-86); Montparnasse Pathé, 14-12-06); Images, 18- (522-47-94).

PAROLE DE FLIC (Fr.) (\*): Rez. 2\*
(236-83-93): UGC Montparnasse, 6\*
(574-94-94): Gaumont Ambassade, 8\*
(359-19-08): UGC Normandie, 8\* (563-16-16) : UGC Boulevard, 9 (574-~ Piano<sub>\*\*\*\*</sub> —

THÉATRE BES CHAMPS-ÉLYSÉES

Samedi 5 octobre, 20 h 30

LONDON SYMPHONY DRCHESTRA

ABBADO

POLLINI

**BRAHMS - DVORAK** 

DOCILE DELMAS BIERRY 548.92.97 **DERNIÈRE LE DIMANCHE 29** MA FEMME TCHEKHOV

PRESSE UNANIME « Une révélation, un bonheur »

LOC. 723-47-77 Le Monde **FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS** 



annee de FORMES CLASSIQUES
DE LA MUSIQUE,
DE LA DANSE,
DU THEATRE

THEATRE DU ROND-POINT 3 SALLES do 24 au 29 septembre

GRANDE SALLE D.K. PATTAMMAL/ D.K. JAYARAMAN, CHANT CARNATIQUE A.M. CHAKYAR, THEATRE BANSE KEDYATTAM PEITTE SALLE K. MOHAPATRA/K. MOHANTY, BAISE GESST BOTA GANGLEY, CHRIT N. RAIAN/SANGITA, VIOLON

MALSON INTERNATIONALE U. SRINGVAS, MANDOLINE

**LOCATION AU THEATRE 256.70.80** 

NINJA III (A., v.I.) : Lamière, 9 (246-NOSTALGHIA (It., v.a.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.)

(\*) : Denfert, 14 (321-41-01) ; Répa-blic, 11 (805-51-33). NO MAN'S LAND (Fr-suis.): Ciné-Beatbourg. 3 (271-52-36); 14-Juillet Parnasse, 6 (326-58-00); 14-Juillet Racine, 6 (326-19-68); Pagoda, 7 (705-12-15), mer., jeu.; Reflet Balzac, 3 (561-10-60); 14-Juillet Bastille, 11 (357-90-81).

(357-90-81).

NOTRE MARIAGE (Fr.-Port.): Latina,
4º (278-47-86); Bomparte, 6º (32612-12); 14-Juillet-Parasse, 6º (32658-00); Elysées Lincoln, 8º (35936-14); 14-Juillet Bastille, 11º
(357-90-81), mer., jen.

parnasse, 6 (574-94-94); UGC Boulevard, 9 (574-95-40); UGC

soulevard, 9" (574-93-40); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-59); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Mistral, 14" (539-52-43); UGC Convention, 15" (574-93-40); Images, 18" (522-47-94).

Images, 18 (522-47-94).

P.R.O.F.S., film français de Patrick Schulman: Forum, 1\* (297-53-74); Rex. 2\* (236-83-93); UGC Odéon, 6\* (225-10-30); Marignan, 8\* (359-92-82); Biarritz, 8\* (562-20-40); Français, 9\* (770-33-88); Bastille, 11\* (307-54-40); UGC Gobelins, 13\* (336-344); Gaunont-Sud, 14\* (327-84-50); Parnassiens, 14\* (337-84-50); Parnassiens, 14\* (327-52-37); UGC Convention, 15\* (574-93-40); Convention Saint-Charles, 15\* (579-33-00); Pathé Clichy, 18\* (522-46-01); Secrétan, 19\* (241-77-99).

TOUCHE! film américain de Jeff

77-99).

TOUCHE! film américain de Jest Kanew (v.o.): Forum Orient-Express, 1" (233-42-26): Paramount Odéon, 6" (325-59-83); Paramount Chy, 8" (362-45-76); George V, 8" (562-41-46); Paramsiens, 14" (320-30-19). — V.J.: Rex, 2" (236-83-93); Paramount Marivaux, 2" (296-80-40); Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Paramount Galaxie, 13" (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14" (335-30-40); Rastille, 11" (307-54-40); Paramount Orléans, 14" (540-45-91); Convention Saim-Charles, 15" (579-33-00); Images, 18" (522-47-94).

TROS HOMMES ET UN COUF-FIN, film français de Coline Ser-rean: Forum, l= (297-53-74); Richelien, 2 (233-56-70); Hanne-feuille, 6 (633-79-38); Ambassate,

feuille, 6' (633-79-38); Ambassade, 8' (359-19-08); George V, 8' (562-41-46); Français, 9' (770-33-88); Fanvene, 13' (331-56-86); Mistral, 14' (539-52-43); Montparnos, 14' (327-52-37); Parassions, 14' (335-21-21); 14 Juillet Beaugrenelle, 15' (575-79-79); Gaumont Couvention, 15' (828-42-27); Mayfair, 16' (525-27-06); Clicby Pathé, 12' (522-46-01);

RAN, film japonais d'Akira Kurosawa (v.o.) : Gammont Halles, 1= (297-49-70) : Impérial, 2• (742-72-52) ;

49-70): Impérial, 2º (742-72-52); Hautefeuille, 6º (633-79-38); Olympic Saint-Germain, 6º (222-87-23); Pagode, 7º (705-12-15); Ambessade, 8º (359-19-08); Mariguan, 8º (359-92-82); Gaumont Champs-Elysées, 8º (359-04-67); 14 Juillet Bestille, 11º (357-90-81); Escurial, 13º (707-28-04); PLM Saint-Jacques, 14º (589-68-42); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (575-79-79); Bienvenue Montparnasse, 15º (544-25-02). - V.f.: Berlitz, 2º (742-60-33); Nations, 12º (343-04-67); Fauvette, 13º (331-56-86); Montparnasse Pathé, 14º (320-12-06); Gaumont Convention, 15º (828-42-27); Pathé Wepler, 18º

ORINOKO (Ven.) : Latins, # (278-47-86); Utopia Champollion, 5: (326-84-65).

46-01).

# 95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); Montparaesse Pathé, 14 (320-12-06) mer., jen.; Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathd Clichy, 19 (522-46-01).

mor., jen.; Paramount Maillot, 17 (753-24-24); Pathd Clichy, 18 (522-46-01).

POLICE (Fr.): Gaumont Halles, 1w (297-49-70); Berlitz, 2x (742-60-33); Richelica, 2x (233-56-70); Saint-Germain Village, 5x (633-63-20); Bretagne, 6x (222-57-97); Hautefeaille, 6x (633-79-38); La Pagode, 7x (705-12-15); Goorge V, 3x (562-41-46); Ambassade, 8x (359-19-08); Saint-Lazare Pagoder, 8x (387-35-43); Français, 9x (770-33-83); 14 Juillet Bestille, 11x (357-90-81); Nation, 12x (343-04-67); Fauvette, 13x (331-56-86); Paramount Galaxie, 13x (544-43-14); Paramount Gaumont Gaumont Gaumont Gaumont Gaumont Gaumont Gambetta, 20x (636-10-96).

POLICE ACADEMY 2: AU BOULLOT (A., vf.): Galid Boulevard, 2x (233-67-06).

LE POULVOIR DU MAL (Fr.-it.): PLM

LE POUVOIR DU MAL (Fr.-it.): PLM Saint-Jacques, 14 (589-68-42), mer.,

ion.

LA PROMISE (A., v.o.): Hautefeuille, 6(633-79-38); Colisée, 8- (359-29-46);
v.f.: Paramount Opéra, 9- (742-56-3);
Montparnos, 14- (327-52-37), mer., jeu. RENDEZ-VOUS (Fr.) : UGC Danton, 6-(225-10-30).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.a.): Forum, 1" (297-53-74): Ciné Beaubourg, 3" (271-52-36); Studio de la Harpe, 5" (534-25-52): UGC Danton, 6" (225-10-30); Biarritz, 8" (562-20-40); Cofi-sée, 8" (359-29-46); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81): Escurial, 13" (707-28-04); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79): Murat, 16" (651-99-75); v.f.: Rex. 2" (236-83-93): Berlitz, 2" (742-60-33); Athéma, 12" (343-00-65); Nationa, 12" (343-04-67), mer., jeu.; UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Mira-mar, 14" (320-89-52); Mistral, 14" (539-52-43): Gaumont Convention, 15" (828-42-27); Pathé Chichy, 18" (522-46-01). LES RIPOUX (Fr.): UGC Danton, 6"

42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

LES RIPOUX (Fr.): UGC Danton, 6 (225-10-30); UGC Biarritz, 9 (562-20-40); Maxéville, 9 (770-72-86); Montparnos, 14 (327-52-37).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.a.): Gaumont Haltes, 1 (297-49-70); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Gaumont Champs-Elysées, 9 (359-04-67) mort, jeu.; Biewoulte Montparnasse, 15 (544-25-02) mer., jeu. – V.f.: Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); Montparnasse, 14 (327-52-37). 8 partir de ven. parnos, 14 (327-52-37), à partir de ven. LA ROUTE DES INDES (A., v.o.) : Clumy Palace, 5 (354-07-76); Reflet Balzac, 8 (561-10-60).

RUNAWAY, L'ÉVADÉ DU FUTUR (A., v.o): UGC Ermitage, \$ {563-16-16}; v.f.: Gahê Rochechouart, \$ (878-81-77): Lumière, \$ (246-49-07). SANG POUR SANG (A., v.f.) (\*) : Ber-gère, 9: (770-77-58).

SNOAH (Fr.): Olympic Lazembourg, 6 (633-97-77); Olympic, 14 (544-43-14).

LES SPÉCIALISTES (Fr.): Arcades, 2

STOP MAKING SENSE (A., v.o.):

Excurial, 13\* (707-28-04), mer., jeu.

STRANGER RISS (A., v.o.): UGC
Odéon, 6\* (225-10-30); UGC Marbenf,
3\* (561-95-94).

20 h 35. Tirage du Loto.
20 h 40 Téléfilm: le Ciel du fa STRICTEMENT PERSONNEL (Fr.)

Cinoches St-Germain, 6 (633-10-82). SUBWAY (Fr.): Berlitz, 2<sup>o</sup> (742-60-33); Ambassade, 8<sup>o</sup> (359-19-08) mer., jen.; Miramer, 14<sup>o</sup> (320-89-52). TERMINATOR (A., v.f.) : Arcades, 2º

LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMÈDE (fr.): Cinoche Saint-Germain, 6 (633-10-82) (h. sp.); Rinlto, 19 (607-87-61)

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucernaire, 6 (544-57-34). VISAGES DE FEMMES (Ivoirien, v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18). WITNESS (A., v.a.): Quintente, 5 (633-79-38); Bretague, 6 (222-57-97); George-V. 3 (562-41-46). - V.f.: Français, 9 (770-33-88); Capri, 2 (508-11-69).

Les festivals

PALE RIDER (A., v.o.): Paramount City, 8° (562-45-76); (v.f.) Paramount City, 8° (562-45-76); (v.f.) Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14° (333-30-40); Gaumont Convention, 16° (828-42-27) mer, icu: Pathé Werler 18° (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60); (522-60) CARNÉ-PRÉVERT, Ranciagh, 16 (288-64-44), en alternance : les Visiteurs du soir, les Portes de la muit, les Enfants du jeu.; Pathé Wepler, 18 (522-46-01) PARIS, TEXAS (A., v.o.) : UGC Mar-beaf, & (561-94-95).

CARNÉ, Champo, 5 (354-51-60) : Drôle de drame ; Hôtel du Nord. CHARLOT, Péniche des Arts, 5 (527-77-55), 21 h : Charlot papa ; Charlot à l'hônel ; Charlot et ma belle en prome-

CINQ FILMS POUR LE PRIX D'UN (v.a.), Studio Bertrand, 7 (783-64-66), 16 h: la Clé de verre; 18 h: En marge de l'enquête; 20 h: la Soif du mal; 22 h: Des monstres attaquent la ville.

LES COMÉDIES MUSICALES DE L'ETÉ 85 (v.a.), Mac-Mahon, 17 (380-24-81), Swins Time.

L'ÉTÉ D'EASTWOOD (v.o.), Action Rive Ganche, 5 (329-44-40), Brunco Billy - Salle 2 : Magnam Force, FASSEINDER (v.o.), 14-Juillet-Parnasse, 6 (326-58-00), les Larmes amères de Petra von Kant.

HUMOUR ANGLAIS (v.o.), Action-Ecoles, 5 (325-72-07), Nobleste oblige. INSOLITES A PARIS (v.o.), Cinéma Utopia, 5 · (326-84-65), 16 h 30 : 10, place Rillington; 18 h 30 : Sept horumes à l'aube : 20 h 30 : Immacolata e Concetta : 22 h 30 : Cul-de-sac. CINEMA ITALIEN (v.a.), Olympic, 14 (544-43-14), [] bidone.

A. EUROSAWA (v.o.), Saint-Lambert 15: (532-91-68), Dode's Caden; Derson

PROMOTION DU CINÉMA (v.o.), Studio 28, 18" (606-36-07), Un été pourri. S. RAY (v.o.). Olympic-Entrepôt, 14-(544-43-14), les Jouears d'échecs. E. ROHMER, Républic-Cinéma, 11- (305-51-33), 22 h 10 : les Nuits de la pleine

TOTO, Républic-Cinéma, 11 (805-51-33), 20 h 40 : Fripoulliard et compagnie.

Le Monde Infos Spectacles sur Minitel 615.91.77 + ISLM

# RADIO-TÉLÉVISION

# Mardi 24 septembre

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

20 h 35 Les grands écrans de TF 1 : le Crime de Pierre Lecaze.

Première partie d'un télétilm d'après le roman de J. Laborde, adapt. et réal. J. Delannoy et S. Ganzl. Avec
R. Hanin, M.-F. Pisier, P. Rollin (diffusé en 1983).

Pierre Lacaze, ancien député, vit retiré dans la région de
Bordeaux, séparé de sa femme. Une jeune fille est retrouvée assassinée et la piste de la police remonte au fils
du patentif.

du retraité.

h 5 Série : Entre ciel et terre, Jérusslem.
Réal. Claude Massot.
3- partie : à côté des passions religieuses exacerbées dans cette ville déjà détruite et reconstruite quatorze fois, des hommes tentent de vivre. Déchirés ou portés par Jérusalem, ils n'échappent pas à son destin exceptionnel.

h Jennes

Journal. 23 h 20 C'est à lire.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 36 Cinéma : le Père tranquille. Film de Noël-Noël et R. Clément (1946), avec Noël-Noël, C. Olivier, N. Alari, J. Artur, J. Varas (N.). Dans une petite ville de Chareme, sous l'occupation ; un agent d'assurances, quinquagénaire pantouflard, dirige secrètement un réseau de résistance local. Œuvre de circonstance destinée à donner, après la guerre. l'image de l'unité nationale devant les Allemands. Eloge du Français moyen. On aime cette chronique intimiste et psycho-logique.

22 h 20 Mardi cinéma. Emission de P. Tchernia, J. Rouland. Avec André Dussoller, Philippe Noires, Nicole Garcia et Sandrine Bonnaire.

23 h 25 Journal. 23 h 50 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma: Stowaway.
Film américain de W. A. Seiter (1936), avec S. Temple,
R. Young, A. Faye, E. Pallette, H. Westley, A. Treacher (N).

Une petite fille, surnonanée « Tchin-Tchin », dont les parents out été tués à Shanghai, sert d'interprète à un riche Américain qui apprend à veiller sur ellé. Shirley Temple, enfant prodige et vedetté, dans un mélange de drame et de comédie. Il y a aussi des chants et des

STE STEEL STEEL

The second second

e e e

نعمون المراسية

¥. . .

¥:. · ..

7 70 1904

Dimai

Burn Burn 杂类的 医人名马姆

ه ر عا

We will sent

等4点 15 集體 2017年 - 東盟

Den \_\_\_

Jan - milat

\$ et

में निर्

The same of the sa

1763

CANAL SERVE

Comptest

\*\*\*

- 34

All Same 7 mm m

· - . <del>, 1</del>

250 F. F.

22 h 5 Journal.

22 h 35 Emissions régionales: 23 h 10 Coup de cœur. 23 h 30 Prélude à la nuit.

« L'invitation à la valse », de Carl Maria von Weber, - par Anna Stella Schich au piano.

FR 3 - ILE-DE-FRANCE

17 h 5, Fouilleton: La révolte des Haidouks; 17 h 15, Dyaastie; 18 h 5, Effraction; 18 h 55, Hello moinean!; 19 h 5, Atont pic; 19 h 15, Informations; 19 h 40, Feuilleton: Un journaliste un pen trop voyant.

20 h 35, la Guerre des étolles, film de G. Lucas. 22 h 40, l'Africain, film de P. de Broca. 2 h 15, les implacables, film de R. Walsh; Série : Soyez bon si vous le voulez.

FRANCE-CULTURE 20 h 30, Le journal du corps : le paindiame, la grossesse dans ma tête, l'alimentation en France 21 h 30, Diagonales, ou l'actualité de la chanson : spécial Gé-

rard Manset.

22 h 30, Nuits magnétiques : le journal culturel ; à 0 h 5, Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

29 h 39, Concert (en direct du Théatre des Champa-Elysées) : «Symphonie nº 5 en si bémoi majour » de Bruckner, par le Nouvel Orchestre philharu H. Hollreiser.

22 h 30. Les soirées de France-Mutique : scuilleton Walter Jones ; à 23 h 5 : Manifestes médiévant : « Antour du ma-nuscrit de Las Huelgas ».

### Mercredi 25 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

9 h 30 ANTIOPE 1.

10 h La une chez voi 10 h 15 Vitamine (et à 13 h 40). Dessins animés, feuilletons, variétés, infos...

11 h 30 Les jours heureux. 12 h 2 Tournez... manège.

13 h Journal. Série : Grand-père Viking. 16 h

17 h Les trois premières minutes. 17 h 30 La chance aux chansons. 18 h Salut les petits loups.

18 h 30 Mini-journal pour les jeunes. 18 h 45 Feuilleton : Huit, ça suffit.

19 h 15 Jeu: Anagram. 19 h 33 Loto sportif.

19 h 40 Cocoricocoboy.

20 h 40 Téléfilm : le Ciel du faubourg. De J. Tréfouel. Avec P. Banderet, N. Borgeaud,

Deuxième partie : le domaine enchanté où ab Marc et Paul se déchire. Pour les héros, c'est le retour au faubourg, avec l'angoisse du chômage et la grisaille

quotatenne.

h 30 Contro-enquêto
Emission d'Anne Hoang.
Au sommaire: l'image du père: les Saint-Aubin, un couple à la recherche de la vérité sur la disparition de leur fils: Jean Drouet: les choses de la mémoire; Jacques Laurent, dont la nationalité françoise est contertée; la Projection, le film d'un Tunisien sur Paris.

h 30 Performances. Magazine d'actualités culturelles de M. Cardoze. Au programme : la création artistique et le comporte-ment culturel des Français à travers plusieurs repor-tages ; des images de l'étranger et l'agenda.

23 h 15 C'est à lire.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 

6 h 45 Télématin. 9 h 15 Rácrá A 2

Prince du solell ; Caméra off ; Judo boy ; Johan et Pir-louis ; Albator ; les Shadoks.

Journal et météc. 12 h 10 Jeu : L'académie des neuf. 12 h 45 Journal.

13 h 35 Feuilleton : Histoires à suivre. Le besu Robert. Cinéma : C'est encore loin

h. Cinema: C'est encore loin
l'Amérique 7
Film français de R. Coggio (1980), avec E. Hippert,
R. Coggio, A. Pralon, D. Evenou, C. Gérard (redif.).
Les dissipations, tantôt boussionnes, tantôt sérieuses, d'un
jeune just qui veut devenir un metteur en scène de
cinéma célèbre, et d'une romancière débutante, qui rève
d'être une star. Elisabeth Huppert et Coggio ont plus ou
moins transposé, raconté, leurs propres problèmes de
création dans cette comédie orivinale et symmothique. création dans cette comédie originale et sympathique.

Les Schtroumpfs ; Sinbad le marin ; Pouples ; Lasulu et Lireli : les mystérieuses cités d'or ; la bande à Bédé.

16.55 Magazine : Terre des bêtes.

La ballade des lapins : les animaux premient la route. 17 h 25 Série : les Brigades du Tigre. 18 h 30 C'est is vie.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres, 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Jeu: La trappe.

20 h 35 Les cinq dernières minutes : Tilt. Réalisation J.-P. Desagnat. Avec J. Debary, M. Eyrand,

On retrouve un, puis plusieurs cadavres sur les escaliers routants du forum des Halles. Une manie criminelle directement inspirée par l'exvironnement contemporain anime un homme étrange.

22 n 5 Les sept chocs de l'en 2000. Emission de L. Jossin et R. Portiche, présentée par Mios-Miou, Michel Drucker et Bernard Taple. Une plongée dans le prochain siècle. Il sera là dans moins de quinze aus. Des anticipations qui ne sont pas toutes irréalistes, et dont on commence à percevoir les prémices avec la retratte à la carte, la France multiroprenices avec la retroite à la cava, la France mantre-ciale ou l'approche d'une nouvelle manière d'occuper le temps libre. Des révolutions aussi, qui ne surviendront sans doute pas avant le troisième millénaire, comme celle qui permettra un jour d'atteindre banalement l'âge 23 h 35 Journal. 0 h 5 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

17 h Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions sauf à 17 h, où l'on verra sur tout le réseau la Révolte des Haidouks; à 17 h 30, Fraggle rock; à 18 h 55, Heilo moineau! à

à 17 h 30, Fraggle rock; à 18 h 53, Hello moineau! à 19 h 40, Un journaliste un peu trop voyant.
19 h 55 Dessin animé: Il était une fois l'homme.
20 h 5 Lee jeux.
20 h 35 Variétés: Drôles de stars.
Emission de C. Fléouter.
Seconde partie de la saga du rire. Avec Pierre Desproges, Richard Gotainer, Guy Bedos, Gérard Jugnot, Jacques Villeret, Zouc, Thierry Le Luron... Sketchez et interviews défileus selon un rythme soutent. Une émission digne de son titre, qui fait rire à coup sûr.
21 h 30 Journal.

21 h 30 Journal

De S. Hibler. De S. Hiblet.
Une rencontre avec l'un des plus étonnants metteurs en scène d'opéra contemporains, entrecoupés d'images superbes de ses productions (Sémiramis, la Passion selon saint Jean, Alceste); des décors et des costumes qui font de chaque spectacle de Pizzi une véritable fête baroque. Un regret cependant : la pauvreté des entretiens, qui alternent de façon conventionnelle avec les séquences filmées sans faire surgir la personnalité de l'homme derrière celle du metteur en scène.

b. 50 Coup de court

22 h 50 Coup de cœur. 23 h 30 Prélude à la nuit. Symphouie nº 29 en la majeur de Mozart, par l'Ensem-ble grohestral de Paris, dir. J. P. Wallez.

**CANAL PLUS** 

CANAL PLUS

7 h. Gym à gym; 7 h 15, Paul et les dizigottes; 7 h 35, Môtéo et Top 50; 8 h 5, Tas Phonjour d'Albert; 8 h 25, Môtéo et dancin'days (et à 11 h 55); 9 h, Cahou Cadin (et à 14 h); 9 h 30, L'or-des autres; 9 h 50, Surprises; 10 h, Dôtectire comme Bogart, film de R. Day; 12 h 35, Direct; 14 h 20, les Trolldings; 14 h 5, Anna. Ciro et compagnie: 15 h 16, Soyez hon si vous le paevez; 16 h 5, Têlétim; le Mariage en jeu; 17 h 45, 4 C +; 18 h 5, Bioman; 18 h 25, Top 50; 19 h, Maxi-éte; 19 h 5, Zénith; 19 h 40, Tout s'achète; 19 h 50, Dessin animé; 20 h 5, Jeu; Les affaires sont les affaires; 26 h 35, Ciméma; 21 h, les Velours de la muit, film de S. Fuller; 22 h 40, Stress, film de J. L. Bertucelli; 0 h 5, Descente aux enfers, film de G. A. Sherman; 1 h 40, Hill street blues; 2 h 25, Jazz à Antibes 84.

FRANCE-CULTURE 6 h. La matière de Bretagne, un foisoanement de perspec-tives ; 7 h. Celture matin ; 8 h 15. Les enjeux internatio-naux ; 8 h 30. Les chemins de la commissance : Vergilian-(et à 10 h 50 : le zez cour à cour) ; 9 h 5. Matinée la schace et les hommes : l'horrour des maths ; 16 h 30. Musischence et les hommes: l'horrour des maths; 10 h 30, Musique: miroirs (et à 17 h); 11 h 10, Le livre, ouverture aux le vie: Peut-on parier de la mort avec de jeunes lecteurs?; 11 h 30, Femilietou: Mort d'un personnage de Jean Giono; 12 h, Panorama: radio jeunes; spécial Sherlock Holmes; 13 h 40, Avant-première: en direct de Charloville-Mézières pour le Festival mondial du théâtre de marionnettes; 14 h Un Brue, des voix: «Et si on parleit d'amour», de Chaire Gallois; 14 h 30, Le grand chantier de la Bestille, avec l'architette Carlos Ott; 15 h 30, Lettres ouvertes: magazine littéraire; 17 h 10, Le pays d'ici: en direct de Charloville-Mézières; 18 h, Subjectif: Agora, avec Jean-François Baré; à 18 h 35, spécial Suisse; 19 h 30, Perspectives sclestifiques: l'enfant d'ici et d'aillours, les enfants du l'invanteure 20 h. Musième. modé d'amount; le saxophone es selentifiques : l'enfant d'ici et d'ailleurs, les enfants ( n-monde : 20 h, Munique, mode d'amploi : le saxopho

dans tous ses états.

20 h 30, Autipodes : les racines de l'écriture.

21 h 30, Puisations : soleils noirs et stars de banfieue, dans la région parisienne l'Afrique d'une savane urbaine.

22.30 Nuiss magnétiques : profession témoin ; à 0 h 5 : Du inst au lendemain.

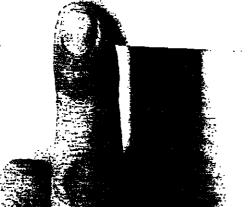
FRANCE-MUSIQUE

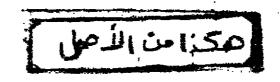
6 h. Musique lègère : Ciaudric, Walberg, Davideff, Kubinsky; 7 h 10, L'amprèra, magazine d'actualité musicule; 9 h. La matia des musicians : le néo-classicisme — apastiches et mélanges »; cauvres de Satie, Alonso, Berlioz, Prokofiev, Ravel, Chostakovirch, Scravinski...; 12 h 10, Le temps du jazz: Sidney Bechet; 12 h 30, Concert : curvres de Taillefforre, Fénclon, Tisne, Arenski, par le Duo Ami et Raffi Petrossian; 13 h 40, Sountes de Searlatti par Scott Ross; 14 h 62, Jennes solistes : curvres de France, Debussy, Secré, Poulenc, par J.F. Gardeil, baryton, et Eidi Bini, piano; 15 h, Les après-midi de France-Musique: Karel Anceri — concert donné lors du Festival de Montreux : «Requient» de Mozart, «Alexandre Nevsky» de Prokofiev par les Chaurs et l'Orchestre Philhermonique de Prague; 18 h 92, Les chants de la terre; 18 h 39, Jazz d'anjeund'hui: Où jouent-is?; 19 h 16, Spirales.

de la terre: 18 n 30, 3222 u augusta 19 h 10, Spiralea.

20 h 4, Cencert (donné le 20 septembre 1985 à la Salle Pleyel): «Theodora», oratorio de Haondel par le Concestus Musicus de Vienna et le Cheur de chambre néerlandais, dir. N. Harnoncourt, sol. B. Nichoff, J.V. Nes, R. Kennedy, P. Esswood, W. Kendall.

23.00 Les soirées de France-Musique: Jazz Club (en direct du New Morning).





· • • • •

8494 L. L.

removed and the second second

Section 1

والمعارض الم

4 142

The second of th

Mark St. Commence

Same Brown

474 frag 14 14

# 1 m ...

超过 美国 电压

Assessment of the

. . . . .

95 4 (4) 5 ......

---

. ....

Sec. 25

4 : " F.

7: · 7

\_d\_22\_22

4.4

Jan 2018

\*\*\* .. \*E.

المراسي

東京 かっとう

\_\_\_\_

\_\_\_\_

Marie Marie

·• :- · · ·

the Road Committee of

· · · · · · · · · 7**6** A. 4 A men was a second

Advisor.

The same of the sa

. - .

43

\*1 . s . . . .

Programme and the second

y. ...

A STATE OF THE STA

### LES NOUVELLES TÉLÉVISIONS

## Annonceurs et agences de publicité l'arme an pied

«La nouvelle chaîne multi-villes peut espérer 15% des investissements publicitaires actuellement consacrés à la télévision », estime M. Gérard Le Febrre, un des responsables de la régie Information et publi-cité (RTL). Optimisme ou utopie? Les agences de publicité réservent-elles dès aujourd'hai des budgets pour les télévisions

Paradoxe : alors que l'on n'a jamais tant parlé de l'explosion des médias, l'espace télévisuel disponi-ble pour la publicité est actuellement réduit à sa portion congrue. TF 1, Antenne 2 et FR 3 hauss leurs tarifs et n'augmentent pas leur volume de publicité, afin d'harmoniser les coûts entre réseaux publics et

« Pas question de tirer des plans sur la comète, souligne M. Philippe Irmann, le directeur médias de Publicis conneil. Une stratégie publi-citaire s'élabore en fonction de propositions concrètes: Quelles seront ces nouvelles chaînes? Combien y en aura-t-il? Qui connait leurs taris? Et surtout quelle audience obtiendront-elles? - Autant d'incertitudes qui maintiennent le statu quo dans les prévisions budgétaires des agences. Pourtant, chaque année, les trois chaînes du service public refusent numbre de spots (un chiffre d'affaires évalué à 700 millions de francs). Au grand dam des annonceurs, qui se résignent à privilégier d'autres supports (presse, affichage, radio, cinéma). Cet argent, avec la logique de marché qu'introduiront les télévisions prirées — elles ne négocieront pas leurs ècrans publicitaires un an à l'avance comme TF1, Antenne 2 et FR3, -

pourra alors être investi rapidement « Nous avons un budget de réserve de l'ordre de 10%, rappelle M. Jacques Séguéla, à l'agence RSCG. Un fonds immédiatement disponible au vu des événements, et transférable sur n'importe quel support. Mais surinvestir dans des télés qui débuteront forcément avec un petit auditoire relèverait de la folie.» Le «fils de pub» a déjà «mis en boîte» plusieurs spots, prêts à basculer du cinéma à la télévision si la publicité pour la distribution y était un jour autorisées. Une poule anx œuls d'or, ces secteurs -interdits > (1,5 milliard de francs, seion la Secodip), qui concernent le tourisme, l'édition, le personnel intérimaire, l'immobilier, le cinéma et la distribution, pour ne citer que les plus importants. Selon l'AACP (Association des agences conseil en

Après le trop-plein, le régime

sec ? Demi-sec, plutôt. Rentabi-

lité oblige : le sacro-saint rendez-

vous sportif du dimanche après-

midi sur TF1, héritage d'une

tradition vieille de trente ans, a

vécu. Toutefois, que les fanati-ques de l'effort olympique dans

un fauteuil se rassurent : du

sport il y en a encore et toujours

sur la una. Mais à la carte, su

poup per coup, en fonction de

l'importance et de l'intérêt des

événements. Une politique défi-

nie selon M. Pascai Josephe,

secrétaire général de la prési-

dence, après une « analyse ser-

réa » du rapport qualité-

audience-coût des émissions

sportives dominicales, dont le

Ce changement a fait grincer

des dents, mais il plaira, sans doute, à un certain public attiré

par une plus grande diversité

dans les programmes. A la place du tout-sport (sept heures dans

la journée de dimanche...), c'est

une mossique d'émissions qui est désormais proposée aux télespectateurs de TF1. Deux

nouveaux shows ont célébré leur

première » le 22 septembre.

« Les habits du dimanche » a

pour maître de cérémonie Léon

Zitrone. Son but : découvrir de

jeunes talents (comédiens, chen-

teurs, danseurs, « télé-

résultat s'est révélé mauvais.

publicité), « jamais les radios locales n'auraient survécu sans leur ouverture à ce dernier domaine.

En l'absence de règles du jeu définitives et malgré les 2,5 milliards de francs annuels prêts, paraît-il, à s'investir, on opte pour la prudence : Nous attendons, et observons, précise M. Alain Grangé Cabane, président de l'Union des annonceurs. Toutefois, sans combiner des budgets dans le vide, il va de soi que les crédits affectés aux soi que les creatis affectes aux autres médias peuvent, dans une certaine limite, changer de poste en cours d'année. Une éventualité que redoutent – le terme est faible - les grandes stations de radio et la presse écrite.

Le critère de l'audience sonnera le glas des supputations : balayée la nébulcuse, calin des chiffres tangibles garants de placements renta-bles. En clair, les programmes peu attractifs, ou ceux qui ne fidélise-ront pas leur public, priveront leur chaîne de la manne publicitaire. Les agences, qui conseillent leurs clients pour les doter d'un « plan médias » performant, se félicitent donc de la récente décision des sociétés Médiamétrie et Sofrès-Nielsen. Celles-ci vont commercialiser leurs mesures d'audience, un service indispensable avec la multiplication des réseaux de diffusion.

La transparence, c'est bien (chacun se souvient de l'imbroglio qu'avait provoqué l'absence de sondages flables au démarrage de la publicité sur les radios privées), mais c'est cher : entre 210 et 250 milliers de francs par an, selon les services, une fortune pour les petites agences. Autre question-clé à résondre

avant de se lancer dans l'un ou l'autre des projets : la publicité pourra-t-elle interrompre les pro-grammes? Le problème devient crucial dans les achats d'espaces télévisuels en soirée, tranche horaire à l'audience la plus large. M. Gérard Le Febvre avance des chistres pour RTL-Télévision : « Entre 20 heures et 22 heures, nous assurons 88 % des recettes publicitaires de la chaîne. Avec une à deux coupures pour une série et un long métrage, jamais plus. - Les professionnels de la communication audiovisuelle estiment, à l'unanimité, qu'aucune chaîne privée ne subsistera sans cette autorisation. Affaire à suivre. Pour l'houre, le gouvernement semble encore opposé à cette éventua-

mannaquins »). Une sorte de

radio-crochet de luxe, pas génial,

mais gentiment mené par Mon-

sieur Léon assisté, pour ce coup

d'envoi, de la populaire Linda de

Tout autre est l'ambiance

conviviale, enthousieste, parfois

surchauffée, de « Scoop à la

Une », présentée par Thierry

Ardisson et dont l'invité, diman-

che, était un Henri Salvador dans

une forme éblouissante pour son

retour à la scène et au petit

écran, après trois ans d'absence.

Un jeu sur la presse original et

inettendu (le Monde du 18 sep-

tembre). Des clips musicaux s'y

entremêlent aussi. Cette fois-ci,

il s'agissait d'une € cauvre >

d'Yves Mourousi : décidement ,

on ne risque pas de l'oublier,

Les amateurs de sports ne

sont pas pour autant oubliés: «Téléfoot» à midi, la revue com-

plète de l'actualité sportive du

week-end en soirés et , entre-temps, ∢ Stade 2 », sur la

deuxième chaîne. Trois heures eu

total. Un spectacle pour tous les

goûts, sens mentionner les

images données aux différentes

éditions d'information. Finale-

ment, un dimanche plus éclecti-

ANITA RIND.

même la dimanche !

Dimanches pour tous

Suzza.

### mariage pour rire

Mercredi 25 septembre, è la commune libre de Montmartre, Coluche, vêtu en robe blanche, et Thierry Le Luron, habillé d'un frac de cor de chasse, se marient pour de rire. Le corrège, organisé par Paul Lederman, le manager commun aux deux humoristes, sera composé de quatre calèches et se dirigera ensuite vers le Fouquet's. Les deux caricaturistes commentent ainsi leur parodie :

Coluche. - Il y a eu l'affaire

tal Nobel contre Sacha X..., de Greenpeace. Et maintenant, il y a l'affaire Mourousi. Alors, nous, nous disons : Halte au bluff ! Ce n'est pas normal que Mourousi monopolise la couverture des journaux et fasse diffuser des messages sur toutes les radios. Il avait déjà failli épouser Mireille Mathieu. Maintenent, la pauvre, elle pleure. Ça lui fait une petite voix chevrotante qui va bien, certes, pour des chansons tristes. Mais guand pourra-t-elle chanter à nouveau des chansons gaies. Mourousi s'y connais: dans ce domaine. Il voit bien la poutre que les autres ont dans l'œil, mais il ne distingue pas le paille qu'il a dans le nez.

des-astres.

sens de la tradition.

Thierry Le Luron. - Nous, nous allons nous moquer de l'institution en rigolant. C'est la différence. Coluche a invité à notre mariage tous les travelos de la capitale. Il y aura aussi les poulbots, une fanfare, Georgette Lemaire, Georges Guétary et Vershuren. On n'a pas visé haut, mais coux-là, on les a, on les paie, tandis que chez Mourousi gens commencent à se défi ler : des hommes politiques. parce qu'ils ont peur du cirque, des artistes. Il n'y a que Chazot

qui a confirmé sa venue. les moyens de renvoyer l'ascen-seur au journal télévisé.

Thierry Le Leron. - Et on n'a pas les arènes de Nîmes à notre disposition. La femme de Mourousi est sûr d'avoir au moins les oreities.

### CLAUDE FLÉOUTER.

# Coluche-Le Luron

parail dès qu'on a une bonne idée de promotion : il y a quelqu'un qui tout de suite vous la pique. Thierry Le Luron. - Car

Colucha. - C'est toujours

Mourousi se marie deux jours

des trains, des avions, de Chan-

Thierry Le Luron. - Nous trouvons injuste que certains nous volent la une des journaux A force de commenter la pluie et le beau temps, les faire-valoir finissent par se prendre pour le soleil et se transforment en un

Coluche. - Nous sommes pour la France qui avance, nous sommes pour la plaisanterie, à condition qu'elle soit de bon goût. En donnant des allures de cirque Barnum à son mariage, Mourousi ridiculise un petit peu l'institution. Cela choque notre

Coluche. - On n'a pas de sponsor. On paie tout. Les artístes et la robe. Je ne pouvais pas m'offrir Cardin : je n'ai pas

M. Murdoch rachète la Fox. - M. Rupert Murdoch, le Citizen Kane du monde anglo-saxon, vient de racheter la moitié qui lui manquait du capital de la 20th Century Fox, la prestigieuse compagnie cinématographique de Los Angeles. Le pétrolier Marvin Davis, propriétaire de la société TCF Holding Inc., lui a vendu ses actions pour 325 millions de dollars; M. Murdoch avait acheté la première moitié de la Fox. en mars dernier, pour 250 millions. L'homme d'affaires australien, propriétaire de médias en Grande-Bretagne, avait d'autre part acheté en mai six stations de télévision américaines à Metromedia Inc. Il poursuit son offensive aux Etats-Unis - dont il vient d'acquérir la citoyenneté - et vient parallèlement de conclure un important accord avec le groupe belge Bruxelles Lam-bert, une base de départ pour le marché européen de l'audiovisuel (le Monde du 24 septembre).

sont heureux de faire part de leur mariage, célébré dans la plus stricte inti-mné, le 14 août 1985, à Paris.

M. Bertrand Akar,
M. Pierre Lohner
et M., née Isabelle Debray, Paul et Marie Akar, Tristan et Marie-Stéphanie Lohner.

Décès

### 76, rue de la Procession.

Docteur et M™ Henri Krebs.

- Mm venve Abdelaziz Ben Ses enfants,

Françoise KREBS, Antoine AKAR,

Ses petits-enfants, Les familles parentes et alliées, ont la douleur d'annoncer le décès de

Abdelaziz BEN MAHMOUD. ancien militant socialiste de la cause tunisienne. ancien secrétaire général de la chambre de commerce directeur du cabinet du président du Conseil M'Hamed Chenik,

ravi à leur affection, le 15 septem 1985, à son domicile, 4, rue Lapiace.

### Montfleury, Tunis.

- Albert BRAUDO ancien déporté,

décédé le 22 septembre 1985 à la fonda-tion Verdier-Montrouge, à l'âge de quatre-vingt-dix-huit aux.

De la part de sa famille et de ses fils, Michel et Serge Brando,

### 27, rue du Château, 92500 Rueil

font part du décès de

- Gillonnay. Paris. Lyon. M. et M™ Paul Cordet et leurs enfants. Me veuve Léon-Jean Cordet, Tous les parents et alliés,

### M™ veuve Louis CORDET. née Annette Siland,

dont les obsèques ont en fieu le mercredi 18 septembre 1985, à Lyon, et rappellent le souvenir de sou fils, le

### docteur Léon-Jean CORDET.

- On nous prie d'annoncer le décès

### ML Albert GAUDIN, chevalier de la Légion d'honneur,

sarvenu le 18 septembre 1985. De la part des familles Gaudin, Eruin et Desquiens. Les obsèques ont en lien le 20 septem-bre, à Meangon.

### 22440 La Meaugon. 78100 Saint-Germain. 75000 Paris.

- M= Henri Lecompte,

son épouse, M. et M™ Patrick Heaume, M. et M™ Jean-Paul Frouin, es enfants, Isabelle, Stéphane et Bénédicte

ses petits enfants

M. et M= André Sireta et leurs enfants et petits-enfants.

et ses enfants et octits-enfants. ses beaux-frères, belles-scears, neveux et

M<sup>os</sup> Jeanne Gsegner, M. Paul Brejou,

Et toute la famille. ont la douleur de faire part du rappel à

Dien de M. Henri LECOMPTE.

conseil de sociétés.

pieusement décédé dans sa quatro-vingt-denxième année, le 22 septembre 1985, à Paris.

Les obsèques auront lieu le jeudi 26 septembre, à 14 heures, en l'église Saint-Pierre de Montmartre (2, rue du Mont-Cenis, place du Tertre, à Paris-18 °).

49, rue Saint-Vincent, 75018 Paris.



# Le département de pharmacologie de l'hôpital Necker a la douleur de faire part du décès de sa

M™ Mosique de MENDONCA, ancien interne des bôpitaux de Paris, docteur ès sciences, ingénieur au CNRS,

survenn le 18 septembre 1985.

Ses obsèques out eu lieu à la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, à Chaville, le 20 septembre.

- A l'aube de ce dimanche 22 sep-embre 1985,

Véronique PESLE, en religion Sœur François d'Assise de la congrégation romaine de Saint-Dominique,

e rejoint définitivement son Seigneur ressuscité, et a célébré sa Pâques, après avoir participé à sa Passion pendant de

Les obsèques se dérouleront le mer-credi 25 septembre, à 15 heures, au clos Notre-Dame, à Livry-sur-Seine (près de

De la part de sa famille et des Sœurs dominicaines de Perpignan.

- M. et M= Georges Rubinstein, Le docteur et M= Paul Mainguet, ses enfants, Philippe, Isabelle, Pierre, Marc et Dominique, Nathalie et Jean-Pierre, Valérie,

ses petits-enfants.

La famille Cohen-Balaloum, ont la profonde douleur de faire part du

décès de M= Sarra RUBINSTEIN,

survenn le 16 septembre 1985, dans sa quatre-vingt-septième année.

Le service funèbre a en lieu dans l'intimité, au cimetière de Dilbeck-

Bruxelles, le 20 septembre. Cet avis tient lieu de faire-nart.

20, avenue Delicur, 1170 Bruxelles. Peter Jordanstrasse 41-1,

1190 Vienne. M≃ François Tabouis,

Le docteur et M= Robert Lefort. es enfants, Mª Elizabeth Tabouis,

M. et M∞ Marc Tabouis et leurs enfants, M. et M™ Jean Haussmann

et leurs enfants, M™ Sophie Lefort, M™ Béatrice Lefort,

M. et M= Damien Lefort et leur fils, ses petits-enfants et arrière-M= Raymond Lequesne,

et ses enfants. Les familles Tabouis et Midy, M= Yvonne Auguste,

ont la douleur de faire part du décès de

M= Geneviève TABOUIS. officier de la Légion d'honneur, grand officier de l'ordre national du Mérite,

titulaire de nombrenses décorations étrangères, vice-présidente d'honneur de l'Association

de la presse diplomatique,

survenu à Paris, le 22 septembre 1985, dans se quatre-vingt-quatorzième année.

Les obsèques auront lieu le jeudi 26 septembre, à 10 h 30, en l'église Saint-François-de-Sales, 15, rue Ampère, à Paris-17.

Cet avis tient lieu de laire-part.

3, square Clande-Debussy. 75017 Paris.

- Le conseil d'administration, L'administrateur délégué, Les personnels de la CLT et de RTL,

ont la grande tristesse de faire part du M= Geneviève TABOUIS,

officier de la Légion d'honneur, grand officier de l'ordre national du Mérite, titulaire de nombreuses décorations étrangères, vice-présidente d'honneur

de l'Association de la presse diplomatique, survenu, à Paris, le 22 septembre 1985.

Les obsèques auront lieu le jeudi 26 septembre, à 10 h 30, en l'église Saint-François-de-Sales, 15, rue

Aropère, à Paris-17°. (Voir le Monde du 24 septembre.)

### Remerciements

— M. et M™ Didier GOMPEL et leurs enfants, sensibles aux très nombreux messages

M™ Yvonne NETTER, remercient ceux qui leur ont apporté dans leur affliction le sontien de leur

sympathic. Anniversaires

- Il y a quatre ans, le 25 septembre 1981,

Jacques BARBICHON

nous quittait. Ceux qui l'ont connu et aimé se sou-

Avis de messes

Pour ses amis et pour ceux qui n'ont pu l'accompagner, le 9 juillet 1985, une messe sera célébrée en l'église Saint-Charles de Monceau, rue Legen-dre, à Paris, le samedi 28 septembre 1985, à 10 h 30, à l'intention de

la comtesse Allx PLATER-ZYBERK,

Comte Louis Plater-Zyberk. Sophie et Camille Lacarre, M= Monique Crépin.

 La Sologne •. Chemin de Bellague, CH 1006 Epslinges,

### Messes anniversaires

i le

EUI

iif-

ais la

iis-on de al

22

- Pour le premier anniversaire de sa mort, une messe sera célébrée à l'inten-

### Pierre EMMANUEL,

par la Fraternité monastique de Jérusalem, en l'église Saint-Gervais de Paris (mêtro Hôtel-de-Ville), le jeudi 26 sep-Pierre Emmanuel était un familier de cette église où tous ses amis se retrouve-

ront ce jour autour de Mª Emmanuel et des siens. - A l'occasion du centenaire de la

### François MAURIAC,

et du quinzième anniversaire de sa mort. l'association des Amis de François Mansiae vous prie de bien vouloir assister à une messe qui sera célébrée le samedi 28 septembre 1985, à 10 heures, en l'abbaye Sainte-Marie, 3, rue de la Source, 75016 Paris. Cette messe sera suivie du dépôt d'une gerbe au cimetière de Vémars (Val-d'Oise), où repose l'écrivain.

Communications diverses

- L'Académie diplomatique internationale recevra, mardi 1º octobre 1985, à 18 heures, M. Luis Gaspar da Silva, ambassadeur de la République portugaise, qui parlera de la coopération por-tugaise en Afrique.

Académie diplomatique internatiorale, 74 *bis*, avenue Hoche,

75008 Paris.

### Soutenances de thèses DOCTORATS D'ÉTAT

- Université Reims, jeudi 26 septembre, à 10 h 15, salle du Conseil de l'UER de droit, M. Sidi Toure : L'Afrique occidentale face à son intégration économique par des actions sec-

Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde - sons priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

# STERN

· GRAVEVR · depuis 1840 Cartes de visite Invitations

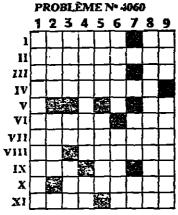
Papiers à lettres de prestige pour Sociétés Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS

Tél.: 236.94.48 - 508.86.45

BMW 86, DES EQUIPEMENTS QUI VONT EN FAIRE PALIR PLUS D'UN.

Compte-tours électronique, vitres électriques, rétroviseur droit, indicateur de maintenance; avec de tels équipements, et à partir de 76.708 F \* clés en main, BMW va faire des envieux. \*Prix au 1º Septembre





### HORIZONTALEMENT

i. Il consomme beaucoup dans une conduite intérieure. Ecrits dans tout destin. - II. Roule une clientèle souvent prête à se laisser endormir. - III. Redresseur de certaines mauvaises conduites. Point fort. - IV. Isolationniste bretonne. -V. Morceau d'étoffe. - VI. Petite nature. Le fait d'être affranchi ne l'empêche pas de se faire mettre en boîte. - VII. D'autant plus aisée que la conception est excellente. -VIII. Personnel. Palliatif aux débordements de table. - IX. Dort rare-ment dans un lit. Préposition. La droite vue chez Marchais. - X. Victimes d'une action diabolique. -XI. Abats. Au sommet du « quar-

### VERTICALEMENT

1. Obéit aux doigts, mais pas à l'œil. - 2. Pays landais. Situation d'avenir, mais incertaine. - 3. Un homme de génie au service d'un autre génie. Se montra vache après avoir été chatte. Avait des ruses de Sioux. - 4. Forme d'agression moderne. Quartiers de Rennes. ~ Paradis de l'ornithologue. Son nom est associé à celui de Malmédy. - 6. Ville de Suisse. Prise de forces. 7. Sa pomme n'a rien du fruit défendu, aussi personne n'est-il tenté de la croquer. Préposition. ~ 8. Genres de plaisanteries généralement mal prisées. - 9. Possessif. Chez une semme, celle de l'esprit ajoute à celle du corps.

### Solution du problème nº 4059 Horizontalement

I. Herbes. Ca. - II. Email. Cri. -III. Rê. Sécher. - IV. Bu. Eclat. -V. Ote. Toges. - VI. Relieur. - VII. Erudit. - VIII. Suger. Nos. -IX. Anse. Pô. - X. Erne. Niai. -

### Verticalement

1. Herboriste. - 2. Emeute. Ré. - 3. Rã. Elégant. - 4. Bise. Irénée. - 5. Electeurs. - 6. Cloud. End. -7. Chagrin. Io. - 8. Crête. Topai. -9. Air. Sa. Soir.

Appels

Centre cuts vond centre double emplei Duplicateur Gestetner 4130 année 84 état neuf. Graveur. Tubes d'encre. Rens. au : (1) 681-21-06

Convocation

VENTE EXCEPTIONNELLE ENMAILS
Le 6/10/85, 41, av. Lefebyre
24420 Le placeire Travine

Manifestation

REJOIGNEZ LES FEMMES DE « LA RÉSISTANCE DES FEMMES A LA GLERRE » ALA GLERRE » bur mendeste fort de la venue de produtchev. Sam. 5 oct. 19 h. • F.-Rodavelt. Rens. 16f. : 833-90-89

≟ <sup>l</sup>et stages

ANGLAIS-FRANÇAIS-ESPAGNOL ALLEMAND-RUSSE

per le suggestopédagogie à sa source française - Tél. : 325-22-84.

VICTOIRE

SUR LE TABAC

reconnus vous permettra prograssivement et confer-tablement de vous libérer du

Milms si vous avez tout sessys. Informes-vous: Victoire sur le Tabas 561-15-13.

Faites découvrir à vos enfants

Ateliera dana le 14º et le 15º ARROMTS, 294-92-00

Prix de la ligne 30 F TTC I28 signes, lettres en accerna).
Vauliter membanner l'année et le numéro d'inscription au J.C.
Chèque libelé à l'ordre de Réga-Presse LMA et adresser au plus trat le jeuis pour paruten du mard desès reporterd à Régis-Presse LMA, 7, rue de Montassury, 75007 PARIS.

**GUY BROUTY.** 

annonces

associations

### MOTS CROISÉS --- | MÉTÉOROLOGIE-





France, entre le mardi 24 septembre à 0 heure et le mercredi 25 septembre à

pressions sur la France laissera pénétrer sur le pays l'onde atténuée qui aborde mardi matin la pointe de Bretagne.

Mercredi : Brumes et brouillards matinaux recouvriront encore les côtes atlantiques de l'Aquitaine aux pays de Loire, la bordure de la Manche avec quelques bruines, et le nord de la Loire an lever du jour.

Partont ailleurs, le ciel sera muageux. Les températures minimales, supérieures aux normales saisonnières, avoisineront 10 à 12 degrés dans le Nord, 15 en Bretagne, 12 à 13 degrés dans l'est, 13 à 15 degrés dans le Sud.

tion des brumes et brouillards, le temps deviendra ensoleillé malgré quelques nuages, plus abondants sur le Nord et des Pyrénées aux Alpes. Quelques averses pourront se produire sur la

Les températures maximales, en baisse générale, avoisineront 18 degrés au Nord, 24 au Centre et au Nord-Est. 25 à 28 degrés au Sud. Le venu, faible à modéré, s'orientera au Nord-Est ou à l'Est sur la moitié nord.

Sens d'évolution pour la fin de la

Un anticyclone se reconstituera sur l'Europe occidentale, rejetant le courant perturbé occanique au nord des îles Britanniques. Samedi, le flux s'orientera au secreur sud près de l'Atlantique ce qui

### Prévisions pour la fin de la semaine :

Jendi 26 : Le matin, passage de nuages bas du Nord aux Vosges et au Jura. Ciel variable avec faible risque d'averses sur le sud des Alpes et la Corse. Ailleurs, brumes on brouillards se dissipant dans la matinée. Dans la journée, généralisation à tout le pays

**UNE ASSOCIATION** 

C.E. MUTUELLES

SYNDICATS-COOP

**ASSOCIATIONS** 

ADMINISTRATION

GENERALE

JURICHOLE, PISCALE, SOCIALE... les 15 - 16 - 17 actobre

SERVICE ASSOCIATIONS

Formation évolution 60, r. Wison-92300 Lavellou-Perret 761. : {1} 737-92-50.

HEBREU

Initiation sérieuse à l'hébreu per profe universitaires cours en groupe à Paris. Guverture 10 octobre 1985. Institut Negula 8P 380 75869 Paris Cadex 18. Tél.: (1) 282-25-81.

Le centre international de Formasion européenne offre séminatre jeuese de 18/25 ans à Wes, régor chânem, de Bruins, pels Mignett, sur l'enverunement en Euroba, du 7 au 11/10/25. Sépar gratuit, remb. 70 % voyage, Rens. nacrot. CEFE 4, bd Carabacest, 08/00 Nices, tdl.: (93) 85-85-87

LA BOUTTOUR DE GESTION DE PARES

process un stage : RECENATIQUE ET BUREAUTIQUE

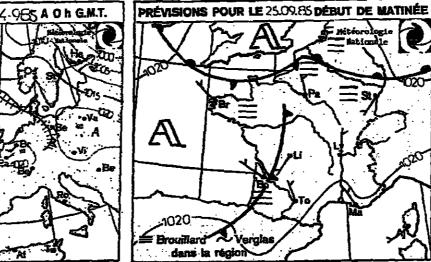
~ graphicum. Data : du 7 au 1) cci. 1985. Recs. : BGP 95, ad Volaire, Paris 11°. Tél. : (1) 365-09-46.

Propose aux trástaux d'empayira, un stage e cetils de gestion indispensables aux crásteurs d'astroprises a de 5 jours : éléments de gestion constabilhó, obligacions sociales at fiscales, gestion prévisionnelle. Date : du 7 su

prévisionnelle. Date : du 7 su 11 octobre 1985. Rens. : BGP 95, bd Voltaire Paris 11. Tél. : [1]

La boutique de gestion de Paris Propose sus crésteurs d'entrepri

POUR LA GESTION Pretique du micro-ordi tradement de teste ; multiplian ;



d'un temps bien ensoleillé malgré quel-ques passages mageux résiduels en Corse. Vent irrégulier de secteur est. Températures minimales, 10 à 12 degrés en général, localement 4 à 6 degrés dans l'intérieur du pays, atteignant 15 à 16 degrés près de la Méditerranée, maximales 18 à 24 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés sur la moiné nord du pays, 23 à 26 degrés du pays, 25 degrés du pays, 25 degrés du pays, 25 degrés du pays, 25 degrés du pays, 26 degrés du pays, 27 degrés du pays, 27 degrés du pays, 28 degrés du pays, 29 degrés du pays

Vendredi 27 et samedi 28 : Persis-tance d'un temps peu nuageux après dis-sipation rapide des brumes ou brouillards matinaux (plus rare samedi), et évacuation vers l'Est vendredi matin des quelques mages résiduels en Corse. Orientation du vent au secteur sud modéré samedi près de l'Atlantique. Températures minimales stationnaires, ou en légère hausse samedi, maximales en hausse régulière, atteignant samedi 22 degrés près de la Manche, 24 à 25 degrés sur la moitié aord, 25 à 28 degrés sur la moitié sud.

Dimanche 29 : Temps ensoleillé et chaud. Vent de sud faible à modéré. Température en hausse.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la

minimum de la nuit du 23 au 24 senten bre): Ajaccio, 27 et 14 degrés: Biar-riz, 26 et 18; Bordeaux, 28 et 12; Bré-hat, 20 et 15; Brest, 21 et 14; Cannes,

hat, 30 et 15; Brest, 21 et 14; Cannes, 24 et 15; Cherbourg, 18 et 9; Clermont-Ferrand, 3 et 14; Dijon, 29 et 14; Dinard, 19 et 12; Embrun, 28 et 13; Grenoble-St-Ma-H., 29 et 12; Grenoble-St-Geoirs, 29 et 13; La Rochelle, 25 et 16; Lille, 22 et 9; Limoges, 30 et 17; Lorient, 22 et 16; Lyon, 29 et 13; Marseille-Marignane, 27 et 15; Menton, 27 et 18; Nancy, 26 et 11; Nantes, 23 et 15; Nice-Côte d'Azur, 25 et 19; Nice-Ville, 26 (maxi): Paris-Nice-Ville, 26 (maxi); Paris-Montsouris, 25 et 15; Paris-Orly, 25 et 14; Pau. 28 et 15; Perpignan, 32 et 15; Rennes, 22 et 12; Rosen, 21 et 11; Saint-Etienne, 29 et 13; Strasbourg, 27 et 13; Toulouse, 29 et 15; Tours, 24 et

Températures relevées à l'étranger : Alger, 27 et 20 degrés; Genève, 27 et 11; Lisbonne, 26 et 17; Londres, 21 et 11; Madrid, 30 et 14; Rome, 31 et 15; Stockholm 13 et 1

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

# ADMISSIONS AUX GRANDES ÉCOLES

Concours lettres (par ordre de mérite)

MM. François Geal, Rémi Labrusse, Marc-Philippe Berthiaume, François s Pernot. S louse, Boris Valentin, Jean-Nicolas Illouz, Frédéric Maurin, Amaury Fleges, Alberto Velasco, Alain-Maurice Genetiot, Rodolphe Greggio, Emma-nuel Kesler, Dominique Pradelle, Denis Roche, Frédéric Leroy, Lucas Delattre, François Lefevre, Laurent Gillet, Pierre Vilar, Dane Dewnarain, Edoardo Costa-dura, Jean-Marie Bourgeois, David Stryker, Stephane Lojkine, Pierre Boury, Paul Clavier, Alain-Richard Delissen, Pierre Duport, Stéphane Feuillas, Emmanuel Cattin, Jean-François Comte, Olivier-Jacques Demeulenaere, Hugues Thomas, Pascal Blanque, François Brajus, Jean-Baptiste Gourinat, Marc Kirsch, Jean-Sylvestre Coquin, Jean-Louis Haquette.

MM. Jean-Luc Bonyeure, Jerôme Gautie, Christophe Bouillaud, Nicolas Vannieuwenhuyze, Didier Travier, Emmanuel Bonnard, Louis de Salivet de Fouchecour, François Specq, Paul Coustère, Tristan Dagron.

ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE Concours sciences (par ordre de mérite)

MM. Alexis Bonnet, Paul Lescot, François Graner, François Sauvageut, Armand Ajdari, Eric Sère, Daniel Pfeiffer, Laurent Michel, Frédéric Mancuso, Thierry Bousch, Fabrice Cavarretta, Pierre Germain, David Sauzin, Pascal Degiovanni, Olivier Nalin, Jean-Claude Dang Lau Thanh Yves Desvallées, Serge Prager, Philippe Bolle, Pierre Henry, Hervé Bercegol, Nabil Kahale, Bruno Hallak, Daniel Ivanier, Emmanuel Bacry, Jean-Michel Courty, Pierre Geoffard, Francis Bernardeau, Gabriel Lang, François Deza, Aymeric Duclert. Groupe B:

MM. Lionel Are, Roland Lehoucq, Thierry Biben, Lote Doguet, Emmanuel Vincent, Bertrand Cabrit, Pierre Bonis-sou, Eric Sandre, René Doursat, Laurent Weiss, Philippe Bouisson, Bertrand Cavaye, Christophe Chaubet,

MM. Frédéric Mazan, Christophe Coudret, Didier Champion, Philippe Thevenoux, Michel Cohen-Tannoudji, Gilles Lambare, Jean-Marc Labatte, Henri Lefevre, Thierry Tchenio.

Groupe D: MM. Jean-Paul Kress, Pierre Fernandez, Bruno Lemaître.

**AMERICAN CENTER** 261, bd Respail, 75014 Paris 633-67-28

**AMERICAN** IN V.O. ENGLISH FOR EVERYBODY

sessions intensines renouvelables tous les 15 jours inscriptions immédiates

Jud

INSTITUT PRIVE

MÉDECINE ET PHARMACIE

PRÉPARATION AUX CONCOURS

Ecoles PARAMEDICALES

(Kinéstherapeutes, Laborantins, Manipulateurs en

**Ecoles d'ORTHOPHONIE** 

SCIENCES ECONOMIQUES

**PENSEIGNEMENTS** 

ET INSCRIPTIONS

PESUD. Le Parc du Belvédère Bât. D. Rue Manus Cameu.

Rue du Bélvédère 34100 MONTPELLER, 161, 54,72.20

électroractiologie. Infirmiers. Pédicures. Ergöthérapeutes).

Ecoles NORMALES

PRIMAIRES

BTS TOURISME

i stage pre-universitaire.

### JOURNAL OFFICIEL--Sont parus au Journal officiel du lundi 23 et mardi 24 septembre : DES DÉCRETS

 Relatif à la composition et au fonctionnement du Conseil national de la montagne. o Modifiant le décret du

20 décembre 1973 relatif aux militaires engagés. Relatif aux commissions administratives paritaires des collecti-

# vités territoriales et de leurs établis-

-- ILE-DE-FRANCE

### Dix ans de succès pour la carte orange

La carte orange fête ses dix ans d'existence et un succès qui ne s'est jamais démenti. Son atout maître a été de simplifier spectaculairement la vie de l'usager des transports en commun de la région parisienne. La carte orange s'est substitué aux nombreux titres de transports des bus privés, de la RATP (bus. RER, métro) et de la SNCF. Avec un seul titre payé mensuellement sur la base d'une terification basée sur la distance parcourue. l'usager peut emprunter autant qu'il le veut tous les moyens de transports pour un prix modéré, partiellement remboursé par les

emoloveurs. Au fil des années, la corte Crance mensuelle s'est diversifiée. Un titre annuel, la carte « intégrale », peut être payé par prélèvements bancaires men-

suels ou trimestriels. La carte hebdomadaire, le coupon jaune a été créé en 1982. La c formule 1 s journalière et le coupon «P+» donnant acces aux perkings proches des gares sont venus compléter la « ligne orange » en 1985.

La carte orange a modifié le comportement des usagers. En 1975, ceux-ci étaient sept cent mille à l'acheter chaque mois, ils sont, cette année, un million huit cent soixante male. En dix ans, l'utilisation des transports en commun a progressé de 20 % gráce à elle et le bus a vu sa clientèle augmenter de moitié. Désormais, la carte orange couvre 61 % de l'ensemble du trafic RATP, 64 % du trafic des autobus privés et 66 % du trafic RER de la SNCF.

### -SANTÉ-

### La grippe : c'est maintenant qu'il faut vacciner

« Une épidémie de grippe n'est pas à exclure pour l'hiver prochain », a déclare le professeur Claude Hannoun (Institut Pasteur). Celle-ci en effet a été sévère, avec une mortalité importante, dans l'hémisphère sud, et notemment en Nouvelle-Zélande, en Australie, en Afrique du Sud et au Chili.

Le virus grippel est sensible-ment le même que celui de l'an passé. Aussi les différents centres de référence mondiaux et ceux qui préparent les vaccins peuvent-ils en prévoir la compologue à celle de la campagne 1984 : la souche dominante du virus, dite A-Philippines-H.3-N.2, est semblable.

Il importe - surtout pour les sujets à risque - d'entreprendre dès à présent les vaccinations. Pour les sujets de plus de soixante-quinze ans cette vacci-nation est prise en charge par les caisses primaires d'assurance-maladie, sur prescription médi-cale, jusqu'au 15 décembre (1).

Le coût de cette initiative a été de plus de 55 millions de francs en 1984 (pour un million deux cent cinquante mille quetre cent vingt-quatre doses de vac-

cin), et il est frappant de voir que ment des sujets jeunes cette année-là, les personnes âgées avant été vaccinées à plus de

TO

- F.O.

5.43

----

2.00

1.4

2 7

11.76

. . . .

The second second

والمراجعة والمستران والمستران

A CHARTY

A STATE

Two beg

144g F

120 an inchision of the second

The State of State of

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

And the second

El Tomania Esta Tomania

S. Duncy ماهشت الماهام The man long

16-1

· -:=

. . . .

ا فنغ

Un autre virus, le virus respiratoire syncitial, a provoqué en revanche, en novembre et décembre 1984, des épidémies expansives de « fausse crippe » atteignant les enfants et les personnes égées et se traduisant par des bronchites et des pneumonies. La véritable épidémie de grippe s'est déclenchée à la mijanvier pour disparaître en mars. Le nombre des arrêts de travail de courte durée a triplé en France durant certe période.

il faut trois semaines environ avant que s'installe l'immunité et que le vaccin exerce pleinement son effet protecteur contre une maladie qui reste dans notre pays la deuxième cause de décès par maladies infectieuses après

(1) Mutagrip, Vatigrip, Téta-grip et le vaccin grippal Ronchèse sont sur le marché. Ils coûtent, pour les moins de soitante-quinze ans,

r*SOLIDARITÉ* 

LES VINGT ANS

DE FRÈRES DES HOMMES

En 1965, Armand Marquiset fondait Frères des hommes (20, rue du Refuge, 78000 Versailles). Des

maintenant en France, en Belgique,

au Luxembourg, en Italie et en Grande-Bretagne. Elles sont indé-

pendantes des Etzis, des Eglises, des partis, La quasi-totalité des ressources provient de dons et de cotisations de personnes privées.

Les équipes (une centaine en Europe) choisisseut les projets à soutenir dans le tiers-munde et, si

ment pour aider les houses et les

A l'occasion de ce vinguième anniversuira, Frères des hommes vient de publier un numero spécial de sa revue ser le thème « Agir

avec, agir longtemps, pour un hori-zon sans faim » (prix : 15 F).

une représentation exceptionnelle

de la Belle Hélène, d'Offenbach, et ensuite diner aux chandelles et en

musique sous une tente spéciale-

ment dressée, cela peut être votre programme pour la soirée du jeudi

26 septembre. Vous accomplirez

en même temps une bonne action,

puisque les bénéfices de ce gala

seront consacrés à la recherche

embolies pulmonaires ou acci-

dents vasculaires cérébaux sont

hélas fréquents (un Français sur

trois meurt d'un accident cardio-

vasculaire) mais non inéluctables.

Avec de très petits moyens, l'as-

sociation Aide pour la recherche

cardio-vasculaire s'efforce d'en

déterminer les causes et donc de les prévenir - où à défaut - de

\* Réservations pour la soirée de

26 septembre. T&L: (1) 266-50-22, poste 448.

GUERRE DE 1914. - Un collo-

que sur ce thème, organisé par l'université de Paris-VIII, avec le

\* Pour tous renselguements : M= Isabelle Farcat, Goethe Institut. 723-61-21 (poste 246).

elles rout sur le terrain, c'est seul

ns nationales existent

### PARIS EN VISITES—

JEUDI 26 SEPTEMBRE

- De la rue de la Gaîté à Plaisance », 14 h 30, métro E.-Quinet (Paris pitto-resque et insolite)

« De l'église Saint-Julien-le-Pauvre au cellier du collège des Bernardins., 15 houres, devant l'église, M.-C. Las-

- Visite hôtel de Biron - musée Rodin = ; inscriptions: (1) 260-71-62 (sauf lundi matin) et, après 18 h 30, (1) 548-26-17), A. Ferrand.

 Les appartements du maréchal de la Meilleraye à l'Arsenal », 14 h 30, métro Sully-Morland, côté boulevard Morland, S. Rojon.

- Christo emballe le Pont-Neuf, pro-blèmes techniques et conception artisti-(1) \$49-25-81 IDEA 5

Versailles: quartier Notre-Dame », 14 h 30, 7, rue des Réservoirs.

«Le Palais-Royal, Philippe-Egalité, les débuts de la Révolution», 15 h 30, métro Palais-Royal, devant les grilles du Conseil d'Etat, C.A. Messer. A VOTRE BON CŒUR. - Assister à

 De la fontaine Médicis au verger présidentiel et à l'atelier de Zadkine», 15 h, 100, rue d'Assas (on - musée

« Eventails, miroirs de la Belle Epo-que », 14 h 50. Musée de la mode et du nc, 10, avenue Pierre-1ª-de-Scrbic (L'art pour tous).

« De Saint-Séverin à Saint-Julien-le-Pauvre. François Villon et la vie des étudiant au Moyen Age., 15 h, métro Cité, I. Hauller.

- Notre-Dame-de-Bonne-Nouvelle st ses chefs-d'œuvre», 15 h, 25, rue de la Lune, M. Boulo.

 Hôtels et passages du faubourg
 Saint-Honoré, 15 h, métro Madeleine, sortie Trois-Quartiers, G. Botteau.

### CONFÉRENCES

### 5, rue Largillière, 19 h 30, «La Cité COLLOQUES LES PHILOSOPHES ET LA

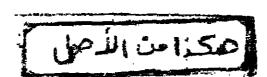
sacrée et les rites initiatiques »; présen-tation d'un cycle de douze cours, « Les doctrines ésotériques », par Jean-Pierre Ladwig, Inscriptions: (1) 524-49-08.

Collège international de philosphie. l'Institut culturel autrichien. le British Council et le Goethe Institut, se tient à Paris du 26 au 28 septembre.

les soigner.



Teux croisés contre l'apartheid En vente chez votre marchand de journany



t le

enr ec-lif-ais la

is-is-de

re-ies

:S. ier en irê ier en irê irê

# Le Monde SCIENCES

# Le frou-frou des étoiles

Les radioastronomes écoutent les astres qui du fond de l'univers leur envoient des messages radio.

comme des photographes et de la position d'objets lointains. des mélomanes. Il y a ceux qui, par le biais des grands télescopes optiques, prennent clichés sur clichés de notre ciel pour mieux le comprendre. Et puis il y a ceux qui tentent de le faire en écoutant en direct sur les ondes cette musique qui nous vient en permanence de l'espace. Une musique étrange et bien pen mélodique, mais combien riche en informations de toutes sortes, comme en témoignent les déconvertes accumulées au cours de ces trente dernières années passées à l'écoute de l'univers et de ses messages radios.

Sag A. C.

Service de la després de la company de la co

أراجها المعامرية

المعارض المنافقة

Service and the service of

98 S - - - - - -

granders a service of

SPORT OF SMALL CO. --

J. C. T. Sec. 31.17

and Significant of the Martin

galler of the Benefit

Company of the Company of the Company

, 7. Y

3 44 × · · · · · · ·

A STATE OF THE STA

3.3.42 · · · · · · · · ·

क्षीक <del>- स</del>्वर्थ क्षेत्र

Section 1

portini Lugar III - III - III - III

---

A. ...

garanta and the same

\*\*\*\*\*\*

(\* . KE\* \*\*\*

A 40

A STATE OF THE STA

Section 1

Section 19 No. 15th an 1 18th . A. 124- d. 41-

. ij - Exercin

Sans la radioastronomie, que saurait-on de ces radiosources que sont les pulsars, véritables radiophares de l'espace ? Que sauraiton des quasars, que l'on considère comme les objets astronomiques les plus lointains que l'on connaisse? Que saurait-ou aussi de l'hydrogène interstellaire et de ces molécules à deux, trois et même onze atomes qui peuplent l'espace entre les étoiles : oxyde de carbone, acide cyanhydrique, formaldéhyde et bien d'autres encore. Que saurait-on enfin, et c'est sans doute le plus spectaculaire, de ce ravonnement vestige des premiers instants de l'univers, créé voici quinze à vingt milliards d'années par la gigantesque explosion que fut le big-bang?

radioastronomes veulent plus encore car de nouveaux champs de recherche s'ouvrent aujourd'hui à eux. En effet, les progrès de l'électronique ont considérablement multiplié leurs moyens d'observation, leur offrant la possibilité de passer de récepteurs fonctionnant dans la gamme des ondes décamétriques et décimétriques à des appareils donnant d'abord accès à des émissions produites dans le domaine des ondes centimétriques, et maintenant à celles du domaine millimétrique. Un secteur riche d'avenir où les astronomes du monde entier s'engonffrent. Car c'est dans cette gamme de longueur d'onde que l'on trouve l'essentiel de ces molécules interstellaires - à ce jour une soizantaine ont été identifiées - qui constituent d'excellents traceurs » des nuages au sein desqueis se formeraient les étoiles. Et c'est encore par le biais des ondes millimétriques que peuvent être effectuées de nouvelles

·L en va des astronomes campagnes de mesures précises

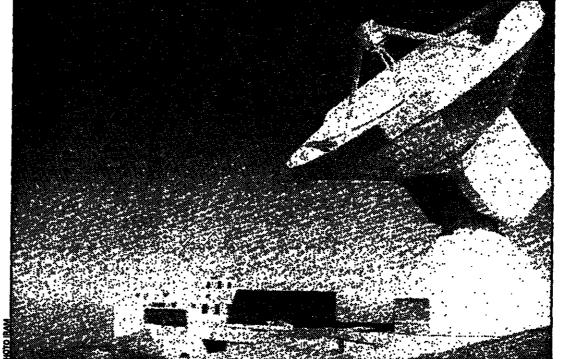
Tout un nouveau pan de recherche s'offre donc à la communauté astronomique avec l'émergence de la radioastronomie millimétrique. Une discipline dont la France et l'Allemagne ne sont pas absentes grâce à la mise en place à Grenoble (Isère) de l'Institut de radioastronomie millimétrique (IRAM), dont la construction fat décidée, en avril 1979, après de longues péripéties diplomaticopolitiques. Six ans se sont écoulés et, aujourd'hui, cet institut, financé à parts égales par le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) et la Max Planck Gesellschaft für Forderung der Wissenschaften (MPG), peut s'enorgueillir d'avoir recueilli ses premiers fruits.

Certes, les résultats obtenus pe sont encore que fragmentaires. L'IRAM ne dispose pas encore en effet de l'ensemble de ses installations de recherche. Seul fonctionne à ce jour - et ce avec un taux de disponibilité actuel de 25 % à 30 % - le radiotélescope à antenne unique de 30 mètres de diamètre que l'IRAM a fait installer en Espagne, à 2 850 mètres d'altitude, légèrement en dessous du sommet du Pico Veleta (sierra Nevada). Mais ces premières observations faites un peu avant le mois de juillet sont encourageantes, même si, selon M. Emile-Jacques Blum, directeur adjoint de l'Institut, la « recette » du retard dil à une mise au point déli-

### Au dixième de millimètre

Comment aurait-il ou en aller antrement lorsque l'on sait que le bol que forme cette énorme antenne est composé de 420 panneaux dont l'ensemble doit former un paraboloide parfait à un dixième de millimètre près, faute de quoi les performances de l'instrument chutent brutalement? Malgré cela, malgré ces difficultés de tous les instants pour assembler ces panneaux et les régler les uns par rapport aux autres en tenant compte des contraintes thermiques de l'environnement, des rafales de vent et de bien d'autres choses, les ingénieurs et les techniciens de l'IRAM ont réassi.

Mieux même, M. Blum ne



qui avaient été retenues et bénéfipointage ». Résultats : six nouvelles semaines d'observation offertes aux astronomes dans les trois prochains mois, dans un domaine de longueur d'onde centré sur 3 millimètres; en attendant le printemps prochain, époque à laquelle la machine sera disponible à 75 % de son temps et équipée de récepteurs plus performants encore, descendant jusqu'à 2 millimètres.

Idéal pour la détection des émissions radios produites dans l'univers, le radiotélescope du Pico Veleta est, en revanche, peu pratique pour dresser des cartes précises des sources détectées et permettre des explorations en profondeur. C'est la raison de la construction, en France, d'un deuxième instrument destiné à l'IRAM : un interféromètre. Cet observatoire, équipé de trois antennes mobiles de 15 mètres de diamètre, est en cours d'achèvement près de Gap (Hautes-Alpes), sur le plateau de Bure, qui culmine à 2550 mètres et peut accueillir les quelques centaines de mètres de voie ferrée nécessaires au mouvement des

Les travaux sont bien avancés et la construction de l'instrument ne semble pas souffrir de retard, en dépit des paris qui ont été pris par l'équipe de projet. Pari financier, en choisissant de réaliser un désespère pas d'améliorer encore ensemble de trois antennes de

la qualité de surface de cette 15 mètres de diamètre travaillant antenne, qui pour l'heure - sous- à 1 millimètre (1), avec un budcrit largement aux spécifications get établi pour des antennes de construction plus simple. Pari cie d'un excellent système de technologique, en ayant recours, contrairement à ce qui s'est fait sur le radiotélescope, à des matériaux composites (fibres de carbone) pour faire les antennes et leurs structures. Pari sur l'avenir enfin, en décidant des le départ de développer des récepteurs millimétriques faisant appel à des jonctions supraconductrices, de préférence à des matériels plus éprouvés comme les diodes semiconductrices. Mais comment faire autrement quand on sait que la NASA, le Cal Tech et le Bell Lab américains, ainsi que la Suède, sont engagés dans les mêmes voies? Or c'est aux résultats que se jugera la crédibilité scientifique d'un institut comme l'IRAM.

### Cent fois plus précis que l'œil

Reste que la mise en service de l'interféromètre du plateau de Bure n'interviendra pas avant

1987. Si les voies ferrées sur lesquelles doivent se déplacer les antennes de 15 mètres sont achevées (288 mètres sur un axe estouest et 160 mètres sur un axe nord-sud), la construction du boi de la première antenne connaît un léger retard. « Rien de bien dramatique, dit-on, dans la mesure où elle devrait être en station dès le printemps prochain. Les deux autres devraient suivre à six mois d'écart. » Une fois achevé, cet ensemble sera en mesure de tracer des cartes détaillées des obiets connus avec une très haute résolu-

observations d'un même astre faites grâce aux trois antennes, ce que l'on pourrait voir avec une antenne géante unique dont le diamètre serait égal à la distance maximale entre les antennes de l'interféromètre. Or • fabriquer avec la précision voulue une antenne de taille égale à celle de l'antenne fictive reconstituée par le calcul de l'ordinateur seratt impossible aujourd'hui ., dit Leonid Welischew, de l'IRAM. Ouant aux coûts financiers d'une telle entreprise, il n'est même pas utile de les évoquer. C'est pourquoi se justifie le choix d'un interl'éromètre comme celui retenu par l'IRAM, présentant un pouvoir de résolution proche de la seconde de degré, soit presque cent fois le pouvoir de résolution de l'œil

comme celui de l'énergie pour l'instrument du Pico Veleta, out été sons-estimés.

Mais on s'arrange et l'on trouve des solutions, car le seul objectif est de faire de l'IRAM un institut de radioastronomie convoité, - ouvert demain à une large palette de visiteurs qui contribueront à la renommée des deux instruments et permettront de faire la meilleure science. C'est la raison d'être d'ailleurs des discussions engagées actuellement pour dégager, des l'an prochain peutêtre, des crédits destinés à équiper l'interféromètre du plateau de Bure d'une quatrième antenne, qui permettra de doubler la vitesse de collecte des informations et d'affiner la sensibilité du système de 30 % environ. C'est aussi celle des contacts pris avec les Suédois, qui financent avec l'ESO la construction, pour 30 millions de francs, d'une antenne millimétrique de 15 mètres, analogue à celles installées sur le plateau de Bure.

### La concurrence

Car il faut faire vite. La concurrence dans le domaine de la radioastronomie millimétrique risque d'être vive dans les prochaines années. Déjà, les Américains disposent d'instruments performants tant dans le domaine de radiotélescopes que dans celui des interféromètres. Il n'est que de passer en revue la liste des appareils existants pour s'en convaincre : radiotélescope de Kitt Peak, interféromètre du Cal Tech et de Berkeley. Sans compter les proce qui concerne les interféromètres à antennes multiples. Les Finlandais, les Suédois, qui utilisent déjà un très grand radiotélescope près de Göteborg, les Norvégiens et les Britanniques s'intéressent eux aussi à la radioastronomie millimétrique et sub-millimétrique. Quant aux Japonais, ils offrent à Nobeyama un ensemble complet doté d'une grande antenne de 45 mètres et d'un interféromètre équipé de cinq antennes de 10 mètres.

### JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Cette performance ne sera obtenne que progressivement. Mais les resnsables de l'IRAM ne désespèrent pas de disposer sur les deux instruments de récepteurs opérant à 0,8 millimètre seu-

(2) L'Espagne, ayant pris à sa charge ainsi que le financement d'un bâtiment à Grenade, bénéficie de 10 % du temps d'observation sur les deux instruments.

### L'air et l'onde En effet, l'ordinateur permet de reconstituer, au travers des

'OBSERVATION de l'univers depuis le soi n'est pas chose facile car les propriétés d'absorption et de réflexion de l'atmosphère terrestra ne permettent pas à tous les rayonnements électromagnétiques venant de l'espace d'arriver HISCU AU SOL

C'est ainsi que les rayonnements émis dans l'ultraviolet sont fortement absorbés par les molécules, les rayons X par les atomes, les rayons gamma par les noyaux atomiques, etc. Pour observer ces revonnements, il a failu développer de nouvelles rechniques d'observation faisant appel aux plates-formes et aux vaisseaux spatiaux.

En fait, l'atmosphère n'est transparente et n'offre des fenêtres d'observation que pour deux domaines spectraux particuliers : le domaine visible et son voisinage immédiat - longueurs d'onde comprises entre 0,35 micron et 0,70 micron, qui est celui des lunettes et des télescopes optiques ; le domaine radio, qui va grossièrement d'un peu moins de 1 millimètre à

Toutefois, si les effets de l'atmosphère sont négligeables pour les ondes métriques et centimétriques, ils peuvent en revenche être parfois gênants pour les ondes millimétriques des lors que l'on ne prend pas certaines précautions.

La vapeur d'eau nuit en effet notablement à la transmission des signaux. C'est la raison pour laquelle les sites du plateau de Bure et du Pico Veleta, où l'air est suffisamment sec, ont été

Quatre domaines radio (fenêtres) pourront ainsi être passés au crible par les instruments de l'IRAM : un centré sur 3 mm et comoris entre 4 mm et 2,6 mm : un deuxième, pas très riche semble-t-il, centré autour de 2 mm; un troisième compris entre 1,7 mm et 0,9 mm, et un demier enfin, très étroit, situé à

# **GONFÉRENCE EXCEPTIONNELLE**

D'ici deux ans, les commu-

nautés radioastronomiques fran-

disposeront donc avec l'IRAM

d'un outil d'observation recher-

ché. Bien que l'IRAM n'ait fait

ses premiers pas que dans les

toutes dernières semaines, le

comité des programmes d'obser-

vation, réuni en mars-avril de

cette année, a déjà enregistré,

selon son directeur, M. Peter

de Jonge, « des propositions de

demande de temps d'observation

dix fois supérieures aux possibi-

lités offertes ». Une situation qui

particules aux allures de mana-

ger, venu à la radioastronomie et

à l'IRAM parce qu'il « adore les

projets ésotériques, où l'on tra-

vaille aux limites des spécifica-

tions », et qu'il » trouve du goût à

la gestion des programmes scien-

tissaues », qu'il mène dans les dis-

cussions de contrats industriels

Peter de Jonge tient en effet les

cordons de la bourse de l'IRAM

bien serrés. Une preuve : le bud-

get prévisionnel de l'institut

(220 millions de francs environ

aux conditions économiques de

1985) ne dépasse les estimations

initiales que de 5 % à 10 % en

francs constants pour l'interféro-

mètre, et de 5 % pour la partie

espagnole. Une raison donc d'être

satisfait, même si les crédits de

fonctionnement de l'institut -

30 millions de francs annuels hors

taxes - laissent un peu à désirer.

surtout lorsque l'on découvre que

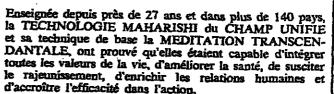
certains postes budgétaires,

comme une « affaire privée ».

çaise, allemande et espagnole (2)

de BRAHMACHARI NANDKISHORE à l'occasion de son passage en France

### L'ÉPANOUISSEMENT DE L'INDIVIDU



MERCREDI 25 SEPTEMBRE 1985 à 20 h 30 à la salle DOMUS MEDICA 60, boulevard de Latour-Maubourg, 75007 PARIS

Métro Latour-Maubourg Participation: 25 F Tél.: 203 96 51





- New York

- - '

7.

. .

# Viande: l'architecture des bons quartiers

Pour moitié, le bœuf est constitué de bas morceaux. Les chercheurs ont appris à les « restructurer » pour leur donner la saveur et la tendreté d'une viande de premier choix.

y regarder de (pas trop) près, à y goûter, on s'y tromperait. Cela a tout d'une entrecôte : l'aspect, le fondant, la « tendreté ». Pourtant, ceia est fait de gîte, de flanchet, de collier de bœuf, bref, de ces morceaux habituellement réservés à la préparation de braisés ou de ragoûts mitonnés.

Le bœuf à braiser transformé en bifteck? C'est ce que nous préparent les chercheurs et industriels qui détruisent l'architecture de la viande, mélangent des morceaux plus ou moins finement divisés et les remettent en forme, créant de la viande « restructurée ». Cette dernière n'a cependant rien de commun avec le célèbre hamburger américain. Il s'agit là du résultat d'opérations plus complexes, faisant intervenir des technologies élaborées.

### Résistance

### à la mastication

Pourquoi chercher à bouleverser ainsi une activité des plus traditionnelles? Pourquoi vouloir remplacer par de pales imitations les morceaux de bœuf, de porc ou de mouton que découpent les bouchers depuis des lustres? Pour M. Bernard Louis Dumont, directeur du laboratoire de recherche sur la viande de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA) et organisateur d'un récent colloque sur ce sujet (1), la réponse est simple. La viande, rappelle-t-il, est formée de faisceaux de fibres musculaires maintenues par une trame de tissu conjonctif. Lorsque cette trame est trop serrée, lorsque le morceau est - trop fortement struc- ment nouveaux, dont la composituré », il offre une « résistance à la mastication ». En clair, la connues et maîtrisées. Par exemviande est dure.

· Sur l'ensemble de la carcasse, seuls 20 à 30 % des mus-

dimanche sera consacré

sur le même thème, qui

l'association.

congrès, une exposition contre l'alcoolisme sera ESPOIR & VIE

exposition, à laquelle

militante

l'action

pour la plupart sur le dos de l'animal et dans une partie de ses cuisses arrière sont tendres.

D'autres morceaux peuvent aussi servir à la confection de bifteck, susceptibles de satisfaire des consommateurs moins exigeants - ou moins fortunés - et dont la restauration collective fait grand usage. Mais il reste malgré tout près de la moitié de la masse musculaire qui demeure inconsommable si elle n'est pas longuement cuite en atmosphère humide, seul traitement susceptible de « fragiliser sa structure » et de solubiliser le collagène, l'un des constituants du tissu conjonetif. Sans vouloir renier les bons vieux pots-au-feu ni les bourguignons mijotés, il faut bien avouer que les consommateurs sont de moins en moins demandeurs des bas morceaux qui exigent de longues préparations culinaires.

C'est donc essentiellement pour améliorer la texture et le « comportement en bouche » des bas morceaux de bœuf et autres animaux de boucherie que l'on s'oriente vers la fabrication de viandes restructurées. De tels procédés permettraient de résoudre les problèmes posés par l'hétérogénéité, en taille et en saveur, des muscles des carcasses. Chez les bovins par exemple, l'abondance de petits muscles - deux tiers d'entre eux constituent moins de 1 % du poids de l'ensemble de la musculature - rend difficile la confection de portions « homogènes et présentables ».

Mais détruire l'architecture de la viande et la reconstituer « à façon » offre aussi l'occasion de confectionner des aliments réelletion et la valeur nutritive sont ple en ajoutant à la viande des produits animaux (cœur, foie...), des protéines d'origine végétale cles - les proportions varient ou des composants du lait et des selon l'age et la taille des ani- œufs, pour abaisser son prix sans maux - sont assez peu struc- diminuer sa valeur alimentaire. turés pour offrir toute satisfac- Par exemple encore en adjoignant tion au consommateur », estime aux fibres musculaires des subs-M. Dumont. Ces muscles, situés tances destinées à améliorer leur

de l'association. Le

aux travaux des militants

et d'information de

Conjointement à ce

d'affiches sur la lutte

ouverte au public. vous invite à venir

votre présence cette

participeront les

Micolas VIAL. 85

saveur, à suppléer à leurs insuffisances en acides aminés soufrés ou en calcium, de manière à constituer des produits carnés diététiques (viandes hypocaloriques à teneur lipidique réduite, etc.). On envisage enfin de confectionner des « plats uniques - associant viandes et céréales, qui formeraient l'élément central de repas rapidement préparés et bien équilibrés. Le fast-food » à la française en quelque sorte.

Bien des idées pourraient être exploitées pour préparer des produits originaux qui seraient, dit

de cette dernière - comme on le fait déjà pour le lait - une « nouvelle matière première ». L'industrie de la viande, encore très traditionnelle, pourrait trouver là de multiples possibilités d'innova-

### Crevettes de poisson et bifteck de poulet

Si les enjeux industriels des procédés de restructuration sont importants, les enjeux économiques ne le sont pas moins. Plusieurs pays nordiques, le Dane-M. Dumont, a tout autre chose mark et les Pays-Bas notamment, que de la viande » et pour faire préparent activement l'avène-

ment de cette nouvelle génération de denrées carnées. « la France n'a pas le choix, dit M. Dumont. Si elle ne produit pas elle-même ces aliments, dans cinq ans, elle devra les importer. » Il suffit pour se convaincre de la gravité de cette menace de savoir que les Japonais - qui, pour leur part, produisent des « pattes de crabe », on des « crevettes » reconstituées à partir de poissons bas prix - out exporté 9 000 tonnes de ces crustacés d'imitation en 1982, 18 000 tonnes en 1983 et

27 000 tonnes en 1984! La viande restructurée pourrait

logue. Si l'on n'y prend pas garde. l'avenement des nouvelles techniques pourrait bouleverser l'équilibre de la filière viande, ce qui no serait pas sans conséquences pour les entreprises du secteur, les boucheries de détail, les éleveurs même. Que l'on parvienne à confectionner des « bistecks » appétissants et tendres à partir de chair de volaille on de porc, moins coûteuse que celle du bonf, et - les bovins auraient leur avenir derrière eux », comme le souligne M. Dumont. Quant aux bouchers de détail, ils ne peuvent que frémir en entendant certain chef d'entreprise déclarer que, - dans ce domaine. il n'y a plus de place pour les hommes du passé -. Mieux vaut donc, pour les professionnels du secteur, se préparer à d'éventuels chamboulements que d'avoir, plus tard, à en subir les effets.

Le colloque qui s'est tenu à Versailles, auquel assistaient non seulement des chercheurs et des ingénieurs, mais aussi des représentants de la profession, avait pour principal objectif de faire le point sur les technologies disponibles et sur leurs diverses implications. Un ouvrage rassemblant les différentes interventions et destiné à informer sur ce sujet le public le plus large devrait d'ailleurs être publié en novembre prochain (2).

Qu'on se rassure toutefois. Quoi que préparent les entreprises agro-alimentaires, il reste aux entrecôtes, faux-filers et rosbifs de beaux jours devant eux.

### ELISABETH GORDON.

Après les (

les emp

(1) Ce colloque sur la restructura tion des viandes, qui s'est tenu cet été à Versailles, était organisé par la commis-aion « Viandes et produits carnés» du Centre national de coordination des udes et recherches sur la netrition et l'alimentation du CNRS.

# fort bien connaître un succès ana- (2) Anx éditions Erri. La portée de Pavlov

internationale d'éthologie a récemment réuni à Toulouse neuf cents participants venus de quarante-deux pays. Elle était ainsi la plus grande des réunions internationales d'éthologistes qui se tiennent régulièrement tous les deux ans depuis

L'éthologie est la science du comportement animal. En tant que branche des sciences de la vie, elle ne s'est guère développée qu'à partir de 1930, et. dès sa naissance, elle fut agitée par des discussions passionnées sur le rôle respectif de l'inné et de l'acquis.

L'école « continentale », dont les initiateurs furent l'Autrichien Konrad Lorenz et le Nécrlandais Nikolaas Tinbergen, donnait la primauté à l'inné : les capacités d'apprentissage viennent d'une disposition innée à apprendre. Mais cette école eut l'immense mérite de quitter le laboratoire et d'aller étudier les animaux dans la nature. Ce qui révéla l'incroyable mal, spécialement dans les moyens de communication.

L'école américaine, illustrée en particulier par T.C. Schneirla, insistait au contraire sur le fait que le comportement se construit au cours du développement des individus par des processus conjugués de maturation et d'expé-

La onzième conférence interna tionale d'éthologie qui se tint à Rennes en 1969 fut ainsi l'occasion de violentes querelles. Dès 1970 pourtant, les choses s'apaisèrent un peu, car la vision que l'on avait du comportement avait changé, grâce au rapprochement de la psychologie expérimentale et de l'éthologie et à celui de la génétique et du comportement. On admit - enfin - que l'inné et l'acquis sont indissociables, que les êtres vivants sont autonomes et que le développement de leur comportement s'auto-organise,

Comme toute discipline scientifique vivante, l'éthologie ne cesse de foisonner et d'évoluer. Vers 1965, W.D. Hamilton (Grande-Bretagne) met l'accent sur la sélection de parentèles : pour lui, la sélection peut porter aussi sur le groupe familial. Dans les sociétés animales, les rapports d'un individu avec ses ascendants ou ses descendants sont différents

des congénères qui ne lui sont pas apparentés. Ainsi l'abeille ouvrière, qui est stérile, contribuet-elle efficacement à la survie des descendants de sa propre mère. Elle a un comportement « altruiste » envers les individus qui sont porteurs des mêmes gènes qu'elle.

Cette « sociobiologie », qui convient particulièrement bien aux insectes sociaux, a malheureusement été transposée directement à l'homme par l'Américain Edward O. Wilson et a ainsi donné naissance à des théories racistes très contestables du point de vue scientifique puisque le rôle dominant y est donné à l'inné.

Parallèlement à la sociobiologie, s'est développée l'écologie du comportement (behavioural ecology) sous l'impulsion de John Krebs (Grande-Bretagne). Pour elle, les comportements ne peuvent se comprendre que si l'on tient compte de leur caractère adaptatif et de leurs conséquences évolutives. On voit alors que le comportement d'un individu, dans une société animale, obéit à une stratégie de l'espèce et que tout comportement, même celui qui paraît bizarre, joue un rôle essentiel dans l'adaptation et donc dans l'évolution de l'espèce.

L'éthologie, qui a tendance à se subdiviser en différentes disci-plines en s'associant à la neurophysiologie, à l'écologie, à la psychiatrie, etc., a des applications pratiques (dans l'élevage, en particulier).

Elle peut aussi aider, par ses méthodes, à mieux comprendre certains comportements humains, en tout premier lieu ceux des enfants. Comme les animaux, en effet, ceux-ci ne peuvent répondre aux questions. Les méthodes éthologiques peuvent ainsi être utiles pour analyser, quantifier et donc comparer les comportements normaux et anormaux d'enfants appartenant à diverses cultures. Mais, il faut toujours être prudent dans l'exploitation des résultats, car, chez l'homme, le développement du comportement est extrêmement complexe.

La vingtième conférence internationale d'éthologie se réunira en 1987 à Madison (Wisconsin).

YVONNE REBEYROL

L'essociation ESPOIR & VIE organise, les 26-27 octobre 1985, son premier congrès sur le thème de la dépendance. Calui-ci commencera le samedi après-midi avec l'intervention de médecins

d'abord déstructurer. Pour la viande, cette dernière opération se fait tout naturellement par la cuisson - au cours de laquelle des modifications physicochimiques du tissu conjocctif transforment le collacène en célatine. ~ cuis car la mastication. Industriellement. elle fait appel à des procédés de hachage ou de broyage plus ou moins poussés.

tructurer, il faut

La reconstitution fait pour sa part intervenir de nombreuses techniques, dont les principales peuvent schématiquement être ssées en quatre groupes :

 Le formage consiste à pousser la matière broyée sur une plaque percée de trous, lesquels ont la forme du produit à préparer. C'est ainsi que sont moulées les cuisses de volaille et les tranches de poisson panées surgelées déjà commer-

• La co-extrusion, qui per-met le mélange de plusieurs composants, fait appel à une filière dans laquelle sont simultanément introduits du maigre viande que l'on congèle et que l'on tranche. En jouant sur les vitesses respectives des vis sans fin des poussoirs, on peut régier la proportion du mélange et l'épaisseur du gras périphérique éventuellement ajouté (pour imiter l'entrecôte, par exemple). Ainsi peuvent être préparés, à facon, divers produits : en extrudant le maigre au centre et le gras à la périphérie, on fait un tournedos ; en plaçant le maigre à l'extérieur et une farce à l'intérieur, on confectionne des paupiettes. Cette technique, utilisée en Grande-Bretagne pour la fabrication de bacon d'imitation, est en cours de mise au point dans les ateliers de la Société générale des viandes

● La cuisson-extrusion repose sur un principe analogue, à cala près qu'elle extrude et

100 bars) et des températures (150 à 200 °C) élevées. Il sort des machines des produits à structure alvéolaire, tels les com flakes à base de viande déjà fabriqués en France pour nourrir les chiens et les chats. Pour ce qui est des applications de ce procédé en alimentation humaine, e tout reste à faire », soulione un spécialiste.

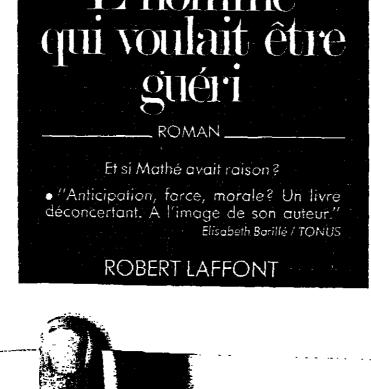
Chair et poisson

### Investissement intellectuel

Les techniques dites

r japonaisas > sont celles utilisées par les entreprises nippones pour préparer des pattes de crabe d'imitation. La matière première est ici le surimi, sorte de pâte confectionnée à l'aide de chairs de poissons qu'on lave soigneusement afin d'en éliminer les sels minéraux, certaines protéines et les graisses et qu'on enrichit en protéines constitutives des fibres musculaires. Augmentée d'additifs stabilisants, cette chair est ensuite texturée par diverses technologies (par cuissoncédé de filage). Ce procédé, pour l'heure réservé au traitement du poisson, pourrait fort bien s'appliquer à celui de la viande. Il est le seul à redonner aux denrées restructurées une texture semblable à celle des produits & naturels ».

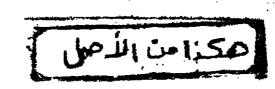
La mise en œuvre de ces diverses techniques demande un important investissement. non seulement financier mais aussi intellectuel. Elle repose en effet sur la connaissance précise des caractéristiques anatomiques de la matière première et sur celle des interactions physicochimiques complexes entre composants des muscles animaux, leaquelles sont responsables de la texture, de la consistance et de l'aspect gené-



des affiches actuelles ou anciennes. Ces manifes-tertions se dérouleront au Cemre de loisirs et de repos de la Régie Renault, à Mennecy (91540), le samedi, de 14 h à 18 h, et le dimanche de 10 h à 16 h.

**GEORGES** 

E homme



# **SECTEURS** DE POINTE

# Budget 86: la recherche prioritaire

En matière de budget, et - quelle que soit la pertinence des commentaires, ce sont les chiffres qui ont le demier mot. Pour le budget civil de recherche – développement, qui recouvre le budget du ministère de la recherche et de la technologie, ainsi que les dépenses de recherche impu-tées à d'autres ministères, la loi de finances qui sera soumise au Parlement portera sur les sommes sui-vantes : 19 965 MF (millions de france) en dépenses ordinaires, c'est-à-dire en salaires pour l'essentiel; 22 119 MF pour les autorisations de programmes; 21 028 MF en crédits

La grandeur aignificative est la somme des autorisations de pro-grammes et des dépenses ordinaires. Elle dépasse de peu 42 milliards de trancs, en augmentation de 8,2 % sur l'an passé. A cette somme s'ajoute 1,75 milliard de francs provenant du crédit d'impôt accordé aux entreprises qui font de la recharche, et d'emprunts que certains organismes peuvent gagner sur une future ressource. Ce sont ainsi 43,8 milliards de francs que l'Etat va engager dans la recherche. Le taux de crossance passe alors à 10,7 %. Inflation déduite, la croissance

Les sommes que l'Etat va engager dans la recherche augmenteront l'an prochain de 4 % (inflation déduite). Par rapport aux autres secteurs, c'est un succès indéniable.

dépasse les 4 % en volume garanti par le plan triennal de la recherche, adopté par l'Assemblée nationale en juin dernier. Le contraste est net avec l'an demier, où la croissance en volume était quasi nulle. Et si l'on compare ce budget aux autres dépenses de l'Etat qui baissent légèrement en volume, il est incontestable que la recherche est favorisée.

### 725 nouveaux postes

Elle l'est aussi au plan des emplois. Alors que les effectifs de la fonction publique diminuent, 725 postes de chercheurs sont créés et 675 d'ingénieurs, techniciens et administratifs. Ces créations de postes visent à moderniser la recher-che publique. L'accroissement des crédits réservés à l'équipement des laboratoires (+ 12,6 %) va dans le

même sens. Le ministère a ici été « très directif ». Les crédits destinés aux moyens informatiques augmentaront de 17 %. Ceux des équipements mi-lourds (1 à 10 millions de francs) de 22 %. Mais la modernisation de la recherche publique serait plus rapide si les chercheurs étaient plus mobiles. De nombreuses mesures ont été déjà prises pour favoriser cette mobilité. M. Curien reconnaît qu'elles n'ont pas été efficaces et pense qu'une action impor-tante doit être mense au niveau des commissions qui établissent les promotions. Des postes seront réservés

externe de leur personnel. Un autre objectif de M. Curien est de dynamiser la recherche industrielle. Le crédit d'impôts ayant été € un beau succès », son importance

l'an prochain aux organismes qui sauront développer la mobilité

augmente de 3 à 5 millions de francs. En 1985, le crédit d'impôts a apporté 400 millions de francs aux quelque 2 500 entreprises qui en ont bénéficié, somme qui devrait monter à 1 040 millions de francs l'an prochain. Les aides directes (Fonds de la recherche, ANVAR), ont des taux

### Progression dans l'espace et l'aéronautique

Parmi les grands programmes de développement technologique, deux sent un envol : les autorisations du programme spatial croissent de 25,8 %, et celles du programme aéronautique de 39 %.

Des recours à l'emprunt permettent d'atteindre ces taux, mais aussi l'achèvement de la Cité des sciences et des techniques à La Villette, qui libère une somme importante. Le programme électro-nucléaire reste à nivezu constant. Quant au programme Océan, il ne prendra d'ampleur qu'en 1987.

MAURICE ARVONNY.

### L'ENSEIGNEMENT DU MARKETING

### L'ordinateur maître du jeu

dites, meis, officieusement, elles sont fortement conseillées ! » Cette réflexion d'un étudiant de troisième année montre que Stratégie 2, le jeu proposé par l'ESSEC à ses res pour un montant de trois unités de valeur, cherche à coller » de près à la réalité du business.

Une vingtaine d'entreprises s'opposent, sur trois marchés différents, durant trois mois, qui, sur l'ordinateur, représentent plusieurs années. Les conseils d'administration, qui se réunissent chaque semaine, sont présidés per de véritables chefs d'entreprise : les cadres

\*\* Théorie, les tion rationnels pour définir une politique. « Au crure de Service dites rouse de Service de Se gie 2, qui fonctionneit sur plusieurs milliers de critères, explique-t-il, chacun devait de nir ses objectifs, et les oubliait rapidement face à l'énorme quantité de décisions à prendre en un temps record. >

Le programme de l'ordinaproduits à l'échelle nationale et des comportements de consommateurs différents selon les régions. Très rapidement, les étudiants acquièrent des réflexes professionnels, et mènent une « guerre du renseignement » qui les pousse à prendre le jeu très au sérieux, à

Pendant les trois derniers mois de leur scolarité, les élèves de l'Ecole supérieure des sciences économiques et commerciales jouent aux chefs d'entreprise.

dirigeants de grandes firmes comme Renault, Peat-Marwick, Lesieur ou Saupiquet se prêtent volontiers au jeu. Parallèlement, ils appartienment au jury qui évaluera les performances des équipes dirigeantes.

Régulièrement, l'ordinateur traite les masses de données fournies par les étudiants (bilans, prévisions, budgets, investissements) et leur impose des épreuves. Si la machine simule une grave, les négocia-tions salariales se dérouleront face à un vrai délégué syndical.

« Lorsou'on commence à acquérir une expérience profes-sionnelle, on réalise la portée et la pertinence de ce jeu », constate un jeune ancien élève, Nicolas Gaultier, qui, deux ans après avoir quitté l'ESSEC, est l'un des principaux responsables de la CFPO (parfums et cosmétiques). Selon lui, le marketing est difficilement quantirapportar à des critères de ges-

enfermer les documents confidentiels et à tenter d'obtenir des informations sur la stratégie des équipes adverses.

Les futurs chefs de produit apprennent ainsi leur rôle d'« homme-orchestre » et intègrent les différents aspects, parfois contradictoires, de la fonction à laquelle ils se destinent. Stratégie 2 a déjà été joué en parallèle avec d'autres écoles de commerce, notamment le CERAM de Nice et l'ESC de Lyon. Les équipes concurrentes se trouvaient dans des villes différentes, et communiquaient par Modern leurs données à l'ordinateur. Des cadres supérieurs participaient également au jeu, en manant des équipes qui jouaient contre les étudiants. Malgré plusieurs années de pratique professionnelle, ces équipes ont souvent perdu, face à la détermination des nouvelles générations

PIERRE SAHNOUN.

# Demain

### Après les empreintes digitales les empreintes oculaires

Mieux que les empreintes digitales ! La société américaine Eyedentyfy a mis au point un système de contrôle d'accès fondé sur une carectéristique individuelle difficilement imitable : la disposition des vaissesux sanguins qui irriguent la récine. Celle-ci change toujours d'un individu à l'autre, et reste parfaitement stable au cours de la vie, sauf cas d'accidents ou de maladies rares.

Le système comporte un viseur, dans lequel l'utilisateur fixe une image en forme de mar- détermine sans ambiguité si

Par la suite, l'image observée sera comparée à celle cui a été mémorisée, et permettra l'identification de l'individu. Chaque inscrit se voit attribuer un code numérique, qu'il indique au système avant de regarder dans le viseur. Cala permet au système de trouver immédiatement dans sa mémoire l'inscription à laquelle l'image de l'œil doit être comparée. Mais ce code n'est pas essentiel. En son absence, le système passe en revue toutes les inscriptions, et



uerite. Cela stabilise son œil, Un fin pincesu de lumière infrarouge, - invisible donc, et d'intensité largement inférieura à celle qui pourreit blesser la rétine - balaye le fond de l'œil pendent environ deux secondes. Une caméra enregistre la disposition des vaisseaux sanguins dans une zone spécifique de la rétine, la fovéa. Cette information est numérisée - après codage, elle tient en 320 bits et mise en mémoire lors de

l'individu qui se présente est effectivement connu de iui.

tify, ce système est beaucoup plus fiable que ceux fondés sur d'autres carectéristiques comme la voix. En comparaison avec ceux qui utilisent les empreintes digitales, l'avantage est que la quantité d'information à mémoriser est moindre, et que le fond de l'œil n'est jamais sale ou écorché, contrai-

### Thomson bat Apple

Thomson bat Apple! S'agissant de micro-ordinateurs, l'information semble étonnante, hors des marchés d'Etat où joue la protection nationale. C'est pourtant ce qui ressort d'une enquête sur quatre cent soixante-trois clubs micro-informatiques, menée par l'Agence de l'informatique, le ministère de la culture, celui de la jeunesse et des sports, et le magazine l'Ordinateur individuel. Les clubs sont principa-lement équipés de micro-ordinateurs Thomson (27 % du parc). Apple vient ensuite (15 %), suivi de Sinclair (12 %), Commodore (7 %), Oric et Goupil (5 % chacun).

Les prix sont un facteur d'explication : en bas de gamme, un Apple est plus cher qu'un Thomson ou un Sinclair. La présence dans l'enquête de clubs scolaires en est un autre. Mais même si Thomson ne faisait que ieu égal avec Apple, ce serait un résul-tat fort honorable pour le constructeur français, parti tard dans la bataille micro-informatique, et avec un matériel bien peu convaincant au départ - mais il y a eu des progrès. Les animateurs de clubs sont en général compétents et exigeants, mais disposent de faibles moyens financiers; leurs investissements sont bien étudiés. Le résultat de l'enquête n'est donc pas négligeable pour l'image des marques citées.

conche de la population.

### Hôtels sur Minitel

L'Association nationale pour le développement dans l'industrie hôtelière des technologies avancées (ANDIHTA) annonce Fouverture prochaine de la banque de données Sesamtel, qui permettra, par simple consultation à partir du Minitel, de connaître les disponibilités hôte-lières sur l'ensemble de la France et de réserver dans les hôtels de son choix. Si, dans un premier temps, on estime à 3 000 le nombre des hôtels

bénéficiaires du système, le dévelopmettra en quelques années d'obtenir sur Sesamtel la totalité du parc hôtelier français.

LES ASSUREURS ONT TRANCHÉ!

3 gammes de serrures PICARD se sont vu décemer

la note maximum «3 Etolles»

Autre pourcentage, plus évident. Les adhérents sont jeunes (45 % ont moins de dix-huit ans, 40 % ont entre dix-huit et quarante ans). Il n'y a que 4 % de retraités. Il pourrait y en avoir plus, beaucoup de retraités cherchant à la fois des contacts et une activité intellectuelle. Les clubs ont, de toute évidence, une action à mener vers cette

rait ensuite fabriquer des prototypes

### En chinois dans le videotex

La Chine pourrait adopter le sys-tème français de videotex, en l'adaptant aux idéogrammes. Un accord a été signé entre l'Académie de recherche scientifique des postes et télécommunications de Pékin et le Centre national d'études des télécommunications (CNET), qui établit un programme de coopérations.

Dans un premier temps, cet accord prévoit un échange d'experts qui élaboreront des solutions techniques de base. Puis viendra l'écriture d'une spécification détaillée des matériels nécessaires au videotex chinois. L'industrie française pour et installer un réseau expérimental à

### **SEMAINE DE LA CRAVATE ET DU MOUCHOIR**

DU SAMEDI 21 AU SAMEDI 28 SEPTEMBRE

CRAVATE soie doublée

les trois 149 F

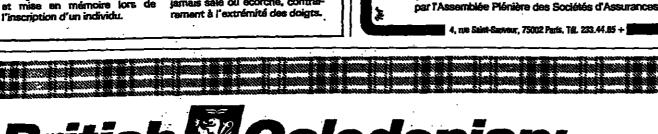
MOUCHOIR coton, initiale brodée, les six 79 F



### INFOCENTRE - GROUPE ORD'ASSIST

propose STAGES D'ANALYSTES-PROGRAMMEURS Placement assuré et possibilités de crédit à 100%

sous certaines conditions 62-66, rue Amelot. 75011 PARIS. Tél: 355.60.90



British Caledonian:

Hong-Kong tous les jours

Départ quotidien à 17 h 30... Pas de changement d'aérogare à Londres... Et le légendaire



Nous n'oublions jamais que vous avez le choix.

cur cc-lif-ais la

portée de Parle المرابقات أأواتنان Same and the same

lartiers

grammer to the ادر وراند. المح<u>دد معيد المحيد المحيد المحيد الم</u> ---المراجع المستعمرة المستعمرة

The same of No the Committee of the

Salar Salar Control

en the first of

g - <del>Green and</del> 45. 234 Tan 18 18 18 18 Section 2015

dens. And the second عادا أأملها معيدي garder tall of the J. Broser 19  $(2.44\pm0.56)$ 42.00

Sec. - 1. . ... . . . . . ., ., .

-----

# Le Monde

# SECTEURS DE POINTE



### THOMSON MICRO-INFORMATIQUE MONTE EN PUISSANCE AVEC LE **TO9**

MO5. TO770, et maintenant le TO9, la micro-informatique française creuse l'écart, évolue vite et fort. Nos équipes d'Ingénieurs sont les pivots de cette réussite, elles inventent tous les jours le futur de la microinformatique, vous aussi? Rejoignez-les!

# INGÉNIEURS LOGICIELS

Notre équipe Architecture Système travaille déjà sur de nouveaux projets.

Vous allez participer avec elle à la conception logiciel de systèmes et d'applications de très haut niveau. Diplôme d'une Grande École d'Ingénieurs ou Enseignement Supérieur en Informatique, vous avez au moins 2 ans d'expérience dans l'écriture de logiciels en Assembleur.

Votre curiosité, votre créativité et votre goût pour les projets menés à bien vous permettront de rejoindre une des équipes micro les plus performantes de France.

Merci d'adresser votre C.V., photo et prétentions, sous réf. 128 M., à notre conseil ALPHA CDL, 181, avenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY SURSEINE



# **UN ASSISTANT** DE RECHERCHE Chasse de Tête

H/F

Contribuer, en appui de nos consultants, à la découverte de professionnels performants est la mission que nous allons confier à notre Assistant de Recherche.

Approche téléphonique, contacts directs et exploitation des media lui permettent de développer et d'enrichir nos rencontres avec les candidats potentiels.

Nous sommes déjà très «équipés» mais nous attendons celui (ou celle) qui va organiser, gérer et coordonner nos systèmes d'information.

Si la connaissance du milieu de l'informatique est un atout indispensable à votre candidature, l'important est aussi votre envergure, votre éducation et votre

Merci d'adressez votre dossier de cardidature sous réf. 750 F à, **ALPHA CDI**, 181, avenue Charles de Gaulle - 92200 NEUILLY SUR SEINE

# Tektronix LA REFERENCE EN INFORMATIQUE GRAPHIQUE A PRODUITS HIGH TECH... NEGOCIATIONS DE HAUT NIVEAU POUR UN

INGENIEUR COMMERCIAL SENIOR

Société Multinationale, CA 1,4 milliard de 5, fortement implantée en France (350 personnes), nous contribuons indéniablement au progrès dans les domaines de la CAO (CONCEPTION ASSISTEE PAR ORDINATEUR), au service de la Science et de l'Industrie.

ce a science et de l'incusure. Les performances de nos produits : — terminaux graphiques intelligents, — stations de travail graphique et d'intelligence artificielle, nous positionnent comme un leader incontesté et nous valent d'être placés aur les plus grands marchés.

Etre Ingénieur Commercial Grands Comotes chez nous c'est : renforcer l'impaci de nos produits, maintenir et développer la très bonne satisfaction d'une clientèle souvent stratégique, assurer une négociation com-merciale à haut niveau. Cela requiert les compétences d'un iNGENIEUR ELECTRONICIEN doté d'une expérience com-

rciale significative (3 à 5 ans). La connaissance de l'anglais est impérative. La rémunération prévue est incontestablement liée à l'envergure du poste (voiture de fonction, formation aux USA).

Adressez lettre manuscrite, CV photo et prétentions s/réf.746M à notre Conseil. ALPHA CDI, 181 avenue Charles de Gaulle 92200 NEUILLY SUR SEINE

# Un autre métier : développer la nouvelle gamme de logiciels ASSISTANT DU DIRECTEUR DE COLLECTION

L'avenir de la micro-informatique donne à ce poste une dimension particulière. Nous sommes un grand constructeur et attribuons à notre collection de logiciels une importance particulière dans notre stratégie de développement. Vous possédez une solide culture micro-informatique, une bonne connaissance technique des logiciels de productivité

personnelle tels que bases de données, tableurs... En llaison avec la Direction Marketing et sous l'autorité du Responsable de Collection vous serez charge

de la définition des produits en collaboration avec l'équipe informatique,
 du suivi de leur réalisation,

- de la mise en œuvre de la documentation associée.

Cette fonction implique de la rigueur, de la curiosité et un bon jugement esthétique. Anglais souhaité. sous réf. 104/M à notre Conseil ALPHA CDI - 181, avenue Charles de Gaulle - 92000 NEUILLY SUR SEINE.

# Ingénieur en Organisation



De Formation Supérieure (Ecole d'Ingénieur, Ecole Supérieure de Commerce, MIAGE), vous possèdez de bonnes notions d'informatique et justifiez d'une solide expérience de l'organisation.

Les contacts humains, à tous les niveaux, vous intéressent. Vous avez le goût de la négociation et du travail en équipe.

Dans le cadre de la reconception du système d'information de nos activités internationales, nous souhaitons vous confier d'importantes missions d'organisation.

Ce poste, à pourvoir à Paris peut vous permettre d'envisager à moyen terme d'intéressantes perspectives d'évolution liées à notre taille et à notre volonté d'expansion. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions au Crédit Commercial de France Direction des Carrières 103 Champs Elysées 75008 PARIS.

# **VOUS RECHERCHIEZ** D'AUTRES **OPPORTUNITES?**

Ecrivez-nous quand même. Nous avons en effet de nombreux autres postes à pourvoir. Adresseznous une simple carte de visite. Cela pourrait bien constituer le début d'une grande carrière !

ALPHA CDI, 181 av. Charles de Gaulle 92200 NEUILLY SUR SEINE

# AGENCE FRANCE-PRESSE

### INGÉNIEUR

- Chargé du suivi des travaux de maintenance et plus particulièrement responsable des matériels et produits nouveaux (mierfaces entre sorties et entrées ordinateurs et les matériels d'exploitation).
- Profil recherché:
- diplôme d'ingénieur électronicien ou équivalent, • quelques années d'expérience en électronique, informatique,
- micro-informatique, programmation et mini-systèmes, • sens du travail en équipe et des contacts humains, esprit
- d'organisation, anglais courant, espagnol sonhaité.
- Les candidats se verront offrir des conditions de travail attractives dans un environnement professionnel motivant.
- Candidature (lettre manuscrite, C.V., prétentions et photo) à adresser à M. l'Administrateur du Personnel Technique, A.F.P. 11 à 15, place de la Bourse, 75002 PARIS (Réf. LM 09).

# Pour les leaders de demain un leader d'aujourd'hui

TRANSPAC, ANNUAIRE ELECTRONIQUE, METEOSAT... Pour toutes ces réalisations prestigieuses, une signature SESA.

Leader mondial en ingénierie, informatique et télécommunications SESA s'impose dans tous les domaines de haute technologie : réseaux de communication, télématique, défense et aérospatial, industrie et services. Avec ses 1 200 collaborateurs, SESA poursuit son expansion avec un rythme de croissance de plus de 30%. Elle a réalisé en 1984 un tiers de son activité à l'étranger, se classant 5 me SSII exportatrica.

Dans le cadre du développement de sa capacité d'Etudes techniques SESA recherche :

### **INGENIEURS CONFIRMES**

Vous disposez d'au moins 4 ans d'expérience dans les domaines de compétence suivants :

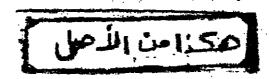
- étude de faisabilité et spécification de systèmes complexes,
- protocoles normalises et "constructeurs" (normes OSI, X400, SNA, DSA...).

Responsable d'Etudes, nous vous demanderons de faire preuve d'innovation ; vous devrez être capable de promouvoir des solutions originales dans des. secteurs de pointe.

Vous interviendrez dans les domaines suivants : banque,monétique

- systèmes télématiques avancés.
- Une expérience de développement de logiciels sera appréciée.
  - Si vous êtes partant pour ce challenge, merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 39LM à

Direction des Ressources Humaines 30, quai de Dion Bouton 92806 PUTEAUX Cedex



45 (4.1%) I





# MAINTENANT **C'EST** EVIDENT.

succès récent d'une nouvelle gamme de super-micros: la gamme **GOUPIL 64.** 

GOUPIL, c'est une réussite. Succès de l'entreprise et des produits, succès des méthodes et, surtout, succès des hommes. Soyez aussi des nôtres. Votre carrière sera action, responsabilités et passion.

MEMBRE DE SYNTEC

### **JURISTE D'AFFAIRES**

Nos structures, le volume de nos activités nous conduisent à recruter un juriste, notre juriste société. Vous devez vous montrer particulièrement polyvaient compte tenu de la diversité de vos domaines d'intervention : gestion des dossiers, rédaction et suivi des documents commerciaux (contrats privés et publics) et prise en charge des problèmes de contentieux, cela en toute autonomie, en tandem avec les responsables opérationnels ou notre conseiller extérieur. La SMT est récemment cotée en Bourse, il vous appartient aussi de suivre administrativement l'ensemble de ces opérations. Vous vous attachez à faire passer à l'ensemble de l'entreprise votre compétence juridique et à créer un pôle de gestion des risques performant. Une Ecole de Commerce ainsi qu'une formation juridique complémentaire vous préparent bien à la fonction, à condition bien-sûr de vous être formé au terrain dans une grande entreprise ou dans un cabinet d'affaires. (réf. 738 M)

### RESPONSABLE **APPLICATIONS BUREAUTIQUES:** UNE OPPORTUNITE POUR UN JEUNE FINANCIER.

Jeune Financier, diplômé d'une grande école de commerce, vous avez une expérience de 2 ou 3 ans en audit, contrôle de gestion ou organisation. Passionné par la micro-informatique, vous connaissez quelques grands progiciels du marché, et avez déjà pris en charge quelques applications bureautiques. Au sein de notre contrôle de gestion, vous serez chargé de la mise en place ou de l'amélioration de nos applications de reporting et de gestion. Poste à fort potentiel pour un candidat de valeur, (Réf. 740 M)

### INGENIEUR **ELECTRONICIEN CONFIRME**

Votre formation en électronique (Grande Ecole ou Université) et l'expérience que vous avez acquise vous permettent de prendre en charge la conception et le développement de nouveaux produits micro-informatiques. Vous étudiez tous les aspects de l'utilisation des composants dans l'élaboration d'un produit et vous êtes au fait des techniques et méthodologies nouvelles (Gate Array, semi-custom et CAO). (réf. 739 M)

### DES INGENIEURS... TRES COMMERCIAUX...

Nous avons besoin de vos talents pour développer notre réseau de distribution, l'un des premiers en France dans le domaine de la micro professionnelle. Des talents de vendeur acquis au cours d'une expérience dans les biens d'équipements, mais aussi des talents de formateur, d'animateur et de gestionnaire pour les rendre performants.

Vous serez responsable du développement de votre région : • en apportant une aide efficace aux distributeurs, • en recherchant de nouveaux partenaires. Vous-mêmes entrepreneur, responsable, créatif et dynamique, vous vous sentez la carrure pour tenir ces postes à responsabilités. (Réf. 741 M)

### INGENIEURS COMMERCIAUX **DE HAUT NIVEAU**

### GRANDS COMPTES INSTITUTIONNELS ET PRIVES

Associez-vous à nos succès ! Vous serez mandaté auprès des grands comptes (établissements publics, para-publics et grandes entreprises). En fait chargé d'affaires, vos compétences vont prendre une dimension toute particulière compte tenu du haut niveau de vos interlocuteurs. Nous souhaitons rencontrer des professionnels de la vente dotés d'une expérience commerciale significative dans le domaine de l'informatique, des matériels périphériques, de la bureautique et rompus aux négociations de grande envergure. Enfin, notre haut niveau technologique fera progresser votre carrière.

nc-du eur ec-iif-ais la

धर्म जिल्हा है जिल्हा है

ā

Téléphonez aux Consultants d'ALPHA CDI, l'après-midi uniquement. de 14H 00 à 18H 00 du 25 au 27 septembre 1985 au 747 64 67. Ils seront à votre disposition pour répondre à vos questions et prendre éventuellement rendez-vous. Mais vous pouvez également leur écrire. Ils prendront contact avec vous rapidement. (Réf. 742 M)

### RESPONSABLE BOUTIQUE LYON

S'agissant de notre première implantation, vous avez la l'opportunité de travailler directement avec un grand constructeur. En vrai professionnel de la vente, vous relèverez ce défi puisque vous connaissez parfaitement la micro-informatique et ses applications. Patron de la boutique, vous ne restez pas pour autant sédentaire puisque, responsable d'un secteur donné, vous procéderez à des analyses de marchés, détecterez les besoins de la clientèle... Des fonctions très diversifiées, et qui vont vous permettre de donner une nouvelle dimension à votre carrière. (Réf. 743 M)

### **ADMINISTRATION DES VENTES:** UN ASSISTANT DE QUALITE.

Un professionnel est en effet nécessaire pour seconder notre Chef du Département Logistique et Administration des Ventes. Vous supervisez tous les flux matière du magasin et gérez l'ensemble des commandes. Doté d'incontestables qualités d'organisateur, de solides connaissances de l'import-export, votre expérience aura valeur de diplôme. L'essentiel est d'être opérationnel et de disposer d'un ascendant suffisant pour manager les hommes de notre magasin. La souplesse de nos structures peut très vite faire évoluer votre carrière. Rigueur et ténacité sont les clés de votre réussite. Anglais nécessaire. (Réf. 744 M)

Une carrière chez SMT GOUPIL : maintenant, c'est évident.

Rejoignez-nous en adressant dans un premier temps vos curriculum-vitae, photo et prétentions sans oublier la référence du poste choisi. Les consultants d'Alpha CDI prendront contact avec vous rapidement.

ALPHA CDI, 181 AVENUE CHARLES DE GAULLE, 92200 NEUILLY SUR SEINE.

CA

# Le Monde

# SECTEURS DE POINTE

# les ingénieurs commerciaux et les ingénieurs technico-commerciaux à IBM France

### **LEUR ROLE?**

Proposer et vendre les produits et services IBM sur un territoire géographique donné ou dans une branche d'activité spécifique. Soit : prospection et négociation proprement dites pour les INGENIEURS COMMERCIAUX ; aide à la vente, conseil et assistance technique pour les INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX.

### **LEUR PROFIL?**

Hommes ou femmes, issus d'une grande école d'ingénieurs ou de commerce et gestion (BAC + 4 minimum), ils possèdent un bon niveau d'anglais et ont accepté le principe de la mobilité géographique.

### **LEURS QUALITES?**

Rigoureux dans l'analyse de situations concrètes, ils savent faire preuve d'imagination lorsqu'il s'agit de proposer des solutions adaptées à une clientèle très diversifiée (grandes entreprises, administrations, PME, ...).

### **LEURS PERSPECTIVES?**

La vente constitue un tremplin idéal, qui pourrait le nier ? Et pour peu que leur volonté soit à la hauteur de leur ambition, IBM France saura leur offrir de multiples possibilités de carrière.

Mercì de nous adresser votre candidature sous référence 111 à :
IBM France, Département Recrutement,
2, rue de Marengo, 75001 PARIS.
Nous la traiterons avec discrétion et en fonction des exigences et
de la variété des postes à pourvoir.
Nous rembourserons vos éventuels frais de transport.



### La Compagnie Générale d'informatique

recherche pour l'un de ses clients appartenant à l'un des premiers groupes d'assurance français

# un chef de projet

Le candidat aura une formation supérieure (Diplôme d'ingénieur ou formation universitaire de niveau Bac + 4) et une expérience professionnelle d'au moins 3 ans. Il lui sera confié la responsabilité d'applications spécifiques aux assurances, dans un contexte technique avancé: BULL DPS7, TDS, IDSI, PACBASE.
Une expérience Base de Données serait un atout. Une

formation complémentaire sera assurée.
Lieu de travail : Chaumont
Envoyez lettre manuscrite, CV
détaillé, photo et prétentions
sous référence FF/MF4 à
Mme Dominique JAMET,

Compagnie Générale d'informatique,

84 rue de Grenelle, 75007 Paris.

C





Décollage immédiat pour l'avenir. Télésystèmes, une des toutes premières SSII françaises, détient une position-clé en matière de développement de logiciels, de conseil et d'assistance tout comme en matière d'ingénierie de réseaux et de systèmes; de banques de données; de services télématiques; de centres informatiques. Si les logiciels sont, comme pour nous, votre destination, rejoignez-nous.

Notre dessein : renforcer nos équipes pour accroître notre avance et os performances.

Votre objectif: approfondir vos connaissances et les appliquer dans les secteurs de pointe les plus porteurs. Avec Télésystèmes, participez à la conception et à la réalisation de produits ou d'applications spécifiques dans un environnement BULL, IBM, CDC, DEC (grands, mini, micro), à la réalisation d'applications vidéotex de dimensions internationales adaptées aux normes TELETEL, ASCII, NAPLPS, CAPTAIN...; affirmez vos compétences en conseil, audit et méthodologie.

Les postes offerts : ingénieurs systèmes support technique, chefs de projets, responsables d'applications.

DONNEZ DES AILES A VOTRE AVENIR Ecrivez dès aujourd'hui à : Télésystèmes, Direction du personnel, 115, rue tiu Bac, 75007 PARIS, Tél. : (1) 544.38.98. Ou venez nous rendre visite au. SICOB : stand 3 DE 3452



Gagnons ensemble.

# Chef de projet informatique

Métropole nord - Cene jeune SSCI, filiale d'un groupe important (1.500 personnes), rechercht dans le cadre de son développement un chef de projet informatique. Retraché su directeur administratif et responsable d'une penine équipe, il sera chargé de recenser et de définir les besoins avec les milianeurs essentiellement un niveau d'applications de gention (paye, comptabilité, contrité de gention...) et il sura en particulier à reconcevoir un système de paye en temps réel. D'unire part, il se verra confier, pour certaines filiales du groupe, le développement de tradements informatiques relatifs à la gestion de production et à le gestion commerciale. Il devra être à même de mener à terme la mine en place procisione d'un système en base de données. Enfin sa fonction a étendant su suivi d'emploisation et à l'élaboration de procédures. Ce poste, nouvellement créé, s'adresse à un emidient âgé d'an moins 28 ans, de foncation supérieux (MIAGE, DUT, matrice sciences économiques...) et pouveau justifier d'une expérience de unis sus minimum usientée veus l'afformatique de gention. La commissance du manériel ICL. 2000 VMP serait appréciée. La rémunication annuelle de l'actor de 180.000 france pour être supérieux si let compérences du candidat le justifient. Le dynamisme et la notaniété de la sociée confirmat à ce poste un surait supplémentaire. Eccire à Françoise ORANGE en préciée.



19, Résidence Flandre - 59170 CROIX - Tél. (20) 72.52.25

Life - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Tonique





Automatiser, reguler, superviser les procedes industriels dans le monde entier, c'est le Contrôle industriel CGEE ALSTHOM. Nous recherchons donc, diplômé(e)s grandes écoles : Centrale, Sup. Elec, Télécom, INPG....

Ingénieurs informaticiens (temps rée)»

Etudes et/ou réalisations pour les automatismes temps réal, la C.A.O. (VAX) et les régulations d'ensembles. Connaissances : systèmes, réseaux industriels de communication, bases de données.

Ingénieurs Automaticiens
Conception et mise en œuvre d'architectures d'au-

Connaissances: mini-calculateurs, microproces seurs, automates programmables, réseaux...

Ecrire à Fabienne Ducret - C.G.E.E. ALSTHOM - 13, resolution Raymoud

12700 | carolinia Securit Codes



## CONC CRÉE SA DIRECTION DE LA FORMATION À MEYLAN/GRENOBLE

Nous sommes leader dans la conception, la réalisation et la diffusion de services informatisés pour la profession comptable. Dans le cadre du développement et de l'optimisation de nos ressources humaines et afin de mieux satisfaire nos clients. nous créons à MEYLAN notre Direction de la Formation. Pour participer à cette création, nous recherchons:

### LE RESPONSABLE DE LA FORMATION PRODUITS ET TECHNOLOGIES (réf. R.F./M)

En collaboration avec le Directeur de la Formation, il conçoit, réalise et suit les actions de formation liées au lancement et à la vie des produits ou des nouvelles techniques internes.

Cette fonction comporte plusieurs aspects:

 élaboration des plans de formation interne et externe, - organisation des cours (conception et réalisation).

Garant de la qualité et de l'efficacité des actions, il se doit d'en assurer un contrôle

Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure, pédagogue et ouvert à l'informatique. Son expérience d'homme de terrain fait qu' il sait convaincre, dialoguer, entraîner un groupe d'hommes et obtenir leur adhésion dans la conduite de projets. Afin d'assumer ces responsabilités, il doit posséder d'importantes capacités de travail et d'organisation.

### LE RESPONSABLE RECHERCHE-ÉVALUATION-MÉTHODES (réf. R.R.E.M./M)

En collaboration avec le Responsable Pédagogique, sa mission consiste à : rechercher des informations sur les méthodes et techniques pédagogiques, puis les

tester et les expérimenter. - rechercher des organismes de formation extérieurs, les évaluer,

- soutenir méthodologiquement certains projets,

- réaliser certains programmes de recherche comme l'étude et la mise en place d'un système d'évaluation de la formation.

Le candidat possède une formation d'Ingénieur et/ou une Maîtrise de Psychologie appliquée. C'est un pédagogue passionné de recherche qui a une expérience de la formation en entreprise. Un esprit de synthèse ainsi que des qualités humaines et d'animation sont nécessaires pour ce poste à responsabilités.

### LE RESPONSABLE E.A.O. (réf. R.E.A.O./M)

En collaboration avec le Responsable Pédagogique, il participe à la définition de la politique E.A.O. Il est responsable de sa mise en place dans le cadre de la formation interne et externe

Sa mission consiste à:

, E.

- concevoir des actions de formation liées à la micro-informatique, - se tenir constamment au courant des technologies avancées liées à l'E.A.O.,

- sélectionner et/ou concevoir les didacticiels, puis les faire réaliser. De formation bac + 4, le candidat a de solides connaissances en micro-informatique.

C'est un pédagogue qui possède une première expérience de l'E.A.O.

Très ouvert, il doit être réaliste et savoir convaincre, car c'est de sa réussite que dépend l'introduction de l'E.A.O. à C C M C

Vous remercie d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence du poste choisi, à Marc DUPRÉ, C C M C - B.P. 60 - 69714 CONDRIEU CEDEX.

Un job de battant, une technique de pointe, un environnement international: trois bonnes raisons de rejoindre une des unités du leader mondial de l'électronique professionnelle en qualité d'ingénieur d'affaires ou d'ingénieur commercial (France ou Export).

### **INGENIEURS ELECTRONICIENS**

débutants ou confirmés

Notre point fort : les composants électroniques de haute technologie où notre notoriété n'est plus à démontrer. Notre champ d'actions: principalement la France mais nous voulons acquérir des parts de marchés supplémentaires en Europe d'abord, ensui-te aux États-Unis. Nous avons besoin pour cela d'Ingénieurs capables de créer une interface efficace entre nos unités industrielles basées en région pari-sienne et les exigences légitimes de nos clients : les grands équipementiers français et étrangers.

Vous êtes Ingénieur électronicien de formation. Débutant ou depuis quelques années déjà dans l'électronique professionnelle, vous souhaitez main-tenant élargir une première expérience de laboratoire ou de ventes.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle à Jacques SCARINOFF, sous référence M 32/1407 A, à :

EGOR TECHNOLOGIES 19, rue de Berri 75008 Paris.

paris bordeaux lyon harites strasbourg Toulduse Milland Perugia Roma Venezia Dússel Dorf London Madrid Tokyo

# 2 cracks réseaux et télécom

le no-du cur ec-iif-sis la

no-nis-on de al re-ics

s, ier en l'é de les ce

Nous sommes un des leaders mondiaux, incontesté sur ce marché "Réseaux et Télécommunications". Nous continuons à étoffer nos équipes hautement performantes.

Nous offrons deux postes, le premier opérationnel, le second fonctionnel :

- DIRIGER UNE EQUIPE "LOGICIEL" PARTICULIEREMENT QUALIFIEE DANS CE DOMAINE

- ETRE UN SUPPORT POUR NOTRE SOCIETÉ EN ASSURANT L'INTERFACE avec l'ensemble de nos départements techniques et commerciaux pour tout ce qui concerne les Télécommunications.

Pour ces deux postes, une excellente connaissance des Réseaux et Télecom est nécessaire (environnement BULL ou/et IBM apprécié). Vos fortes compétences techniques en Réseaux et Télécom ainsi que votre expérience vous assurent d'excellentes perspectives de carrière au sein de notre société.

Merci d'adresser C.V. et prétentions, sous référence RT 10 à notre Conseil à qui nous confions cette recherche et qui traitera votre candidature confidentiellement.

Tour de Lyon - 185, rue de Bercy - 75012 PARIS

# LES ATOUTS ICL L'ise formanos technique el commercio chemise de 6 mos el perminente. Des rappers importants en formos: 1 era filicia auropianne. Lin envorantement humber el technique de ficase qualité. L'ine comère inolutive: curette sur l'international. Une présence importante cons votre région.

# Informatique et télécommunications: un choix d'avenir

### **INGENIEURS COMMERCIAUX**

Rejoignez le premier groupe informatique et électronique européen. Vous metrez à profit votre formation supérieure et votre expérience de 3 à 5 ans de la vente de gros et mayens systèmes

Vous interviendrez en tant que partenoire ouprès des services informatiques de grandes entreprises; pour ceta vous développerez vos aptitudes à la négociation de haut niveau. Le sens de l'écoute et du conseil sont nécessaires pour votre réussite.

Vous bénéficierez d'une rémunération motivante : faze + commissions + vénicule (300 000 f + à objectits affeirits). Des postes vous seront proposés au sein de nos Directions Régionales de NANCY - STRASBOURG - LYON - PARIS et ROUEIL

Prenez confact avec J.P. Barret, en adressant lettre de condicionare (précisant la région choisie), CV et photo sous réf. JPB 24 à ICL FRANCE, Division des Relations Humaines, 16, cours Albert 1 ex-75008 Paris.

LE DEVELOPPEMENT DE LOGICIELS EN BUREAUTIQUE DISTRIBUÉE

NOUS RECHERCHONS DES COMPETENCES : FORMATION GRANDE ECOLE ET UNE 100 EXPERIENCE

SATION DE DEVELOPPEMENTS LOGICIELS DE TELE-INFORMATIQUE :

PROCEDURES DE COMMUNICATIONS
 ACCES AU RESEAU PUBLIC (TRANSPAC.)
 PROTOCOLES ISO, SNA, DSA, CCITT

A TERME : UNE ORIENTATION VERS D'AUTRES DOMAINES TECHNIQUES, OU LE PILOTAGE DE PROJETS.

TOUT UN PROGRAMME, VOUS PERMETTANT DE VALORISER VOTRE EXPERIENCE ET D'ACQUERIR UNS REFERENCE DE PREMIER PLAN DANS UN ENVIRONNEMENT DYNAMIQUE ET EN EXPANSION. ADRESSEZ VOTRE DOSSIER DE CANDIDATURE (LETTRE MANUSCRITE, CV. PHOTO) SOUS REF. 4874 A L'AGENCE DESSEIN, 15 RUE DU LOUVRE, 75001 PARIS.

# **jeune ingénieur réseau**

informatique L'établissement des Constructions et Armes Navales de Paris aura un rôle pilote dans la gestion du futur réseau de transmissions de données inter-établissements de la Direction des Constructions Navales. A cette fin, il recherche un ingénieur informaticien qui sera chargé de la gestion de ce futur réseau.

Le candidat est un jeune ingénieur diplômé d'une école ou titulaire d'une maîtrise informatique. Ce poste évolutif requiert une capacité d'adaptation et le sens du dialogue. Il intéresse des candidats de bon potentiel, appréciant les responsabilités et le travail en équipe.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous la référence LO36/M à H. Bouet, Sema-Sélection: Centre Metra 16/18, rue Barbès 92125 MONTROUGE.

sema selection Marsalla Toulous

### LA MONETIQUE, **ET ASTER BOUTILLON:** DE NOUVEAUX MARCHES, **UNE EXPANSION CONTINUE**

ASTER BOUTILLON, département de PAYMATEC SCHLUMBERGER affirme sa volonté de développement sur le marché des paiements et transactions électroniques. Son expansion passe par la recherche de nouveaux partenaires commerciaux et étude de nouveaux types de prestations. Nous désirons confier cette

### Ingénieur **Développement Marketing**

électronicien - électromécanicien

agé de 30 ans environ qui saura mettre son expérience commerciale de la maintenance électronique au profit de notre développement Imaginatif, ambitieux et mobile, son aptitude à convaincre une clientèle diversifiée, lui permettra d'évoluer et de se développer à notre rythme au sein d'un Groupe International La connaissance de l'anglais est nécessaire. Le poste est basé à Montrouge.

Merci d'adresser CV sous rét 4982 au Service du Personnel, ASTER BOUTILLON - 12 place des États-Unis 92541 Montrouge Cédex

**PAYMATEC** Schlumberger

hef de projet Mormanique 

elesysteme

**新發明 (五** 1924), 17 × 11,11 (1)

and the second

grade and strategies and a

楽の楽 2年 3会 し

American Administration

64397777 (j.m.

200

1 .

والأحجيدي

4 - 4

goot .

2 2 2 - 1

Arthur 1

。 連続を発いするとは、それをして、

á -

المانية المستخدمية المستخدمية المستخدمية المستخدم المستحدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستح

Contractive Contractive of

# Le Monde=

# SECTEURS DE POINTE

### LES TELECOMMUNICATIONS EUROPEENNES

### PAR SATELLITE

### ONT UN NOM: EUTELSAT

### **EUTELSAT**

La Convention créant l'Organisation définitive intergouvernée mentale EUTELSAT est entrée en vigueur le 1: s'eptembre 1985. Cette organisation, qui se compose de 29 pays européens, a pour mission la construction, l'exploitation et la maintenance du secteur spatial du système européen de telécommunication par satellite.

EUTELSAT II III
Après la réussite et la mise en place d'un premier système europeen de télécommunication par satellite, EUTELSAT prépare
l'acquisition du secteur spatial des années 90. Cette nouvelle
génération de satellites recevra le nom d'EUTELSAT II.

### INGENIEUR-ADJOINT

AU RESPONSABLE DE L'APPROVISIONNEMENT **DES SATELLITES** 

Participe à l'approvisionnement de la prochaine géneration de satellites et des systèmes connexes. Une expérience de gestion et contrôle de projet dans l'ingénierie du secteur spatial est demandée. (Réf. M1)

INGENIEUR CONTROLEUR DE PROJET Evalue, surveille et contrôle étroitement tous les aspects de coûts et de calendriers des offres industrielles et contrats d'approvisionnement. Ingénieur de formation, vous avez l'expènience du contrôle de projet orienté sur l'espace. (Réf. M2)

INGENIEUR GESTION DE CONFIGURATION ET DE DONNEES (CADM)

Etablit et entretient un système CADM informatisé pour l'appro-visionnement des satellites et des systèmes associés. Techni-cien de formation, vous avez l'expérience de la CADM, de préfé-rence sur des projets de satellites. (Réf. M3)

INGENIEUR STATION DE TELEMESURE, TELECOMMANDE ET MESURE DE DISTANCE (TCR)

Participe à la définition et mise en place des stations TCR, et surveille les activités opérationnelles de celles-ci, Ingénieur télécommunication, vous avez plusieurs années d'expérience dans l'ingénierie de stations TCR. (Réf. M4)

### INGENIEUR INFORMATICIEN

CENTRE DE CONTROLE DE SATELLITES (SCC) Participe à la définition et mise en place du SCC et de ses inter-faces. Diplôme supérieur en informatique et plusieurs années d'expérience de projets combinant logiciels et matériels dans le domaine du contrôle des satellites. (Réf. M5)

### INGENIEUR SPECIALISTE REPETEUR

Participe à la planification, l'approvisionnement, aux tests et opérations du sous-système répéteur de la charge utile des satellites. Ingénieur télécommunication, vous avez une profonde expérience en ce domaine. (Réf. M6)



Participe à l'évaluation et à la gestion de l'acceptation des stations terrestres dans le système EUTELSAT. Ingénieur télécom-(Réf. M7)

TECHNICIEN RESPONSABLE **DES RESERVATIONS** 

TECHNICIEN CONTROLEUR

### **AUTRES POSTES II**

INGENIEUR FREQUENCE UIT Participe aux activités relatives à l'application du réglement des Radiocommunications de l'UIT. (Réf. M10)

LOGICIEL

Tous ces postes demandent une aptitude à travailler dans un milieu international, ainsi qu'une bonne maîtrise des deux lan-gues de travail de l'organisation : l'anglais et le français. Postes basés au siège à Paris.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo et prétentions) à EUTELSAT - Service du Personnel - Tour Maine-Montparnasse - 33, avenue du Maine -75755 PARIS Cedex 15 (FRANCE).



### à notre Conseil ORSI, 13. place Kossuth 75009 Paris. " ORSI

TELECOMMUNICATION ENINGENIEUR STATIONS TERRESTRES

DES RESERVA I IONS
Participe à la gestion de la capacité du secteur spatial. Formation technique supérieure en télécommunication et expérieure des (Réf. M8)

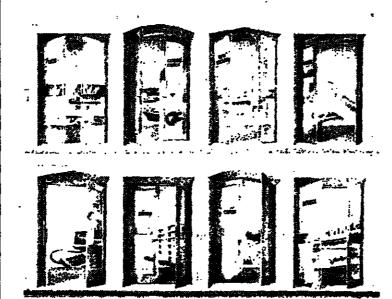
Participe au contrôle du système de co lites. Formation technique supérieure.

INGENIEUR APPROVISIONNEMENT

Participe à l'élaboration et la mise en place des logiciels et systèmes informatiques. (Réf. M11)



# **COMPAGNIE BANCAIRE** PORTES OUVERTES AUX IDEES FORTES



Jeunes diplômés de Grandes Ecoles scientifiques ou titulaires d'un Doctorat, si vous pensez avoir des idées. entrez... Vous êtes chez vous. La Direction de la planification du Groupe vous intéresse.

Son choix prioritaire, développer en permanence la maîtrise de l'analyse statistique et des outils informatiques nécessite des aujourd'hui la venue de 2 collaborateurs, comme vous de haut niveau de formation et de fort potentiel.

Statisticien, ayant une formation économique et compétent en analyse de données ou Informaticien ayent acquis dans le cadre de sa formation des compétences en systèmes experts, capable d'assurer rapidement une activité de Conseil auprès des sociétés du Groupe, rejoignez-nous. Nous sommes ouverts aux bonnes idées. Elles vous permettront d'évoluer rapidement vers des postes d'encadrement plus opérationnels. Elles vous mettront dès votre arrivée face à des outils statistiques et informatiques à la pointe de la technique. Pour un premier contact, écrivez à Annie Lion,

Compagnie Bancaire. 5 avenue Kléber, 75116 Paris.

LA CLE DU FINANCEMENT DE LA FRANCE DE TOUS LES JOURS

🚬 groupe de la compagnie bancaire

# CHEF DE PRODI

EXPERIMENTE OU INGENIEUR ELECTRONICIEN DEBUTANT

Participer à notre forte croissance dans ce domaine en prenant la responsabilité de la gestion et de la prompoen des lignes de produits de production centrées autour du magnétoscope (( MATIC, est la misson que nous souhai-

tors vous connect.

Oans or cadre, votre formation d'ingénieur électronicien complètée par un 3 — cycle type ISA ou MBA ou votre experience d'environ 4 ans du Marketing de biens indus-

d'acquière une parlaite connaissance de nos produits des ctents potentiels (chaines de telévision nationales du locales, studios de production publics ou privés, sociétés de cuplication...), de la concurrence et de la distribusion - d'elaborer, de mettre en place et de suivre les plans markeling, en liaison permanente avec l'équipe commes-cale. - d'assurer les actions de formation et d'information auprès de la force de vente.

Votre espril terrain et votre goût du travail d'équipe seront vos altruts pour réussir dans ce posté largement évolutif. La maîtrise de l'anglais facilitera vos contacts avec la maison-

Une voiture de fonction sera à votre disposition. Merci d'adresser votre dossier de candidature (avec CV, photo et prétencions) sous rél CP/M à la Direction des Relations Humaines de SONY FRANCE, 19 rue Madame de Sanzillan - 92110 Clichy.

SONY



Activités : Ce directeur doit :

— participer à la mise au point des manuels d'exploitation ;

— assister les sociétés locales d'exploitation, notamment pour l'ouverture et la mise en route des « établissements » ;

— mettre en place le système de commercialisation ;

— être à même de diriger directement l'établissement le plus important ;

— participer au choix des nouvelles installations.

Profil :

35 ans au moins :

— house commisseauce des milieux du tourisme notamment en économie sociales ; bonne connaissance des milienx du tourisme, notamment en économie sociale; 10 ans d'expérience dans l'explosation d'établissements hôteliers ou équivalents; il devra avoir effectivement assuré la direction de l'un d'entre eux;
 bonne aptitude à la mise en forme de son expérience et ouverture à l'innova-

### Poste B : DIRECTEUR D'UNE SOCIÉTÉ DE COMMERCIALISATION **DE NOUVEAUX HABITATS DE LOISIRS ET TOURISME**

Importante Société (Blake d'un Groupe Européen) spécialisée en Télécommunications recherche

Ingénieur Chef de Projets

Responsable technique de projets, assisté d'un logémeur et de plusieurs techniciens en lectronique, il supervise l'ensemble des processes de définition et de réalisation des différents projets qui lui sont confies.
Excellent organisateur, il est rigoureux et meneur d'hommes.
Diplâmé d'une école d'ingénieux (ENSEA, ENSERG, ENST, ESE...) il a acquis tout ou partie de son expérience sur du matériel de radio-téléphonie (bandes de fréquence UHF-VHF).
Il pratique l'Anglais ; la connaissance de l'Allemand est souhaidée.

ORGANISME DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE

RECHERCHE

Poste A : DIRECTEUR D'UNE SOCIÉTÉ DE FRANCHISE

D'UN RÉSEAU D'UN NOUVEAU TYPE D'ÉTABLISSEMENTS

D'ACCUEIL URBAIN

 Basé à Paris, Il aura à se déplacer à l'étranger. Adresser lettre menuscrite, C.V., photo sous rel.: IPM 8985

Activités: Sous l'autorité du Conseil d'Administration, il mettre en œuvre les actions de développement, participera directement à l'ensemble des tâches et animera

l'équipe.

35 ans au moins et 10 ans d'expérience professionnelle :

— bonne connaissance des milieux du tourisme, en particulier l'économie sociale ;

— expérience effective de commercialisation de produits industriels et de direction d'une petite entreprise ou d'un département d'une grande entreprise.

Envoyer carricalum vitae + photo à : RÉGIE-PRESSE - sous nº 310.453 M 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS, en précisant le poste recherché.

Un grand groupe industriel français, très répaté pour la qualité de ses produits et son lynamisme, recherche le

### DIRECTEUR de sa **BANQUE PRIVEE** (Paris)

Celui-ci assumera la responsabilité opérationnelle, sur tous les plans, d'une entité de taille moyenne. Il mettre en œuvre, avec l'appui d'une petite équipe jeune et novetrice, les moyens adaptés à la poursuite du développement de la banque. Il agira dans le cadre de directives générales laissant un grand dégré d'autonomile. Le candidat retenu, âgé d'une trentaine d'années, diplômés de l'enseignem supérieur (IEP - HEC - DEA sciences économiques, finances), aura déjà fait preuve de son savoir-faire sur l'ensemble des marchés financiers (change, trésorerie, valeurs mobilières). Il sera rodé aux relations ncaires avec de moyennes et grandes entreprises. La réussite dans cette fonction lui ouvrira, à terme, des perspectives de carrière particulièrement attrayantes au sein du groupe industriel lui-même.

Ecrire avec résumé de carrière détaillé à Bernard MANGOU, référence 2152M

17, rec La Rochefonç<mark>aulé 75009 P</mark>ARIS



YOU!

**罗太贺** 

ET VC

inger

Groupe industriel et commercial français 600 personnes en France, leader dans son domaine de biens d'équipement, proche banlieue NORD (93) recherche son

# DIRECTEUR DES ACHATS

Il aura la responsabilité complète des achais en France et à l'étranger, l'animation de son équipe d'acheteurs sous l'autorité du Directeur de Production.

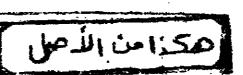
Le poste conviendra à un candidat :

Diplômé d'études supérieures, connaissant l'Informatique en temps réel, ayant au moins 5 ans d'expérience réussie dans un service achat comportant plusieurs acheteurs.

La connaissance de la gestion par planification et de l'anglais sera appréciée.

Envoyer CV, photo et prét. sous réf. 16228 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmenra.





# Le Monde

# SECTEURS DE POINTE

GROUPE 2600 PERSONNES - ELECTRONIQUE DE POINTE

Ce groupe très comm sur le plan mondial fabrique des composants électroniques et électromécaniques destinés aux secteurs de marchés en expansion en Europe et le reste du monde. Il recherche

### CENTRE LOIRE

# Chef d'établissement

Chargé de la direction d'une usine (50 personnes environ), il coordonnera les différentes activités nécessaires à la rentabilité du groupe de produits.

du groupe de prounns.

Responsable des marges (fixation des prix de marché et des prix de revient usine), il assurera le contrôle de toutes les fonctions liées à la production de circuits imprimés de l'usine.

Ingénieur électronicien grande école on équivalent, il doit pouvoir se prévaloir d'une expérience de quelques années dans le domaine des circuits imprimés grand public et avoir également exercé des responsabilités de management dans un site industriel. (référence 406).

FRANCHE COMTE

# Ingénieur produits

Responsable technique des lignes de produits (composants électromécaniques), il sera le garant de leur qualité et de leurs coûts de production. A cet effet, il établira et réalisera les programmes de réduction des coûts des prix de revient. Ingénieur grande école Arts et Métiers ou équivalent (électro-technicies), il doit posséder environ 4 ans d'expérience de production dans des industries appliquées à l'électromécanique et/ou à l'électronique de grandes séries. (référence 407).

Anglais nécessaire pour les 2 postes.



Merci d'adresser CV, photo, en précisant la référence du poste choisi ainsi qu'un numéro de téléphone à : Guy POSTEL CONSEIL, BP 19, 06480 La Colle sur Loup.

Guy Postel

Société en forte expansion (300 personnes, 210 MF C.A.) Leader européen dans le domaine de l'ultra-filtration de l'air et des gaz, recherche pour son siège social à La Garesme Colombes (92), un

# jeune

de formation ENSI - ECAM - ICAM ou équivalente

Après période de formation, cet ingén charge de l'établissement de projets d'équipe-ments de filtration d'air pour installations mucléaires ainsi que des études d'exécution de ces équipements (calculs de structures, sismiques, etc.) et suivi d'exécution.

Anglais indispensable pour compréhension cahiers des charges rédigés dans cette langue. Adresser C.V. et prétentions, s/n° 80.787, PUBLICITE ROGER BLEY 10), rue Réaumur 75002 Paris, qui trans



Les dossiers seront traités avec une absolue discrétion.

# SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS **VOUS ÊTES PASSIONNÉ** Ŏ.

# PAR LES TECHNIQUES D'AVENIR... ET VOUS SAVEZ LES VENDRE.

Vous avez une expérience de quelques onnées en SSII,
Vous avez apprécié le marché de L'INFORMATIQUE TECHNIQUE.

Nous vous proposons de rejoindre notre activité technologie et système en forte expansion, en tant que

# INGÉNIEUR COMMERCIAL CONFIRMÉ

Vous bénéficierez de l'appui d'une équipe d'ingénieurs solides et enthousiastes pour développer votre marché et

Vous serez chargé de la commercialisation de nos activités d'études et d'ingénierie dans les domaines de pointe (systèmes Temps réel, Télécommunications, Réseaux...) et participerez aux actions de promotion

Merci d'adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions) sous réf. CFDP/AS, à Anna STAROSW/ECKI - SLIGOS DCI - 26, rue des Pavillons, 92800 PUTEAUX.



### emplois régionaux



Jeune # Chef du Personnel pour assister le Directeur du Centre.

Le Centre d'Intégration de matériels aéronautiques de Selles-St-Denis, (50 kms d'Orléans 180p.) situé en Sologne.

Il est plus particulièrement responsable :

du recrutement et de l'évolution du personnel,

de la mise en place et du suivi des actions de formation, des relations avec les organismes sociaux et administrations,

de la gestion administrative du personnel (paye, études statistiques...).

Il participe aux réunions avec les partenaires sociaux (C.E. - D.P. - etc...). Il aide la hiérarchie dans son rôle social.

Ce poste peut convenir à un jeune diplômé de l'enseignement supérieur apportant une première expérience réussie dans un service du personnel ou de préférence à un ingénieur ayant 2 à 3 ans d'expérience industrielle, intéressé par une orientation dans la fonction sociale avec des possibilités d'évolution au sein du groupe.

Adresser CV, rémunération souhaitée, photo en indiquant la référence SM 1243/M au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres - Centre de MONTIGNY-3 avenue du Centre - 78182 Saint-Quentin Yvelines Cedex



Consultant

en recrutement

**Toulouse** 

PA Conseil en Recrutement, membre de PA International (1.300 consultants dans le monde), comprend aujourd'hui 35 consultants basés à Paris et dans cinq directions régionales (Lyon, Lille, Nantes, Strasbourg, Toulouse). Créée depuis trois ans, la direction sud-ouest, délà forte de cinq membres, poursuit une croissance rapide et recherche, pour renforcer son équipe, un nouvean consultant. Sa mission consistera à mener, en totale autonomie, des actions de recrutement en utilisant les techniques d'approche les plus diverses (annonces, contacts directs...). Intervenant auprès d'entreprises très diversifiées, il sera directement responsable du dévenippement de sa clientèle. Au delà de la formation, nécessairement supérieure et de la bonne connaissance du monde industriel, nous recherchops un candidat ayant

loppement de sa clientèle. Au dels de la formation, nécessairement supérieure et de la bonne connaissance du monde industriel, nous recherchons un caudidat ayant

une première expérience du recrutement en entreprise ou en cabinet. La rémunération pourra être très motivante pour un candidat de valeur. Ecrire à D. DEL-RIEU en précisant la référence A/062M

### **QUAND L'ELECTRONIQUE** S'ASSOCIE A L'HYDRAULIQUE

A notre actif : le quart de la puissance hydraulique installée dans le monde. Et nous n'en restons pas là. NEYRPIC, c'est aussi une **ACTIVITE AUTOMATISMES ET REGULATIONS**, d'abord liée aux turbines, aujourd'hui étendue à d'autres secteurs. La développer, c'est l'objectif de l'

### ingénieur d'affaires

GRENOBLE que nous recherchons. De l'appel d'offres à la mise en service du projet, vous orchestrez sa bonne réalisation dans le respect des coûts et délais. Négociation, animation, gestion et compétence technique : autant d'ap-

unues que vous aurez i occasion o exercer.

Votre profit : une formation d'ingénieur ENSI-INSA ou équivalent, de solides connaissances en électronique digitale, analogique et en électrotechnique, une première experience de la fonction ou quelques années en B.E...

Basé à Grenoble, dont les agréments ne sont plus à vanter, vous effectuez de courtes missions

à l'étrapage. Authorisation de la fonction de la fo à l'étranger. Anglais indispensable.

Merci d'adresser votre candidature avec C.V. et photo à NEYRPIC - Gestion des Cadres B.P. 75 - 38041 GRENOBLE Cedex



# ENSIMAG, VESE, ENST, ENSEEIHT

ANSWARE filiale d'ALCATEL-THOMSON - 1000 personnes - leader dans le domaine de l'INFORMATIQUE TECHNIQUE ET INDUSTRIELLE, chiffre d'affaires en progression de 60% en 1984, repherche plusieurs ingénieurs logiciel débutants ou confirmés.

Si vous êtes de formation Grande Ecole (ENSIMAG, ESE, ENST, ENSEEIHT, option informatique ou Automatisme), si vous avez une expérience en mini-ordinateur et/ou microprocesseur et si vous pratiquez les langages C, Pascal, Assembleur...

Nous vous proposons de participer à la réalisation d'applications temps réel dans les domaines suivants : - MEDICAL - TELECOMMUNICATIONS - ROBOTIQUE... - GENIE LOGICIEL - AERONAUTIQUE - ELECTRONIQUE NUMERIQUE - CONTROLE DE PROCESSUS

71 bis, allées Jean-Jaurès - 31000 TOULOUSE - Tél. (61) 63.70.63

Lille - Lyon - Names - Paris - Streebourg - Toulouse

Adressez-nous votre candidature, sous réf. J/RLB/85.10, à 

المراجعة ال The street was severed by the second severed by the second second severed by the second secon

Ingénieur Chef de Projets

**東京教練 か**り起 ちつつこれ 対中域

THE POST OF STREET

實際問題 思想人

MARK DIRECTORS OF CONTRACTOR

ALCOHOL TO A

where the same of the same of

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

DIRECTEUR

: \*\*

MOUE PRIVEE

梦事二言

وران ووسوارا والمتحارية

.**./4**•3. ₹ 41:500 €

sample continue about

page and the same and

SERVICE TO THE SERVICE and the second second

- 1· · · · · · · 

The second s CONTRACTOR OF THE SECOND

i Sesement e primitie e e e

a traction ... Self-segment of the Control

galace - marin

and state of

# Le Monde

# SECTEURS DE POINTE

RHONE-ALPES VILLE TRES AGREABLE

2000 PERSONNES ELECTRONIQUE DE POINTE

Face au programme de développement de haute technologie qu'elle a décidé, cette filiale française d'un puissant groupe international extrêmement connu, recherche pour sa division instruments un

# Spécialiste oscilloscopie

Vous coordonnerez le développement du programme des oscilloscopes.

Ingénieur électronicien ou équivalent, connaissant parfaitement l'électronique analogique rapide, vous dominez les domaines suivants: amplification large bande (du continu à quelques

centaines de Mhz), atténuateurs haute impédance | carrière dans le groupe.

d'entrée, commandes des tubes cathodiques etc... Connaissance de la CAO dans ces domaines appréciée. L'accent est mis sur l'expérience et le potentiel techniques.

Rémunération attractive et larges possibilités de



Adressez CV, photo, salaire actuel en indiquant un numéro de téléphone,

Guy POSTEL CONSEIL, B.P 19 - 06480 La Colle sur Loup. Discrétion absolue assurée.

Guy Postel



# Directeur des Clients Nationaux

LA SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE BRASSERIES - L7 Md de F de C.A., 1800 personnes - participe marques Kanterbran, Gold, Chopp, Tourtel, Canada Dry.

Sur ce marché en constante évolution, la société doit maintenir la diffusion de ses produits dans la grande distribution et poursuivre son implantation dans le secteur de la consommation hors domicile (Cafés-Hôtels-Restaurants, collectivités, neo-restauration, etc...). Le Directeur des Clients Nationaux joue au sein de la Direction Commerciale un rôle stratégique. Il assure

avec son équipe les négociations avec les centrales et les entreprises nationales de distribution. Ce poste nécessite d'avoir acquis la pratique des négociations, en particulier avec la grande distribution. Il conviendrait à un opérationnel de la vente justifiant de plusieurs années d'expérience à un niveau de responsabilité de type Direction Régionale et souhaitant faire la preuve de sa capacité à prendre une nouvelle

Merci d'adresser votre candidature, sons ref. F 15/M en précisant rénamération actuel BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Tehéran - 75381 Paris Codes 66.

### Aujourd'hui Directeur de Fabrication, Demain jeune dirigeant

**Grenobie** 

Le PDG d'un petit groupe de PMI spécialisé dans la fabrication de pompes et filtres, outillage d'électrolyse et traitement de l'eau, crée un poste de Responsable des Fabrications directement rattaché à la Direction Générale, L'activité, à 70% technique et 30% gestion, consiste à gérer la production et les approvisionnements avec l'aide de moyens informatiques (IBM 36, MAPICS), améliorer les procédés de labrication et participer aux recherches et développements de nouveaux produits. La réussite dans cette première mission débouche aur la Direction d'une des PMI du Groupe.

Nous voyons à ce poste un jeune ingénieur (28 ans minimum) formé à bonne école (ENSAM, ENSL.), créatif et ayant déjà une première Pour un jeune ingénieur qui a le goût du challenge et souhaite évoluer vers la Direction d'une entreprise, savoir que 50% du chiffre d'affaires est réalisé à l'exportation qu'un marché important a été gagné en Chine après concurrence avec les Japonais, que la Société

vit sans frais financiers, sont des signes très encourageants. Ecrivez à notre Conseil. Maryse PERCHE vous remercie de lui adresser votre CV avec photo et rémunération actuelle en Indiquant la référence 3110M



65 Avenue Kléber, 75116 PARIS.

Pans - Lilie - Lyon - Stresbourg

# Diriger, dès 23 ans, l'administration des ventes d'une agence...

Nous sommes une société française à vocation industrielle et commerciale, en forté expansion. Nos effectifs (800 personnes) sont distribués autour d'un siège, d'une unité de production et de 15 agences commerciales régionales, à I'mérieur de checune desquelles se trouve crée un poste de responsable administratif.

Bras droit du Directeur d'Agence, ce cadre partage ses responsabilités entre l'administration des ventes de cette unité (enregistrement et suivi des commandes; règlement de certains litiges), avec l'aide d'une équipe d'assistantes commerciales qu'il anime et supervise; le suivi de la balance clients et le recouvrement des créances.

Il est soutenu par une logistique performante et aidé d'un système de télétraitement, permettant une gestion en temps

réel de nos stocks et de nos commandes, en même temps qu'un suivi actualisé de nos comptes clients.

Nous souhaitons rencontrer des candidats de formation supérieure (ESC ou équivalent), jeunes, comme la plupart de nos collaborateurs, débutants ou déjà confirmés par 2 à 5 ans d'expérience de préférence dans le domaine de la gestion, capables d'allier rigueur, pragmatisme, sens de la négociation et du "service clientèle".

Nous leur proposerons avec nous, de faire franchir à notre chiffre d'affaires le seuil du milliard de francs...

Deux postes sont à pourvoir : 1) Région Rhône Alpes 2) Quest de Paris.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 1333 (à préciser sur l'enveloppe) à LT./Asscom 31, 8d Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02, qui transmettra. Réponse et discrétion assurées.



# emplois régionaux

CREUSOT-LOIRE INDUSTRIE, nouvelle filiale d'USINOR, cherche pour son usine du Creusot un

# ingénieur métallurgiste

A la tête d'une équipe d'une dizaine de techniciens métallurgistes, il a la responsabilité des spécifications, de l'amélioration des procédés et du contrôle pour les tôles ou « aciers spé-

il est en contact permanent avec le service commercial, la production, les clients et le centre de recherche.

Ce poste concerne un ingénieur diplômé (Centrale ou Mines...), de 30-35 ans, ayant une très bonne expérience dans la métal-

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, s/réf. 425, à Jeanne Faivre d'Arcier - JACQUES TIXIER S.A. 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

iacaues tixier s.a. MBRE DE SYNTEC

Un des leaders mondiaux de l'instrumentation Biomédicale dans le cadre de son installation à BIOT SOPHIA ANTIPOLIS recherche pour son dépen

### deux ingénieurs diplômés

- un chimiste ou électrométallurgiste - spécialité polymères appréciée.

un mécanicien - expérience micromécanique et plastiques ayant quelques années d'expérience de recherche et développe dans une industrie de pointe.

### un technicien supétieur physico-chimiste

débutant ou quelques années d'expérience de mesures en laboratoire.

Ces postes nécessitent une bonne connaissance de l'anglais et seront situés temporairement (environ 1 an) dans une unité de groupe à Roden près Groningen - HOLLANDE.

sser C.V. détaillé, photo (retournée), lettre manuscrite en anglais et prétentions à Rané COHEN - CORDIS S.A. 160-198, avenue Charles de Gaulle 91420 MORANGIS.

Dans le cadre

du développement de l'informatique

le PORT de ROUEN

UN DIPLOMÉ

D'ÉTUDES SUPÉRIEURES

De 2º cycle informatique

type MIAGE ou équivalent. Ce CADRE, Analyste-programmeur, Adjoint an Responsable de l'Informatique, aura pour mission :

De suivre et de coordonner l'ensemble des traitements liés notamment à l'exploitation au sein de l'équipe infor-

D'analyser les besoins des stillisateurs et de participer à la maintenance et au développement des applications.

Matériel utilisé : IBM 36.

Adresser lettre manuscrite, c.v. et prétentions au Service du Personnel Recrutement, 34, bd de Boisguilbert, R.P. 4075, 76022 ROUEN Cédez.

### **GROUPE FINANCIER**

## ATTACHÉ(E) COMMERCIAL(E) DYNAMIQUE

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ EFFECTIFS 600 PERSO

SON FUTUR

CHEF DU PERSONNEL

Pour son siège près de

MARSELLE

Nivesu ligance en droit.

Aiment contacts humain
il sera placé sous l'autorité
la Direction Générale. ABLE JUS

LA VILLE DE LA ROCHELLE RECRUTE UN AMMATEUR ÉCONOMICUE

de contractuel. recar avant le 20 octo-1985, candidature et ourriculum vitae à :

MECHANICAL.

Moneleur le Maire Hôtel de Ville - B.P. 1541 1708 LA ROCHELLE CEDEX Pour tous renealgements, tôl. (46) 41-90-44, posts 348.

Ville de Dunkerque École Régionale des Basux-Arts. Un concouse pour le recruta-ment d'un professeur « graphisma-video » acre leu le 18 octobre 1985. Tél. : (22) 65-08-00, p. 1151.

VILLE MÉDITERRANÉENNE recrute responsable expér-menté SERVICE PRESSE SI INFORMATION MUNICIPALE. Importante entreprise de l'ouest de la France Les candidats à ce poste de-vront obligatoirement être stulaires d'une scence. Carrière offerte : Attaché Communet. Ecr. a/nº 7772 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. leader de son marché

L'ADJOINT DU RESPONSABLE DESON <u>DÉPARTEMENT COMMUNICATION</u>

RECHERCHE

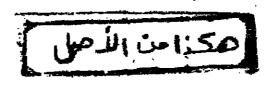
Formation sup. (Sc. Po, HEC, CELSA, CFPL...); Qualités d'imagination et de rédaction nécessaires :

es canacités d'adaptation. Première expérience indispensable, en agences, en service intégré en dans le journalis

Larges perspectives d'évolution. Merci d'adresser lettre manuscrite + c.v. + photo +

ns sous ref. DA 1000 à DELATTE & ASSOCIÉS 28, bd Poissonnière, 75009 Paris, qui trans

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de voulair bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.



t le

nc-dv

eur co-lif-

ais la



man.

THE REST OF THE PARTY OF THE PA

The Money was a first of the same of the s

ingénieur

métallurgiste

The second of th

Commence of the control of the state of the

rocques exertio

1000

The second of th

Bette sand the sand

property of one

The state of the s

<del>hade and handlespe</del>rson of the service and an

em roppes

middle sur as a second

Tree Alexander

1 min 1.1 and the second

والمراجع والموارس والمراجع

Maria Salar

MAN WENT !

A ....

編書 3は またみ コー

唐 東山竹 一切上一

27 5

II to Inch

STATE OF STA

The contraction to the contraction of the contracti

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

See the second s

.

and water

**编集/编码**(5

MAR NATIONAL

K DE COLUMN

ne de la companya de la co

and formal and

in A friend at mother to the co

HARRIST TO THE PARTY OF THE PARTY.

**医上生物"纳 纳利** 

Brongania garage

emplois internationaux tet departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

# SESA

# Wollen Sie an unserem Erfolg teilhaben ?

SESA-Deustchland ist das deutsche System - und Softwarehaus der internationalen SESA-Gruppe mit Hauptsitz in Paris. Die Gruppe zählt mit mehr als 1100 Mitarbeitern und 240 Mio DM Umsatz zu den führenden europäischen Systemhaüsem.

Seit 1970 ist SESA erfolgreich auf dem deutschen Markt auf folgenden Gebieten tätig :

- INDUSTRIELLE AUTOMATION : ProzeBautomatislerung, Produktionssteuerung, Qualitätssichenung

KOMMUNIKATION: Rechnemetze, Bürokommunikation, Informationssysteme, Datenpaket-Vermittlungsnetze RAUMFAHRT: Satellitenkontrolle, Bilddatenverarbeitung, technische Software

-KOMMERZIELLE SYSTEME für Banken.

Das SESA-Leistungsspektrum umfaßt:

Lieferung schlüsselfertiger Systeme.

- Durchführung von Studien

Sotware-Entwicklung Systemunterstützung und schulung

Wir bieten Ihnen - die Leistungen, die Möglichkeiten und die Atmosphäre eines internationalen Software-Hauses-- attraktives Gehalt

Wir suchen weitere Mitarbeiter mit Dienstsitz in Frankfurt,

Mehrjährige Erfahrung in Systemanalyse, Software-Entwicklung und Projektleitung ist erforderlich.

mit mehrjähriger Erfahrung in Systemanalyse und

Software-Entwicklungs-Team

München, Nümberg, Köln...

Software-Ingenieure

Projektleiter für

zusätzliche Sozialleistungen - gute Aufstiegsmöglichkeiten verantwortliche Mitarbeit an anspruchsvollen und abwechstungsreichen Projekten in internationalen Teams. Bittle senden Sie uns îhre Bewerbung oder

nehmen Sie telefonischen Kontakt auf.

SESA - DEUTSCHLAND GMBH Telemannstraße 1-3

# 6000 Frankfurt am Main Telefon (089) 7100 50



10.7

### **University of Petroleum & Minerals Dhahran - Saudi Arabia**

THE UNIVERSITY OF PETROLEUM & MINERALS, DHAHRAN, SAUDI ARABIA, INVITES APPLICATIONS FROM ENGLISH SPEAKING CANDIDATES FOR FACULTY POSITIONS OPEN FOR THE ACADEMIC YEAR 1986-87, STARTING 1 SEPTEMBER 1986 IN THE FOLLOWING AREAS:

### COLLEGE OF ENVIRONMENTAL DESIGN

A MINIMUM OF A MASTER DEGREE IN ADDITION TO THREE YEARS OF TEACHING AND/OR PRACTICAL EXPERIENCE IN ANY OF THE FOLLOWING FIELDS IS REQUIRED. PH.D. IS PREFERRED.

Architecture Design, Architecture Theory and History, Urban Design, Building Technology, Environmental Systems and Control, and Construction Management. All specialized areas of Physical Planning; Natural Factors, Quantitative Methods, Transportation, Housing, Planning Theory. CHEMICAL

POSITIONS OPEN FOR PROFESSORS AND ASSOCIATE

PH.D. DEGREE WITH A MINIMUM OF 5 YEARS OF TEACHING AND/ OR INDUSTRIAL EXPERIENCE. Specialists in Petrochemicals, Desafination, and Environmental Engineering are particularly needed.

DEGREE WITH TEACHING/RESEARCH EXPERIENCE AL INDUSTRIAL EXPERIENCE FOR ALL PROFESSORIAL RANKS IN THE FOLLOWING AREAS: Environmental Engineering, Geotechnical Engineering, Structural Analysis & Design, Transportation Engineering.

PH.D. DEGREE WITH DEMONSTRATED ABILITY TO TEACH AND CONDUCT RESEARCH IN THE FOLLOWING AREAS OF SPECIALI-

ZATION:

 Digital Control Systems, High Voltage, Power Electronics, Microprocessors. Associate Professors

 Digital Control Systems, Microprocessors, High Voltage, Electronic, Energy Conversion, Quantum Electronics. Assistant Professors

High Voltage, Digital, Microprocessors, Power Electronics, Energy Conversion, Quantum Electronics.

THE DEPARTMENT OFFERS AN UNDERGRADUATE PROGRAM IN E.E. AND GRADUATE PROGRAM LEADING TO MS AND PH.D. IN E.E.

### MECHANICAL

PH.D. DEGREE WITH TEACHING, RESEARCH AND INDUSTRIAL EXPERIENCE IN THE FOLLOWING AREAS:

Internal Combustion Engines, Refrigeration and Airconditioning, Materials Science, Machine Design, Systems Control, Nuclear Engineering, Aeronautical Engineering in the Mechanical Engineering and in the Applied Mechanical Engineering Programmes at Undergraduate and Graduate levels.

Undergraduate and Graduate levels.

WELL EQUIPPED LABORATORIES IN FLUID MECHANICS, HEAT
TRANSFER, HEAT ENGINES, REFRIGERATION AND AIR
CONDITIONING, METALLURGY AND DYNAMICS. THE RESEARCH
EQUIPMENT INCLUDES IBM 3033 AND AMOAHL 5850 COMPUTERS, X-RAY DEFRACTION MACHINE, SCANNING AND TRANSMISSION ELECTRON MICROSCOPES, SUBSONIC WIND TUNNEL, HOT
WIRE ANEMOMETERS, DATA RECORDING AND PROCESSING
EQUIPMENT, ON-GOING RESEARCH PROGRAM INCLUDES: TURBULENT HEAT TRANSPORT, SOLAR ENERGY, LOW THRUST
SPACECRAFT PROPULSION MODELING OFTRANSITION AND TURBULENT FLOW, CORROSION, AND POWDER METALLURGY.

### PETROLEUM

18 to 1

PH.D. DEGREE IN PETROLEUM ENGINEERING. THE POSITIONS REQUIRE SPECIALIZATION IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING

Drilling Engineering, Formation Evaluation, Production Engineering, Reservoir Engineering, Petroleum Economics. TEACHING AND INDUSTRIAL EXPERIENCE ARE PREFERRED.

### INDUSTRIAL AND SYSTEMS ENGINEERING

PH.D. DEGREE EMPHASIZING ONE OF THE FOLLOWING AREAS:

Systems and Control

Computer Control, Industrial Automation, Instrumentation, Digital Systems, Microprocessors.

Industrial Engineering

CAD/CAM, Robotics, Quality Control, Reliability, Production Control.

Operations Research Optimization, Probabilistic Operations Research.

### **COMPUTER SCIENCE AND ENGINEERING**

Ph.D. in Computer Science or Computer Engineering or in a closely related discipline with emphasis on programming Languages, Data Base-Organization and Structure, Microprocessors, Operating Systems, Data Processing, System Analysis, Digital Design, Computer Architecture, Software Engineering, Micro-Electronics and Robot-

THE DEPARTMENT OFFERS AN UNDERGRADUATE PROGRAM IN COMPUTER SCIENCE AND ENGINEERING AND A MASTER PRO-GRAM IN COMPUTER SCIENCE.

### **CHEMISTRY AND INDUSTRIAL CHEMISTRY**

PH.D. WITH POSTDOCTORAL EXPERIENCE AND RESEARCH INTERESTS. FACULTY MEMBERS ARE EXPECTED TO TEACH GRADUATE AND UNDERGRADUATE COURSES. INDUSTRIAL CHEMISTRYTEACHING EXPERIENCE IS ESPECIALLY VALUABLE.

### **PHYSICS**

POSITIONS OPEN FOR CANDIDATES WITH RANKS OF PROFESSORS, ASSOCIATE PROFESSORS AND ASSISTANT PROFESSORS. APPLICANTS SHOULD HOLD A PH.D. AND HAVE GOOD RECORD OF RESEARCH AND SUPERVISION OF GRADUATE WORK. THE OPENINGS ARE AVAILABLE IN THE FOLLOWING AREAS OF

Theoretical/Experimental Nuclear Physics, Condensed Matter Physics (Surface Science, Magnetism, Transport Properties, Laser-Raman Spectroscopy, Thermal Properties and Quantum Fluids), Laser Spectroscopy.

### MATHEMATICAL SCIENCES

FACULTY POSITIONS AT ALL RANKS ARE AVAILABLE, Preferred areas of specialization are in Numerical Analysis, Applied Mathematics, Differential Equations and Statistics.

CANDIDATES MUST HAVE STRONG RESEARCH POTENTIAL OR ACCOMPLISHMENTS AND DEMONSTRATED EXCELLENCE IN TEACHING. PH.D. IN MATHEMATICS IS REQUIRED. APPLICANTS FOR SENIOR POSITIONS SHOULD HAVE OUTSTANDING ACADE-MIC QUALIFICATIONS AND A DISTINGUISHED RECORD OF RESE-ARCH PUBLICATIONS. DUTIES INCLUDING TEACHING AT THE UNDERGRADUATE AND GRADUATE LEVELS, AND RESEARCH.

### **EARTH SCIENCE**

POSITIONS OPEN IN THE FOLLOWING AREAS:

Petroleum Geology

 Photogeology/Geomorphology Geophysics

PH.D. DEGREE PLUS FIELD/INDUSTRIAL/TEACHING EXPE-

All candidates must be capable of teaching in English.

# Minimum regular contract for two years, renewable. Competitive salaries and allowances. Air conditioned and furnished housing provided. Air Minimum regular contract for two years, renewable. Competitive salaries and allowances. Air conditioned and furnished housing provided. Air transportation to and from Dhahran each year. Attractive educational assistance grants for school-age dependent children. All earned income without Saudi taxes. Ten months duty each year with two months vacation with salary. There is also possibility of selection for University's ongoing summer program with good additional compensation. Apply before December 31, 1985, with complete resume on academic, professional and personal data, list of references, list of publications, research details, and with photo-copies of degrees and/or transcripts, including home and office addresses and telephone numbers to:

### **UPM KONTAKTSTELLE BEIM DAAD**

Wissenschaftszentrum, Ahrstraße 45 D-5300 Bonn 2, West Germany Telefon (02 28) 37 31 32

Institut Européen d'Administration des Affaires recherche pour son DEPARTEMENT FUND RAISING

### **UN CADRE**

### CREATIF ET ORGANISE ##

dipiòmė d'études supérieures -(économie marketing communication lettres)

Il travalliere en étroite collaboration avec le directeur du développement. Il sera chargé de la réalisation d'études de marché (recherche documentaire) sur les sociétes ausceptibles de s'intéresser aux activités et au développement de l'INSEAD, particulièrement en France, Belgique et Suisse, et du suivi des actions dans ces différents pays. Il sera responsable de la collecte de la taxe d'apprentesage en France.

Le (la) candidat (e) devra avoir plusieurs années d'expérience dans un pose similare, être pateitement bilingue françaistangleis (connais-sance de l'allemand souheilée) et avoir une aptitude du travail en équipe. Une connaissance de l'outil informatique sara appréciée.

Possibilité de développement de carrière pour un (é excellent (e) candidat (e). Envoyer C.V. détaillé, références, photo au Service du Personnel - (NSEAD) bild de Constance - 77305 FONTAINEBLEAU Cedex.

### OFFRES D'EMPLOIS

Notre groupe réalise aujourd'hui 5,5 MM de CA avec 5500 personnes et est le lea-der de notre profession. Il comprend 50 filiales (de tailles très différentes mais exerçant la même activité), regroupées en régions tout en disposant d'une importante autonomie de fonctionnement et de gestion. La direction générale, située à Paris, est constituée d'une équipe restreinte de "spécialistes" de tout premier plan qui assiste, conseille et contrôle cet ensemble. Nous souhaitons intégrer un cadre à fort potentiel (pour remplacer le titulaire promu à des fonctions opérationnelles), désireux de rejoindre notre équipe de management en tant que

### **CONTRÔLEUR DE GESTION**

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur et vous avez 3/5 ans d'expériences professionnelles. Après avoir acquis un solide bagage en gestion, vous avez mené des applications réussies faisant intervenir la micro-informatique. Vous souhaitez aujourd'hui en intégrant une équipe de contrôle de gestion, élargir vos compétences et vous préparer à des fonctions opérationnelles. Vous serez un homme de liaison entre les filiales et la direction générale et vous devrez être à même d'intervenir dans un esprit opérationnel, dans des missions couvrant l'ensemble de la fonction "contrôle de gestion".

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez à Roland Gardeux sous réf. 5907 M ; il étudiera avec vous les possibilités d'une future



### SERIFOMANAGEMENT

47 bis, AVENUE BOSQUET-75007 PARIS TELEPHONE: 555.11.11

BURNESE DE SYNTECH



DIVISION INGÉNIERIE.

UN JEUNE

AM, ECL, ENSM

(3 ANS D'EXPÉRIENCE MINIMUM)

Basé à Paris, au sein de la Division Ingénierie du Groupe international DMC, il sera chargé de la conception, définition et sélection des équipe-ments industriels de Génie Civil, Énergie, Électricité-Électronique, Automatisme. Thermique, destinés à de grands ensembles industriels crées en France et à l'Étranger. Il devru également ou cours de brefs séjours sur les sites, suivre d'une part la réalisation des projets en coordonnant l'ensemble des travaux et d'autre part apporter aux complexes industriels existants, une assistance technique complète.

Ce poste ne peut convenir qu'à un "battant", ayant un sens développé des relations humaines et des responsabilités, et souhaitant constraire sa carrière au sein d'une équipe expérimentée et performante sur le plan international. Une première expérience dans une des fonctions Trasaux Neufs, Entretien, Études et Réalisations sera appréciée. Une bonne ssance de l'anglais est indispensable.

ers de candidatures – sous réf. 3097 LM à préciser sur l'e

DEVELOPPEMENT 🗰 10. rue de la Paix - 75002 Paris. 🗪

important groupe industriel français 4500 personnes - 1.5 milliant de C.A. recherche pour son siège social situé dans la banieue Nord Ouest de la région parisienne, un

# JURISTE (H/F)

Placé sous l'autorité du Responsable du Département Jundique, ce spécialiste se verra confier des táches polyvalentes dans les domaines suivants :

1) contrats internationaux

recouvrements; mase en place de garanties
 tenue à jour de la documentation afférente à ces domaines

Il aura de nombreuses relations, tant à l'inténeur du groupe (services financiers, comptables, chefs d'établissement et de production, filiales françaises et étrangères), qu'à l'extérieur (clients, hommes de loi, etc...) Ce poste s'adresse à un candidat de formation superieure juridique de base (maîtrise ou DESS de droit) ayant entre 5 et 10 ans d'experience dans une grande entreprise industrielle. Une bonne pratique de la langue anglaise dans le domaine jundique est indispensable Age minimum souhaité : 30 ans.

De réelles possibilités d'évolution sont offertes au soin du groupe.

Adresser CV. photo et prétentions sous ref. 1370 à Lévi tournay Asscom 31. Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra Discretion assuree.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



# INGENIEÜRS GRANDES ECOLES

ESSO REP, le producteur de pétrole brut en France, est la Filiale d'ESSO France spécialisée dans l'exploration et l'exploitation

. Ses performances lui permettent de poursuivre son effort d'investissement : 81 l millions de francs en 1984, soit une progression de 21 %. Pour accompagner ce développement dans un secteur en continuelle évolution, ESSO REP intègre chaque année plu-Entreprise à taille humaine (460 personnes) ESSO REP bénéficie de l'expérience et des recherches du Groupe EXXON et offre aux jeunes diplômés un large éventail de carrières dans une activité de pointe.

Aujourd'hui les postes suivants sont à pourvoir : **INGENIEUR GISEMENT** 

Il évalue, à l'aide d'outils informatiques très performants et en étroite collaboration avec les géologues, les capacités, les contours des gisements et leur mode de mise en exploitation.

INGENIEUR FORAGE

Sur le terrain, il est pleinement responsable des forages réalisés par des prestazaires de services conformément aux procédures propres au Groupe EXXON.

**INGENIEUR ETUDES** 

Basé sur le champ pétrolier, il définit et optimise les équipements et les procédures relatifs au pompage des puits, à la protection des installations contre la corrosion et au comptage du pétrole brut, de l'eau de gisement et du gaz.

réf. 509 269 M Ces offres s'adressent à de jeunes ingénieurs généralistes d'excellent niveau (ECP, TP, P et C, Mines, AM, INSA, ENSTA, ENSEEIHT...) et à fort potentiel d'évolution.

La formation aux métiers ESSO est assurée par l'alternance de postes opérationnels et de stages techniques aux Etats-Unis et en Europe. La politique de gestion des carrières et de formation adaptée permet à chacun d'évoluer à sa pleine mesure et d'exprimer

Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle en précéant la référence du poste choisi (à mentionner sur



BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 Paris

# emplois régionaux



LORRAINE Filiale d'EURÉQUIP, nous sommes implantés en Lorraine et voulons nous y développer.

emplois régionaux

Notre mission est d'être au service des entreprises pour les aider à définir et mettre en place leurs systèmes de gestion, à améliorer la qualité de leurs produits et de leur fonctionnement, à optimiser le développement de leurs ressources humaines, à définir leur stratégie, à réussir leur diversification...

SI la perspective d'un métier passionnant et exigeant vous intéresse, venez rejoindre notre équipe installée à THIONYILLE pour

Yous êtes de formation commerciale (HEC-ESSEC...) et/ou SCIENCES HUMAINES.

Votre mobilité est une condition nécessaire à votre évolution au sein du GROUPE EURÉQUIP. Merci d'adresser votre candidature, en indiquant la référence 6203/M, à notre Consell ACTIMAN à qui nous avons confié cette recherche, et qui vous garantit une discrétion absolue.

264, rue du Fog-St-Honoré 75008 PARIS

# JEUNE INGENIEUR GENERALISTE A FORT POTENTIEL, NOTRE FUTUR PATRON DE LA GESTION DE LA QUALITE.

gner de notre métier et de notre savoir-faire. Votre anglais est excellent, votre allemand ce demier devro pousuivre et amplifier la aussi peut-être... Leader dans notre specialité (produits industriels de grande série destinés au grand public), notre entreprise de 1 500 personnes et 850 MF CA appartient à l'un des tout premiers groupes français de renommée mondiale. La qualité et la flexi-

mise en œuvre de notre nouvette politique. Nous considérons cette fonction centrale et Très motivé par l'esprit Quatité, vous nous apportez une forte personnatité enrichie d'une pratique d'au moins trois à cinq aus notre entreprise et notre groupe.

des tout premiers grouper les de produité et la fiert publié sont les axes prioritaires de notre strategie industrielle. Nous voulons maintenant aller plus loin : décentraliser la Gualité en responsabilisant chaque acteur interne et responsabilisant chaque acteur interne et redeme de notre processus produits.

Notre patron de la Gestion de la Qualité en proposer, convaince, confirmer, coordonner.

Notre patron de la Gestion de la Qualité expression de la Qualité expr

68, rue Duquesne arche

69006 LYON

Kis, nº 1 mondial des services minute, certes! Des produits de haute technologie répondant à des

Mais la force de Kis, c'est aussi et surtout sa force de

Pour vous, professionnel de la vente directe, le savois-laire et la solicité de l'entreprise constituent des critères fiables et indispensables. Venez contri-brer à l'expansion et à la performance de cette force

Vous avez nos atouts en main.
Exploitez ceux de votre réussite : dynamisme, détermination, qualités d'écoute et d'analyse, expérience réussie de la négociation, ambition en matière d'évolution de carrière et de revenu annuel, disponibilité

Nous vous offrons une formation à nos méthodes de vente, une rémunération composée d'un fixe +

र्जि vous सेव्ह धा। क्षेत्रक, venez en discuter avec nous en

écrivant à Kis France, sous rél MPV, Claudine Snauwaert, Service Recrutement, BP 204X,

38043 Grenoble Cédex.

besoins variés, sans aucun doute!

vente. Une force de professio

Organisation professionnelle

du Bâtiment (05)

offre à
HOMME OU FÉMME DE 39 ANS
seédant bonnes connaissances de l'environnement écon
mique de l'entreprise et de la communication sociale

### POSTE DE RESPONSABLE DE SERVICE ÉCONOMIQUE

animer la profession ;
 développer l'information économique et technique ;
 organiser la formation continue.

Bac + 4/connaissance du secteur requise.

Envoyer C.V. et photo + prétentions 1 APAB (05), 10, avenue Guillaume-Farel, 05000 GAP.

ROCHE

Dans le cadre du développement de sa politique de recherche

# 2 médecins recherche clinique

- PRODUITS CARDIO-VASCULAIRES - PSYCHOTROPES

Nous vous confierons la responsabilité des produits du début de l'étude clinique jusqu'à l'obtention de l'A.M.M.

 Vous avez une solide formation médicale (ancien Chef de Climque ou ancien Interne des Hôpitaux).

 Vous avez une orientation marquée pour la recherche clinique (certificats de pharmacologie et de statistique).
 Une expérience dans l'industrie pharmaceutique à un poste similaire dans le domaine des produits cardio-vasculaires ou des psychotropes est souhaitée.

Anglais écrit et parlé indispensable.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à la Division du Persoanel PRODUITS ROCHE 52, bd du Parc - 92521 NEUILLY S /Seine Cedex.



### Jeune responsable administratif ETABLISSEMENT FINANCIER

un Etablissement Financier filiale d'un Réseau important d'Organismes Régionaux recherche un jeune Cadre de formation supérieure pour seconder directement le Responsable et ainsi faire face au développement.

il aura à assurer la gestion administrative informatisée des opérations : emprunts en francs et devises, prets aux Organismes Régionaux, Opérations en Compte avec le Trésor Public.

Dans le cadre de ce suivi il sera interlocuteur des services spécia-lisés du Trésor et d'autres Etablissements Financiers ainsi que de tous les Organismes du réseau. Il s'intègrera à une équipe res-treinte (5 personnes) rodée à la diversité des tâches.

Ce poste aura un développement possible sur la gestion des flux et de la trésorerie. Il peut intéresser un jeune cadre émanant d'une Banque (ressources) ou d'un Cabinet spécialisé, voire d'un service important de trésorerie d'une grande Société.

Adresser au Cabinet R.C.E. qui garantit la discrétion des candidatures : lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, rémunération actuelle en précisant la référence 565-M

Recherche / Conseil / Cadres
6, AV DU COQ - 75009 PARIS

# Responsable du secteur vidéo

### FRANCE CABLES & RADIO

VT COM, département de F.C.R. en fort développement spécialisé dans la télé et la vidéo-communication, recherche son responsable du secteur vidéo. En relation avec les autres services vous êtes chargé de la définition et de la commercialisation des produits vidéo : supervidéotes, vidéotransmission, prod

Vous êtes notamment responsable de la conception des projets, de l'évaluation de moyens nécessaires et de l'animation de l'équipe commerciale (2 à 3 personnes). Vous devez bien sûr rendre compte du suivi de cette activité et de ses résultats amprès du chef du service commercial.

De niveau d'énuces supérieures, cinq à dix ans d'expérience dans le domaine audiovisuel out fait de vous un professionnel de la vidéo Méthode, organisation, faculté d'adaptation, esprit d'équipe, sens des responsabilités et une grande disponibilité sont indispensables pour réussir dans ce poste.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous la réf. CI/ASS/M à Monsieur Chaperon, Direction des Relations sumaines et de l'Administration FRANCE CABLES et RADIO, 124 rue Réaumas, 75002 Paris, qui vous assure de sa discrétion.



**NOUS RECRUTONS** 

UN(E) GRADE(E) DE BANQUE

120 000/140 000 F +/-classe 3.

Vous parlez communent l'anglais. Vous avez l'habitude du contact clientèle. Vous avez pratiqué les transferts francs-devises, la caisse, le change manuel dans une banque étrangère pendant 3 ANS minimum.

Vous avez une excellente présentation.

Vous serez responsable dans notre succursale de Paris Champs-Elysées d'une section (3 à 5 per-sonnes) chargé(e) de l'accueil de notre clientèle au sein du département « étranger ».

Si vous êtes intéressé (e), merci d'adresser c.v., photo et prétentions à RÉGIE-PRESSE sons nº 312 315 M, 7, r. de Monttessuy, 75332 Paris Cedex 07 qui tr.

11 COME TABLE تقيد وري-MELINE COMP € 50 0 2 FESTION 32 MAR

COMPTABILITÉ C

Compagnie fin

COMPTAGLE SAC

OPERATE OBLIGAT

و از ارد ا انتخاب بهای از است. انتخاب بهای از است.



REPRODUCTION INTERDITE

🐽 LE MONDE – Mercredi 25 septembre 1985 -- Page 31

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Crédit National

OFFRES D'EMPLOIS

DEPARTEMENT DE LA GESTION JURIDIQUE DES PRETS

## JURISTE DE CONTENTIEUX

Chargé de suivre, au sein d'une équipe, les procédures collectives et les dos-siers relatifs aux entreprises en difficultés.

une maîtrise en droit au minimum.

e une expérience de cinq années environ acquise dans un service juridique de banque ou d'entreprise, ou chez un syndic, e de préférence des connaissances financières.

un travail intéressant avec de nombreux contacts,
 une rémunération compétitive et des perspectives de progression.

Prière d'adresser une lettre manuscrite, avec C.V., salaire souhaité et photo au : CREDIT NATIONAL, Service du Personnel et des Relations Sociales, 45, rue Saint-Dominique, 75700 Paris.

# qid

BANQUE INTERNATIONALE DE PLACEMENT

Nous sommes une banque d'arbitroge entre marchés. Notre spécialité : l'ingénierie et l'arbitrage de taux d'intérêts, que nous effectuons pour notre compte ou pour celui de tiers. Dans le cadre du

### 4 NOUVEAUX COLLABORATEURS stelliné de développer au sein de notre équipe (110 personnes) leurs capacités person professionnelles. Les perspectives d'évolution sont excellentes et les conditions etimpant

RESPONSABLE

DU CONTROLE

**INTERNE** 

Ce poste s'adresse à un candidat

de niveau DECS, d'au moins 30 ans, ayant idéalement 10 ans d'expérience acquise dans le domaine bancaire ou financier,

et conneissant bien les opéra-tions de trésorerie et sur le mar-

ché obligataire. Il devra s'assurer du respect de l'ensemble du système de con-

trôle comptable et financier, et blen sûr effectuer à ce titre tou-

BEL BOWARD

3 COMPTABLES

e sens des responsabilités et capables d'une large simonomie

10/ COMPTABILITE GENERALE de la Banque et de ses filiales (des opérations de base à la préparation des situations mensuelles et des bilans). • 1 COMPTABLE CONFIRME

(CL. IV OU E): Neesu BTS + 4 à 5 ans d'expérience de la comptabilité générale bancaire. Réf. CCM/RB • 1 JEUNE COMPTABLE

(CL. III OU II) : Même profil avec 1 à 2 ans d'expérience + fort potentiel. Réf. CIMB

2º/ GESTION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE SICAY + FCP (CI. III

OU B): Niveau BTS (ou Bac G2) + 1 à 2 ans d'expérience de ce type de comprabilité. Réf. CFSMRB

Notre Conseil R. BATIFOULER, qui nous assiste dans ors recherches, vous gerantit une a discretion, si vous voulez bien lui écrire en précisant le référence du poste choisi m R. BATFOULIER, 39, evenue des Champs-Elysées, 75008 Paris, on

# Jeune Responsable # du Service Informatique

MATRA ELECTRONIQUE filiale du Groupe MATRA, basée près de Compiègne, a pour vocation de produire des équipements électroniques sophistiqués destinés principalement aux applications aéronautiques. Elle recherche son responsable du service informatique.

Actuellement, jeune chef de projet, vous êtes familiarisé avec l'environnement industriel et des configurations IBM sous

Vous souhairez maintenant diriger un service informatique (budget 6 MF) s'appuyant sur d'importants moyens (IBM 4361/4 et 8140, DATA POINT + PC et HP) et une exploitation très automatisée en vous attachant particulièrement à l'amélioration de l'outil de gestion de production dans un souci de dialogue permanent avec les utilisateurs.

La réussite dans cette mission vous permettra d'évoluer au sein du Groupe. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous référence 321.534 A à Jacques SCARINOFF

EGOR TECHNOLOGIES 19 rue de Berri - 75008 PARIS

La Direction des Applications

### INGENIEURS DE LOGICIELS D'APPLICATIONS

Pour: - concevoir; développer, maintenir des produits d'applications concernant les domaines de la gestion de production, la communication d'entreprise (bureautique, videotex, recherche documentaire), la banque, l'informatique scientifique (planification, optimisation) sur nos matériels MINI6, DPS4, DPS6, DPS7 et DPS8. former dans nos filiales les spécialistes chargés de mettre en œuvre nos applications. assuzer au réseau commercial un support technique efficace.

Nous nous adressons à des ingénieurs Grandes Ecoles, option informatique, débutants ou ayant une expérience dans l'un des domaines cités.

Poste à pourvoir: proche banlieue Ouest. Envoyer CV, lettre man., photo et prét. en précisant réf. 428/Mà: Annie Benyaya - Cii Honeywell Bull - PR OG021C





C.A. 700 millions de Frs - effectif : 800 personnes activité TRAITEMENT de SURFACES METALLIQUES leader sur le marché

Il aura pour mission d'animer une équipe de collaborateurs de heut niveau. de participer à l'approche Marketing du secteur et de développer une gestion

Agé de 33 ans minimum, de formation supérieure technique ou commerciale (ESSEC, A et M, HEI ou similaire), il pourra justifier d'une expérience réussie dans la gestion d'un secteur de vente de produits industriels. ance de l'anglais souhaitée,

Ce poste basé dans la proche benileue Nord-Ouest de Paris, comprend un système de rémunération attrayant. Il offre de réalles perspectives de carrière.



Merci d'adresser lettre de candidature avec c.v. détaillé et prétentions sous référence 574 à CFPI Direction des Relations Humei boulevard Camélinat - 92233 Gennevilliers.

# **Animateur** de formation

IMPORTANT ORGANISME PROFESSIONNEL, Paris 8è, rechérche un animateur de formation.

Jeune diplôme d'enseignement supérieur, maîtrise de gestion, Paris-Dauphine ou IEP, section économique et financière.

il sera responsable de la conception, de la gestion et de l'animation d'actions de tormation relatives à : » l'économie générale » la comptabilité générale et analytique a l'analyse financière e le contrôle de gestion et leur mise en œuvre dans l'entreprise.

Envoyer lettre mansucrite, C.V., photo et prétentions, sous référence 7738 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

## **OPERATEUR SUR LE MARCHE OBLIGATAIRE DOMESTIQUE**

... dans un très important ETABLISSEMENT FINANCIER Au sein d'une petite équipe qui vous formera, vous dispose-

rez d'une large autonomie dans vos contacts avec les agents de change et nos divers clients (extérieurs et intérieurs).

De formation supérieure, bac + 5, économie ou mathématiques, vous étes dynamique et maîtrisez parfaitement l'anglais. Votre fort potentiel, vous permettra d'évoluer rapidement au

sein de notre établissement. Merci de nous adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prét.) sous réf. 16692 à CONTESSE PUBLICITE 90, avenue de l'Opéra

75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20

BT MANUTENTION, filiale de la société suédoise BT (1,5 milliard de C.A., 3200 pera.) grâce à une progression de + 20% l'an, a coaquis 12% du marché de la manutention. Depuis 84, nous commerc les produits de notre division SYSTEMES DE MANUTENTION (transco-

### JEUNE INGENIEUR D'AFFAIRES AM - IDN - ESME Sudda...

Vous assumerax la responsabilità complèta insucière et commerciale) d'affaires allant d'1107 à 2010 p.

na distrajaté sac

e une formation appro France et en Suède

MOTRE PROPOSITION:

75008 Paris, en précisant la réé. 4508 à porter sur la lettre et sur l'envaloys

Mercuri Urval

### LA FISCALITE **UNE OPPORTUNITE POUR** UN PROFESSIONNEL CONFIRME

Diplômé(e) de l'enseignement supérieur, vous avez internationale. La maîtrise de l'anglais est donc inacquis dans un Cabinet d'Audit ou d'Expertise, dans dispensable. un grand groupe industriel ou de services une expénence d'au moins cinq ans des affaires juridiques et fiscales.

Fiscales vous serez chargé(e) de traiter les

questions qui se posent à une grande banque

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de

candidature sous réf. DB 58 à Banque Indosuez, carrières, formation, Au sein de notre cellule Affaires Juridiques et Service Recrutement, 44 rue de Courcettes

75008 Paris.

BANQUE INDOSUEZ Tout un monde d'opportunités

Pour développer et élargir sa gamme DPS 7, BULL SYSTEME rentorce ses unités d'Etude et de conception.

Votre formation (ESE, CENTRALE, ENSAM, INSA...) vous a familiarisé avec l'analyse des phénomènes électriques et électroniques, la physico-chimie, la thermodynamique ou la

Nous vous proposons de participer au sein d'équipes motivées et performantes au développement de nouvelles

### TECHNOLOGIE DE CONSTRUCTION D'ORDINATEURS

dans les domaines suivants : connectique, alimentations, assemblage haute densité, composants thermodynamique, mécanique.

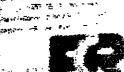
Vous approfondirez vos compétences au contact des meilleurs spécialistes mondiaux en France et aux États-Unis (détachement temporaire possible).

Lieu de travail: ANGERS ou LES CLAYES SOUS BOIS (78).

Nous vous remercions d'écrire sous rél. 285 à Christian FINE - Cii Honeywell Bull - PC F 11A/O Rue Jean Jaurès - BP 53 - 78340 LES CLAYES SOUS BOIS







and the second training Page 1990 Topic Property Co. THE SHIP SHIP 新身 **使**使新开口的人 والمائد بدنوا Place of Statement of the

herche clinique

ane responsable

administratif

PORTISONEN MANS

telengt and in persons.

熟練を増える しょうし

The second of the second

The state of the s

CONTRACTOR TO THE PARTY. an - **神**(神会) (() 中) 。 <del>と</del>Microsoft in 7000 je 47 ्रे केंग्रह कर्त्व (अंदर्भ केंग्रह Service March まっ 独りがしてる national state of the contract of

MARIE SOLT & T

4.74 Tab. 1

OFFRE

GEST

respot

Ingéi

Remain and the first of the fir

ليوريس مداء المعرجرة جا

STEED STATE OF THE **自然的现在分词**。1000年4

MANOLE P

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# **ECONOMISTE INTERNATIONAL**

Diplômé(e) de l'enseignement supérieur (X, Cenpermettront de participer à la mission de communitrale, Mines, HEC, ESSEC, ESCP) vous êtes, après cation de ce service. 3 années d'expérience, déjà considéré(e) comme Une très bonne maîtrise de l'anglais est, bien sûr inun(e) économiste compétent(e).

Nous vous proposons d'intégrer là cellule "risques pays" de notre service des études économiques Banque Indosuez pour y suivre plus particulièrement la situation des Service Recrutement, carrière, formation P.V.D.

La précision, la clarté de votre expression vous

Veuillez envoyer lettre manuscrite + CV à

44 rue de Courcelles - 75008 Paris

BANQUE INDOSUEZ:

# HEF DE PROJET GESTION DE PRODUCTIO

Nous sommes les Parfums BOURJOIS, entreprise en expansion constante, nous mettons en place un outil informatique de gestion de production plus performant. C'est pourquoi, nous recherchons un Chef de projet de production.

Ratteché au Directeur Technique, vous serez le véritable interface entre le Service Informatique et les responsables

De formation ingénieur, vous possédez une expérience de plusieurs années dans le domaine de la production. Homme de dialogue, vous avez des qualités d'encadrement et d'animation. Des conneissances de base de l'outil informatique et une bonne pratique de l'anglais sont indispensables

Pour un candidat à fort potentiel, ce poste basé à Pantin peut déboucher sur une fonction évolutive. Si ce poste vous intéresse, merci de nous adresser votre dossier de candidature (lettre manuscr., C.V., photo et prét.), s/réf. CPGP, à M. Christian HELLET - Parfume BOURLIOIS - 40, rue Delizy - B.P. 173 - 93503 PANTIN Cedex.

**器 BOURJOIS** 

# DE PRODUCTION .

A 40 ans, vous espérez pour votre carrière un goût d'aventure créative, où vous pourrez découvrir, tr Accrocheur, organisé et très disponible : vous étes prêt à vous remettre en question et à vous investir dans un domaine qui, peut-être, n'est pes le vôtre. Vous avez suivi une formation supérieure et votre expérience d'une dizaine d'années en unité de production vous a permis de mettre en valeur vos qualités de gestionnaire et de manager.

Entreprise en expansion constante, spécialisée depuis plus d'un siècle dans la fabrication de produits de luxe, no développons sujourd'hui un nouveau département pour lequel nous mettons en place une unité de production Aussi, nous vous proposons de vous réaliser pleinement en étant responsable de cette unité constituée de professionnels pour lesquels le goût du travail bien fait est le règle d'or.

Nous mettons à votre disposition tous les moyens nécessaires pour vous permettre de vous former à ce métier et de prendre progress

Si cette opportunité vous intéresse, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous référence 3751/LM, à

MEDIA PA 9, Bd des Italiens. 75002 Pans

ESSEC, SUP DE CO, ESLSCA, ESCAE (option MARKETING) ... Débutont, mais voulont mettre rapidement en PRATIQUE SA FORMATION MARKETING et développer des INITIATIVES DE PLUS EN PLUS AUTONOMES, peut trouver un poste vivant comme:

### ADJOINT AU CHEF DE SERVICE MARKETING

OFFERT PAR UNE SOCIETE MULTINATIONALE FRANÇAISE POUR UN DE SES DÉPARTEMENTS DONT LE CHIFFRE D'AFFAIRES 84 À DÉPASSE 900 MILLIONS DE FRANCS.

 Possède de nombreuses filiales (France et outres pays d'Europe). Le département :

Leader mondial dans sa spécialité (biens d'équipement industriel) avec 55% du marché mondial et ventes régulières dans plus de 100 pays.

Le service :

• Analyse et suit les marchés, élabore et propose les stratégies commerciales, prépare les argumentaires pour les ingénieurs de vente et les documentations commerciales, coordonne les projets informatiques et micro-informatiques du département.

• Sa structure est légère, ce qui rend le travail intéressant (en partie en équipe, en partie de façon

- Au Siège (Paris-La Défense).
- Au Siège (Paris-La Défense).
- Convenant à un(e) débutant(e) ayant une formation commerciale supérieure (les écoles citées en tête ne sont pas exclusives).
- IMPLIQUE LA PARFAITE MAITRISE DE L'ANGLAIS.

Si vous voulez compléter votre information AVANT MĒME D'ĒTRE CANDIDAT(E), demandez UNE DOCUMENTATION à F. DOZOL en téléphonant au (1) 531.42.42

Afin de renforcer ses équipes de documentation technique, Bull Systèmes recherche

### **DES REDACTEURS TECHNIQUES**

### (LANGUE MATERNELLE ANGLAISE).

Au sein d'une unité d'une douzaine de personnes, ils sont chargés, en liaison avec les équipes de développement, de créer les manuels techniques destinés à la clientèle, pour l'utilisation du logiciel de nos systèmes

Les candidats, diplômés de l'enseignement supérieur, auront acquis 5 ans d'expérience de rédaction et/ou de programmation. De langue maternelle anglaise, ils auront une bonne connaissance du français lu et écrit. Lieu de travail : Paris 20°

Envoyer lettre manuscrite, CV et prétentions en précisant la réf. 102 M à :

B. Simon - Cii Honeywell Bull - PR IL 009D

94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20



### Carrière Bancaire Internationale NOUS SOMMES FUNE DES GRANDES BANQUES FRANCAISES.

# DIRECTION INTERNATIONALE

de notre Siège, nous pouvons offre de bonnes perspectives d'évolution à de jeunes ATTACHES DE DIRECTION

(Cl. V ou VI) lis participaroni au développement de l'ensemble des allales (investissements, crècilis

### export et financiers, protocoles\_) sur les ZONES GEOGRAPHIQUES

concernées : relations suivies aussi bien avec les Succursales et B.R. de la Banque l'économie des marchés des pays dont ils ont la charge.

Ces opportunités s'adressent à de jeunes banquiers, de formation MEC, ESSE ESCP, Sc Po Paris..., ayant dejà acquis une première expérience d'au moins 2-3 ans des financements internationaux, au sein de la DIRECTION INTERNATIONALE D'UNE BANQUE active dans ce secteur d'opérations. Angleis courant indispensable. 2m langue très appréciée (Espagnol, Allemand...).

Exceptionnétiement, la candidature de jeunes banquiers de très bon niveau et à fort potentiel, ayant déjà une bonne connaissance de ce type de crédits, acquise par queiques années d'expérience des relations avec les GRANDES ENTREPLISES dans le cadre de la DIRECTION DE L'EXPLOITATION FRANCE pourra aussi être exa-

Ecrire avec CV détailée sous réf. CBIMRB à notre Conseil, R. BATIFOULIER. Il vous garantit une totale discrétion.

BEPORTANT ORGANISME DE PREVOYANCE (Siège PARIS) recherche pour son Département ASSUÉANCES COLLECTIVES

### CADRE POUR ASSISTER LE RESPONSABLE DE LA GESTION

contrôler et coordonner le fonctionnement des secteurs production; rédaction, cotisations et sinistres.

Il devra également assurer la lizison avec les services informatique et compta-Cadre de 35 ans enviroi, une expérience confirmée de 5 à 10 ans dans la branche avec de grandes capacités d'organisation et d'encadrement.

Une bonne comprébension des besoins informatiques de son secteur sera vive-Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo fréstituée) et prét-sous réf. 16591 à Contesse Publicité 20, av. de l'Opéra

75040 Paris Cedez 01, qui transmettra.

AFRIBANK =

# Juriste de Banque

Une grande disponibilité pour des voyages fréquents et un courant sont nécessaires pour réusir dans ce poste.

ser lettre de candidature à la Direction du Per BANQUE INTERNATIONALE POUR L'APRIQUE OCCIDENTALE 9, avenue de Messine - 75008 PARIS

GÉNIE LOGICIEL



Notre watter : Le transfert de technologie en Génie Logicial et le développement d'applications de pointe Nos résultats: En trois ans, nous avons constitué la première société française de Génie Logiciel. Notre chiffre d'affaires triple chaque amée et nous comptons dans notre clientèle les plus importantes sociétés françaises et étrangères de haute technologie. Pour rejoindre nos cinquants ingénieurs et un environnement de travail très motivant acchniquement et humainement, nous recherchens des ingénieurs ayant acquis une première expérience professionnelle et souhaitant s'impliquer dans le développement d'une société jeune en forte expansion.

### INGÉNIEURS CONSEIL **EN GÉNIE LOGICIEL**

La mission: Assurer le transfert de technologie en Génie Logiciel chez nos clients, c'est-è-dire:

Andirer les services logiciels, l'assurance et le contrôle qualité, concevoir des ateirers de production de logiciel.

Former le personnel, assister la mise en œuvre des méthodes d'IGL sur les projets, contrôler les résultais obtenus, participer à l'évolution et à la réalisation des moyens de formation et de disfusion de ces méthodes.

Assurer une prospection commerciale continue.

Les pastes : Besés à Paris, mais impliquant des déplace en France et à l'étranger.

Ils s'adressent à des ingénieurs de formation grande école syant une expérience en développement de logiciels. Une commissance pratique de méthodologies existantes serait appréciée. D'excellentes aptitudes à la communication, des approcess. Describe et de contact de haut nivera sont impli-quées pour ces postes. Un dynamisme commercial certain et la pratique de l'angleis sont des atoms importants. Une for-mation complète est prévue pour les candidats retenus.

### RESPONSABLE FORMATION/SÉMINAIRES

La mission: Au sein du département méthodes et formation, diriger l'ememble des activités de formation KH.:

• Définir le catalogne des séminaires et des cours inter et intra-entreprises : choix des thèmes, du contenu, du culen-

Rechercher les experts, français et étrangen, canables de

Assurer la publicité de ces séminaires et ceurs.
 Superviser l'organisation matérielle et la gestion de cette activité.

Le poste : Il s'adresse à un persionné de la communication et de la formation possèdent une commissance de généraliste sur l'ensemble des téchniques de points informatique. Une expérience amérieure de l'ormation et un excellent contact humain servent rèles according de minimation servent rèles according min seront très appréciés, de même de me pratique cou-

Rasé à Paris, co poste demandera quelques dépis

# CHEF DE PROJET LOGICIEL CONFIRMÉ

La mission : Diriger un important projet logiciel exigeant des complètences VAX/VMS et bases de domnées. Conceveir et réaliser l'application avec la méthodologie Génie Logiciel IGL.

Le poste : Rasé à Paris, avec des déplacements en province.

Il s'adresse à un ingénieur de formation grande école, ayant défà une expériènce de trois à cinq aus dans la direction de projets. Ce poute, qui nécessite des qualités d'unitative, d'autonomie et d'encadrement, permettra de développer le goût des responsabilités. L'évolution vers des activités de conseil en Génie Logiciel est ouverte.
Une formation à la méthodologie Génie Logiciel IGL est prévue pour le candidat soteme.

Morci d'envoyer votre C.V. accompagné d'une lettre manuscrite à Evolyne MOURLON, LG.L. - 39, rue de la Chaussie d'Antin, 75009 PARIS.

gespons.

Corrier A .... The comment 100 mg

A recommend

 $5CD_{X}^{2}$ 

ďμ

The same of the sa

TACHES DE DIRECTION

ZONES GEOGRAPHOUS

September 1991 - 1991 - 1991

The same of the same

CADE

Series of Report Tild

iste de Banque

And the second s

Chaire To

Street on the second

Take to the second

.....

F Albania in the second

9.00

Parkette and the second

a ...

· . . -

5 mg

### OFFRES D'EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOIS

HEG, ESSEC, INSEAD, MBA..

**UN JEUNE** 

CHEF DE PRODUIT.

REELLEMENT INTERNATIONAL

### OFFRES D'EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOIS

### BANQUE POMMIER BANQUE POUR L'INDUSTRE ET LES SERVICES

La Banque Pommier poursuit le développement de son département de

### **GESTION** DE PATRIMOINE

créé début 83, et recherche un gestionnaire de patrimoine ou expert dans l'un des secteurs de placements pour lui confier progressivement la gestion de clientèle et de produits.

Perspectives très ouvertes de développement de carrière et d'élargissement de compétences dans une structure encore évolutive.

Prière d'adresser votre candidature s/réf. 624 M avec C.V. et souhait de rémunération en toute confidentialité à Alain SARTON

> 10, rue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines



Car nous avons des fillales en Europe Occidentale, USA, Asie.

Nous: GRIFFINE MARECHAL, filiale de l'un des premers groupes chimiques mondiaux, SOLVAY. Nos produits : nappages, adhésits, revétements muraux, jouissent d'une excellente notoriété, notre manure la nive délate dans le manure la nive delate dans le manure la nive de la manure de la nive de la manure de la nive de la nive de la nive de la niverse de la nivere marque la plus célèbre étant sans doute VENILIA.

Votra mission s'inscrit dans le projet de la Direction Marketing de efaire éclore» dans chaque pays ou nous sommes implantés, une politique marketing parfaitement adaptée. Cela implique une compréhension rapide et «sansitive» du pays, des études appro-tondies de son marché, des besoins de ses consommateurs. Vous appuyant sur ces observations et leurs résultats, tout en tenant compte de la stratégie du groupe, vous élaborez une politique que, une fois soumise à l'approbation du Directeur Marketing, vous eventrez» aux patrons des filiales étrangères qui « ne l'oubliez jamais » sont jaloux de leurs prérogatives. Donc : dossiers solide-ment argumentés et diplomatie. Votre mission s'inscrit dans le projet de la Direction Marketing de

Outre l'un des diplômes cités en titre, vous devez avoir dans vos bagages, quelle que soit votre nationalité : une parfaite pratique de l'anglais et du français. Deux ans au moins d'expérience chef de produit ou chargé d'études (type Nielsen...) ou encore marketing international. Une grande disponsitifé pour voyager 40% de votre temps avec un regard ouvert sur le monde, un esprit pragmatique, un contact chaleureux.

Basé à La Céfense, ca poste vous ouvrira des opportunités d'évolution dans le groupe, notamment au marketing.

Nous attendoos voire candidature (lettre man., CV, photo, rémus souhaitée) : Jean-Paul FAUOUET - Direction du Personnel de GRIFFINE MARECHAL, Cx 28, 92090 Paris La Délanse.

### DIPLOMÉ(E) D'UNE ÉCOLE DE COMMERCE parfaitement bilingue, ouvert et dynamique. Vous êtes intéressé(e) par le secteur bancaire inter

BANQUE PRIVÉE ÉTRANGÈRE

**ANALYSTE FINANCIER** 

Vous travaillerez en relation directe avec le du département, et serez après une période de formation RÉSPONSABLE DE L'ANALYSE DU RISQUE

Une première expérience dans le secteur financier international serait appréciée.

Si vous êtes intéressé(e), merci d'adresser c.v., photo et prétentions à RÉGIE-PRESSE sous nº 312 314 M., 7, rae de Monttessty, 75332 Paris Cedex 07 qui transzu.

# □ legrand

Leader Européen de l'appareillage électrique d'installation ; CA : F 4 milliards ; 30 unités de production en France et à l'étranger, recherche le :

## responsable de l'audit opérationnel

Basé à Paris, relevant du Directeur Financier du Groupe, en étroite collaboration avec les services opérationnels du Siège et ceux des fillales, il sera le RESPONSABLE du développement et du contrôle des systèmes comptables et financiers des 12 fillales

Ce poste conviendre à un candidat âgé de 30 ans minimum, formation : Ecole de Commerce + DECS, de préférence complétée par 2 ans dans un Cabinet d'Audit anglo-saxon et pratiquant l'anglais.

Réclies perspectives d'évolution pour un candidat d'envergare, rigoureux et méthodique, partaitement à l'aise dans les contacts humains.

Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (retournés), prétentions sous référence 21.835-M à H. CARON

La vocation de cette société de Conseilest aute sur l'innovation et l'amélioration de la productivité (analyse de la valeur, stratégie, cercles de qualité, amélioration des services logistiques, conception d'objets et de machines avec optimisation des cadences et des coûts). En face de sa constante expansion, cette société recherche un

Ingénieur consultant

En plus d'une activité de prospection commerciale auprès de grosses entreprises nationales dans les domaines précités, il doit être capable de diriger rapidement une petite équipe de consultants à Paris.

consultants à Paris.

Participant directement aux actions de conseil et de diagnostic en entreprise, il doit pouvoir animer des séminaires de formation.

Possédant une compétence technique indiscutable de niveau ingénieur grande école, ou équivalent, il a nécessairement une expérience de quelques années acquise dans un milieu industriel. Une activité de conseil préalable serait appréciée, mais elle n'est pas indispensable. Une compétence en gestion type ICG est souhaitée.

Il doit surtout avoir le potentiel pour, en quelques mois, devenir le bras droit du Directeur Général de la société.

Discrétion absolue assurée.

SOCIETE LEADER EN BIENS D'EQUIPEMENT

C.A.: 300 000 MF / 600 personnes recherche pour l'une de ses unités techniques spécialisée en

magasinage automatique

informatique industrielle

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur : DUT informatique, maîtrise ou équivalent. Vous désirez, après une expérience réussie de trois ans

trise ou equivalent. Vous désirez, après une expérience réussle de trois ans minimum à un poste similaire, utiliser pleinement vos atouts : réelles connaissances en informatique industrielle, esprit de synthèse et d'analyse, logique modulaire, goût du management et aisance relationnelle. Nous vous offrons, au sein d'une équipe dynamique, la responsabilité de projets informatiques appliqués à la conduite de procédés : suivi et coordination de réalisations, établissement d'analyses et spécifications fonctionnelles et organiques, élaboration de cahiers des charges pour la sous-traitance. . .

Ce poste à pourvoir sur PARIS nécessite de courts déplacements.

Pour nous contacter, adresser CV et prétentions sous Nº9426 à PARFRANCE ANNONCES – 4 rue Robert Estienne –

CHEF DE PROJET

Merci d'adresser CV, photo et prétentions en précisant le rél. 438 M et un numéro de téléphone à :

Guy POSTEL CONSEIL, BP 19, 06480 La Colle sur Loup.

La rémunération attractive dès le départ, comprend d'importants intéressements



Coopers & Lybrand associés 56, RUE DE PONTHIEU - 75008 PARIS

BANQUE PRIVÉE Paris 8e recherche pour son siège

Entreprise Générale de second œuvre du bâtiment recherche pour la création d'une filiale spécialisée dans la cloison aluminium et les faux platonds :

SON

DIRECTEUR GÉNÉRAL

GÉRANT

Une formation unissant technique, gestion et les qualités d'un interfocuteur de haut riveau sont né-

Une expérience réussie dans une tonction impliquant de hautes responsabilités (organisation, définition des objectifs, encadrament, impact commercial est indispensable).

En contrepartie, nous vous offrons, l'autonomie et une rémunération à la hauteur de vos compétences.

Merci d'adresser vos C.V. manuscrit.

C.F.A. 92, Champs Elysées - 75008 PARIS

cessaires pour occuper ce poste.

### **EXPLOITANT**

Pour gérer et développer une clientèle d'entreprises Le candidat agé de 28 ans minimum aura : - une formation supérieure

une expérience bancaire d'au moins 5 ans
 une torte motivation pour une activité commer-

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous rél. 92719 M à BLEU Publicité 17, rue Lebel - 94307 VINCENNES CEDEX

### **CHAINE HOTELIERE**

en forte expansion RECHERCHE SON

### RESPONSABLE FINANCIER

environ 35 ans pour son siège parisien

Fonction: Montage financier des opérations Gestion de trésorerie de la chaîne Formation : Supérioure et expérience bancaire exigées Paste évolutif pouvent déboucher sur la direction financière

Envoyer C.V. et photo : JCM - 37, rue Fondary 75015 Paris

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL D'UNE SOCIÉTÉ DE PRET-A-PORTER SPÉCIALISÉ RECHERCHE SON

### **ASSISTANT**

Pour gérer son secrétariat organiser son activité, son temps. Formation supérieure.

- Méthode, organisation, savoir penser à mille

choses; Aimer les tâches les plus simples aux plus

Env. lettre man., c.v. + photo à : RÉGIE-PRESSE, som == 310 465 M, 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

PARIS

Aider les entreprises à réfléchir à leurs structures et à leur évolution dens le domaine des ressources humaines. C'est ainsi que G.H.R. Conseils conçoit ses interventions an matière de recherche de cadres et équipes dirigeantes (par annonce ou approche directe) pour des entreprises exercant leurs activités dans des secteurs variés. Une progression constante, depuis bientôt dix ans, témoin de la confiance que lui accorde sa clientèle, rend récessaire l'intégration d'un nouveau CONSULTANT, pour lui confier des missions complétes de recharche, d'évaluation et possible de carres et participer aux actions commerciales du Cabinet. Le cardidat retenu, âgé d'au moins 32 ars, de formation supérieure, possèders impérativement plusieurs années d'une expérience profession-nelle impliquant analyse de structures, conseil en gestion de carrières et pratique de l'entretien, acquise en entreprise et/ou en Cabinet. Adresser lettre de candidature manuscrite, c.v. et photo s/réf. 791/M à :

### **GRH** conseils

# INGENIEUR D'AFFAIRES

Constructeur français de MATERIEL DE CONTROLE D'ACCES ET DE SECURITE, notre gamme possède dans tous les compartiments une avance technologique significative. Nous apportons à nos clients des solutions globales et non de simples produits banalisés. C'est dans cette optique que vous investirez vos compétences avac de très larges responsabilités. INGENIEUR ELECTRONICIEN

(ESE, ENST, ENSERG, ENSEEHT...) Vous avez déjà une solide expérience dans ce domaine. En étroite collaboration avec notre Président Directeur Général, vous aurez toute latitude dans l'application de votre politique commerciale. L'objectif : accroître notre pénétration auprès d'importants clients, administrapeneration aupres d'importants chemis, administra-tions, banques, collectivités, grandes entreprises, à qui vous proposerez des solutions clefs en mains, construi-tes autour de notre gamme produit. Cette opportunité ouvre de très réelles perspectives d'évolution, à la mesure de votre potentiel. Le poste, basé en Région Parislenne, implique quelques déplacements de courte durée. La rémunération propo-sés est de l'ortre de 260 000 5 Lu protots de pariété-

see est de l'ordre de 250 000 F (+ voiture de société). Nous traiterons votre candidature (lettre manuscrite, CV et photo) avec attention et une grande discrétion : adres-sez la s/référence 16554/AM à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opèra, 75040 Paris Cedex 01, qui trans.

Groupe industriel international (30 000 personnes - 16 milliards de CA) situé à CONTROLEURS

GESTION

Diplômés d'une Ecole de Commerce ou d'une École d'Ingénieurs complétée par une formation en gestion, les candidats débutent ou possédent une première expérience.

La connaissance du milieu industriel, sans être indispensable serait un atout

Les structures du Groupe permettent d'envisager une <u>évolution</u> vers des postes en France comme à l'étranger.

L'anglais est indispensable. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 4970 à Média System 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.

L'une des grandes entreprises françaises de T.P. et de BATIMENT (siège à PARIS) cherche pour son activité T.P.

### CONTRÔLEUR DE GESTION

Affecté au contrôle d'exploitation, répondant devant la Direction Générale, il participe à la mise au point et à l'actualisation des budgets, établit les prévisions à court et à moyen terme, dresse les tableaux de bord des centres d'activités dont il assure le suivi (agences, grands chantiers ou filiales).

> Ce poste s'adresse à un ingénieur associant l'expérience réclle en exploitation des chantiers T.P. à la connaissance des techniques administratives et comptables. Il souhaite aujourd'hui affirmer ses compétences et son goût pour la gestion dans un groupe et plus précisément dans le cadre d'une filiale indépendante couvrant plusieurs centres France et étranger. Des déplacements de courte durée en France et à l'étranger

sont necessaires. Anglais souhaitable.

Merci d'adresser vorre dossier de canditature sous réf. E.P.S 85à Faccutive Développement 10, rue d'Alger 75001 PARIS.

### CHERCHONS SECRÉT. ASSISTANTE

onnels. achets PLV et suivi de b. certon, thermo, tablettene. Cualités de rigueur, intia-tive, curicelté, dynamisme. Bonne présentation. Age entre 30 et 40 ans.

REGIE-PRESSE sous nº 310.456 M 7, rue de Monttessuy, 75007 Paris,

IMPORTANT ETABLISSEMENT FINANCIER

ANALYSTE FINANCIER

FORT POTENTIEL Formation supérieure Grandes Écoles connaissance secteur agro-alimentaire

appreciée. Ecrire sous réf. 16620 à Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

The Chase Manhattan Bonk NA. recherche son

75008 PARIS - qui transmettra

Responsable Titres Cadre classe V

-Bac + niveau ITB -Expérience min. de 5 ans dans la comptabilisation. l'administration et la fiscultié des titres français et étrangers. Anglais souhaité.

Adresser candidature manuscrite avec CV et photo d'l'attention de Denise THULLER. 41, rue Cambon, 75001 PARIS.

# CONSULTANT (Hou F)

3, averue de Ségut 75007 PARIS. M. Jacques BLIN étudiera confidentiellement toutes les candidatures.

Guy Postel

pavillons

Parzioulier vende parellon Villepreuz, gole Saint-Nom-le-Bretichte (78), 5 pièces, ge-rage, jerdin, proximité écoles, pare SNCF, priz. 460.000 F. Till. : (Ap. 18 h.) 452-42-23.

propriétes

Vernés Riord Limousin, prop. Sevage 45 bit, districtive carte-dres 9 pilicas, durant, bota, spoi-ment, respect. Priz 2.200.000. Ecc. s/s\* 7798 le Monde Pub. service AMMONICOS CLASSES, 5, rue des Italians, 75000 Peris.

TOULOUSE benieue Mord, 10 ten centre, belle lubbaston moderne, 400 m² hebrables, descrete de belne, cebinets de tollette, descrete col 400 m² person 4 volumes. Côusian, vas displainable, calma.

Prix: 2.650.000 F.

O.R.L. - 3, too Cofiscell, 31000 TOULOUSE.

Trix: 481 62-51-08.

maisons

de campagne

.10 KM CAHORS

viagers

LAPONS 554-28-66

SPÉCIALISTE VIAGER 354, rue Lecourbe, Paris-154.

LIBRE, 15" ar., st. tt cft., 5" ét., sec., 155,000 + 2,050 F, fme 24 a. - Chst. Tét. : 286-19-00.

IBRE DE SUITE, studio près Mª Cherome, 75000, cpt. + 1.150 F.perapie. 266-19-00.

immobilier

ETOILE

BUREAUX

MEJELÉS TRÈS HAUT MYEAU

SALLE DE RÉUNIONS SHOW-ROOM SECRÉTABIAT - TÉLEX. Téléphone : (1) 727-15-59.

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION SOCIÉTÉ

KSPKC 293-60-50 +.

### OFFRES D'EMPLOIS

PARIS CA 80 MF, 16 ÉTABLISSEM. Dens le cadre de la restructura-tion, de l'informatisation de not services administratifs et finan-CHEF COMPTABLE

CONFRIMÉ
40 ans minimum. Nivéstr
D.E.C.S. et expór, traveux d'informatication. Sens du traveit
en équipe. Diapon. immédiat.
Rémunération.

Rémunération. 190,000 F/AM. Env. CV., lettre menuscri photo à ORBIS-GA. 28, averus Franklin-Roos 75008 Paris.

**ORGANISME PROFESSIONNEL CUARTIER ÉTOILE** 

HURISTE

première expérience dans SECTEUR BTP souhaitée.

naive des textes concernant la réglementation de la CONCURRENCE DES PROX et des MARCHES DE TRA-VALIX; Rédection de circulaires à

LIBRE RAPIDEMENT
Etr. ev. C.V., photo et prét.
m M. 92199, BLEU, 17, rue
Lebel, 94307 Vincennes
Cedex, qui transmettra.

ASSOCIATION LOI 1901 reconnue d'utilité publique budget 15 millions de france charche

RESPONSABLE GESTION FINANCIÈRE

Disponible rapidement.
Elaboration
et auvi des budgets.
Mise en place d'outils de
gestion (informatique).
Dipidma supérieur de gestion.
Expérience souhaitée.
Poste à mi-temps.

Ecrire avec C.V., lettre menu-scrite et prét. à : F.N.E.P.E., 5, impasse du Bon-Secount, 75011 Paris. Tél. : 348-00-16.

JEUNE INGÉNIEUR SECTEUR PÉTROLIER

blingue anglels
pour rentoroer son implentation
française.
Poste basé région parisienne.
Envoyer C.V. + photo
+ prétentions.
Ecr. s/n° 7818 & Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSÉES,
5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Centre de formation d'apprentit des métiers de l'imprimente recherché professeur mathématiques, science

URG teléphoner au 304-13-18. COMPAGNE D'ASSURANCES

SECTEUR PRIVÉ QUARTIER TRINETÉ RÉDACTEUR

BY THE STATE OF TH

Association de logement, social 500 personnes, 80 millions C.A. recherche

CHEF COMPTABLE **ADJOINT** 

meitrisent perfeitement l'en-semble des traveux de compta-billió jusqu'au bilen et compta-billió jusqu'au bilen et control de résultata, capable d'organi-ser, animer et contrôler affice-cement et de feçon autonome cament et de façon autonome les travaux de 17 personnes. Le choix du titulaire du poste sera opéré sur la compétence. l'autorité, l'adaptabilité et la capecté de commication afficace des candidats.

Env. C.V. et lettre manusc à A.D.E.F. 16, rue du Plâtre, 75004 Paris GEMICUS SYSTÈMES rec

5 INGÉNIEURS LOGICIEL T.R. PDP, VAX, SOLAR, 68000, 80/86... Tél 606-35-80.

LA VILLE DES MUREAUX (Yvefines) 35,000 habitants 40 km Quest de Paris CES - Lycée - LEP

**SOUS-BIBLIOTHÉCAIRE** 

Titulaire du CAFB. Opdon « Jeunesse » pour la responsabilité d'une annexe (sup. souhaitée).

Adresser candidature avec C.V. et photo d'identité à M. le Mare, Conseiler général des Yvelines, Hône de Ville, 78135 Les Mureeux Cedex, et contacter rapidement la bibliothécaire au 089-32-12, poste 435.

LA PROCURE LIBRAIRE SPÉCIALISÉ **EN RELIGIEUX** 

(OU INTÉRESSÉ) pour prundre responsabilités dans librairie Paris/province. Ervoyer lettre, C.V., photo à LA PROCURE, Service du Per-sonnel, 3, rus de Mézières, 75008 Paris.

CABINET D'AUDIT Commiss. aux Comptes-16° ar, COLLAB. DÉBUTANTS OU AYEC EXPERIENCE

US ATLU LAI LAILING

Diplâmés de
Grandes Ecoles Commerciales
Excellentes opportunités de
formation et d'évolution
professionnelles
dens un contance motivé
peu nombreux et très soucleux
de le qualité
des contacts humains.
Env. C.V. sous réf. 95-4 à SCP
W&W.
11. nue Gawaldo-Cruz
750 16 Paris
ou Téléphone 727-7043 +

BUREAU D'ÉTUDES proche benileue parisiens recherche INGÉNIEURS D'ÉTUDES

miscatrasidens expérimentes pour analyse et calcula en temps partegés.

– 60 % en mécanique,

– 40 % en automatique,

(électronique, informatique),

Contacta avec donneura d'ordres et sous-valtante.

Envoyer C.V., phono et prét, sous re 782 1, le Monde Pub.

SERVICE ANNONCES CLASSES 6, rue des l'automatiques, 75009 Paris.

Recharche de suite INGÉNIEURS

ÉLECTRICITÉ-INSTRUMENTATION AUTOMATISME Déplacements à prévoir, Envoyer C.V. et prétendone, à P.S.L. - C.E.S. 1 bis, cité Paradis, 75010 Paris. Cabinet Expertise Comptable BOULOGNE recrute

THATSISZA Expérience 1 ans mini.
Ponte évolutif.
Adr. C.V., photo et préz. à
Pierre LICHAU S.A., s/réf.
4879, 10, r. de Louvois,
75063 Paris Cedex 02, qui tr.

**INFORMATIS** INGÉNIERIE INFORMATIQUE TECHNIQUE DE POINTE CAO - ROBOTIQUE - MONESTO QUE - RÉSEAUX - PROCESSIE - VIDÉOTEX - MESSAGERIE ÉLECTRONIQUE - TEMPS RÉS INGÉNIEURS MINI 6

PROJETS MONÉTIQUES INGÉNIEURS SYSTEME TPS RÉEL MOTOROLA 6800 INGÉNIEURS RÉSEAUX PROTOCOLES et TRANSPAC INGÉNIEURS BULL DPS8 PROJETS RÉSX/VIDÉOTEX INGÉNIEURS VAX 780 PROJETS CAO PROJETS TECHNIQUES TRÉS VALORISANTS 26, r. Deuberron, 5'. 337-39-22.

CHERCHE PROF. DE MATHS ET DE FRANÇAIS, heut niveau, cours perticuliers dièves 1º A1. Tél. 281-04-21 après 20 h.

secrétaires

Le service marketing d'une importante société de régle publicitaire, quartier Almanies EURE SECRÉTAIRE STÉNO-DACTYLO UNE SECRÉTAIRE DACTYLO desseures levens culture of desseures levens culture of desseures levens culture of desseures levens culture of levens quite le levens culture of levens culture

DACTYLO
dynamiques, bonne culture générale, sens de l'organisation et
de l'initiative, expérience dans
fonction similaire aouhaités.
DISPONIBLES DE SUITE. nvoyer C.V., photo et prét. à RÉGIE-PRESSE SERVICE DU PERSONNEL 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS ou tél. pour R.-V. 565-91-71.

BUREAU DE BANQUE AMERICAINE SECRÉTAIRE

ASSISTANTE parfaitement bilingue Anglais/Français 280-21-87 le matin. INGENIERIE ST-GERMAIN-EN-LAYE (RER) recherche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

COMPTABLE

Env. C.V. + photo à : RÉGIS-PRESSE REGIE-PRESSE sous nº 310,457 M rue de Monttessuy, 75007 Paris.

propositions diverses L'Etat offre des emplois stables, bien rémunérés, à tous les Français avec ou sans diplôme. Demandes une documentation (gratuite) sur le revue spécialisée FRANCE CARRIÈNES (C 16) B.P. 402 - 08 PARIS.

Pour conneître les emploie offerts à l'étranger (Canade, Australle, Afrique, Amériques, Asie, Europe), demandez une documentation (gratuits) sur le revue spéciale de MIGRATIONS (G 26)

2 nue Montroo. 75428 PARIS 3, rue Montyon, 75428 PARI CEDEX 09.

cours et leçons Prof. d'angl./fran. diplômé de l'université de Chicago donne-

rait cours privés d'anglei: Téléphone : 562-72-92. automobiles

divers Part. verid camping cer + ac-cessoires Mercedès dessel 208 90.000 km, possibilité véhicule utilitaire, Prix 42.000 F à débettre. Tél. 017-72-91, formation professionnelle

FORMATION PROFESSIONNELLE D'ANALYSTE PROGRAMMEUR en 7 mois = 1 000 H sur 30 micros et gros système (BM. Assistance au placement.

Entretien et sélection sur R.D.V. Crédit étudiant 100 % Centre agráé par OLIVETTI et ERICSSON Centre International d'Etudes

et Formation Professionnelle en Infor-11, r. de la Gere - 94230 CACHAN Tál. (1) 740 12 22 Mo Arcueil-Cachan - 10' des Halles

Minimum IF manning ENSEMBLE PRÉPARONS VOTRE AVENIR devenez Analyste-programmene informaticien formé aux métiers nouveaux de l'informatique

Stage de haut niveau sur IBM 3083: 5 mois Rapides ouvertures d'emploi. Financement 100% 91, rue du Fg-St-Honoré - 75008 Paris 

DEMANDES D'EMPLOIS

JEUNE FEMME SECRETAIRE **GENERAL** 

QUADRILINGUE (Français, Anglais, Allemand, Espagnol)

ENTREPRISE A VOCATION INTERNATIONALE

pour dynamiser ses actions marketing:

Promotion des ventes e suivi et enalyse des résultats e encadrement des équipes en place tant sur le plan de la gestion commerciale que du potentiel humain. ramain: pour gérer et suivre administrativement les aspects: e techniques, financiers, comptables informatiques et caux directement liés à l'exportation.

chibataire - 31 ans - 12 ans d'expertation.
Célibataire - 31 ans - 12 ans d'expérience dans les activités précitées au sein d'entreprises industrielles. Sens aigü des responsabilités. Pasion des objectifs. Compétence, motivation, dynamisme, grande disponibilité France et Etranger. Pour premier entretien, merci d'adresser votre proposition sous réf. 55929 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris qui transmettra.

mme 23 ans, 8sc G2, chace, 4 ens responsable com-erc., expérience polyvalente, sens des relations clients. Tél.: (1) 885-77-71.

JUURNALISTE

INDÉPENDANTE

ÉCONOMISTE

H. 45 ans, formation supérieure (ingénieur + administratif). Forte expérience dans postes hautes respons. France, étranger. Domaines de compétence : ind., bêt., services, ingénierie. Recher, colleb. setive comme DIRECTEUR - D.G. es S.G. de PME, fisiale ou sgence. Missions consultant envisager. S/nº 6798 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiers, 75009 Paris. J.F. relat. pubboues, malities de philo + enimation, reols, poste à responsab., culture, communication. Libre de suins. Tél.: 368-61-70.

INGÉNIEUR

GÉNIE BIOLOGIQUE ans d'expérience, hau ivaeu, économie, social é formations scientifiques (tillé ommunications), recharch inicrobiologie fermentalire; microbiologie fermentation, cherche poste région Paris. 786phone: (6) 084-86-47. communications), recherche trus travaux conception et collaboration rédactionnelles (journeux d'entrepries, pub...). Etnémai toutes propositions. Ecrire sous le re 312.297 M

F. 34 ans. Licence philosophie + 12 ans via active divers sectaurs (grandes entreprises, preses, etc.) cherche poste enseignante philo ou factres dans établissement piné. Paris et environs de Vincenses (94). Téléphone: 328-73-86. Ecr. s/nº 6796 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSIES, 5, nue des Italiens, 78009 Paris.

J. H. motivé, 24 ems, meltr. amenagement territoire + DEA gouvern, local, IEP bord., ch. emploi. Tét. : (56) 45-05-37.

J'el 32 ans, doctorat acience politique, langue érabe, trois ivres écrits, sere du travell, responsabilité. J'attande votre appel au 277-13-87.

SECRÉTAIRE DACTYLO

8 ans d'expérience, sens des responsabilités, recherche emploi fixe banileus est (Chelles, Legny) ou Paris (proche gare de l'Est ou Nord). Ecr. s/rr 6795 le Monde Put-service ANNONCES CLASSES, 5, rue des hallens, 75009 Paris. J.F. suisse, diplômée traduction trilingue (all., angleix, français et notions espagnol), ficenciée LVE, éco. comm., cherche posta traductrice-escritaire ou

enseignente sur Paris. Tél.: 543-82-25 (soir). Directeur Commercial 42 ans. 12 ans chez fournisseur hôtel-larie internationalement comm. rche situation similaire. t Lomont, 22, r. Traffaut, 75017 Paris. Tél. : 522-37-80.

Secrétaire responsabilité.
30 ans, recherche emploi atz-ble aur Paris et sa région,
12 ans expérience publiché.
Eur. s/m 8800 le Monde Pub.
service ANNONCES CLASSESS,
5, rue des Italiens, 75009 Paris. ingénieur, 15 ans en multinat. h. poste conseiller, promo-ion/export. Tél.: 373-57-26.

CHEF D'ORCHESTRE

IMAGNATIF
ET CRÉATIF
SPÉCIALISTE
DE LA COMMUNICATION
INTERNE ET EXTERNÉ
MATRISANT
LES TECHNIQUES DE:
Presse écris écris. ing (cultural

16 ans de professionnalisme déjà 36 ans. Recharche fonction de DIRECTSUR DE COMMUNICATION Pour en savvir plus : écriver sous réf., L.M. à RECG CARRIÈRES 49, se Saint-Bergiand

VOTRE CARRIERE EN TECHNIQUE DE POINTE

Formation Professionnelle d'ANALYSTES-**PROGRAMMEURS** Cheft de projet ou

COORDONNATEURS de MAINTENANCE INDUSTRIELLE Pour towire (Inscription, crédit, p osment...) contactes

Lesistance et conseil h anstionnal en logick 38, rue de Ba 75008 PARIS M George V Tel.: 723.55.18

EXPERT COMPTABLE 46 sns. this expériments pé-dagoque confirmé, recherche fonctions importantes, saints sainté, dans groupement de prévention ou centre gestion agréé. Région indifférente. Ecrim sous le m° 312.582 M RÉGIS-PRESSE 7, no de Montresuy, Peris-7-.

J.F. 32 a., diplôme era, sup., exp. pressa, rel. publiques, cherche posta à responsabi-fide. Equaler, tres proposit. Ecrire sous le nº 312.598 M RÉGE-PRESSE 7, rue de Monttessuy, Parle-7-.

J.F. 38 ans, Bec Eco, 18 ans exp. an gestion de personnel et gestion administr., recl. poste stable d'assistrate Direction gale ou administr. Ecrire 4/16; 9152 à PUBLIVAL, 27, re des Gardes, 92190 Meudon, qui tr. Garçon de restaurent cherch place extra uniquement pour soir. Téléphoner dens la journé octre uniquement pour le Réphoner dans le journée au 336-76-75.

J.F. 19 and, CAP et BEP sec tariet, cherche emploi stat Libre à partir septembre. 76L : 990-03-90.

PUBLICITÉ PRESSE EDITION F. Large exp.: planning, feb. Relations: avec ennonceurs, feb. photograv. imprineurs. Gestion dossiers. Etudierait soutes propositions: services publicité. exécution puservice ANNONCES CLASSEES. 5, rue des Italiers, 75009 Paris.

Vendeur-consell haut de gamme hi-fl, 24 ans, ilbre O.M., 1 and copérience, cherche poste stable. Etude toute proposition. Ecr. s/rr. 6797 le Monde Pub., service ANNONICES CLASSEES, 5, rue dés Italiens, 75009 Paris.

représentation demandes

REPRÉSENTANTE 55 ans. adrieuses références, charche place stable, V.R.P. sectusive, réglen parissenne. Ecr. s/tr 6801 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 5, rue des traileute, 75006 Paris.

26 ans, terminant Master of Philipsophy en économie, Oxford University, cherche poste motivant, domains éco-nomique. Ecrire C. O'HAGAN, 20, r. des Lyanes, Paris-20.

CHEFS D'ENTREPRISE L'Agence Mationale Pour l'Emplei vous propose une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes specialisations CADRES administratifs, commerciaux

· JOURNALISTES (presse écrite et pariée) COPONDATRICE SOCIÉTÉ DE CONSEIL statistique et informatique, F., 38 ans, études supérieures + CNAM, 15 ans d'expérieures étude et conseil, prospection commerciale, suivi projet et présentation étude, animation d'équipe, fonction technique et administrative, RECHERCHE poste à responsabilités équivalentes orienté marketing, statistiques commerciales et informatique, Paris/région parisieure, déplacements. (BCO/MS 713)

CHARGÉ D'ÉTUDES, 34 ans, ingénieur + IAE, anglais courant, expérience organisation d'entre-prise, prospection commerciale, études de marchés (bieas d'équipement, marketing), bonne adaptabilité, RECHERCHE poste études marketing (acciétés d'études, consultant entreprise), libre rapidement sur Paris/région parisieune, ouvert à toutes propositions. (BCO/MS 714)

CADRE COMMERCIAL, H., 39 ans, 13 ans expérience marketing et vente, prestations services, RECHERCHE poste à responsabilités base Paris/région parisienne, déplacements acceptés (BCO/VJ 715)

INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN, parfaisem bilingue anglais technique et commercial, plusieurs années d'expérience, projets clés en main à l'experiation, négociations avec clients ingénieurs conseil internationaux, RECHERCHE poste export conforme à ses compétences et à son expérience. (BCO/GP 716)

ECRIFIE OU TÉLÉPHONER : 12, rue Blanche, 76438 PARIS CEDEX 09 Tél. : 285-44-40, poste 33 ou 26. appartements non meublees ventes offres

14 arrdt -LES HALLES-SANT-HONOS bel immeuble XVIII-, aso., rán vetion de luxo, duplex 4-5- étages, 80 et 125 m². GARR -- 507-22-88.

7° arrdt

6º arrdt **YUE LUXEMBOURG** Duplex 220 m², terresse, sec.,

ST-FRANÇOIS XAVIER **ACILOG** LIVING DELE + CHAMBRE ou TOUT L'ÉTAGE Téléphone : 555-14-18. ÉCOLE MILITAIRE P., imm. recent, asc., calme. BRANCION 575-73-94.

BAC. Etonomit immeds, XDe, 4°, asc., 155 m², 3 P., 2 beins + 31 m² dervice, BURON 298-58-88. 12° arrdt

DYRMEZHIT Bibliothéceire-Documentaliste, 27 a., proposé BAC+6, CAPB, angl., dectylo, exp. resp. for-mation. ch. Paris ou bani. ouest. Tél.: 558-35-04. dens imro. pierre de talle 2 pode, compé, loi 48 36 m² à 48 m², Tál. : 350-36-1 13° arrdt

VUE UNROUE SUR SOUARE LE GALL ET TOUT PARIS Bving, 2 chembres, to confort, 1,300,000 F, 605-10-08. PR. PLACE BES VOSGES. 2 P., 50 m², soleit, ceime. belc., imm. récent, garage. WEATHERALLS. Tél. : 585-06-50.

And, steller à aménager en rez de-ch- s/cour, clair et calme

7 pièces, solail, décoration raffinés + 2 chamisse es Prof. (Bérele, 3.500.000 Téléphone : 250-04-28. 15° arrdt

ATELIER LOFT 200 m². Refak neuf. Tél. : 551-99-60.

M' PORTE-MAILLET bon kum., chf centr. Individuel. 3 P., entrée, cushe, selle

18° arrdt BARBÈS

kum. pierre de taille 3 pièces : 270.000 F

Hauts-de-Seine

Val-de-Marne

2 PIÈCES, 36 m² culpine équipée, w.-c., selle d'eau avec douche, cheuffage individual électrique, 4 étage, 5 mm bols-et RER, faibles charges, prix : 320,000 F. Téléphone.: 808-67-33. appartements

AGENCE LITTRÉ

EMBASSY SERVICE

8, evenue de Messine, 75008 PARES Pour clientèle française, françaire et déclomates APPTS HAUT DE GAMME et hôtele particulers.

URBENT RECHERCHE 16", APPT, LUXE DBLE LIVING + 3 CHAMBI BUDGET 3.800,000 F.

Sté BARDOT. Tél. 705-48-55 SS bis, bd Latour-Maubourg. 7-rech. urgt GDS APPTS dans Jonn. quel. or clients motivés.

L'immobilier

Paris

locations non meublées

- Paris

EMBASSY SERVICE

Région patisienne Enude cherche pour CADRES, villes tret bert... town gerand. (1) 889-89-66 298-67-02 Pour loger dirigents at person-nel mutés IMPORTANTE BANQUE FRANÇAISE rech-DIVERS APPTS 2 à 8 Pc STUDIOS, VILLAS, Pada et environs. — 804-04-45.

RUE DE TOLBIAC

14° arrdt BENFERT-ROCHEREAU

M ÉMILE-ZOLA

17° arrdt

celme, merdi, mercredi de 15 heures à 19 heures.

sa ... ... 20 m², dem. ét 359-86-95.

NEUILLY-MARLOT 703-32-44 290 m² divisible, solell, asc 2 TERRASSES 60 m².

Perticulier vend à Vincenne proximité écoles; commerces

achats Recherche 2 à 4 pose PARIS préfère 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, préfère 5°, 6°, 7°, 12°, 14° 15°, 16°, avec ou sine travaux PAIE COMPT chez notaire 873-20-67 même le soir

Rech, pour clientille françai et étrangère apparts et hôte pert, dans quart, réaldentille Paisment compt, chez notai Téléphone : 844-44-45. JEAN FEUILLADE, 54, sw. La Motta-Piquet, 15°, 586-00-75. Recharche . pour clients sérieux APPTS à partir de 100 m² deus 15° et 7° arrôts.

Téléphone : 562-16-40 Recherche plusieurs APPTS, IMMEUBLE, Paris-Neuilly. T*élé*phone : 562-07-06.

Michel BERNARD, 502-13-43. ACHÈTE AU COMPTANT PARTS TTES SURFACES.
«MALESHERBES 73»
522-05-96.

informations our diff. loga-ments à louer, du étants die 6 P., de 2,000 F à 10,000 F., selon confort et quartier. Egale-ment échanges possibles. Nous es accurses 71 agretor et year-chend de listes, ruis une seco-ciation sans but hursett. Ecrit A.P.P.-E.L. 75, B.P. 114-75463 PARIS Cadex 10. Réposse lestrée à tout, courier effects.

demandes

J. P. sárieume ch. studio ou 2-piñosa bimileus diset, du ouset Paris, 2-500 F mus. Esr. s/m 6799 le Monde Pista-service ANNONCES CLASSES. 5. nus des Italiens, 75009 Paris.

46 150 - ESPECE
Particiller vend dans blorg,
misson de plain-pied
16 pièces dont 1 s. à m.,
4 chembres, 1 selon + s. d'eau
et w.-c. + oelled genter and
Terrain-500 m².
Tal. M. ATORE GRAYSSAC.
46150 Catus.
Talidphone 4 (85) 20-00-11. 8, evenue de Messine, 75005 PARS.
roch. APPTS DE EDE CLASSE pour CLENTELE ETRANGERE, cops déburact et cedres de matinationales.
TSL: 552-75-93.

Paractine: Verir Cetter interchie Statem de Centragne metable im oper de Baldon (reste pariture et pepleate). Sur care avec pariture S. de afficer avec cheminée, 2 chambres, culton équipée, salle de balles et seu. Chauftage fiecti-ges. La tout sur 1,300 m de te-cale meta etema (subject. pale mod admin futifiers. firdé par pulle delibre 1º catigorie (Péche actionne). Pric : 250 000 F annaignements au 735-18-74.

meublees demandes

Paris . MONDIAL MERCURE rech. STUDIOS et 2 PÉCES pour clamble étrangère APPARTS DE STANDRIG pour Ambessades et Sociétés. S'act.: SSRVICE: ACCUEL. Téléphone: 256-29-16.

SERVICE AMRASSADE Pour cadres mestés à Paris recht du STUDIO su 5 P. COYERS GARANTIS par Sois cu Ambassades, 285-11-08. immeubles

information POLIS VENDRE OU ACHETER majori, appartment, chitasu, propristi, terain, commerce, ser toute is France MOIGATEUR LAGRANGE JEAN FEJILLADE, 54, av. La Motte Piquet, 15-, 566-00-75. fondé en 1876. 6, rue Graffulhe, 75008 Paris Glasphone : 15 (1) 286-46-40 

Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux bureaux

Locations

BOMICILIATION 8, 2 créteriet, téléph., télex cation burz, îtus démarche ur constitution de sociét ACTE 359-77-55

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILLATIONS S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de Sociétés finanches et tous services rmanences téléphonique 355-17-50.

locaux

commerciaux Ventes Vends ou loue 93 100, 400 m². 1= étage, bureaux atel. + 4 pose + 50 m² terrasse. Tél. : 387-96-37 ou 87-14.

Locations

Y/SIÈGE SOCIAL Télex secrétarist AGECO 294-95-28

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES PETROLIERS recherche en location UNE BASE D'OPÉRATIONS aux environs de Mclun

Conditions requises:

— Bittiment (s) entre 1,000 m² et 15,000 m². - Bureaux entre 80 et 250 m²
- Terrain libre entre 3,900 et 5,000 m². Paire offre à Havas Pau sons la référence D 141-963 PL. Clémences BP 208, qui transmettra.

Love 1.200 m² en 2 étages + 1.000 m², bur, et park., 75020. Tdl.: 870-86-49 ou 367-96-87. STÉ NATIONALE DE PESAGE rech. à louer pour son **LOCAUX CCHOX** a 400 et 600 m² env rrincies stellers-bureaux.
Parting intigapensable.
Section recinenthé:
BAGNOLEF-MONTREUIL-LES
LE AS-PANTIN-ROMARVILLE.
LE AS-PANTIN-ROMARVILLE.

LUTRANA

our 1048 renseignemen 360-75-70, MM. Labre ou Canon.

de commerce Ventes

43 Haute-Loire CHAMBON SUR-LUGNON vd home d'enf., perc. ter. de j., dépend. 78. .. 18-71-68-81-37.

ave

CH

US SAN 

SAC 50

A) T

M

= .\* '\. TH

En 198 678.08 France 0% 8~

C'esta

iain am



# Nous vous proposons chaque semaine 96 contacts d'affaires de première classe avec la République fédérale d'Allemagne.



En 1984, nous avons transporté 678.085 passagers entre la France et la République fédérale d'Allemagne.

C'est ainsi que nous avons certainement pu contribuer aux bonnes relations économiques des deux pays. En d'autres mots: nous avons donné des ailes aux remarquables échanges commerciaux.

Mais le dialogue franco-allemand

ne se limite pas aux affaires. C'est pourquoi nous serions très heureux de vous accueillir à bord aussi lors d'un voyage privé, qu'il soit à Paris, Nice ou depuis le 31 mars 1985, également à Lyon.



# SCOB 85

# Fichiers: mode d'emploi

TOUS entrons dans l'ère de l'informatique; nous y sommes déjà. C'est un truisme que de le rappeler. Mais nos démocraties peuvent se trouver menacées par une utilisation aveugle de ce qui doit rester un outil au ser-vice de la société, et non devenir un moyen de la contrôler et de l'enrégi-menter. Pour que les cauchemars d'Orwell restent du domaine de la science fiction, la loi du 7 janvier 1978 a édicté quelques règles simples visant à protéger l'individu des incursions de l'informatique dans sa vie privée. Une commission, la CNIL (Commission nationale pour l'informatique et les libertés), a été mise en place; son rôle consiste veiller à l'application de cette loi.

Dans le cadre du SICOB, un débat animé par M. Jacques Fauvet, président de la CNIL, a réuni des utilisateurs et des concepteurs de systèmes informatiques autour du thème: «Informatique et liberté». Fant-il laisser le champ libre à la constitution d'un fichier «antiterroriste», au risque que vous vous y retrouviez pour avoir eu la mauvaise retrouvez pour avoir et la mavasse idée de voyager dans le même avion que Carios ? Est-il acceptable que n'importe quel employé de mairie puisse savoir en pianotant sur son panse savoir en panoiani sur son terminal d'ordinateur que la grand-mère de M= Michn s'appelait Qui-glousse et qu'elle était née à Touille-les-Gamelles?

### Le sondeur sondé

Si le souci de préserver les libertés semble animer les responsa-bles de la plupart des administra-tions et des entreprises, les moyens techniques permettant d'assurer la confidential de la facilitat de l confidentialité des fichiers ne sont pas toujours faciles à concevoir. Bien plus, le souci d'être « plus foncbien pais, a soute de moindre tionnel » et la recherche du moindre coût de gestion conduisent parfois à mettre en place des systèmes qui peuvent se révéler dangereux.

La CNIL veille au grain : le secteur privé doit faire auprès d'elle une déclaration avant l'installation

d'un nouveau système informatique, et les administrations his soumettent nne demande d'avis préalable.

Des exemples de son interven-tion? Ils foisonnent. Les instituts de sondage demandent à leurs enquêteurs de relever le nom des personnes interrogées pour éviter que les fiches-réponses soient remplies... par le sondeur lui-même. Mais on constitue ainsi des fichiers comportent des informations nominatives particulièrement sensibles : opinions politiques, goîts sexuels, apparte-nance syndicale. La CNIL essaie, ca conséquence, d'imposer le codage des liches, afin d'en effacer le nom avant le traitement informatique. Les régies du cancer sont importantes pour la recherche médicale; mais il convient d'assurer l'anonymat des malades lorsque les traite-

Comment, pour la CNIL, concilier ces deux nécessités : moderniser l'établissement des fichiers, respecter strictement les droits de l'individu?

ents informatiques sont de nature statistique, et de réserver stricte-ment l'accès aux fiches nominatives à des médecins dêment antorisés et

identifies.

Un système analogue est adopté pour l'état civil. M. Lalanne, représentant l'Association des maires de France, a rappelé que, si la partie publique de l'état civil — nom, date et lieu de naissance, décès — ne pose pas de problème, les informations confidentielles, comme la filiation,

rendent necessare de données et système : la saisie des données et leur traitement sont ainsi effectués par des agents administratifs habilités et assermentés.

### L'argent, sujet tabou

L'argent est un sujet tabou. Pour qu'il le reste, les banques doivent assurer la confidentialité des informations qu'ils détiennent sur la cassette des particuliers. Eviter que

n'importe qui modifie, par le truche-ment de son minitel, la position du compte de son voisin? Les centres serveurs d'informations sont stricte-ment déconnectés des centres infor-ment déconnectés des centres informatiques opérationnels qui assurent la passation des écritures. Faire en sorte que ces centres d'informations ne soient pas pillés par des utilisa-teurs trop curieux ? La carte à pace le permettra bientôL

le permettra picator.
Réglementer l'atilisation des fichiers est bel et bon. Mans les concepteurs de systèmes jouent aussi an rôle important dans la défense des fibertés, en refusant de réaliser certaines applications informatiques : permetire aux commer-cants d'emegistrer eux-mêmes sur un fichier les numeros de chéquiers volés, avec tous les risques d'erreurs possibles lors de cette saisie, serait une manière particulièrement danense de lutter contre ce ge

delit.
L'informatique est utile Indispensable. Elle renforce même souvent le posveir des choyezs, qui
peut par exemple obtenir rapidement une rectification d'état civil et éviter de traîner toute sa vie un nom éviter de traîner toute sa vie un nom estropié on une date de maissance erronée. Les limites imposées par le respect des libertés sont contrai-gnantes et missent parfois à la quagrantes et misent parfois à la qua-lité de la prestation de service : il serait commode pour le pharmacien d'avoir un accès direct à un fichier

d'avoir un accès direct à un fichier nominatif des personnes bénéficiant de tiers payant. Est-ce souhaitable ? Maîtriser l'outil sans le neutrali-ser ? C'est possible. C'est néces-saire. Pour que la technique ne soit pas liberticide. Parce qu'on n'est jamais trop libra.

CHRISTOPHE CHANTEPY.

### POINT DE VUE

'EXPOSITION sur l'administration moderne, organisée dans le cadre du SICOB sous l'égide du Comité interministériel de l'informatique et de la bureautique dans l'administration et du secrétaire d'Etat à la fonction publique (1), essaye de traduire pour chacun un phénomène social et économique de grande valeur, qui se précise dorénavant en France.

De quoi s'agit-il? La révolution technologique en cours donne naissance à de nouvelles générations de services publics offrant un environnement particulièrement favorable à la créativité des agents économiques, notamment PMI innovatrices. Rappelons que la révolution tech-

nologique à prendre en considération, ce n'est pas seulement le microordinateur, ce sont les réseaux informatiques : grands ordinateurs mettant en mémoire et redistribuant

# Services publics et révolution technologique

les informations, les logiciels, les images et bientôt les connaissances structurées ; minitels et microordinateurs connectés aux serveurs per un réseau télématique de plus en

Très prochainement, dans cet ensemble où l'industrie française a dorénavant acquis une maîtrise satisfaisante, la carte à mémoire, sous forme du dossier individuel inviolable, ajoutera une dimension considérable.

Or tous ces dispositifs, convena-blement utilisés per l'administration, fournissent déjà, et fourniront de plus en plus de nouveaux services développant l'autonomie des partenaires de l'Etat. Les entreprises pourront les utiliser pour améliorer leur compétitivité. De nouvelles entreprises pour-ront se créer pour exploiter et diversifier les valeurs marchandes ainsi ituées. En ce sens, on peut ci-CONS

### par JEAN-PAUL BAQUIAS(\*)

- La formation et l'autoformation : le projet «informatique pour tous », qui vise à donner aux enfants, et aux professeurs, les moyens de s'approprier l'outil lui-même, est sussi porteur d'une ambition plus grande encore, faire de chacun un auteur potentiel de didacticiel (ou module d'enseignement utilisant l'ordinateur)... D'innombrables « contenus » associant texte, images et expérience pédagogique pourront ainsi être créés et redistribués ;

- La maîtrise de l'information commerciale et technique : l'exposition montre diverses banques de données, qui non seulement peuvent être consultées en direct, mais qui

(\*). Secrétaire général du Comité in-terministériel de l'informatique et de la bureautique dans l'administration.

des abonnés, et retraitées par eux,

- Les aides à la décision : l'information systématique sur les procé-dures administratives, l'accès sux formalités par des points d'antrés télématiques rendus conviviaux, et ultérieurement les e systèmes experts » fournissent les éléments de diagnostic les plus variés, consti-tuent un domaine ou les gains de productivité possibles sont nom-

L'incitation à la libre créativité : les grands serveurs publics ou privés, et leurs démultiplications loales (voir les banques de données « images » présentées au Carrefour) constitueront des clients très demandeurs en produits intellectuels les

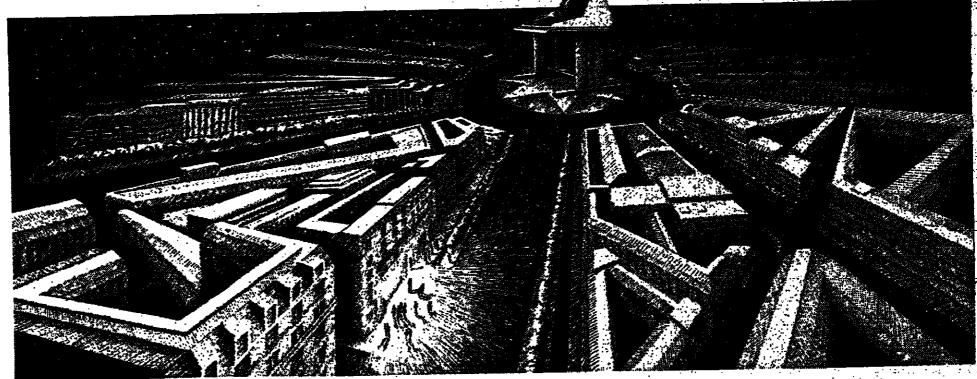
peuvent être transférées par télé- plus divers : logiciels industriels ou chargement sur les micro-ordinateurs de gestion, créations artistiques multi-supports, jeux éducatifs et de des abonnés, et retrates par eur par en la participa de la par

Les besoins nouveaux sont immenses, et les quelques réalisations actuelles ne sont qu'une esquisse de ce qu'il faucita faire. Pour réussir la grande inutation nécessaire à la survie nationale, les administrations sont en traig de se moderniser en s'ouvrant aux exigences économiques de leurs usagers, mais caus-ci à leur tour doivent utiliser ce nouvel état d'asprit pour renforcer leurs ce-pacités innovatrices et commerciales.

(1) Informatiquement vôtre, Carre-four international de la communication, parvis de la Défense, jusqu'an 28 sep-tembre 1985. Entrée gratuite.

# AVEC VICKERS RONEO, MATRA TÉLÉCOM ET L'AGENCE DE PRESSE ATIQUE ENTREZ DANS

L'ESPACE-VIE DE LA CONFORTIQUE ET DE LA COMMUNICATION TÉLÉMATIQUE.



la confortique en situation, la télématique

en action. Le tout, regroupé dans un espace de travail en marche qui vous fera vivre en direct l'ensemble des équipements présentés par VICKERS RONEO et MATRA TÉLÉCOM.

Ne manquez pas cet événement. Il est forcement sur votre route: Près de l'Étoile. Loin de la foule, loin du bruit, c'est un espace vivant d'information-bureau destiné à tous les responsables d'entreprises.

A PARTIR DU 16 SEPTEMBRE DE 10h à 18h.

gan doute tre content. Cela se con 10 15 prési rances analo ieures, à ce en mati lusque là, intolérable. evanche intc est le prix 4.900 F\*. Ce qui met ks de 10.0 1000 F na Milants en ther que le 1

Différence

₫à!'exam

🖏 rien ne

Mécart. Jus

Nors qu€

hicro-ordina

apacité de :

-le Victor PC

<sup>apacité</sup> de :

Macité su

Mis, l'utilisi

<sup>6</sup> bénéficie

le Victor P

meu dans le

Honcurrent

••• LE MONDE - Mercredi 25 septembre 1985 - Page 37

# Victor PC 15 le matériel qui agace 2 2.

Le Victor PC 15 n'a pas été conçu dans le but d'irriter tel ou tel concurrent. Et pourtant sans aucun doute ne doit pas être content.

nplo

ution technolog

**建建设**处

BILINENS

Cela se comprend. Le Victor PC 15 présente des performances analogues, voire supérieures, à celles offertes par en matière de PC.

Jusque là, cependant, rien d'intolérable. Ce qui est en revanche intolérable pour c'est le prix du Victor PC 15: 24.900 F\*.

Ce qui met le matériel plus de 10.000 F (et en disant 10.000 F nous sommes bienveillants envers (mass) plus cher que le Victor PC 15.

Différence qui nous étonne car à l'examen des performances, rien ne peut expliquer un tel écart. Jugez-en plutôt:

Alors que la plupart des micro-ordinateurs propose une capacité de stockage de 10 Mo, le Victor PC 15, lui, offre une capacité de 15 Mo! Soit 50 % de capacité supplémentaires! De plus, l'utilisateur du Victor PC 15 bénéficie, grâce à un moni-

teur de 14 pouces, de 30% de surface supplémentaires (la quasi-totalité du matériel concurrent étant équipée d'un moniteur 12 pouces).

Et ce n'est pas tout! Le Victor PC 15 possède un clavier ergonomique qui améliore le confort d'utilisation. Par exemple, l'emplacement de la touche "Shift" occupe désormais la position habituelle des machines à écrire.

Quant aux touches "CAP lock" (position majuscule) et "NUM lock" (position numérique), elles disposent de témoins lumineux.

Et bien sûr le Victor PC 15 est compatible avec le standard du marché. Son équipement – y compris les cartes d'extension, le système d'exploitation et les programmes d'application – est interchangeable avec ceux des autres micros de type PC disponibles.

Arrivés à ce stade de la démonstration, nous vous laissons le soin de conclure. Pour notre part, nous pensons que le prix du marché, en matière de PC, ne sera plus jamais ce qu'il est.

N'en déplaise à

\* Configuration complète avec clavier et écran monochrome. Prix H.T. au 1/09/85. (Possibilité de location financière: 700 F par mois sur 48 mois – CEGEDATA).



VICT R

Comme moins cher qu'

### Inflation: 0 % dans la CEE en août

Date historique, l'indice des prix à la consommation n'a pas augmenté du tout au mois d'août par rapport à juillet dans l'ensemble des pays du Marché commun, selon les chiffres publiés à Bruxelles par Eurostat, l'organisme statistique de la CEE. Cette totale stabilité n'a pas de précédent. Trois pays ont enregistré une baisse de leurs prix : le Luxembourg (- 0,4 %), la RFA (- 0,3 %) et le Danemark (- 0,1 %). En Belgique et aux Pays-Bas, l'inflation a été nulle, tandis que dans les autres pays les augmentations de prix ont été très modérées : en France avec + 0,1 %, en Italie avec + 0.2 %, au Royaume-Uni avec + 0,3 % et en Grèce avec + 0,3 %. L'irlande, dont l'ixdice est calculé trimestriellement, a enregistré une hausse des prix de 1,5 % de la mi-mei à la mi-acût, soit 0,5 % d'inflation en rythme mensuel.

### **ENTREPRISES**

### 451 millions de francs de bénéfices pour Pechiney au premier semestre

Le groupe nationalisé Pechiney, spécialisé dans l'aluminium, a obtenu un bénéfice net de 451 millions de francs au premier semestre, contre 300 pour la même période l'an dernier. Son chiffre d'affaires a atteint 19,2 milliards de francs.

Moët-Hennessy prévoit une hausse de bénéfices de 25 %

Publiant pour la première fois des comptes semestriels consolidés au 30 juin 1985, le groupe Moët-Hennessy fait état d'une activité plus que soutenue avec un chiffre d'affaires en augmentation de 20 % à 3,42 milliards de francs et un profit net, avant impôts, de 563 millions de francs (+ 40 %), augmentation en avance sur les prévisions. Pour l'année, le chiffre d'affaires devrait progresser d'environ 20 % et les résultats de plus de 25 %. Le champagne se vend bien, avec toutefois un freinage des ventes au deuxième semestre pour tenir compte de la diminution de la récolte en 1985, inférieure de moitié en raison des gelées : cette année, il sera fait appel aux stocks effectués lors des vendanges exceptionnelles de 1983. Le cognac se ventes et + 35 % pour les profits) et, surtout, le secteur parfums et cosmétiques se redresse vigoureusement, notamment les laboratoires Roc (+ 56 % pour un résultat, avant impôts, de 91 millions de francs). Seul secteur déficitaire, Armstrong Roses (Etats-Unis) panse ses plaies et reviendra à un profit normal en 1987. Le groupe a vendu par avance ses

### Fusion de la banque Demachy et de la Gérance parisienne privée

dollars (35 % des ventes)

jusqu'à l'échéance de mi-1986.

Un rapprochement a été décidé entre la banque privée Demachy et la Gérance parisienne privée, établissement financier dépendant du groupe Worms, écalement privé, leguel devrait déboucher sur la fusion des deux établissements, abousant à la constitution d'un important groupe bançaire privé. Présidée par M. Jean Rougier, la banque Demachy était délà détenue à hauteur de 33 % par le groupe Worms et C= et à 58 % par la CGIP (Compagnie générale d'industrie et de participation). La Gérance parisienne privée, spécialisée dans les coérations sur le marché obligataire, est filiale de Worms et Cº Finance à 99,5 %, dont le conseil de surveillance Worms et le directoire par M. Jean-Luc Lépine. La banque Demachy et Associés qui résultere de cette fusion, sera détenue par les partenaires suivants : Worms et C\* Finance (51 %), CGIP (34 %), Préserva-

trice foncière assurances (10 %), Yves Saint-Laurent SA (2,5 %) et divers (2,5 %). Postes: un nouveau coursier

### international en Europe

United Parcel, une des premières sociétés américaines d'acheminement et de distribution de courrier ,va offrir ses services en direction de l'Europe à partir du 7 octobre prochain. Elle enlèvera directement du courrier à partir de l'Europe et distribuera les plis et les paquets en provenance des Etats-Unis par l'intermédiaire de firmes locales comme Tous transports aériens (TTA), en France, et Atlasair, en Grande-

### Fiat : résultats en forte hausse au premier semestre

Fat a augmenté de 11 % son liards de Eres, soit 65 milliards de francs) au premier semestre de cette année par rapport au premier semestre 1984. Une progression due notemment à la reprise dans le secteur des véhicules industriels (+ 19 %, avec 2350 milliards de lires). Les ventes d'automobiles progressent, quant à elles, de 10 %, avec 7 500 milliards de lires. La marge opérationnelle (hors frais financiers) a atteint 1 200 milliards de lires, passant de 7,4 % du chiffre d'affaires pour le premier semestre de 1984 à 9 % au premier semestre de 1985, soit une progression de 40 %. Les effectifs, de juin 1984 à juin 1985, se sont réduits de 240 144 personnes à 226 504.

### La Verrerie ouvrière d'Albi change de statuts

La Verrerie ouvrière d'Albi a accepté, le lundi 23 septembre, le plan de redressement proposé par le comité interministériel de restructuration industrielle (CIRI). Cette coopérative ouvrière, fondée en 1895 sous l'impulsion de Jean Jaurès, compte cinq cent trois salariés. Elle est le quatrième fabricant français de bouteilles. Le plan de redressement prévoit la mise en conformité des statuts avec la loi du 12 juillet 1985 relative au SCOP (société coopérative ouvrière de production). Cette réforme permettra à des actionnaires extérieurs de détenir jusqu'à 37 % du capital de l'entrecrise et d'occuper quatre des neuf sièges du nouveau conseil d'administration. Le plan prévoit également l'abandon du four mis en service en 1984, une augmentation de productivité et le licenciement de quatre-vingt-trois personnes.

### FAITS ET CHIFFRES

 M. Gattaz propose au gomer-nement et aux syndicats d'étudier en commun la flexibilité. - Dans de cette étude : les flexibilités une interview publice par Paris- créeraient-elles ou non des Normandie de ce mardi 24 septem- emplois -? Pour la président du bre, M. Yvon Gattaz propose « au CNPF, « un refus renouvelé pourgouvernement et aux syndicats de rait faire penser que gouvernement confier, en accord avec le CNPF, et syndicats auraient peur à une étude commune à un cabinet

commun, et dont les conclusions seront étudiées en commun. Objet l'avance des résultats de cette étude. indépendant choisi en commun, Mais l'emploi est-il blen, oui ou orienté en commun, contrôlé en non, leur préoccupation majeure?

Les François pourraient alors en

RECTIFICATIF. - Dans nos premières éditions du 24 septembre une erreur s'est glissée dans le titre de nos « Repères » en page 40 sur les conflits du travail. Comme l'indiquait clairement le texte, il fallait « en hausse en juillet »...

# LA CHUTE DE LA MONNAIE AMÉRICAINE

# Le climat s'est modifié sur le marché des changes

Mardi 24 septembre, au ndemain de la chute sondaine du dollar provoquée par le communiqué surprise du groupe des cinq plus grandes nations industrialisées à New-York, les marchés des changes essayaient d'apprécier la nouvelle situation ainsi créée et les chances de voir la devise américaine baisser encore...

L'histoire ne se répète pas, elle bégaie, dit-on, et les cimetières financiers (cela existe) sont pleins de déclarations fracassantes et de de déclarations fracassantes et de tentatives avortées. Ainsi, il y a sept ans, à deux mois près, le président Carter, pour essayer d'enrayer une chute catastrophique du dollar, tombé à Paris à moiss de 4 F et à 1,70 DM, annonçair, le 1<sup>st</sup> novembre 1978, un plan de sauvetage du "

"billet vert », avec un fonds
d'intervention de 30 milliards de
dollars, et la collaboration inquiene
mais résignée des pays à mounaie
forte (RFA, Japon, Suisse). Le jour
même, les cours du dollar bondirent de 8 % à 10 % en queiques heures, puis les marchés se calmèrent. Certes, la chute de la devise américaine fut stoppée, avec même une amorce de raffermissement, éphémère toutefois, puisque quelques mois après le « billet vert » retombait à 4 F.

Il fallut attendre le début de 1980 avec la montée des chances de M. Reagan, candidat « musclé » à la présidence, et la politique de taux d'intérêt élevés inaugurée par le nouveau président de la Réserve fédérale, M. Paul Volcker.

Aujourd'hui, les milieux financiers internationaux évaluent les forces en présence. Première donnée incontestable, le climat s'est brutalement modifié sur les marchés des changes. Les changes des changes de la change des changes. Les « haussiers » des dernières semaines sont tous devenus « baissiers » impressionnés par le ton des déclarations des Cinq qui, pour la première fois, assurent que « le dollar doit fléchir ». Ils ont, surtout, enregistré avec intérêt le revirement spectaculaire des Etats-Unis, qui, en principe, sont décidés maintenant à intervenir sur leur monnaie « dans d'autres cas que ceux de désordres »

Par quels moyens? Cela reste dans le secret des dieux, la meilleure arme, en l'occurrence, mais toute intervention passers obligatoirement par les banques centrales et.

nouveanté assez spectaculaire, par celle de la Banque du Japon, tout à fait réticente dans le passé.

A cet égard, M. Pierre Bérégovoy peut, à bon droit, parler d'un tournant dans le système monétaire international ». Schon ini, les « détonateurs » qui ont été à l'origine de la réunion des Cinq et de leur communiqué sont la trop forte dépréciation du yen et la pression croissante du Congrès américain; se

L'effet de surprise syant joné, et le dollar se trouvant orienté à la baisse dans l'immédiat, quelles sont les perspectives ? «Si les pearché M. Reagan a renié ses déclarations fracassantes sur « le dollar fort, reflet d'une Amérique forte »

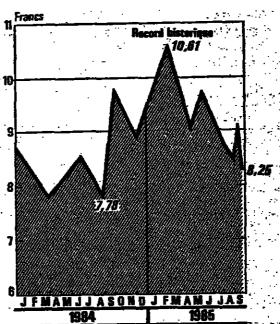
réalités économiques, ce qu'ils ne Il est très probable que ce sont

effectivement ces pressions du Congrès et la remontée du dollar début septembre qui ant forcé la Maison Blanche à renier ses déclarations triomphantes sur « la force du dollar, reflet d'une

félicitant, au surplus, de voir ainsi des changes ont entendu légitimées les thèses européeanes et l'avertissement (sous-entendu, si françaises sur l'idée que « les taux le dollar continue à fléchir), a dit de change doivent refléter les M. Bérégoroy, tout ira bien. S'ils ne M. Bérégovoy, tout ira bien. S'ils ne l'ont pas enregistré, « les Cinq se tiennent préts à coopérer. Y compris les Japonais, qui ont senti passer le vent du boulet et redoutent les initiatives protectionnistes d'un Congrès absolument déchaîné (voir ci-dessous).

Surprise

Plusieurs questions se posent alors. Combien de milliards de



Amérique forte », pour se rellier aux dollars les banques centrales thèses européennes. Cela permet à devront-elles engager pour peser sur les marchés où s'échangent discrètement au nom de la CEE, dans le genre de « Je vous l'avais de dollars ? Ensuite, comment la centaine de milliards de comment la centaine de milliards de 300 milliards de dollars? Essuite, comment la cerpiana. s' baladeurs », en dollars de la mellieure rémunération, sera-t-elle incitée à aller se placer sur les autres monagies, comme semble le suggérér le communiqué des Cinq? Les taux d'intérêt sont toujours plus élevés à New-York qu'à Tokyo et à Franciort, et la configue des luvestisseurs dans le confiance des investisseurs dans le dollar est d'antant moins ébraniée

الأراهق باو

gifte rote l'e Fill

(<u>1)</u>

- 1

مئد اراناتید

15.71

10 Jan 1940

. . . . . .

والمناه وبيته

in the second

2.43

patrick of the

Francisco Control of Control

31 N. O to well to

발표 187 의 48 (編)

Arrest and the second second

Dactor ...

יב ור בין ורכ הבבלי

ම්ක වැන <sub>කරු</sub> නො

mment sum somati

Pater Towns

elli) centrer, de Passi

A 1000 cm 20 1000.

Alique (culturate

Burs de promis et d

Ellege Francis on this

We amore we have

400

שניבים ביו המונים

Date Water

State of the state

المراجع المراجعة

Permanen in Court

His control of the same

Services Courses

fun manage and

a jakel the same of the

edson button

Assurances

Babban du de La Co

que la croissance semble reprendre timidement aux Etats-Unis. Pour inverser les flux et donc renforcer les autres monnaies aux dépens de la monnaie américaine, il faudrait obtenir une baisse des tanx d'intérêt de l'autre côté de PAU-laiteurs de la laiteurs de laiteurs de la laiteurs de laiteurs de laiteurs de laiteurs de laiteurs de la laiteurs de la laiteurs de laiteurs de laiteurs de laiteurs de laiteurs de laiteurs de la laiteurs de la laiteurs de laiteurs de la laiteurs de laiteurs de laiteurs de la laiteurs de la laiteurs de la laiteurs de lait l'Atlantique, et cela, on le sait, la Réserve l'édérale y répugne. Pour l'instant, soucieuse du gouflement excessif de liquidités et attentive à toute mensce de redémartage de l'inflation, elle se contente de pe par les faire monter.

Dans ce domaine il y a gros à parier que le communiqué des Cinq a tué dans l'œuf toute montée des taux de l'autre côté de l'eau. Autre inconnue, l'attitude du Congrès sur la réduction du déficit budgétaire, l'une des clés de la fermeté du doiians prisque les empanats du Tesor pour le combler aturent les capitaux du monde entier. M. Baker, le secré-taire au Trésor, a promis qu'un effort serait fait en ce sens, mais le Parti démocrate exigera, pour réduire les dépenses sociales, que le président Reagan le lai demande officiellement, remant ainsi ses promesses électorales.

Ajoutous enfin, sur un plan plus général, que la baisse du dollar, si elle se poussuit, ne contribuera à réduire le déficit commercial amériredure le deritat cuammercan americain qu'après bien des mois, de six à dix-hari, selon les sectours. Or le Congrès n'attendra pas si long-temps. L'accord très frais qu'il a réservé aux timides mesures annon-cées par le président Reagan pour lutter contre la « concurrence *déloyale* » en témoigne

En fait, le partie ne fait que com-encer, et il est à craindre qu'il ne faille autant de temps pour faire basser le dollar qu'il en avait falla pour le pousser à la remontée.

LES DIFFICULTÉS ÉCONOMIQUES

**DE SINGAPOUR** 

FRANÇOIS RENARD.

### AVEC DES MESURES CONTRE LES « PRATIQUES DÉLOYALES » DE CERTAINS PAYS

# M. Reagan cherche à résister aux tentations protectionnistes du Congrès américain

Quolibets ou pas, la déclaration du groupe des Cinq anra ainsi eu le

mérite d'assurer tout de même une

crédibilité à un discours qui est

autrement semblé manquer d'autant

plus de substance qu'on avait laissé

prévoir un événement mémorable. En réalité, seules deux propositions

retiennent vraiment l'attention : la

De notre correspondant

Washington. - M. Reagan a très solennellement annoncé, lundi 23 septembre, une série de mesures destinées, en principe, à mieux contrer les « pratiques déloyales » de certains partenaires commerciaux des Etats-Unis et à désamorcer, en fait, la pression protection-niste du Congrès. Il s'agissait là de la deuxième tentative du genre (le Monde du 9 septembre), mais, à en juger par le scepticisme qu'ont aussiôt marqué les parlementaires, démocrates et républicains confondus, elle n'a pas en plus de succès que la première. Comme la Bourse de New-York,

en hausse marquée lundi, le Congrès a, en revanche, bien accueilli l'annonce, la veille, par les ministres des Finances des cinq pays les plus industrialisés de leur volonté de faire baisser le dollar. Aussitôt suivie d'effets (pour l'instant en tout cas) sur le marché des changes, cette déclaration, à laquelle Washington a donné la plus grande publicité, signalait un tournant de la politique de la Maison Blanche désormais décidée à admettre que la surévaluation du « billet vert » pèse dans l'approfondissement du déficit commercial dont l'agriculture et surévaluation du « billet vert » l'industrie américaine souffrent

Sénateurs et représentants ne pouvaient donc qu'applaudir à cette démarche — soit en soulignant, comme M. Dole, leader de la majorité républicaine du Sénat, qu'on allait enfin à l'une des racines du mal, soit, comme les démocrates, en ne ménageant pas leurs quolibets sur la voite-face de M. Reagan, hier fier de la force du dollar et hostile aux interventions sur les marchés.

création, d'abord, d'un fonds de 300 millions de dollars qui garanti-rait, jusqu'à concurrence d'un milliard, des crédits contrebalancant les subventions aux exportations parfois accordées ailleurs; la « prise en considération des pratiques déloyales des autres pays », ensuite, dans la définition des décisions américaines concernant la Banque mondiale et le Fonds monétaire international dont les conférences annuelles, le mois prochain à Séoul, seront informées de l'établissement de ce lien qui, très volontairement sans doute, n'a pas été autrement En terrain connu Pour le reste, on est en terrain connu puisqu'il s'agit de fixer des

durées maximales aux négociations en cours avec le Japon sur l'ouver-ture de son marché ; d'« accélérer » les pourparlers avec les pays concernés sur le problème de la contrefaçon des produits améri-cains; de faire adopter par le Congrès des lois renforçant les pou-voirs de l'exécutif en matière commerciale ou permettant de lever des droits compensatoires en cas de dumping; d'accélérer aussi, enfin, les efforts américains en vue de l'ouverture d'un nouveau round du GATT portant notamment sur les produits agricoles et les services. Si ce nouveau round n'était pas ouvert ou ne permettait pas de progrès récis, les États-Unis rechercheraient alors des accords « régionaux et bilatéraux -, a averti M. Reagan, avant que l'un de ses collaborateurs n'indique - sans préciser si cela était lié à l'évolution américaine sur la question du dollar, - que la France opposerait des objections au projet de Washington. Tout cela n'est pas rien puisque

de contre seu en contre seu, la Mai-son Blanche contribue elle aussi à désigner les «déloyautés» étrangères comme responsables du déficit lire: « en baisse en juillet » et non | commercial américain et s'achecissement de la politique commer ciale américaine. Cela ne pouvait pourtant suffire à apaiser les élus qui - l'œil fixé sur les élections de novembre 1986, à l'issue desquelles les républicains pourraient perdre leur majorité sénatoriale, - font assaut d'ardeur dans la protection des industriels, des fermiers, des

ouvriers, des électeurs... Signatuire d'un projet de loi contingentant les importations de textiles, le sénatour républicain du Missouri, M. Danforth, a immédiatement prédit que son texte, l'un des trois cents projets protectionnistes auxquels M. Reagan a encore mensoé lundi d'opposer son veto, serait adopté par les deux Chambres quot qu'en dise le président ».

Trop tard », a simplement commenté, lui, le chef de la minorité démocrate du Sénat, M. Byrd.

Si le dollar continue de descendre pour ne pas aussitôt remonter, la poussée protectionniste pourra sans doute être contenue. Si ce n'est pas le cas, les digues céderont progressi-vement, car M. Reagan n'a jamais été homme à refuser des accommoments avec ses principes. Or, le cours du dollar tient lergement à l'ampleur d'un déficit budgétaire, qui va persister et la confiance de l'argent dans les Etars-Unis n'est toujours nullement ébraniée...

BERNARD GUETTA.

A la recherche d'une plus grande flexibilité salariale

Le gouvernement de Singapour a décidé que patrons et syndicats négocieraient directement les hansses de salaires, au lieu d'observer les directives élaborées chaque année par un organisme tripartite, le Conseil national des salaires (NWC. créé en 1972), dont les décisions étaient toujours appliquées bien que n'ayant pas — théoriquement du moins — de caractère impératif.

Le NWC aura désormais un sinple rôle consultatif. La productivité sera prise en compte pour les hausses de salaires, comme l'était juign ici l'ancienness.

Les milieux industriels out fait bon accueil à cette initiative. Le National Trades Union Congress (NTUC, organisme syndical, soutenu par le gouvernement) s'est montré plus réservé.

Le gouvernement, qui souhaite davantage de flexibilité en matière de salaires, à décide que les hausses seraient dorénavant négociées tous les ans au lieu de tous les trois ans. Les industriels renforcest àinsi leur pouvoir de décision dans une période d'incertitude économique pour Sin-gapour, qui a connu air deuxième tri-mestre une croissance négative (-1.4 %) pour la première fois depuis vingt ans. - (AFP.)

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

		UJOUR	•		DEU	CHION	30X MOSS						
	+ bis "	+:hint	Bep. +	n dip. –	Sep. +	m dép	Rep. +	os dip.					
E-U	\$.3675 C0166	2,2550 Cases	+ 55 + 34	+ 110 + 54	4 IM + 52	+ 216	+ 440	+ 540					
Yes.(166)	3,5937	3,6017	+ 22	+ 92		+ 191	+ 532	+ 584					
DM. Florin	3,6501 2,7865	2,7155	<b>+</b> ′ -′ <b>86</b>	+ 138	+ 165	+ 130	+ 484	+ 528					
S. (100)	3,7201	3,7285		+ 177	+ 35	- 163 + 326	+ 859	+ 81 + 934					
L(1 <b>100</b> )	4,5167 11,8682	4 5233 11,8872		- 196 - 172	- 276 - 353	- 224 - 293	- 827 - 810	- 728 - 627					
	TAI	ת צוו	FS I	FIRO	MON	NAIF	g						
							_						

							<u> </u>	
SL-U	7 3/4	: 8 4 370	715/16	\$ 1/16 -4 7/16	8 4 5/16	8 1/8 4 7/1	8 1/4	8 3/8 4 5/8
Floring	5 1/2	5 1/4	5.5/8 8.3/4	4 3/4	5 5/2	5 3/4	511/16	5 13/16 9 3/4
PS L(1 <b>406)</b>	3/4	11/4	4 3/8	4 1/2	4 7/36	4. ?/I	17 7/8	4 3/4 13 3/8
£	11 3/4	12 9 3/8	11 7/16 9 1/2	II 9/16	11 1/4 9 7/8	11 3/8 10 1/4	11 7/8	11 3/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous som indiqués en fin de marinée par une grande banque de la place.

le

ďπ

깗

Charles Age ...

10.00

و برگوند و در

April 19 mary 1 mg

the source of

ر فودر دا این از ۱۰۰ کِسرم

a agrant of the

same for Electric Contract

per management promise and the

I MANUAL CONTROL

Charles & Highway

See and the second

والمراوعة ويرتوه الوجعاديين

----Minney Toronto Special Street Contracts 2 Paglagues ...

遊客 建海鱼 建分子

A- 4-Sugar Co

\$ 18 min 1 1

The state of the s

34 1 --- - ·

**建设的经济的** 

and the same

4 ...

الاستفياض مهملا برابها الأسا

g tiphon in 27

Sec. 10. 10. 10. 10.

alerta Paris

es de mangres

region at access to the

MARKE NO.

ACME IN TURE AN

TARREST DES LOS DECEMBERS

substance of the contract of the

Server

when well put they are a second

រឺសាសនយុខ (Barana) នេះ នេះ

Comments and the second second

Douche froide pour les milieux financiers internationaux ,qui ont remis, comme en 1982, le Mexique en tête de liste des pays al hauts risques». A la veille de la nouvelle assemblée du FMI, qui doit avoir lieu en octobre à Séoul, le tableau est de nouveau au noir. Le spectre d'une crise monétaire encore plus grave resurgit à l'hori-

### La bête noire : le FMI

Première conclusion évidente et pessimiste : depuis 1982, on a tenté de colmater les brèches, de survivre dans un monde désarticulé et à la dérive. On a fait de l'homéopathie. En outre, le FMI, dont le rôle n'a pas toujours été aussi néfaste qu'on le dit aujourd'hui, a changé de stratégie en devenant l'avocat le plus déterminé des dévaluations perma-nentes dans des pays dont il s'agissait de stimuler les exportations pour leur permettre de payer les intérêts exorbitants de dettes de plus en plus lourdes, et de plus en plus impossibles à honorer. L'inflation incontrôlée est le talon d'Achille du FMI (4).

Le Fonds monétaire est devenu la bête noire des dirigeants des pays endettés, même de ceux qui affirment vouloir maintenir le dialogue, et la cible d'opinions publiques, tout particulièrement en Amérique latine, de plus en plus radicalisées et sensibles au manichéisme. Il est vrai que les médecines du FMI ont échoué, comme ant échoué les politiques économiques ultra-libérales, se réclamant plus ou moins des « Chicago

On le voit bien an Chili, où l'obstination du général Pinochet leur permet de se maintenir mais l'extérieur sont équivalents. La

200

٠٠٠)،

111 113 12

suscite l'exaspération des milieux d'affaires et des entrepreneurs chiliens, ruinés,

Il est vrai encore que les organismes de financement internationaux et les banques ont une lourde responsabilité dans l'endet-tement excessif, et dangereux, du tiers-monde. Dans les années 70, il s'agissait, entre autres, de recycier les pétrodoliars des pays membres de l'OPEP, en pleine cuphorie. Et il n'y ent pratiquement aucune mesure de contrôle des déplacements massifs d'eurocrédits. L'interdépendance, déjà étroite, entre nations industrialisées et pays en voie de développement contraints d'accroître leurs exportations pour faire place aux charges de la dette s'est encore accrue.

En 1985, un seul point de croissance en moins des pays industrialisés représente, d'ici à 1990, une détérioration de l'ordre de 17% de la balance des paiements du Brésil, du Mexique et du Chili (6). Deux points de plus des taux d'intérêt aux Etats-Unis, et les intérêts annuels de la dette de l'Amérique latine grimpent de 5 milliards de dollars. Effroyable

### « Nous ne pouvons plus payer 🕽 :

Mais il est vrai aussi que les pays endettés sont responsables à isieurs niveaux. Ils ont souvent choisi la facilité, accepté des crédits offerts avec complaisance, et mis en œuvre des projets pharaoniques, excessifs et inutiles. Ils ont fermé les yeux sur la corruption quand ils ne l'ont pas encouragée, ils ont laissé fuir à l'étranger les capitaux honteux on prudents.

pillé, mal utlisé ou simplement volé. Les dépôts dans les banques de New-York, de Zurich, de Londres ou de Miami des résidents latino-américains représentent environ le tiers de toute la dette de l'Amérique latine. Pour certains pays, le montant de la dette et celui des capitaux réfugiés à

Beaucoup d'argent a été gas-

dette latino-américaine, écrivait crument Time, c'est « un bor-

Sans doute, mais le canchemar est de nouveau au coin de la rue. L'angoisse grandit en Amérique latine, où les régimes démocratiques sont directement menacés par une détérioration rapide de leurs économies et des explosions sociales toujours possibles.

C'est le cas du Mexique. Du Brésil, volatil mais violent, où des scènes de pillage ont déjà eu lieu à Sao-Paulo et à Rio. De certains pays andins comme le Pérou, où les tensions sociales sont arrivées à un point limite. « Nous ne pouvons plus payer! . La rumeur est devenue cri de révolte, slogan politique. Par exemple au Brésil et en Argentine, où le thême de la

bas, se contentant de tirer la synthèse de - travaux - qui ne préten-daient à aucune conclusion définitive. Mais son analyse est cohérente et a séduit tous les participants.

Il soutient, ce qui est simple bon sens, que les crédits encore accordés à l'Amérique latine ne servent qu'à payer les intérêts de la dette, qui ne cesse donc de grandir sans perspective de solution. Il rappelle que les pays endettés consacrent une part exor-bitante de la valeur de leurs exportations à régler des arriérés d'intérêts chiffrés en milliards de dollars. Dans ces conditions, non seulement la dette ne peut être remboursée à long terme, mais c'est le développement même des pays d'Amérique latine - et de ceux du tiers-monde dans la

A la radicalisation évidente. depuis deux mois, des opinions correspond une évolution des milieux dirigeants. Le président mexicain, Miguel de La Madrid, multiplie les mises en garde. « La tempète peut éclater à tout moment, dit-il. Songez à la théorie des dominos... .. Le président colombien, Belisario Betancur, inspirateur du groupe de Carthagène, parle des « vents d'orage qui se levent ».

A Paris, le président argentin, Raul Alfonsin, dénonce « la hausse constante des taux d'intérét - et - les restrictions apportées au commerce international qui aggravent l'endettement des pays latino-américains . A Lima, le président Alan Garcia décide carrément de ne plus payer pendant six mois et de ne rembourser ensuite les intérêts qu'à concurrence de 10 % de la valeur des exportations de son pays. Un exemple que méditent ses voisins, et qui préoccupe Wall Street.

A Brasília, le président Sarney change d'équipe économique en faveur des partisans d'une ligne plus « dure » à l'égard du FMI. Plus question, dit-il, de faire encore baisser le niveau de vie des Brésiliens. . A La Havane, Fidel Castro ironise et compare les - 10 % d'Alan Garcia - à la « dîme que l'on payait à l'Eglise et que l'on paie aujourd'hui à l'empire. Le leader cubain sait que le président péruvien est aujourd'hui son principal rival comme chef charismatique d'une

 nouvelle » Amérique latine. C'est encore le Conseil latinoaméricain des Eglises qui condamne la dette extérieure et la qualifie de « triple immoralité ». C'est l'écrivain mexicain Carlos Fuentes, qui vit aux Etat-Unis et crie aux gringos : - Attention, le vrai danger pour vous, ce n'est pas le Nicaragua. C'est le risque d'explosion en Amérique latine. La Banque interaméricaine de développement affirme que l'Amérique latine est asphyxiée » et que le sousinvestissement « a atteint un seuil

douanières des pays riches condamnent à mort les pays pau-vres ». Et qui l'eût cru? M. Henry Kissinger réclame un nouveau plan Marshall pour régler la dette de l'Amérique latine. - Des questions de vie et de mort sont traitées par de simples fonctionnaires internationaux, dit-il. Les relations entre Washington et l'Amérique latine sont gravement menacées. • Et un directeur de la Morgan Guaranty Trust ajoute: Nous n'avons plus beaucoup de temps pour éviter une crise moné-taire mondiale... »

### LES ACCORDS DE BRETTON-WOODS

Signés en juillet 1944 à Bretton Woods, dans le New-Hampshire, aux Etats-Unis, ces accords out créé le Fonds monétaire internatiomal (cent quarante-six pays mem-pes), actuellement dirigé par le Français Jacques de Larcelère, et le Banque mondiale.

Il s'agissait de restrocturer le système monetaire musicalisation des amées 30 et la seconde guerre mondiale, Keynes dirigeait la délé-gation britannique et Pierre dendes France la délégation fran-

En effet. A problèmes planétaires, solutions planétaires. Scule une réforme réelle et profonde du système monétaire international pourrait aider à la relance du développement des pays pauvres. Un nouveau Bretton-Woods s'impose. La France l'a déjà préconisé. L'immobilisme de l'administration Reagan et son respect des «lois du marché» laissent, à court terme, peu d'espoir à cette solution de sagesse et de généro-

### MARCEL NIEDERGANG.

(4) Voir l'article de Paul Fabra dans le Monde du 8 août 1985. (5) Nom que l'on donne aux écono-nistes formés à l'université de Chicago. La Banque mondiale fait écho
et affirme que «les barrières

(6) Morgan Guaranty Trust Co of
New-York, World Financial Markets,
novembre 1984.

dette et la dénonciation du FMI L'endettement croissant des pays du tiers-monde – et tout particulièrement de ceux de l'Amérique latine préoccupe les milieux financiers internationaux, qui

redoutent des crises en chaine. De leur côté, les dirigeants

latino-américains durcissent leur position à l'égard du FMI à la veille de l'assemblée de Séoul.

seront au centre de la campagne électorale pour les élections de novembre.

Fidel Castro n'a pas manqué une si belle occasion de « recoller - au peloton latino-américain. Il s'est emparé lui aussi du thème de la dette et en fait son cheval de batzille principal. • Notre lutte, dit-il, est celle de l'Amérique latine et du tiers-monde. » Il ajoute: • C'est simple. L'Amérique latine ne peut pas payer sa dette. Il faut l'annuler... .

Le dirigeant cubain n'est pas le mieux placé pour tenir ce discours, car son gouvernement, lui. négocie bourgeoisement sa dette de quelque 3 milliards de dollars avec les seules banques occidentales. Mais il a réussi à réunir à La Havane, du 30 juillet au 3 août, mille deux cents délégués représentant les courants politiques les plus divers et venant de toute l'Amérique latine. Fidel s'est gardé de faire des discours fracassants. Il a adopté un profil

dans cette voie imposée par le monde industrialisé, ils s'interdisent toute possibilité de sortir un jour du marasme, et d'échapper à l'étranglement.

même situation - qui est complè-tement paralysé. En continuant

### La théorie des dominos

Un nouvel ordre économique mondial s'impose : cette conclusion en forme de vœu est celle. unanime, des dirigeants d'Amérique latine. Pen importent aujourd'hui les responsabilités de part et d'autre. Quand un maiade est atteint d'un cancer, on ne se demande plus « pourquoi », mais « comment » tenter de le sauver. L'invitation de Fidel Castro a embarrassé, ou même irrité, dans le cas du Brésil, bien des dirigeants latino-américains. Mais ils ne peuvent ignorer les pressions croissantes de leurs opinions publiques, ou de leurs partis d'opposition, qui réclament un moratoire de la dette.

# Sears, Roebuck and Co.

Depuis près de 100 ans, Sears offre aux consommateurs le meilleur de l'innovation à travers une large gamme de produits et de services.

### Distribution

- . Sears est la première société mondiale de distribution de détail,
- 36 millions de familles américaines font régulièrement leurs achats chez Sears.
- Plus de 27 millions de comptes crédit-client
- Plus de 900 magasins de première importance en Amérique du Nord.
- 100 centres de bureautique. 385.000 employés.

### Assurances

- Alistate Insurance est le numéro deux des assureurs de biens et de responsabilités aux Etats-
- Elle se place en tête des compagnies d'assurancesvie américaines.
- 4,500 bureaux.
- 44.000 employés.

### Services financiers

- Dean Witter Financial Services Group exerce ses activités dans les secteurs suivants : courtage en valeurs mobilières U.S., spécialiste des marchés primaires, secondaires et hors-cote, services de dépôts et de prêts aux particuliers.
- Services financiers personnalisés pour plus d'un million de clients.
- · Marchés des capitaux pour les entreprises, les institutions, les organismes publics.
- Service des comptes et prêts bancaires.
- 19,000 employés dans 8 pays.



### **Immobilier**

- Le groupe immobilier Coldwell Banker Real Estate est la plus importante société immobilière à services-complets en Amérique du Nord.
- Il se situe à la première place dans le développement de l'immobilier commercial.
- Il réalise des opérations immobilières dans le secteur résidentiel et commercial.
- Il est un des leaders dans la promotion d'immeubles de bureaux dans les centres commerciaux
- Plus de 1400 bureaux aux Etats-Unis et au Canada, y compris les bureaux affiliés.

### Commerce international

- Sears World Trade est une société de négoce international créée en 1982.
- Elle est spécialisée dans l'offre d'assistance aux entreprises et aux pouvoirs publics dans l'import/ export de produits et de technologies.
- Elle fournit des services de conseil et de gestion.
- Elle offre des services d'assistance commerciale notamment le financement et la gestion de frêt. Sears. Roebuck and Co a réalisé en 1984 un C.A. de 38.828 millions de dollars U.S.

Sears, Roebuck and Co a réalisé en 1984 un C.A. de 38.828 millions de dollars U.S.

# ÉTRANGER

### Il était une fois l'Américain moyen...

Qui a dit que l'Américain moyen portait un vieux Statson, machonneit son chewing-gum, et

Le ketchup est une manie de La Nouvelle-Oriéans. A Dallas, on en consomme moins, mais davantage de pop-com. Quant aux habitants de Salt-Lake-City, ce sont les plus gourmands : il n'y a pas, sur tout le territoire incain, plus gros amateurs de

Pourquoi les goûts sont-ils si différents selon qu'on habite à Chicago, à Miami ou à Houston ? se demande Areas Marketing Inc, une firme américaine qui a établi un palmarès géographique des marchés par produits, publié par le magazine Fortune. Est-on nxieux à Atlanta, pour battre ainsi les records américains de consommation d'aspinne ? Et si propre à New-York, la ville où se vend le plus de lessive par habi-

sion est la même. Il n'y a pas un goût moyen, et pas d'Américain moyen. Aux producteurs abricant des insecticides Raid, la société Johnson & Son, dont les ventes plafonnaient à 40 % du marché américain, a ainsi conquis cinq points de part de merché supplémentaires. Elle a identifié les insectes qui infestent plus particulièrement chaque région, et pousse ensuite localement la vente du produit adé-

### Sang bieu

En 1982, le fabricant de bières Anheuser-Bush a rattrapé son retard de vente au Texas en isant l'Etat en zones. Il a commandité des rodéos au Nord, la région des cow-boys, et des concerts de salsa au Sud, où vivent les Mexicains américains. Depuis, Bush a ravi la première Répétant ses exploits dans d'autres Etats, il a amélioré ses positions sur l'ensemble du marché américain. Il vend désormais une bière sur trois achetées, contre moins d'une sur quatre en

Parfois, il est nécessaire qu'a compris le producteur de

conserves Campbell's, qui a transformé, dans la région du Sud-Quest, son classique « porc aux haricots >, en € haricots ranchero ». Moins de porc, plus de piment, et les ventes de haricots en boîtes ont soudain bondi.

Souffrent peut-être le plus de la régionalisation du marketing, les chaînes de télévision nationale : leur part dans le total des budgets de publicité télévisée est revenue de 45 % à 40 %, de 1977 à aujourd'hui. Car, depuis qu'il a été inventé, le concept du ∉ geo-demographics » (1) a fait école. Toutes les agences de publicité et les instituts de sondage proposent leur classification. Ici, on détermine « les neuf découpe le pays en quarante régions différentes. On découvre tout à coup les « sang bleu », de New-York ou de l'Illinois, ou les hommes « des armes à feu et des camions » au Texas et en

rés de réaliser que la famille américaine traditionnelle - le foyer, et les deux enfants - ne sente pas même 10 % du public », constate une grande firme de publicité américaine, Ogilvy & et Mather, citée par Fortune. Il reste pourtant cerd'hôtels Holiday Inn perdrait sa réputation si elle cessait de fournir, dans chaque chambre, le confort standard de l'Américain moyen : le grand lit, la télévision et l'air conditionné.

De même Mac Donald n'entend pas remettre en question la recette de son hamburger, vendu déjà à trente-cinq millions d'exemplaires identiques - si I'on en croit les panneaux publicitaires qui ornent le moindre restaurant de la chaîne aux Etats-Unis. Après tout, Mac Donald a également réussi à mettre les goût de ce même hamburger. Une performance qui donne à réfléchir sur les particularismes nationaux à l'échelle de la pla-

(1) Marketing qui prend en compte les caractéristiques démo-graphiques et géographiques du

# Le VIII plan chinois confirme les principes de modernisation et d'ouverture du pays

De notre correspondant

Pékin. – Le premier ministre, M. Zhao Ziyang, vient de présenter le projet de VII<sup>e</sup> plan quinquemal (1986-1990) à la conférence nationale du PC chinois. Cette septième mouture d'un texte qui sera adopté dans sa forme définitive au printemps prochain par l'Assemblée nationale populaire confirme s'il en était besoin les grandes orientations définies par M. Deng Xiaoping, tout en s'efforçant de réduire la surchauffe causée par l'emballement de l'économie depuis un an.

Ce projet repose sur trois grands

Ce projet repose sur trois grands principes : tout d'abord la poursuite de la politique de modernisation et de réforme, cette dernière étant considérée comme la « clé » de l'édifice. Ensuite l'extension de la politique d'« ouverture vers le monde extérieur » par le développement des zones économiques spéciales, des quatorzes ports, des deux deltas et des deux péninsules ouverts aux investissements étrangers, par le développement du commerce extérieur avec l'achat de nouvelles technologies et le développement des exportations, par l'appel à plus d'experts étrangers pour moderniser l'économie et par les facilités nou-velles accordées aux entreprises étrangères pour s'installer en Chine, sons forme sont de sociétés mixtes (« joint-ventures »), soit de sociétés à 100 % de capital étranger. Enfin,

nature socialiste. Toutes les politiques de réforme que nous avons adoptées (...) ont pour objectif de construire un socialisme aux couleurs de la Chine ».

Le projet rappelle l'objectif fixé par le douzième congrès du PCC en 1982 de doubler la production agricole et industrielle en 1990 et de la quadrupler d'ei à l'an 2000. Repré-sentant 710 milliards de yuans en 1980, elle devralt atteindre 1600 milliards à la fin du VIII plan, c'est-à-dire en fait 20 % de plus que l'objectif prévu. On peut donc pen-ser, comme l'avait laissé entendre récemment M. Deng, que cet objec-tif sera atteint en 1989, voire en 1988 compte tenu de l'emballement

En effet, le taux de crossance au cours du VIº plan dépasserait 10 % par an au lieu des 7,2 % prévus. C'est pourquoi on peut être tenté de considérer comme des vœux pieux les taux de croissance envisagés pour le VII<sup>1</sup> plan : hausse du PNB de 7 % l'an, dont 6 % pour l'agriculture et 7 % pour l'industrie (qui a commun taux de croissance de 23 % au cours du premier semestre de cette année), hausse de 8 % par an du revenu total, hausse de la mation par tête de 4 % à 5 %

Quelques chiffres sont par ail-leurs fournis pour l'industrie, mais

les Chinois tiennent à le rappeler, les pas pour l'agriculture : hausse de a quatre modernisations sont de nature socialiste. Toutes les politihansse de 25 % de la production de charbon (de 800 millions à 1 milliard de tonnes), angmentation de la production pétrolière de 5 millions de tonnes par an pour attendre 150 millions de tonnes, hausse de 19 % de la production d'acier laminé (de 37 à 44 millions de tonnes).

En ce qui concerne le commerce 40 % à 50 % au cours du nouveau 40 % à 50 % au cours du nouveau plan, passant de 50 milliards à 70 ou 80 'milliards de dollars. L'accent sera mis sur le développement des exportations, en particulier des zones économiques spéciales, et sur le tourisme et les services, indispensables pour remédier au déficit croissant et inquiétant de la blance commerciale. Sans accepter de fournir des chiffres, le porte-parole de la conférence a affirmé que, si les réserves en devises de la Chine avaient récemment baissé — on parie d'une baisse de 16 à 7 miliards de dollars en un an, des mesures avaient été prises et qu'elles porteraient leurs fruits. Les zones économiques spéciales, dont on avait cru le sort menacé il y a deux mois, après les déclarations de M. Deng scion lesquelles clles n'étaient qu'une «expérience» - qui fai-saient suite à des scandales finan-

ciers et au relatif échec de la politique d'investissement, se voient donc officiellement confortées.

. . . · 🦠

mark and

21 3 M

Ŀz.

\_ con #

Contract of the A

أكافك الإ

できまる (A) 2**9時** 

-

- 102 MH

- 2

71.45

er art, 🖼

第 /--

. 24.50

. Sc 1

医骨髓性 计分类 医皮肤

- 1

# Ext. 6

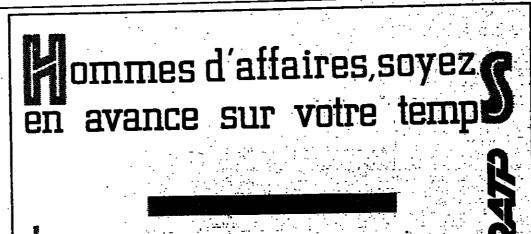
---

**T** . .

Parmi les facteurs entrava nomie, le porte-parole a souligné l'excessif taux de crossance et la taille excessive des investissements de base (+ 24 % l'an dernier, + 30 % au cours du premier semes-tre), deux facteurs qui, selon mi, devraient rapidement être contrôlés. Cela semble toutefois bien plus difficile que ne l'affirment les responsables officiels, qui ne paraissent toujours pas avoir les moyens de contrôler la frénésie de développement qui s'est emparée des entre-prises et des provinces, créant des armontables de trans-

Il faut donc à la fois renforcer les contrôles sur le plan macre-économique, par le biais de la légisique, et accorder p de souplesse sux entreprises sur le plan micro-économique. Ainsi, les contrôles a priori des entreprises seroni graduellement remplaces par des contrôles a posteriori. Parmi les autres aspects principaux évoqués par le plan : le développement de la formation technique et universinormation recamque et innverti-taire; la mise en place d'une non-velle politique sociale par l'instaura-tion progressive d'un système de vacances pour les ouvriers et les fonctionnaires, ainsi que d'un sys-tème de sécurité sociale, le premier n'existant toujours pas dans cet Etat socialiste et le second étant encore.

Enfin, le projet de VII<sup>a</sup> plan rap-pelle que le développement de l'éco-nomie chinoise ne peut se faire que dans un environmement de paix, jus-tifiant la politique de bonnes rela-tions avec la plapart des pays menée actuellement par PSkin, en particu-lier avec l'URSS voisine. L'objectif de ce projet, dost ou voit mal com-ment il pourrait être rejeté - même s'il devait être amendé pour tenir compte de l'évolution de l'environnement économique, tant demestique qu'international, - est à la fois de rassurer ceux qui, en Chine, s'inquiètent de l'emballement de l'économie et des « bavures » de la politique de modernisation, et, à l'étranger, ceux qui auraient pu avoir des dontes sur la permanence de la volonté d'ouverture. Plus que jameis, en politique comme en éco-nomie, M. Deng veut rendre irréversibles les changements qu'il a





# INSTITUT FRANCO-AMERICAIN DE MANAGEMENT

HARTFORD UNIVERSITY NORTHEASTERN UNIVERSITY

### une grande école internationale

- Créé et développé en association avec des universités américaines réputées Hartford U. (Conn.), Northeastern U., Boston (Mass.).
- 3 ans de formation supérieure à la gestion (2 ans à Paris, 1 an aux Etats-Unis).
- 2 diplômes : diplôme IFAM, Bachelor of Science in Business Administration.
- 4º année : obtention du diplôme MBA, Master in Business Administration.

admission : Baccalauréat exigé + épreuves oral admission parallèle en 2º année (DEUG, DUT...)

Renseignements: IFAM, 19, rue Cépré, 75015 Paris. Tél.: 734-38-23

1º langue:

tion de sociétés.

# Rayonnages

Bibliothèques

au prix de fabrique du kit au sur mesure

**LEROY FABRICANT** 

équipe votre appartement bureaux, magasins, etc. 26 années d'expérience Une visite s'impose 208, avenue du Maine, Paris (14-) \_ 540-57-40 - Mª Alésia -

### **CRÉATEURS** D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS

- à partir de 180 F HT par mois Réception et réexpédition du
- manance téléphone/télex : Rédaction d'actes at constitu-

GEICA/296-41-12 56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

OUR BIEN CONDUIRE VOS AFFAIRES,

LE METRO, C'EST LE SENS DES AFFAIRES.

La puissance, c'est la clé de l'efficacité... et la caractéristique dominante du TANDY 2000. De quoi répondre aujourd'hui aux besoins de votre entreprise, avec la certitude de pouvoir y faire face demain. Exploitant au maximum les potentialités du système MSTM-DOS, le TANDY 2000 offre l'accès immédiat aux logiciels les plus évolués. Et il se distingue des autres "16 bits" par la supériorité de sa vitesse opérationnelle, de sa capacité de stockage sur disques (jusqu'à 10 millions de caractères, version HD). de ses possibilités d'extension et de sa haute résolution graphique. Mis en vente à partir de 19.990 F\*, il offre un rapport performances/prix qui ne craint pas les comparaisons. L'ardinateur personnel TANDY 2000, un gagnant de plus dans une lignée de cham-Je désire plus d'informations sur le TANDY 2000. ...L'évidence meme (ou joinding voting contra die visite).
A renvoyer & TANDY FRANCE - Division Ordinateurs
subte "Liss 3 Fontaines" - 8P 147 - 95022 CERGY-PONTOISE.



# SOCIAL

### LES PRÉVISIONS DE L'OCDE POUR 1986

# Près d'un jeune sur quatre sera au chômage en Europe

L'emploi, mais aussi malhenreu-sement le chômage, devraient aug-menter au cours des prochains dixhuit mois, prévoit l'OCDE qui public, ce mardi 24 septembre, et pour la troisième année consécutive, son rapport sur les « perspectives de l'emploi »:

wincipes de modemiss.

When the Contract

Section 1

the property will garmen

AND GROWING AND AND ADDRESS.

THE RESERVED TO SERVED AND ASSESSED.

e grand day in the

78

新线的 表面

I was a growing

悪なりまり

Pour l'ensemble des pays de la 2010 OCDE on estime à 1 % l'accroissement du nombre d'emplois supplémentaires qui seroni créés, la plupart des grands pays retrouvant enfin un solde posi-tif, à l'exception notable de la France qui, après avoir pardu 1 % de ses postes de travail en 1984, sup-portera encore des reculs de 0,75 % cette année et de 0,5 % en 1986.

Paralièlement, et notamment parce que, en Europe, la population active augmente plus vite que l'emploi, le chômage progressera et devrait frapper 31,5 millions de persontes (8,5 %) dans toute la zone OCDE, en 1986, contre 30,75 millions en 1985 et 30,4 millions en 1984. Prenant en compte le . léger raientissement probable de la reprise », les experts de l'OCDE tabient sur un maintien du chômage actuel aux Etats-Unis (7,25 % de la population active), mais prédisent surtout une nouvelle détérioration en Europe. Le taux de chômage devrait y attendre les 11 % à la fin du deuxième semestre de 1986, c'est-à-dire le niveau le plus élevé depuis la seconde guerre mondiale.

En chiffres absolus la situation serait même plus préoccupante puis-que 19,25 millions d'Européens seront sans emploi à la fin de 1986, son un million de plus qu'en 1984. Tandis que l'Allemagne fédérale (8 %), la Grande-Bretagne (11,75 %) et les Pays-Bas (15 %) demeureralent dans des situations quasiment inchangées, l'Espagne (21,5%) et la Belgique (14,25%) supportersiont une aggravation, tout comme la France, qui passerait d'un taux de 9,3 % en 1984 à 10,5 % en 1985 et 11,25 % en 1986.

Pour l'essentiel, ces évolutions entrainent des difficultés supplémentaires pour les jeunes et pour les chômeurs de longue durée. Due à la baisse du chômage des jeunes en Amérique du Nord, et à une situa-tion inchangée au Japon, la stabilité envisagée (10,25 millions de chô... meurs jeunes en 1986, représentant 16,75% de la population active des moins de vingt-quatre ans) dissimule, en fait, une forte hausse en Europe. Près de 23 % des jeunes seront au chômage dans les quatre grands pays européens, soit 4,5 millions de personnes. La Grandopartout l'Italie (37%), et la France (26,1 % en 1984, 29 % en 1985, 31 % en 1986), connaîtront avec plus encore ce qui apparaît

Quant an chômage de longue rée, il est particulièrement senside en Europe, encore une fois, et fonctionne - comme un plège -. réduisant à néant les ch retrouver un travail. En 1984, en Belgique, 48.6% des chômeurs l'étaient depuis plus de deux ans et

Une recommandation: flexibilité des rémunérations et mobilité de la main-d'œuvre

68% depuis plus d'un an. La même année, on comptait 55,5 % de chô-meurs de plus de douze mois aux Pays-Bas, 42,3 % en France et 39,8 % en Grande-Bretagne.

### Productivité

Comme à chaque occasion depuis le début de la récession, les experts s'interrogent sur les raisons de leur constat. Le rapport note ainsi, pour la deuxième année, que la productivité, en Europe, se développe de manière «atypique». Les gains de productivité, notamment dans l'industrie manufacturière, sont importants, et croissent selon un rythme plus rapide que la produc-tion réelle. Les coûts réels de maind'œnvre ont augmenté beaucoup plus vite qu'ailleurs, à l'exception du

A contrario, on a assisté, de 1970 à 1984, aux Etats-Unis, à une très faible augmentation des coûts réels de main-d'œuvre et de productivité, Cette augmentation de la productivité brute (production par tête), « particulièrement modeste », est estimée au tiers de celle atteinte par les quatre principaux pays euro-

Le cas du Japon restant unique, le rapport reconnaît de nouveau que les rigidités du marché du travail propres à l'Europe tiennent davan-tage au processus de la formation des salairiés qu'à des blocages insur-

Evoquant les mesures en faveur de l'emploi, qui freineraient l'embanche et limiteraient les licenciements, les experts de l'OCDE écrivent qu'il n'est « pas certain que ces dispositions nuisent à la flexibi-

Au chapitre des recommandations, le rapport insiste sur la nécessité de contenir les revendications en matière de salaires nominaux et souhaite des modifications de l'organisation du travail pour favoriser la mobilité de la main-d'œuvre. A propos des jeunes, il préconise « de mieux équilibrer la productivité des jeunes et les couts de maind'œuvre », en acceptant des écarts de rémunération. Ceux-ci seraient forme, « au besoin », de subventions salariales, ou de prestations de for-

L'analyse de l'OCDE laisse espérer, à l'instar de ce qui s'est produit aux Etats-Unis, un dévelop des emplois de services. Réaffirmant que l'amélioration de l'emploi aux Etats-Unis, coïncide avec ce mouvement, parfois contesté, le rapport fournit cependant deux éléments nouveaux d'appréciation. Certes, en développement, le travail à temps

partiel n'a pas constitué le mode uni que d'embauche, loin s'en faut (à 80 % à temps plein), et le choix en sa faveur, majoritairement volontaire, a été le fait des femmes. Ensuite « la plupart des créations nettes d'emplois sont imputables à la naissance d'entreprises nou-

Cette dernière observation explique pourquoi le rapport propose de consacrer des aides aux nouvelles entreprises et appelle de ses vœux « un climat général propice à la prise de risques ». Ce qui l'amène à saluer deux initiatives : le phênomène de création d'entreprises par les chômeurs (46 000 en France depuis 1985) et le soutien apporté par les grandes sociétés qui encouragent leurs salariés à devenir chefs d'entreprise dans le cadre de res-

ALAIN LEBAUBE.

### Dans les chantiers navals REPRISE DU TRAVAIL

A DUNKERQUE

Le travail a repris normalement hundi matin 23 septembre aux chan-tiers navals Normed de Dunkerque (2400 salariés) dans le Nord, en grève depuis le mardi 17 septembre. Les grévistes protestaient contre 700 suppressions d'emplois prévues dans l'entreprise. L'intersyndicale CGT, FO, CFDT et CGC avait décidé de ne pas appeler à la poursuite de la grève (le Monde du 21 septembre), mais la CGT s'était montrée hostile à la reprise du travail. Un vote à bulletin secret sur les modalités de l'action doit avoir lieu cette semaine.

A La Ciotat (Var), en revanche, les salariés de Normed ont entamé leur troisième semaine de grève. Le mouvement a été déclenché à l'appel de la CGT, de la CFDT et de la CFTC, à partir d'une suppression de « bons de douche » mais surtout pour protester contre des suppres-sions d'emplois par congés de conversion. Des piquets de grève sont maintenus devant les entrées des chantiers et les locaux de la direction.

alariés d'Unimétal et d'Alsthogi-Atlantique à Valencies de six cents manifestants des entre-prises Unimétal (Trith-Saint-Léger) et Alsthom-Atlantique (Raismes) ont manifesté en commun le hundi devant la sous-préfecture de Valen-ciennes. Les sidérargistes d'Unimé-tal se sont rendus à pied de leur barré l'un des principaux carrefours en enflammant des pneus sur la chaussée. Ils protestaient contre la fermeture de leur usine (sept cent soixanto-dix salariés). Les ouvriers d'Alsthom-Atlantique, les plus nom-breux, manifestaient contre des mesures de chômage partiel décidées par la direction pour « raisons

# **AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS**

### GAZ DE FRANCE

LA VALEUR AJOUTÉE DU GAZ

Au premier semestre 1985 le Gaz de France a enregistré une valeur ajoutée de 8 500 millions de francs, pour 7 086 millions de francs au cours du premier emestre 1984.

Le chiffre d'affaires a été de 32 mil liards de francs et les ventes de gaz de 31 milliards de kwh. Selon les prévisions établies au sein de

rearrente en se frovisions examines au sein de Pentreprise en se fondant sur un euvi-ronnement économique et monétaire in-changé, et notamment un cours du doi-lar égal à la moyenne d'août, la valeur ajontée de l'année 1985 pourrait attein-dre environ 15 000 millions de francs,

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements: 246-72-23, peste 2412

Le Monde documents

LE SERVICE L'INDE

DOSSIERS ET DOCUMENTS: LES ARCHIVES DE L'ACTUALITÉ

Septembre 1985 - En water partout - 5,80 F

### PRETABAIL-SICOMI

### Situation au 30 juin 1985

Au cours de sa réunion du 20 septem-bre, le conseil d'administration de Pretabail-Siconti a examiné la situation de la société au 30 juin 1985. Le chiffre d'affaires de la société su

cours de la période a atteint 202,2 MF, en progression de 10,2 % par rapport à la moitié de celui de l'année 1984. Le bénéfice net est de 98 MF, prati-quement égal à 50 % de celui de l'exer-

Cette stabilité s'explique par deux sé-ries d'éléments exceptionnels qui out

joué en seus inverse : plus-values liées essentjellement à des sorties de contrats pour 32,6 MF en 1984, contre 4 MF pour le premier semestre 1985 ; amortissement total des frais d'sequisition des immembles en location simple, 20,4 MF

1985.
Si l'on exclut de la comparaison ces deux facteurs, le bénéfice au 30 juin 1985 est en augmentation de 6 % par rapport à la monté de celui de l'année

En prenant en compte l'étalement des plus-values reportées et à reporter, le di-vidende de l'exercice 1985 devrait pro-gresser plus que l'inflation.

gresser plus que l'inflation.

Après un début d'année difficile, dû en particulier à l'incertitude qui régnait sur les possibilités réglementaires d'octroi de crédits par les sicomi, l'activité des huit premiers mois est satisfaisante puisque les engagements pris au 31 août portent sur un total de 293 MF, dont 122 MF en crédit-hail et 171 MF en location simple. à comparer à 372 MF

### Rapprochement banque Demachy-Gérance parisienne privée

Le conseil d'administration de la banque Demachy réuni le 18 septembre 1985 ainsi que le conseil de surveillance et le directoire de Gérance paraieune privée, réunis le 19 septembre 1985, ont approuvé le principe d'un rapprochement entre les

Il existait déjà des rapports étroits entre la banque Demachy, présidée par M. Jean Rougier – dont les principaux actionnaires sont le groupe de la CGIP (58%) et le groupe privé Worms et Cie (33%) – et Gérance parisienne privée, établissement financier spécialisé dans les opérations du marché obligataire, filiale de Worms et Cie Finance à 99.5%, dont le conseil de surveillance est présidé par M. Nicholas Clive Worms et le directoire par M. Jean-Luc Lépine.

Ce rapprochement, dont le principe a reçu l'approbation des autorités compé-tentes, prendra la forme d'une fusion dont les modalités seront soumises à des assem-blées générales extraordinaires des deux établissements qui se tiendront à la fin du mais de décembre 1985.

Cette fusion donnera naissance à une banque qui prendra le nom de banqu Demachy et associés et dont les actionnaires seront en définitive : 

CGIP 34 %
Préservatrice foncière assurances 10 % 

reprendra le nom de Gérance parisienne privée. Par ses caractéristiques, le montant des capitaux gérés et sa capacité éficiaire, la banque Demachy et associés devrait se situer parmi les principales

# Sears, Roebuck and Co.

banques privées françaises.

# A la Bourse de Paris le 25 Septembre 1985.

Depuis près de 100 ans, Sears offre aux consommateurs le meilleur de l'innovation à travers une large gamme de produits et de services.

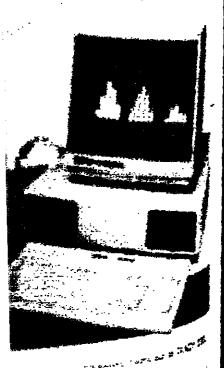
Sears, Roebuck and Co en 1984 (en millions de dollars U.S.)

C.A.:	38.828
Résultats nets :	1.455
Investissements:	17.447
Actif:	57.073
Capital social:	10.911

Banque introductrice: Paribas.

Agent de change spécialiste : charge Leguay-Massonaud. Une note d'information qui a reçu le visa de la COB nº 85-238, en date du 30 Juillet 1985 est à la disposition du public. La notice légale a été publiée au B.A.L.O. du 26 Août 1985.

TAN 2000



Mile Otivia Link, sosie de Maxilyn Monroe, sera présente sur le stand KIS TECHNOLOGIE au Staob les 25 et 26 Septembre.



# "Le 25 et le 26, SIC je séduis la machine à faire des vrais".

Bien sûr, ce ne sera pas Marilyn Monroe qui vous accueillera. Mais son sosie. On sy tromperait. Comme on se tromperait entre un original et sa copie couleur, réalisée par Color One, la machine à faire des vrais.

Color One. Le 1er photocopieur couleur français adapté aux entreprises.



J'habite une maison individuelle.

J'ai déjà une chaudière fioul pour me chauffer. Je recherche une solution de chauffage plus économique, sans toucher à mon J'ai trouvé.

Je suis Bi, je marche à la Bi-énergie.

Je suis Bi, c'est simple.

Avec la Bi-énergie, j'utilise pour me chauffer 2 énergies complémentaires : l'électricité et le fioul. J'ai tout simplement associé à ma chaudière fioul un appareil fonctionnant à l'électricité. J'ai maintenant à ma disposition 2 énergies qui se relaient automatiquement pour me faire réaliser des économies sur ma facture de chauffage.

<u>Je suis Ri, c'est économique.</u> Avec la Bi-énergie, je passe automatiquement de l'électricité au ficul au moment où leur coût est le plus économique. En effet, EDF peut me faire bénéficier presque toute l'année d'un tant avantageux sur ma consommation d'électricité (tarif E.I.P.). Le chauffage électrique est alors moins cher que le chauffage au fioul et en l'utilisant en priorité, je réduis me facture de chauffage.

Je suis Bi, c'est <u>confortable.</u>
Avec la Bi-énergie, j'ai désormais 2 énergies prêtes à assurer mon

chauffage. J'évite ainsi les aléas des approvisionnements, mon-plein de fioul pouvant durer plusieurs hivers. Je n'ai plus de soucis à me faire, je suis sûr d'être toujours chauffé.

<u>Je suis Bi, c'est facile.</u> Je suis Bi, j'ai mouvé la solution Bi-énergie adaptée à mon besoin. En effet, EDF conseille des produits qui permettent de profiter des avantages de la Bi-énergie : la pompe à chaleur, ou la chaudière électroficul compacte. Avec l'aide de mon installateur, j'ai pu choisir le produit qui correspondant le mieux à mes désirs d'économies et à mes possibilités d'investissement.

Simple, économique, confortable, facile... Être Bi, c'est être malin et maitriser son cheuffage. Aujourd'hui, plus de 100.000 foyers ont déjà adopté la Bi-énergie. Pourquoi pas veus?

Si vous voulez devenir Bi, adressez-vous à voim installateur ou à votre centre EDF le plus proche et demandez la brochure.



# MARCHÉS FINANCIERS BOUR

**PARIS** 23 septembre

Vif repli : - 0,9 %

Sale temps pour la Bourse de Paris en ce premier jour du terme d'octobre, une séance traditionnellement en hausse. Lundi, dès l'ouverture, les cours s'inscrivaient en repli, un ton dont ils ne devalent pas se départir jusqu'à la clôture, marquée par une baisse de 0.9 % environ de l'indicateur instantané.

baisse de 0,9 % environ de l'indicateur instantané.

Les suites de l'affaire Greenpeace sont bien sûr commentée autour des colonnes, mais cette affaire a été rapidement éclipsée par la chute libre du doilar. Celle-ci doit naturellement être liée à la réunion des ministres des finances et des gouverneurs des banques centrales, qui s'est déroulée dimanche à New-York afin de peser sur le billet vert.

L'action a été efficace puisque la devise américaine dégringolait à 8,2450 F en séance officielle, soit une baisse de plus de 55 centimes sur la clôture de vendredi. Cette chute a entraîné, parallèlement, celle du dollar-titre, à 8,35/40 F environ, tandis que les valeurs françaises subissaient, elles aussi, des replis importants. Signalons Presses de la Cité et Screg (moins 3 %), à leur plus bas niveau de l'année. Dassault et Thomson-CSF, qui s'étalent bien comportées la semaine précédente, perdent 2 %, tandis que imétal, Esso, Auxiliaire entreprise. Pennaroya, Skis Rossignol. UCB, CFAO, BIC, Legrand, reculent de 2 % à 5 %.

Résistance, cependant de Primagaz 1+6 %1 Schneider Lacafrance. Crou-

Résistance, cependant de Primagaz (+6%), Schneider, Locafrance, Crou-zet, Radiotechnique, Phénix, Codetel, Finextel, Peugeot et de Nord-Est (+2%), à son plus haut niveau de l'amée.

Sur le marché de l'or international, Sur le marche de l'or international, le métal fin remonte à 328 dollars l'once (contre 319,20 vendredi matin). A Paris, le lingot cède 2 400 F à 90 900 F, le napoléon perdant 5 F, à

## **NEW-YORK**

Nette reprise

Stimulé par la chute spectaculaire du dollar enregistrée landi sur les principales places mondiales, le marché new-yorkais a opéré une nette reprise, permettant à l'indice Dow Jones des valeurs industrielles de s'adjuger 18,37 points, à 1316,31, les gains l'ayant emporté sur les replis par 1055, contre 480, près de 450 ûtres se contentant de reproduire leurs cours de la veille.

comentant de reproduire leurs cours de la veille.

La fermeté de New-York est naturellement à mettre au compte de l'accord conciu au cours du déraier wesk-end par les représentants des ciung grands pays industrialisés. Selon les observateurs, la détente de la devise américaine devrait normalement permettre de freiner les tentations protectionnistes rendues responsables du déficit de la balance commerciale des Etats-Unis. Elle devrait également améliorer les bénéfices des compagnies multinationales américaines tout en favorisant les investissements étrangers en Bourse.

De fait, en tête des valeurs les plus actives de la séance de landi figurent IBM et Dow Chemicai avec plus d'un million de titres échangés, imitées par Peabody International. Le haut du palmarès est tout de môme emporté haut la main par Antericain Telephone, avec plus de 5,2 millions d'actions, le titre ne progressant cependant que d'un quart de point d'une séance à l'autre. Ces forts volumes out permis au chilfre d'affaires d'atteindre 104,8 millions d'actions, contre 101,39 millions le vendredi précédent.

VALEURS	Cours du 20 sept.	Cours du 23 sect.
Alcoe	33·1/4 21·1/4	33 1/2 21 1/2
Boning Classe Manhattan Bank	46 778	46 7/8 `
Du Pont de Nemours Eastrone Kodek	SR 172	57 5/8
Exten Ford	49374	44 1/8 50 3/8
General Bectric General Foods	58.7/2	58 1/8
General Motors	87 172 L	84 3/4 68 1/4
LEM	接线	28 1/4 128 1/8
Mobil Oil	253/8 (	33 1/8 28 1/2
Schlusberger Texaco	# 1/4 # 1/4	47 1/4 34 1/2
U.A.L. Inc. Union Cartride	35 1/4   49 1/2	36 3/4 49 3/4
U.S. Steel Westinghouse	55 3/4   30 1/4	53 5/8 31 1/8
Xerox Corp.	67 1/4	30 7/8 52 1/8

### **AUTOUR DE LA CORBEILLE**

TERRAILLON ET LA VIE CLAIRE AU SECOND MARCHÉ EN DÉCEMBRE. — Les sociétés Terraillon (pesage) et La Vie Claire (diététique) seront introduites sur le second marché, sous la conduite du Crédit lyonnais et de la charge Puget, respectivement le 4 décembre à Lyon pour Terraillon et le 17 décembre à Paris pour La Vie Claire, a indiqué M. Bersard Tapie, au cours d'une réunion en présence du Club Presse Finances. Une autre société du groupe, le fabricant de fixation de skin Look, devrait accéder au second marché de Lyon fin 1986, début 1987, environ un an après la fin du concordat sous lequel est encore placée cette entreprise de Nevers (Nièvre). Commentant la situation du secteur piles grand public, né du rapprochement entre Piles Wonder et SAFT-

INDICES QUOTIDIENS Secret Bringires .... 93,1 91 C\* DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 31 46c. 1981)

20 sept. 23 sept. 23 sept. 216,2 TAUX DU MARCHE MONETAIRE
Effets prints du 24 septembre ..... 9 3/8 %
COURS DU DOLLAR À TOKYO

| 20 sept. | 24 sept. | 24 sept. | 24 sept. | 24 sept. | 231 Mazda, M. Tapie a confirmé qu'après un retour à l'équilibre d'exploitation dès cette annés (le Monde du 10 septembre), il devrait dégager un bénéfice de 100 à 150 millions de france en 1986. Invité à publier un état précis des comptes financiers de ses différentes sociétés — à défaut de comptes consolidés, — il a précisé qu'un tel état sera effectivement dressé à la fin de cette année, loquel devrait permettre d'avoir une vue précise de l'endettement et du patrimoine de ses différentes entreprises, dont deux sont d'ores et déjà cotées en Bourse: Testut-Aequitas et Piles Wonder.

LATECOERE AU SECOND MARCHE DE 90 000 actions de cette firme d'aéronautique de la région toulousaine ent été introduites au prix d'offre unitaire de 400 F (voir l'article d'Alain Paujas sur cette société paru dans le Monde du 17 septembre).

LE TOE VEIT SE REANCHEE SUD

LE TGE VEUT SE BRANCHER SUR CHRCAGO. — Le président du Tokyo Grain Exchange, M. Akira lahida, proposera, le 1º octobre prochain, au président du Chicago Board of Trade, premières, un marché mondial de matières premières, un prévoyant la cotation simultanée de produits sur les deux marchés, aiosi que la faculté pour les opérateurs d'opérer sur les deux places, ain de répondre à l'internationalisation des échanges.

### ••• LE MONDE - Mercredi 25 septembre 1985 - Page 43

e 3

. le le qu pc-

ЖĽ ec-lif-

ais Ia

	BOU	RS	E	DE P	4R	IS	Con	npt	tan	t 2	23	SE	PTE	VIB.	RE
-	VALEURS	% du nom.	% da coopus	VALEURS	Cours préc.	Pernier cours		Cours préc.	Dertair cours	VALEURS	Cours préc.	Demis cours	VALEURS	Cours préc.	Damier cours
	3 %	29 47 15	2942 3219 0444	Fonc, Agache W., Fonc, Lycensise Foncins	1 2515	2501 325	Spie Batignoliet Seaz (Fin. de)-C.L.P	236 842	233 836	Dreather Bank Finoutremer	. 860 240	888 230	SECON	D MAR	CHÉ
5	Emp. 7 % 1973 Emp. 8.80 % 77	8190 122 10		Forges Streethourg .	( 262 (	0 253	Sterni	428 50 1810	1 429 50. 1610	Gás. Belgase Geratin	. 586	280	A62.RD	2200	665
•	9.80 % 78/93	97 20	1 987	Founde	. 82	1075 80 20	Testus-Asquites	586 429	586 420	Glend	.( 260	242	BARP	. OTE	308
•	8,80 % 78/86 10,80 % 79/84	98 45 98 92		France (La)		204 3007	Ugimo	327	330	Grace and Co Gulf Oil Carteda	. 381 125 50	344 90	Cap Gernin Sogati . C. Equip. Black		1048 290
•	13.26 % 86/90	105.35	4 102	From, Paul Renezi	. 671	680	United	730 133	750 135 10	Honeywell Inc	. 680	522 0	C. Could Forestine	J 139 60	
•	13,80 % 80/87 13,80 % 81/89	105 <i>7</i> 0 108 <i>1</i> 0		GAN	- 4902 - 612	5150 610	UAP	4810	4900	L C. Industries	. 164 50 . 280	184 10 275	Date	.j 1590	1700
	16,75 % 81/87	110 85	0 642	Gatz of Eaux Gentry S.A.	. 1810	1796	Un. isom, France Un. ind. Cridis	405 781	411 BO 770	I.H.C., Caband N.V Inc. Nin. Cham	J 82	348	Deventey	. 710 . 735	710 730
•	16,20 % 82/90 15 % 益h 82	117 <i>3</i> 5 118	11 273 4 890	Ger. Arms. Hold	. 76	0 440 75 50	Usinor ,	6 40	5 30	Johannesburg	. 1 680	710	Pilipecchi	. 482	502
	EDF. 7,8 % 81	147 50	10 277	Gévelot Gr. Fis. Constr	. 365 325	369 325	U.T.A	1 1 1 50 396	1196 1405.80	Kubota Latoria	.) 13 15 246	12 50 231	Gery Degrenne	700 360	700 368
•	E.D.F. 14,5 % 80-82 Ca. France 3 %	106 164 50	4219	IGds Most Corbeil .	.[ 160	160	Wires	115	114		.] 745	739	Mitallury, Minima .		260 330
•	CPGB Bosans (genv. 82 . )	101 70	,	Gds Moud. Paris Groupe Victoire	. 465 1960	459 1950	Weterman S.A	440 166	450 166	Midland Bank Plc Mineral-Respons	47	49	M.M.B Nevale-Delmas	335 440	449
	CNB Paribas	102 80 102 20		[G.Transp.and	.] 190	192		100	i voe	Nocembe	. 98 20	96 27	Ont. Gest. Fin	. 319 332,80	320 319
	Chir janus, 82	101 65		H.G.P	. 1350		Étran	gères	3	Olivets	186	161	Petrofigez	605	610
1	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>			Imeniado S.A	. 345	345	AEG	_		Plear Inc	405 492	391 490	Poron	1700 303	1665 301
	VALEURS	Cours . préc.	Demier cours	immimest	. 259 457	250 439	PAGES	<b>33</b> 3 '	335	Ricch Cy Ltd	. 3n. l	29 10	St. Gobels Entellage & C.G.P.M.	. AOS I	805 285
. t	<del></del>	P-4-	CAUS	lampohengus	. 687	675	Alcen Atum	221 1388	221 1389	Rolings	207	190 201	ISEP	J 771	771
•	Actions au	comp	rtant	komob. Maraelle komolice	4376	4400	Allied Corp	373 70 510		JROCEROCO	J 372 50		Sofices	231 846	239 875
1	1-da Ba4 .			Industricité Con	. 1530	1571	Aro, Petrofina J	440	490 415	Shell fr. (port.)	210	227	South	1 ***	g/3
. 1	LG.F. (St Cont.)	135 3045	. 129 50 a 3167	invest. (See Cont.) Jacque		1391   179 60	Arbed	237 113	****	Sperry Rand	439 138	415 132	Hor	s-cote	
Ŀ	Lang	36 50	35 30	Laficter-Bad,	435	430	Bes Pop Espand (	90	Bi	(Stiffcition	60. (	59 90	Bent	295	
	kadné Roudilles Igplic. Hydraul	295 376	283 20 376	Lambert Frères La Brossa-Dupant	57 395	55 30 395	Banque Ottomane	906 30000	30300	Swedish Match Technolog	171 333		Cochery	[6380]	54 20
- 1/	label	74	76	Lille-Boonières	352 50	356	Br. Lambert	291 20	320 30	TROOM ENG	45	44	Constax	487 232	485
u	tronie	1431 1030	1432 1048	Locabeil Immob Loca-Exputation	710 292	719 295	Canadian-Pacific Commerzbank	109 90 870	109	Thyseen c. 1 000 Torey indust. isc	370 19 20	19 20	Romento N.V.	124 30 138	123 40 138
	lain C. Moneço Langue Hispoth, Eur.	360	365	Locatinancilm	397	400	Dant. and Kraft	305 10	300	Vielle Montagne	1000	,	ikann et laubouse .	252	350 d
h	.B.I	371 283	370 283	Locatel	280 144	275 143	De Seers (port.) Dow Chemics!	40 75 305	284	Wagons-Lits	525 32 10	550 31	Ufinex Union Brasseries	340 149 50	150
	Menty-Ouest	408 160 10	290	Louge	1385	1380		•				• •			
■B	énédictine		3150	Machines Bull Magasins Unionix	51 80 156	50 10 150	VALEURS	Embraco	Rachez	1100 51000	Emission	Restat		Emission	Rachet
18	ce-Marché	360 554	350 564	Magnent S.A	87	87		rais incl.	net	VALEURS	Francisco.	net.	VALEURS	Frank engl.	LIGHT
6C	ambadan	340		Maritimes Part	204 117.50	204 120									
-	ANE	148 90	153	Métal Déployé	360	360				SICAV	23/	9			1
FC	aout. Padang	179 432	177 402 300	Mors Naval Worms	170.20 188.90								_		j
E	arbono-Lorraine aves Roquefort	280 90 1440	269 50	Maria (Next del	108	100 30	A.A.AActions France	513 04 298 93	500 53   263 47	Fractioner	504 16) 70535 14)		Placement on terms		496 86 ◆ 81388 89
IC	E&Fria	535		Nicolas	441 481	448 467	Actions investigs	270 58	256 39	Fructi Premiere	11230 66	11064 68	P.M.E. St Honore	305 89	292 02
	EM.	51 60	1	OPS Paribas	205	203	Actions silections	418 80 469 59	399 81 448 30	Gestion	57031 52 115 31		Pro/Association		20865 02
l C	entract Biol	860   120	862	Origny-Deserving	131 161 30	131	A.G.F. 5000 )	326 39	311 58	Gestion Mobiliers	554 88		Province Invention. , Rentaci;	353 70 152 55	337 96 150 30
Ю	entati	42 05		Paleis Houseauté	505	167 70 505	Agino	476 91 366 01	455 28	Gest. Randemant	463 27	442.28	Romana Trimantriale	5439 08	5385 23
	FC	246 586	244 572	Paris France	211 10		And	208 93		Gest, Sill, France	494 99 1138 47		Reseau Vert St-Honori Gio-alimant.	1061 76 522 44	1051 75 498 75
HC.	E.V	285	290 20	Paris-Orléens Port. Firl. Geet. Its.	184 910	189	ALT.O	将48	177 07	Hanasmarra Oblic	1316 20	1256 52	St-Honord Pacifique	380 27	363 03
lä	LMI varuodene	424 1200	424	Pathi-Chiana			Agreeds	274 48	282 03	Harison	895 28 480 16	870 17 429 29	St-Honoré Real		10498 12 11658 23
10	senser (Not)	132	132	Piles Wonder, Pister-Heidsinck	754 656	/50	Assoc St-Honori J 1		12019 03	indo-Sant Valents	903 18	575 83	Sa Honoré Tacanci	617 88	589 86
C	L Meritime	550 176	54E	PLM	153	155	Bouts-bestim	336 47		ind fraction	12883 95 9888 93	12641 13   1 9608 01	Sécuricio Sécuri. Mobilière	10301 83 410 411	10291 54
	Kate	705	695	Processor	166 10 560			2403 77 1467 01	2395 50	Interallect France	325 93	311 16 1	Calconstance i		391 BD 11653 91
C	tradel (Ly)	548 385	2002 m ]	Publicia	1890	1814	Columbia (as W.L.)	1407 (11	1401.01	Standars Indias	426 53	407 19 1	Silier Moth Dec	348 54	332 83
, Ç	miphes		228 30	Reff. Soul. R	172	174 80	Comertimes	288 59	200 40			12635 16   1 1495 1 DA	Silection Reaction Silect Vol. Franc	174 99	170 72

	1444		IPPles Wonder	754	i 750	4				4 400 10	1 40 <i>0</i>	ALL PROPERTY ASSESSMENT .	4 1171032	111111111111111111111111111111111111111
Chemper (Ny)	132	132	Pister Heidzieck	556	(	Acests Stationeric		12914 53	indo-Sung Valence	. ecs 18	576.83	Sa-Honoré Trebook	617 88	589 86
C.L. Merrinoe	550	548			1::::	Amore	. 23022 80		ind fraction	12883 95	12641 13	Sécuricio	10371 83	
Cities (2)	176	177	PLAL	153	155	Bourst-levetime	335 47	321 21	interchic.	1 2000		Sécur, Metallin	410 41	
Clarate	706	695	Porcher	166 10	166 10	Bred Associations	2403 77	2396 58	Interellect France	326.03				
Cotraglet 8.vi	548	532	Providence S.A	560		Capital Plas	1467 01	1487 01	Manager Indian			Sill-court terms	11781 61	
Cogili	385	364.20	Publicie	1890	1814	Columbia (as W.L.)	BB4 97	683 91		428 53		Spiec Modal Day	348 54	
ceniches	220	228 26	Raff, Souf, R	172	174 80	Convertisees	288 53	277 48	Invest. Dat	12000 43		Sélection-Reacters	174 99	
Comp. Lyon-Alem.			Révillon	442	1,	Cortal court besse	10825 70		Invest Obligation	j 14981 <b>(</b> 4	14951 94	Solect, Val. Franc	231 96	221 43
	220	320	Riculas-Zan	147	146	Contest			Invest. Mecadates	817 42	76035	Storman Acrocial	58405 86	58405 66
Conception (La)	963	950	Rochefortaise S.A.	268	284 80		877 23	837.45	Japanic	] 11341	108 27	Stoute, court turns	58566 05	58586 05
MP	8 50	,	Rochette-Crene	39	38	Credimer	384 82	7.7.	Laffitta ort laste	117884 13	117884 13	Sécuen, Oblicacies,		55174 01
CFB)	284 10		Rosario (Fig.)	230	232	Croics Immebil	453 01	432 47	Laffirm Extraorica	634.53		Secretor (Caster BP)	676 71	656 71
Crifcl. 66e. Ind ,	578	579	Routier et Ris			Diseaser			1 offers france	23573		Service cistors	1251 41	1248 91
in Universal (Cie)	803	1 600		71 90	71 10	Drough France	407 51	38203	Lafficia-Japon	21749		S.F.I. ft. of dr.		
Andreal	140	139 10	Secer	60 80	62	Dropot-Investion	789 68	734 7E q	Laffeto-Oblig	145.79			453 12	442 12
Ampley S.A	. 388	374	Stacks	24	23	Drouge Séparté	199.78	190724	Laffitte Placements		138 12	Scenters	<del>5</del> 92 63	565 76
arry Act d.p	1170	1165	SAFAA	273	273	Dronot-Selection	114 95	109 744		115398 88		Sicary 5000	240 87	229 95
le Clienich	538	580	Safac-Alcan	380 60	384	Esucie	1016 08	1001 05	Leffice-Rend	192.37	183 65	Shraftanca	382 64	371 02
egramont	4 16	1 7 .	SAFT	1050	1045	Flennt Serv	10210 61	10210 61	Latina-Tokyo	\$79.50	B39 62	Shapen	324 63	<b>30</b> 9 91
elalancia S.A.	886	885	Saurier Donal	28	28	Erecuis	223 88	213 73	Lion-Associations	11648 41	11648 41	Sharen	199 09	190 06
winas-Viol. (Fig.)	835	830	Seins de Mid	344	340	Company	59388 68	59290 32	Listo hapátekszegek	23092 87	23035 28	Starter	336 57	320 35
idot-Bottin	540 .	540	Sance-Fé	148	148	Eserciant Sear	7139 88	7122.06	مطوحنا	81732 15	B1120 94	SI-Est	1038 80	991 79
ist, induction	1988	1890	Setam	161 30	162	Eterane Associations	23804 84	23534 34	Umraentalia	481 84	467 03	\$16	753 38	718 89
rac. Trav. Pub.	90	90	Serviciones DID	123		Energy Capital	8863 25	8597 28 e	Marchile Investment	352 37	337 35	SNI	1035 54	989 54
uo Lamotha	161 80		SCAC	229	229	Eponyme Cross.	1331 15		Marrie	E3929 41	53929 41	Schnest	429 98	410 48
aur Bass. Victor	1821		Sensile Maubance .	400	399			1270 79	Multi-Objections	435 78	416 02	Someonine		
aux Victol		1526	SEP.049	178	179	Congra-ladade,	488 45	466 30	Mutanie Unio Sili	114 48	108 27 4		362 77	349 68
	1185	1190	Serv. Enuin. Véh.			Epitope litter	566 20	539 57	MatinAmor.				847 55	<b>90</b> 9 12
conomiști Centre	635	540		33 10	33 10	Epagne-Long-Terme	1237 17	1181 07		6480 97	5462 U3 e	Sogeter	1061 97	1013 81
suppellorion	330 50	330 60	Sei	. 85			185.67	177 25 4	MatrinEpargos	13062 08	12932 75	Solel Streeting.	411	382 36
lectro-Financ	570	570	Score	383	383	Epargra Unia	908 08	265 50	Naeso-Inter	926 46		Tachnocic	990 33	945 42
H-Amtengez	294	299 90	Siptra-Alcatel	590 (		Spargee Value	341 66	325 19	Nass-Obligations	470 QG		UAP, Investes	340.64	325 19
أ ومطؤما الليا	330	327	Stovina	167 80	170	Eperobija	1210 56	1206 14	Netio-Pasimoier	1051 55	1023 41	Uni-Associations	113 79	113 79
naif-Gracagna,	168 50	.157 10	Siph (Plant, Hévése)	280	280	Spencic	8328 15	7960 50	Nace-Placements	63483 27	53483 27 e	Unitrance	305.56	291 70
narapita Paris	485 20	465	SMAC Acércia	105	100 80 a	Euro-Crossence	423 15	403 96	MarioValues	534 28	510 05	Unioncer	882 12	851 67
pargine (明	1199		State (c. inv.)	580 [	585	Extras investiga	1256 36	1245.45.4	Hood-Seel Diseases.	1057 83	1056 72	Uni-Garannia	1285 13	1258 E7
caut Mouse	728	741	Sotal financière	785 [	780	Francisco Plus		21862 97	Obligacy Scar	1208 01	1184 32	Uninestica	653 15	623 53
POD. Accordad	60 50	50.40	Softa	249	249	Foncer Investors	820 30	783 10	Obline	1142 53	1090 72	Un-Jacon	391 06	
amit	1420	1386	Solicomi	625	826	Forcing	198 96	188 84	Grient-Gassion	107 35	102 48	Uni-Rigious		946 12
est			SOFLP OF	- E		Francis Caracia	284 77	254.20	Canada	626 DE			1921 06	1633 95
rm, Victor (Ly)	190		Setraci	851	861	France Investor					597 67	Universal	1880 64	1818 60
release	120		Southern Action	218			437 74	417 89	Peribas Epurgne	13607 78	13553 57	liner	158 29	158 29
PP:	117		Sovebal	729		Franco-Net	116 12	112 53	Paribas Gastina	503 44	480 61	Univers Obligations	1153 99	1116 04
<u></u>	452		Soveren		729	Rance-Obligations	394 53	388 70	Parpassa-Valor	1033 33	1032.30	Valorera	385 83	358 33
ecire (Ce)				120 10		France	267 84	255 68	Patentoine Retains	1389 07	1351 63	Valory	132) 60	1320 48
MESSAG (1712); * * * * * * *	366 10	390 804	214	640	567	Fractider	222 54	21966 】	Plainix Placements	244 26	243 (4			70739 28
4-									-				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

	· · · · .	
		AA
·MI		KII

建模型的 拉塞尔 一一 海 有機分子 S. F. F. Trans. Southern Co. Co. A THE STATE OF Set to the true grantes in the fire **建建筑的中心** The Sunday of

general contract 

美速 称 。



	Dens is qua tions on por du Jour pe	resets	os, des	cours d	e ig séem	GØ	·			Re	9	e	mei	1t	n	10	ns	ue	el						: coupon déta : offert; d : (				ient.
nper Itan	VALEURS	Course précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compen sation	VALEURS	Cours précéd.	Princiar cours	Deresier szesíté	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier SOXES	Decreier Stors	+ %	Compen- sagon	VALEURS	Cours précési.	Prentier totals	Dentier coats	% +-	Compen-	VALEURS	Cours prioéd.	Premier cours	Demier	<b>%</b>
96671116元37060万元;555100035005000000000000000000000000000	Rengult T.P. Stegonay T.P. Stegonay T.P. Theresson T.P. Accor Acco	1103 1140 283 50 283 50 283 50 315 141 10 315 82 75 1010 1205 350 712 500 301 478 604 478 604 1300 1536 770 478 604 1300 1536 770 478 604 1536 1536 1536 1536 1536 1536 1536 1536	1905 1496 1496 1113 1150 257 60 257 60 257 60 825 552 140 905 805 805 805 805 805 805 805 805 805 8	7682 4081 940 1413 1413 11150 256 90 825 786 140 256 90 825 786 1170 258 201 1170 258 201 1170 258 201 1170 258 201 1170 258 201 1170 258 201 1170 258 258 258 258 258 258 258 258 258 258	- 282 - 208 + 046 - 133 - 075 - 467 - 130 + 402 - 031	525 380 380 1400 465 81 460 1800 310 1290 310 1290 1290 1290 400 2110 890 400 340	Intertechnique  J. Lafobero  Lato Selion  Laterga-Coopile  Labor  Lagrand  Lameur  Location  Locindon	2160 460 1628 765 1200 7738 160 573 160 573 160 573 160 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528 710 528	1256 2126 1438 14524 14524 1750 1230 1160 1575 1160 1575 1160 1575 1160 1575 1177 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180	2125 90 1624 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750	- 234 - 139 + 065 - 212 + 084 + 309 + 011	585 180 1400 1170 500 296 1076 235 310 77 1420 1470 2780 2280 305 2340  525 316 505 234 110	Roussel-C.P.L. Res Impériste Sads Sags Salcanon	120 1005 1006 425 10 897 700 392 74 76 583 180 391 1880 1170 11880 1170 237 301 287 50 1080 1471 1158 2785 219 50 1820 303 237 311 78 303 303 303 303 303 303 303 303 303 30	119 1005 428 899 899 899 898 875 178 567 1780 1780 1780 1780 1180 298 50 1400 1615 11805 221 1805 221 1805 221 1805 221 1805 221 1805 110 50 110 50 110 50	242 315 80 50 1389 515 1180 121 221 820 307 320 623 315 510 245 111 50	+ 3204 - 1083 - 1083 - 1083 - 1083 - 1083 - 1083 - 1083 - 1084 - 1084 - 1084 - 1084 - 1088 - 1088	350 950 950 950 950 970 125 970 710 236 224 465 330 77 161 387 187 187 187 187 187 187 187 187 187 1	Valido. Validourse V. Ciscognos-P. Vis Baseque EEI-Gabon Areas, Inc. Arme. Espress Armer. Telaph. Aregia Arear. C. Anner. Espress Burletalions. Cheritar Bayer Burletalions. Cheritar Cheritar Cheritar Du Portionana Cad Essamea Kodels. East Rand Electrola. Einisson Ecoun Corp. Ford Motorra Fore States Ganco Gan. Bestr. Gén. Goldfieds. Géldéerapolisain Hemmoray Hisachi Hemmoray	318 50 318 55 38 05 1875 161 50 495 50 390 30 294 80 237 10 487 50 50 30 50 30 50 50 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	2720 351 351 351 121 351 40 179 50 102 239 700 239 434 288 37 103 478 51 70 103 478 51 70 23 434 288 37 103 478 50 51 71 70 70 23 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43	434 2288 37 30 1886 78 50 151 476 381 52 70 2284 30 2284 30 22		44- 955- 680- 250- 250- 251- 119- 925- 580- 135- 170- 195- 300- 685- 195- 300- 685- 115- 115- 115- 115- 115- 115- 115- 1	Sony T.D.K. Touhibe Corp. Unisyer Unis Techn. Van Reess Voko	77 90 115 50 1117 288 50 98 10 43 80 985 670 250 10 284 10 135 50 170 195 10 289 64 80 105 50 81 20 1865 130 50 81 20 149 152 60 153 50 154 60 155 50 156 50 157 50 158 50	77 50 111 20 1062 276 94 50 42 80 916 630 238 30 912 883 116 30 912 197 50 108 80 80 563 109 80 80 109 80 80 109 128 50 109 129 50 109 129 50 109 129 50 109 129 50 109 129 50 109 129 50 109 129 50 109 109 109 109 109 109 109 109 109 10	77 50 11100 280 10 95 930 240 20 28300 116 30 912 552 172 198 50 309 670 508 64 129 129 129 146 120 129 146 120 123 146 120 151 181 181 181 181 181 181 181 181 181	
	FDE	凝网	715	186 719 712	- 330 - 026 - 217 + 028	815 174	Listhaire	813	500 }	500 813	- 394 + 393 + 193	100	SELER	350 20 1300 1 50 20	1280   1 61 60	351 290 61 90	+ 0.22 - 153 + 282	CO	TE DES	СНА	NGE	S COU	RS DES BI LIX GUIÇHE		MARC	HÉ LI	BRE	DE L	OF
	Light County	50 95 309	50 90 305	50 90 305 190	- 029 - 129 - 066	870 114 280	Majorette (Ly) Materitis Mar, Wandai	670 114 90	115 299	115 60	- 296 + 052 + 316	675	Sign. Est. El Silic Simeo-U.P.H	676	690	180	- 127 + 074 - 013	MARCH	HÉ OFFICIEL	COURS préc.	23/9		hef Ve	rite	MONNAIES ET	DEVISE		URIS (	23/5
000000000000000000000000000000000000000	hab Middens, and and a state of the comput. Enterpr. Mod. and Feecher right; F. Juro, mids Nat	453 134 134 289 40 229 578 578 578 578 224 420 1195 224 50 765	470 144 268 50 225 170 322 805 230 680 231 588 1388 1185 1185	470 50 143 90 296 90 296 170 328 256 290 688 217 50 831 50 831 50 831 855 786 786 786 786 786 786 786 786 786 786	+ 8717 + 8717 + 133 + 177 + 163 + 178 - 104 - 104 - 013	1510 1720 2010 2010 1070 1109 540 70 1930 640 74 415 104 440 165 1710 165	Metral Metra Meria-Garin Meria- Meria-Garin Metral Medianal R. S.A. M.P.C. Saleigen Mediananany Mediananany Mediananany Mediananany Mediananananananananananananananananananan	1715 1 1018 2 1073 1 1109 3 299 3 540 68 58 931 8 645 74 417 104 40 440 440 440 440 460 460 460 460 46	705 025 27 070 095 574 85 900 116 106 900 140 169 1700 1100	461 715 715 035 073 095 298 50 63 63 870 635 72 417 106 40 188 700	- 924 - 044 - 046 - 016 - 517 - 315 - 270 - 191 - 191 - 226 - 195	280 1300 856 171 2170 430 615 540 230 540 541 541 541 541 541 541 541 541	Simpleo Sodiario Sodi	263 (302 177 1765 2166 613 448 50 232 540 6885 243 215 60 54 10 54 10	556 173 151 454 454 464 240 531 552 213 552 213 552 75	288 250 1573 161 1654 1654 1654 1651 1651 1651 1651	+ 190 - 399 + 116 - 084 + 558 - 196 - 196 - 198 - 202 - 208 - 249 + 155	ECU Allemagne Belgique (* Pays Bas ( Denemerk Norvège (* Grande-Sin Grace (100 Sulsas (100 Sulsas (10) Sulsas (10) Sulsas (10) Sulsas (10) Torquea († Torquea (†		8 788 6 795 305 100 15 083 271 104 440 11 897 6 366 371 550 103 830 43 400 5 119 5 065 6 381	305 305 305 371 84 102 101 43 372 101 43 55	1225 14 1200 262 79 1000 99 1866 11 146 5 118 4 150 3 1700 98 1850 42 1855 4 1000 42	550 10 500 10 500 10 700 300 605 10 450 4	0 15 400 7 7 6 2 200 7 200 4 800 3 775 6 4 400 5 400	Or fin flate en bernt Or fin fan Imgort Prises trançaise (10) Prises trançaise (20) Prises trançaise (20) tri Souverint Prises de 10 dollars Prises de 10 dollars Prises de 50 passes Prises de 10 dollars Prises de 50 passes Prises de 10 dollars Or Zunch	制	909 5	136 191 145 27 88 88 87 70 90 90 70 45 19 20	8830X 8850( 530 550 652 3560 2047 3330 540 328 326

### EN NOUVELLE-CALÉDONIE

### Le chassé-croisé Chirac-Le Pen

De nos envovés spéciaux

Nouméa. - A chacun son 24 septembre. A chacun sa com-mémoration de ce jour de 1853 qui vit le contre-amiral Febvrier-Despointes planter le drapeau tricolore sur la côte est.

Jour de deuil pour les uns, jour de liesse pour les autres : « prise de possession » ou « rattachement», le 24 septembre est ici jour férié. Et Nouméa s'est offert, comme on aurait pu l'attendre, un 24 septembre côté fête. Un millier de personnes environ, caldoches, Canaques, avaient renoncé à la plage pour accueillir de lointains cousins : MM. Chirac et Léotard, Léotard et Chirac, inséparables.

Nouméa les a reçus, à la tête de leur petite colonie parlementaire, à la mairie, sur laquelle le vicux maire, M. Roger Laroque, a fait peindre pour la circons-tance une croix de Lorraine. MM. Chirac et Léotard, ments, mais pas dans les effu-sions. Nouméa salue M. Chirac

LES BANQUES DE DONNÉES

DU « MONDE»

SUR L'ÉLITE SOVIÉTIQUE

ACCESSIBLES EN LIGNE

de données sur l'élite soviétique

est désormais accessible en ligne

sur G. CAM serveur. Comme

nous l'avons annoncé (le Monde

du 12 juin), ce système, déve-

loppé par le Monde sous la direc-

tion de Michel Tatu, avec le

concours de l'Agence de l'infor-

matique, se compose de deux

- une banque biographique,

comprenent à l'heure actuelle les

biographies complètes ou par-

tielles d'environ austre mille cina

cents personnalités soviétiques,

permet toutes sortes d'interroga-

tions croisées, la reconstitution

d'institutions et d'orcani-

depuis 1919, une sélection thé-

matique des institutions et des hommes compétents en URSS

dans divers domaines, notam-

ment politique, économique et

principaux événements, discours

et activités éclairant la vie des

hommes et des institutions de

Les personnes disposant d'un

Minitel ou d'un terminal peuvent

utiliser ces services dès

aujourd'hui : cellés qui sont déjà clientes de G. CAM serveur pau-

vent consulter les banques de

données SOVT (appeler BIOG ou

EVTS) au même titre que les

autres banques servies par cette entreprise. Les personnes qui

désirent souscrire un contrat

peuvent le faire en écrivant au

Monde (SOVT), 5, rue des ita-

Celles qui désirent de plus

amples informations sur ces ser-

vices pourront obtenir, en écri-

vant à la même adresse. Une

documentation, ou assister à une séance de démonstration en télé-phonant à M= Van Viamertyn-

ghe, responsable de la commer-cialisation (tél.: 651-29-77).

Un service de consultation et

analyses à la demande est égale-ment ouvert aux personnes inté-

Sur **CFM** 

de 19 heures à 19 h 30

à Paris (89 MHz)

à Lyon (100,3 MHz)

à Bordeaux (101,2 MHz)

à Saint-Nazaire-La Baule (94,8)

**MARDI 24 SEPTEMBRE** 

« le Monde » reçoit M. ALAIN SAVARY

liens, 75009 Paris.

l'URSS depuis mars 1985.

ments » permet de retrouver les

banques de données :

Le système SOVT de banques

avec le respect d'il au soutien fidèle mais ovationne M. Léotard - surtout les Nouméennes -dans un délire d'embrassades, avec la ferveur réservée aux

Une belle fête de famille, à deux pas pourtant du cousin maudit que l'on évitait comme un pestiféré, M. Jean-Marie Le Pen. Pour éviter de se retrouver dans le même avion que lui, les chiraquiens, au dernier moment, avaient choisi de venir par Papeete, alors que le président du Front national arrivait par Singapour. On avait renonce à organiser la fête d'accueil, danse du ventre et colliers de fleurs. à l'aéroport, de peur que le grand méchant loup ne troublât l'ordon-

Pas de chance, l'hélicoptère de M. Chirac était contraint de s'y poser quelques minutes avant celui de M. Le Pen, au désespoir du service d'ordre, qui s'efforçait d'accélérer le départ du cortège.
Toute promiscuité n'a d'aillears
pu être évitée. L'hôtel de JeanMarie Le Pen jouxte la résidence
privée où séjournera M. Jacques
Chirac.

plainte contre X, à la suite du sac-

cage d'une partie de son entrepôt de

Créteil (Val-de-Marne) par des

militants du syndicat du Livre CGT.

Environ trois cent cinquante

ouvriers du Livre se sont réunis

lundi 23 septembre à l'appel de la

CGT devant l'imprimerie Cino del

Duca à Maison-Alfort, pour mani-

fester contre les licenciements

prévus dans l'entreprise (le Monde daté 4-5 août, 10 août, 3 septem-

bre). Ces militants se sont ensuite

rendus dans les locaux de la société

de transport La flèche cavaillon-

naise pour y répandre sur le sol plu-sieurs milliers d'exemplaires de

revues et magazines, dont certains imprimés en Italie. Cette action

«coup de poing» faisait partie de la «journée d'action pour la sauve-

garde de l'imprimerie de labeur »

organisée par le syndicat du

Sans tarder, M. Le Pen avait, dans une première con presse, sommé M. Jacques Chirac de promettre, en cas de victoire de l'opposition aux légis-latives, de « déférer le chef de l'Etat en Haute Cour de justice » pour y répondre de sa poli-tique calédonienne : à ce seul prix, l'appoint des voix du Front national. A chacun son 24 septembre. Loin de ces effusions et de ces chassés-croisés, dans les montagnes de Hienghene, M. Jean-Marie Tjibaou, le matin même, avait inauguré un monu-ment à la mémoire des dix victimes de l'embuscade meurtrière

par les colons. Joie ou deuil, la Calédonie, ce 24 septembre, était en noir et

où deux de ses frères, en décem-

bre dernier, avaient trouvé la

mort. Un monument simple, un peu fruste. Une dalle de béton

brut où l'on a transporté les deux

carcasses des voitures incendifes

DANIEL SCHNEIDERMANN et FRÉDÉRIC FILLOUX.

### ENDETTEMENT EXTÉRIEUR ! DE LA FRANCE: 532 MILLIARDS DE FRANCS

FIN JUN

L'endettement extérieur de la France atteignait 532 milliards de francs au 30 juin dernier, selon les chiffres publiés mardi 24 aeptembre par le ministère de l'économie et des finances. Ce chiffre est à rapprocher de notre endettement au 31 décem-bre 1984 (528,5 milliards de francs) et an 30 juin 1984 (469 milliards de

En dollars, la dette extérieure de France atteint 57,2 milliards (sur la base d'un dollar à 9.30 F) contre 54,3 milliards fin 1984 (9,72 F) et 55,2 milliards au 30 juin 1984 (8.50 F).

### M. RAYMOND BARRE RECUPAR LE PAPE

Cité du Vatican, (AFP). M. Raymond Barre a rencontré Jean Paul II, le jeudi 19 septembre, et à eu avec ini une conversation privée dans les jardins de Castelgandolfo. la résidence d'été du pape, a-t-on appris an Vatican.

M. Barre a assisté à la messe privée du pape et a pris le petit déjeuner avec lui avant de partager, pen-dant une demi-heure, sa promenade

quatre-vingt-huit ans, Jean Mistler

avait été élu en juin 1966 au fauteui

de Robert d'Harcourt. En janvier

1974, il succédait à Maurice Gene

vois qui s'était lui-même démis, au

même âge, de ses fonctions de secré-

taire perpétuel. Le successeur de Jean Mistler pourrait être élu en-

novembre. Le nom de Maurice

Druon est avancé pour ce poste pres

• Un missile provoque l'incendie

de plusieurs milliers d'hectares

dans le Var. - Deux mille deux

cents hectares, à la périphérie du camp militaire de Canjuers, dans le

Var, ont été ravagés par un incendie

provoqué, le 18 septembre, par un tir d'essai de missiles antichars. Ces

missiles ne comportent pas de tête explosive, mais l'extrême sécheresse

régnant et un fort vent de nord-ouest

soufflant, le feu s'est propagé au-delà des limites du camp militaire. Il

a été difficilement maîtrisé, le

20 septembre, par un millier

d'hommès et cinq Canadair appelés en renfort. La municipalité de Ban-

Un convoyeur de fonds est tué

à Paris. — Un convoyeur de fonds, M. Daniel Rissot, 31 ans, a été tué et un autre blessé à l'épaule mardi 24 septembre vers neuf heures du

matin lors de l'attaque d'un fourgon

de la société Hyperservices, avenue Gambetta à Paris (20°).

• Interruption pour Higelin.

dans un décor de son nouveau spec

tacle, annule trois représentations. Il remontera sur la scène du Palais

omnisports de Bercy le 27 septem-

Le numéro du « Monde »

daté 24 septembre 1985 a été tiré à 537112 exemplaires

Le Monde Infos Spectacle

duen a déposé une plainte.

en fin de matinée.

### —Sur le vif —

### Fafa et Fabiola

Ce metin, il y a Marcel, un copain du service politique qui entre dans mon bureau, bouleversé, ému aux larmes : T'as vu le bouquin de Fabius, « le Cœur du futuro? Tiens, regarde, en première page, cet hymne à ses lardons, Victor et Thomas. C'est pas besu, ça? C'est pas tou-chant? Moi, si j'étais toi, je me fendrais d'una déclaration pasonnée aux heureux parents de ces petites merveilles. Moi, ravie de l'aubaine, je lui dis : OK, bonne idée. Qu'est-ce que je mets? Alors lui : Tu mets :

Fafa et Fabiola, c'est le surnom de sa femme Françoise, Fafa et Fablola, je vous aime. Je vous trouve adorables, jolis à regarder, si lieses et si doux.

Vos sourires pétillants de malice, votre façon de caresser les mots, de soupeser d'un silence le poids de vos pensées. de filer comme des fusées dès pointe le bout de son nez, de vous concentrer gravement sur la première note de « la Marseillaise », vos fièvres martiales qui escaladent le thermomètre et qui dégringolent en une heure, vos ronronnements qui nous invitent au sommeil d'enfants heureux, je ne sais pas si je suis un « nousuis, comme des millions de son Fafa et de sa Fabiola.

Dans mon bureau, à la DGSE. boulevard Mortier, j'ai installé deux photos de vous. Sur l'une, de la taille d'une carte marine. vous êtes encora jeunes mili-tants. Fafa tient Fabiola dans ses bras. L'innocence. L'autre, c'est un cliché que j'ai pris avec l'argent prêté par le général Saulnier. Vous êtes tous deux assis au fond d'une piscine vide. Fafa tient un masque de plongée dans sa main gauche. Fabiola un tuba. Yos palmes mangent

l'objectif, face su Pacifique. CLAUDE SARRAUTE.

### LE CONFLIT DU SAHARA

« Ces informations sont dénuées

espagnols, samedi 21 septembre, au large des côtes de l'ancien Sahara espagnol (le Monde du 24 septembre). Landi 23 septembre, changemen de ton. Dans un communiqué publié

à Alger, le Front Polisario reconnaît sa pleine responsabilité, qualifie le mitraillage du chalutier Junquito d'« incident regrettable » dû à unc a conjonction de circonstances », confirme qu'un membre de l'équipage a été iné, et annonce que les six autres, portés disparus, sont sains et

saufs.

L'attaque, précise le texte, a en lieu à 1 mille de la côte, dans une région « souvent fréquentée par la marine ropale marocaine dont les vedettes et les frégates de fabrication espagnole ne cessent de patrouiller dans ces zones ». Les combattants sahraouis ont également « ouver le feu, en état de légitime défense », sur « des navires de guerre, a mi s'approchaient des guerre - qui s'approchaient des fieux le lendemain matin.

# (Publicité)

# chez Duriez



# **Ordinateurs** 16 portatifs, 12 domestig

SHARP, Casio, Canon, Hewlett-Packard, Amstrad, Commodore, Atari, Sinclair, Thomson, etc... avec access. Plus de 1000 logiciels. Librairie spécialisée pour tout apprendre facilement. Vente par correspondance: Duriez, 132, Bd St-Germain, M° Odéon • 9 h 35 à 19 h, du mardi au samedi.



### Le Polisario dément puis confirme le mitraillage de deux bateaux espagnols

de tout sondement. (...) Cette odieuse et vaine manaeuvre, qui est l'auvre des services policiers marocains, est destinée à ternir l'image de marque du Front Polisario. Tels étaient les termes d'un communiqué de la représentation en France
du Front Polisario, le 22 septembre,
à la suite des accusations lancées par la presse espagnole, attribuant aux combattants sahraous la responsabilité du mitraillage de deux bateaux



DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÉTEMENT PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur **PANTALONS 590 F** A pertir de

Le fourgon se trouvait devant une succursale du Crédit industriel et commercial lorsqu'il a été attaqué par des malfaiteurs. Les circons-COSTUMES tances exactes de cette attaque n'étaient pas connues avec précision MESURE 1 750 F A pertir de **NOUVELLE COLLECTION** Le chanteur Jacques Higelin, qui s'est blessé légèrement en tombant 3 000 tissu

es draperies rication tredition **Soutique Femme** TABLEURS, JUPES. MANTEAUX ZIL TEZENE

UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES Prêt-à-porter Homme LEGRAND Tailleur

27, rue de 4-Septembre, Paris - Opére Téléphone : 742-70-61. Du lundi au samedi de 10 h à 18 h.

### LES HOMMES PETITS ONT ENFIN LEUR PRET-A-PORTER

Si vous êtes petit, fort ou mince, vous n'êtes plus condamné au sur-mesure pour être bien habillé. Au 167 rue Saint-Honoré, Roland Eveline, maître tailleur. explique: "Pourquoi détruire l'harmonie d'un vêtement en le raccourcissant? J'ai créé, pour tous les hommes dont la taille est courte, un rayon spécial "prêt-à-porter".

POUR L'AUTOMNE Je suggere, dans ma collection, un costume en tweed (2.635 F), une veste anglaise (1.727 F), un imperméable réversible (1.824 F), un pardessus cachemire et laine (2.965 F),

> ROLAND **EVELINE**

167, ROE SAINT HONORE 75001 PARIS TEL.(1) 260.47.26. (PLACE DU THÉÄTRE FRANÇAIS)

# **NOUVELLES BRÈVES** • «Coup de poing» du Livre CGT à Créteil. La société La flèche cavaillonnaise veut déposer une

 Nouvelles perturbations sur la ligne 8 du métro. - A l'appel de la CGT, les agents de conduite de la ligne 8 (Balard-Créteil) out repris, le 23 septembre, le mouvement de grève sporadique qu'ils avaient déclenché depuis le 5 septembre. Ces agents s'opposent au projet de la direction de réorganiser le service en transférant cinq équipes de la ligne 8 vers la ligne 7 (lvry-Anbervilliers), en raison de la baisse de fréquentation aux heures de pointe. La CGT voit dans cette mesure un risque de réduction des effectifs. La direction rétorque que cinquante postes d'agent de conduite seront créés en 1985 et que le transfert des agents se fera sur la base du vologiariat. Le mouveme de grève et la pénurie de rames qu'il provoque aux heures de pointe sont de plus en plus mal supportés par les usagers de la ligne.

 M. Jean Mistler renonce à sa charge de secrétaire perpésuel de l'Académie française. - Agé de

L'HEBDOMADAIRE DE L'AUDACE CAPITALISTE en kiosque ou par abonnement SPECIMEN SUR DEMANDE

écrire 6, rue d'Uzès, 75061 Paris cédex 02



sur Minitel 615.91.77 + ISLMTous les Mercredis et Jeudis, BIIII on joue, on marque, on gagne!

de l'éducation nationale **MERCREDI 25 SEPTEMBRE** 

ancien ministre

Allô « le Monde ≥ Le temps des corridas Une émission animée per CHRISTIAN VILLAIN avec JEAN PERRIN

ABCDEFG